

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

Sinais convencionais

- * Rectificado.
- O fenómeno não existe.
- .. Resultado nulo.
- ... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).
- o Resultado inferior ao módulo adoptado.
- × Resultado ignorado.
- n Resultado não apurado.
- " Resultado de estimativa.
- Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.
- Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

- * Rectifié.
- Le phénomène n'existe pas.
- .. Résultat nul.
- ... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).
- o Résultat inférieur à l'unité adoptée.
- × Résultat inconnu.
- n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépouillement.
- " Résultat d'évaluation.
- Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.
- Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

Número avulso

Portugal	30\$00
Estrangeiro	40\$00

Assinatura anual

Portugal	300\$00
Estrangeiro	400\$00

Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

Le numéro

Portugal	30\$00
Étranger	40\$00

Abonnement annuel

Portugal	300\$00
Étranger	400\$00

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima	..
2. Demografia	3-4
3. Saúde.....	5-7
4. Mão-de-obra.....	8-16
5. Habitação	17
6. Previdência.....	..
7. Organização corporativa.....	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos.....	..
9. Justiça.....	..
10. Contas nacionais.....	..
11. Agricultura, silvicultura e pesca.....	18-20
12. Indústrias extractivas	21
13. Indústrias transformadoras.....	22-43
14. Energia.....	44
15. Construção.....	45-46
16. Transportes e comunicações.....	47-58
17. Turismo	59-66
18. Consumo e comércio interno.....	67-73
19. Comércio externo.....	..
20. Sociedades.....	74
21. Rendimentos, salários e preços.....	75-93
22. Moeda, crédito e seguros	94-100
23. Finanças públicas.....	101

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat.....	..
2. Démographie.....	3-4
3. Santé	5-7
4. Main-d'oeuvre	8-16
5. Logement.....	17
6. Sécurité.....	..
7. Organisation corporative.....	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Acti- vités récréatives. Sports	..
9. Justice.....	..
10. Comptes nationaux	..
11. Agriculture, sylviculture et pêche.....	18-20
12. Industries extractives.....	21
13. Industries manufacturières.....	22-43
14. Énergie.....	44
15. Construction	45-46
16. Transports et communications.....	47-58
17. Tourisme.....	59-66
18. Consommation et commerce intérieur.....	67-73
19. Commerce extérieur.....	..
20. Sociétés.....	74
21. Revenus, salaires et prix.....	75-93
22. Monnaie, crédit et assurances.....	94-100
23. Finances publiques	101

2.—Demografia. Démographie

1.—Movimento da população, segundo os meses

Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população <i>Mouvement de la population</i>	Meses de I a II — <i>Mois de I à II</i>				Mês II — <i>Mois II</i>			
	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
	(a)	(a)			(a)	(a)		
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — <i>Mariages</i>	12 538	13 005	12 538	12 748	5 793	5 050	5 449	6 407
Nados-vivos — <i>Nés vivants</i>	28 622	29 139	26 120	24 932	13 679	13 399	13 161	12 624
H	14 732	14 895	13 387	12 706	7 029	6 896	6 737	6 476
M	13 890	14 244	12 753	12 226	6 650	6 503	6 424	6 148
Legítimos — <i>Légitimes</i>	26 574	26 923	24 416	23 328	12 702	12 371	12 216	11 719
Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i>	• 643	605	512	413	• 302	286	233	198
H	375	341	294	246	168	158	140	116
M	267	264	218	167	133	128	93	82
Legítimos — <i>Légitimes</i>	571	536	462	373	262	246	205	176
Óbitos — <i>Décès</i>	19 845	21 264	15 932	17 222	9 216	9 339	8 307	7 969
H	9 892	10 559	7 979	8 600	4 628	4 539	4 233	4 033
M	9 853	10 705	7 953	8 622	4 588	4 800	4 074	3 936
Excedente de vidas — <i>Excédent des vies</i>	8 777	7 875	10 188	7 710	4 463	4 060	4 854	4 655

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*

2.—Movimento da população, por distritos

Mouvement de la population, par districts

Fevereiro de 1975

Février 1975

Distritos <i>Districts</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Nados-vivos — <i>Nés vivants</i>				Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i>				Óbitos — <i>Décès</i>			Exce- dente de vidas <i>Excédent des vies</i>
		Total			Legiti- mos <i>Légitimes</i>	Total			Legiti- mos <i>Légitimes</i>	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	6 407	12 624	6 476	6 148	11 719	198	116	82	176	7 969	4 033	3 936	4 655
Continente	5 948	11 853	6 066	5 787	10 961	182	104	78	161	7 515	3 792	3 723	4 338
Norte:													
Aveiro	480	861	431	430	824	13	5	8	13	424	212	212	437
Braga	500	1 050	555	495	1 013	21	13	8	21	517	265	252	533
Bragança	126	227	127	100	200	1	1	1	1	177	104	73	50
Coimbra	381	598	305	293	577	17	5	12	17	525	252	273	73
Guarda	130	202	96	106	192	3	2	1	2	228	109	119	26
Porto	851	2 376	1 211	1 165	2 262	36	23	13	31	1 086	527	559	1 290
Viana do Castelo	228	268	134	134	254	5	1	4	4	206	90	116	62
Vila Real	192	362	187	175	331	8	7	1	6	263	145	118	99
Viseu	284	570	290	280	548	10	5	5	10	405	207	198	165
Sul:													
Beja	141	203	87	116	167	4	3	1	4	225	119	106	22
Castelo Branco	153	231	105	126	220	2	2	2	2	263	130	133	32
Évora	140	225	118	107	189	2	1	1	1	191	102	89	34
Faro	174	347	190	157	300	5	4	1	4	291	160	131	56
Leiria	307	474	240	234	449	7	6	1	6	369	193	176	105
Lisboa	1 071	2 630	1 374	1 256	2 335	41	23	18	32	1 451	701	750	1 179
Portalegre	54	152	83	69	143	4	3	1	3	168	97	71	16
Santarém	271	495	232	263	460	2	2	2	2	415	219	196	80
Setúbal	467	582	301	281	497	3	1	2	3	311	160	151	271
Ilhas Adjacentes	459	771	410	361	758	16	12	4	15	454	241	213	317
Açores	275	444	240	204	438	8	6	2	7	254	144	110	190
Angra do Heroísmo	74	101	51	50	97	2	1	1	1	59	35	24	42
Horta	23	34	18	15	34	1	1	1	1	49	26	23	49
Ponta Delgada	178	343	189	154	341	6	5	1	6	146	83	63	197
Madeira — Funchal	184	327	170	157	320	8	6	2	8	200	97	103	127
Cidades { Lisboa	528	1 992	1 052	940	1 783	33	18	15	27	998	475	523	984
Vilas { Porto	211	324	413	411	751	18	13	5	14	421	223	198	403

3. — Movimento de passageiros, por via marítima, entre o Continente e Ilhas Adjacentes e Territórios Ultramarinos

Mouvement de passagers, par voie maritime, entre le Continent et Îles Adjacentes et les Territoires d'Outre-Mer

1.º trimestre de 1975

1^{er} trimestre 1975

Provincias e sexos <i>Provinces et sexes</i>	Total		Cabo Verde		S. Tomé e Príncipe		Angola		Moçambique		Macau		Timor	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
Nacionalidades e naturalidades <i>Nationalités et lieux de naissance</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Embarcados, segundo o local da futura residência — *Embarqués, selon le lieu de la future résidence*

TOTAL	1 462	530	984	109	1	..	476	421	1	..	..	..	..	..
Portugueses — <i>Portugais</i>	1 453	520	984	109	1	..	467	411	1	..	..	..	..	..
Nascidos no Continente — <i>Nés au Continent</i>	329	255	18	13	1	..	309	242	1	..	..	..	..	..
Aveiro	24	13	..	..	..	..	23	13	1	..	..	..	..	..
Braga	9	8	..	..	..	..	9	8	..	..	..	..	..	..
Bragança	33	27	..	..	..	..	33	27	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	18	10	..	..	..	..	18	10	..	..	..	..	..	..
Coimbra	20	15	..	..	..	..	20	15	..	..	..	..	..	..
Faro	5	11	..	..	..	..	5	11	..	..	..	..	..	..
Guarda	23	12	..	..	..	..	23	12	..	..	..	..	..	..
Leiria	12	12	..	..	..	..	12	12	..	..	..	..	..	..
Lisboa	48	44	15	12	..	..	33	32	..	..	..	..	..	..
Porto	39	32	2	1	1	..	38	31	..	..	..	..	..	..
Santarém	16	14	..	..	..	..	16	14	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	5	4	..	..	..	..	5	4	..	..	..	..	..	..
Vila Real	17	22	..	..	..	..	17	22	..	..	..	..	..	..
Viseu	40	18	..	..	..	..	40	18	..	..	..	..	..	..
Outros distritos — <i>Autres districts</i>	20	13	1	..	..	..	19	13	..	..	..	..	..	..
Nascidos nas Ilhas Adjacentes — <i>Nés dans les Îles Adjacentes</i>	2	3	1	..	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..
Arquipélago dos Açores — <i>Archipel des Açores</i>	..	3	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..
Arquipélago da Madeira — <i>Archipel de Madère</i>	2	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Nascidos nos Territórios Ultramarinos — <i>Nés dans les Territoires d'Outre-Mer</i>	1 122	262	965	96	..	..	157	166	..	..	..	..	..	..
Cabo Verde	963	90	957	80	..	..	6	1	..	..	..	..	..	..
S. Tomé e Príncipe	6	4	2	2	..	..	4	2	..	..	..	..	..	..
Angola	149	164	2	2	..	..	147	162	..	..	..	..	..	..
Moçambique	4	4	4	3	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Macau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Timor	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nascidos no estrangeiro e em local desconhecido <i>Nés à l'étranger et dans le lieu de naissance est inconnu</i>	2	4	..	..	..	..	2	4	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros — <i>Etrangers</i>	7	6	..	..	..	..	7	6	..	..	..	..	..	..

Desembarcados, segundo o local da última residência — *Débarqués, selon le lieu de la dernière résidence*

TOTAL	2 251	2 417	77	65	284	293	1 884	2 053	6	6	..	..	..	..
Portugueses	2 233	2 392	76	64	281	286	1 870	2 036	6	6	..	..	..	..
Nascidos no Continente	1 463	1 482	5	2	118	75	1 339	1 405	1	..	..	..	..	..
Aveiro	107	110	..	..	11	6	98	104	..	..	..	..	..	..
Braga	61	52	..	..	3	..	58	52	..	..	..	..	..	..
Bragança	141	116	1	..	9	7	131	109	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	73	55	..	..	7	5	66	50	..	..	..	..	..	..
Coimbra	98	91	1	..	2	1	95	90	..	..	..	..	..	..
Faro	49	55	..	..	1	1	48	54	..	..	..	..	..	..
Guarda	117	137	1	..	4	4	112	133	..	..	..	..	..	..
Leiria	60	71	1	..	6	5	53	60	..	..	..	..	..	..
Lisboa	150	199	1	1	18	15	133	183	..	..	..	..	..	..
Porto	154	151	..	..	9	5	145	146	..	..	..	..	..	..
Santarém	58	50	..	..	1	5	56	45	1	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	30	31	..	..	2	..	28	31	..	..	..	..	..	..
Vila Real	120	134	..	..	2	2	118	132	..	..	..	..	..	..
Viseu	172	147	..	1	38	10	134	130	..	..	..	..	..	..
Outros distritos	73	83	..	..	7	3	66	80	..	..	..	..	..	..
Nascidos nas Ilhas Adjacentes	23	33	..	1	1	1	22	31	..	..	..	..	..	..
Arquipélago dos Açores	6	16	..	..	1	1	5	15	..	..	..	..	..	..
Arquipélago da Madeira	17	17	..	1	..	..	17	16	..	..	..	..	..	..
Nascidos nos Territórios Ultramarinos	747	877	71	61	162	210	509	600	5	6	..	..	..	..
Cabo Verde	95	117	67	57	24	55	2	2	2	3	..	..	..	..
S. Tomé e Príncipe	141	162	2	2	134	151	5	9	..	..	..	..	..	..
Angola	500	588	..	..	2	3	498	585	..	..	..	..	..	..
Moçambique	9	8	2	2	1	..	3	3	3	3	..	..	..	..
Macau	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..
Timor	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Nascidos no estrangeiro e em local desconhecido	5	7	..	..	2	2	3	5	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros	13	18	1	1	1	5	11	12	..	..	..	..	..	..

3. — Saúde. Santé

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais

Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

1975

Causas de morte (lista abreviada) Causes de décès (liste abrégée) (a)	Mês II — Mois II										
	Total geral	Continente — Continent							Ilhas Adjacentes Îles Adjacentes		
		Total	Cidades de Lisboa e Porto Villes de Lisbonne et Porto			Regiões territoriais Régions territoriales			Total	Açores (d)	Ma- deira (e)
			Total	Lisboa	Porto	Total	Norte (b)	Sul (c)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Óbitos — Décès	7 969	7 515	1 419	998	421	6 096	3 410	2 686	454	254	200
H	4 033	3 792	698	475	223	3 094	1 688	1 406	241	144	97
M	3 936	3 723	721	523	198	3 002	1 722	1 280	213	110	103
Causas de morte:											
B 1 Cólera	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2 Febre tifóide	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 3 Disenteria bacilar e amebíase	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	27	25	7	3	4	18	12	6	2	2	..
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	79	75	17	17	..	58	36	22	4	3	1
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	8	8	3	2	1	5	3	2	..	..	..
B 7 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8 Difteria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9 Tosse convulsa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..
B 11 Infecções meningocócicas	9	9	3	3	..	6	4	2	..	..	..
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13 Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14 Sarampo	10	10	3	3	..	7	6	1	..	..	..
B 15 Tifos e outras rickettsioses	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16 Sezonismo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 17 Sífilis e suas sequelas	5	5	..	..	..	5	2	3	..	..	..
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	38	35	14	8	6	21	14	7	3	2	1
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos	894	864	243	205	38	621	320	301	30	18	12
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	4	4	1	1	..	3	3	..	..	..	..
B 21 Diabetes mellitus	61	51	13	10	3	38	16	22	10	4	6
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	13	11	1	1	..	10	5	5	2	1	1
B 23 Anemias	15	15	5	4	1	10	6	4	..	..	..
B 24 Meningite	10	9	3	1	2	6	3	3	1	..	1
B 25 Reumatismo articular agudo	2	2	1	..	1	1	1	..	..	..	..
B 26 Doenças reumáticas crónicas do coração	73	68	14	11	3	54	33	21	5	3	2
B 27 Doenças hipertensivas	216	201	20	14	6	181	98	83	15	6	10
B 28 Doenças isquémicas do coração	585	542	130	94	36	412	201	211	43	26	17
B 29 Outras doenças do coração	466	438	63	49	14	375	219	156	28	13	15
B 30 Doenças cérebro-vasculares	1 689	1 584	303	244	59	1 281	670	611	105	52	53
B 31 Gripe	46	40	..	..	..	40	30	10	6	5	1
B 32 Pneumonia	361	338	48	29	19	290	214	76	23	7	16
B 33 Bronquite, enfisema e asma	327	296	31	21	10	265	180	85	31	20	11
B 34 Úlcera péptica	54	52	9	9	..	43	23	20	2	..	2
B 35 Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	35	34	13	7	6	21	12	9	1	..	1
B 37 Cirrose do fígado	232	225	61	37	24	164	109	55	7	5	2
B 38 Nefrite e nefrose	77	71	20	17	3	51	33	18	6	5	1
B 39 Hiperplasia da próstata	10	8	1	1	..	7	4	3	2	1	1
B 40 Aborto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	6	6	1	1	..	5	5	..	..	..	..
B 42 Malformações congénitas	55	50	14	6	8	36	24	12	5	2	3
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	60	59	18	9	9	41	33	8	1	1	..
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	130	129	22	12	10	107	81	26	1	..	1
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	1 376	1 310	158	54	104	1 152	588	564	66	49	17
B 46 Todas as outras doenças	678	640	165	122	43	475	288	187	38	25	13
Acidentes, envenenamentos e violências: (Causa externa da lesão)											
BE 47 Acidentes de veículo de motor	144	142	9	1	8	133	62	71	2	..	2
BE 48 Todos os outros acidentes	124	111	4	2	2	107	64	43	13	5	8
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	40	40	1	..	1	39	5	34	..	..	..
BE 50 Todas as outras causas externas	8	7	..	..	..	7	2	5	1	..	1
(Natureza da lesão)											
BN 47 Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos	197	183	12	3	9	171	79	92	14	4	10
BN 48 Queimaduras	18	18	..	..	..	18	10	8	..	..	..
BN 49 Efeitos nocivos por substâncias químicas	11	11	..	..	..	11	4	7	..	..	..
BN 50 Todos os outros traumatismos	90	88	2	..	2	86	40	46	2	1	1

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.* (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte

Décès selon les âges et le sexe, par causes

Fevereiro de 1975

Février 1975

Causas de morte (lista abreviada) Causes de décès (liste abrégée) (a)	Idades (em anos) — Âges (en années)																		
	Total			Menos de 1 Moins de 1		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais 50 et plus	
	H	M		H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	7 969	4 033	3 936	333	258	66	52	17	13	18	7	36	12	78	23	291	151	3 194	3 420
B 1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
B 3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4	27	13	14	11	11	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 5	79	61	18	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	2	..	13	7	45	10
B 6	8	5	3	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	2
B 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
B 11	9	5	4	2	3	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..
B 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14	10	4	6	3	2	1	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 17	5	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3
B 18	38	22	16	11	7	2	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	7	8
B 19	894	468	426	2	..	..	1	4	2	5	1	4	2	10	5	40	52	403	363
B 20	4	1	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	2
B 21	61	27	34	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	5	1	21	33
B 22	13	5	8	2	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	5
B 23	15	8	7	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	5	6
B 24	10	7	3	1	..	1	..	1	..	1	..	1	3	..	..	1	..	1	..
B 25	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
B 26	73	30	43	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	2	5	9	21	32
B 27	216	98	118	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	92	118
B 28	585	320	265	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19	4	301	260
B 29	466	200	266	..	..	2	4	..	1	2	..	..	..	1	..	13	4	182	257
B 30	1 689	764	925	2	..	1	..	..	1	..	..	1	2	..	..	18	11	742	911
B 31	46	28	18	3	4	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	23	14
B 32	361	180	181	54	55	14	15	2	3	1	..	..	..	..	1	7	5	102	102
B 33	327	215	112	9	5	5	2	1	..	..	..	..	..	..	1	6	3	194	101
B 34	54	39	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	5	..	33	14
B 35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 36	35	21	14	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	13	13
B 37	232	168	64	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	35	11	133	52
B 38	77	41	36	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	8	6	31	30
B 39	10	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..
B 40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 41	6	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	2	..	..
B 42	55	29	26	28	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 43	60	36	24	36	23	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 44	130	78	52	78	52	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 45	1 376	548	828	27	26	5	4	..	1	3	1	9	1	9	3	23	4	472	788
B 46	678	349	329	56	40	11	11	1	..	2	4	4	..	7	2	20	20	248	252
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa da lesão)																			
BE 47	144	122	22	2	..	2	4	4	3	3	..	12	1	33	2	28	3	38	9
BE 48	124	92	32	2	..	14	2	3	..	..	..	2	2	6	2	21	2	44	24
BE 49	40	28	12	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	10	4	16	8
BE 50	8	7	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	1	2	..
(Natureza da lesão)																			
BN 47	197	157	40	3	..	2	4	5	3	3	..	12	2	32	3	37	4	63	24
BN 48	18	14	4	1	..	6	1	..	..	..	..	..	..	2	..	2	..	3	3
BN 49	11	7	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	5	1
BN 50	90	71	19	..	..	9	1	2	..	..	..	3	1	8	1	20	3	29	13

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.

3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Março de 1975

Mars 1975

Cidades — Villes	Vindos do mês anterior <i>Venus du mois précédent</i>		Admitidos — Admis		Saídos — Sortis		Falecidos — Décédés	
	H	M	H	M	H	M	H	M
I	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	14 611	12 976	17 672	20 754	17 620	20 802	831	637
Aveiro	55	74	264	269	225	250	1	7
Beja	115	107	280	336	243	311	14	10
Braga	168	693	380	655	398	685	13	15
Bragança	17	14	29	34	37	41		
Castelo Branco	84	82	225	306	238	313	8	4
Coimbra	1 254	1 139	2 454	2 549	2 540	2 678	62	40
Évora	230	217	412	476	419	495	26	22
Faro	110	76	231	267	220	248	9	10
Guarda	206	66	183	229	194	227	8	7
Leiria	69	151	252	380	268	359	3	7
Lisboa	6 947	5 102	7 206	8 006	7 128	7 864	427	323
Portalegre	154	115	192	205	170	186	13	11
Porto	2 442	2 078	3 520	3 930	3 504	4 066	119	95
Santarém	155	123	236	389	239	398	13	9
Setúbal	108	126	201	370	183	342	24	21
Viana do Castelo	3	4	30	28	31	29	1	1
Vila Real	102	78	204	235	203	239	3	2
Viseu	845	1 066	345	582	338	593	16	11
Angra do Heroísmo	335	219	158	215	139	181	10	8
Horta	54	26	77	92	80	82	2	2
Ponta Delgada	187	140	82	66	64	62	4	2
Funchal	973	1 278	731	1 125	761	1 153	55	30

(a) Dados rectificadoss — Données rectifiées.

4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Malades admis dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Cidades — Villes	1974				1975		
	III	IV	V	VI	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	38 254	37 249	39 899	36 224	41 970	36 994	38 426
Aveiro	514	536	540	494	607	551	533
Beja	470	466	525	398	555	494	596
Braga	1 001	831	973	945	1 137	989	1 035
Bragança	71	70	58	33	72	79	63
Castelo Branco	431	432	575	504	574	476	531
Coimbra	4 441	4 267	4 734	4 421	5 790	5 048	5 003
Évora	893	828	936	790	911	850	888
Faro	414	453	489	490	531	453	498
Guarda	394	394	452	418	443	397	412
Leiria	498	509	594	486	667	548	632
Lisboa	15 383	14 965	16 181	14 440	16 531	14 417	15 212
Portalegre	334	342	369	416	349	341	397
Porto	7 027	6 922	6 957	6 539	7 756	6 963	7 450
Santarém	581	588	600	555	623	593	625
Setúbal	519	542	589	508	568	493	571
Viana do Castelo	455	447	487	430	56	30	58
Vila Real	431	373	462	417	476	422	439
Viseu	1 085	968	1 008	861	1 010	921	937
Angra do Heroísmo	400	367	423		394	352	373
Horta	133	223	114		168	128	169
Ponta Delgada	684	663	670	344	708	695	148
Funchal	2 095	2 063	2 168	1 103	2 044	1 754	1 856

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle

Dezembro — 1974 / Janeiro - Fevereiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (versão de 1964) Branches d'activité d'après la C. A. E. (version 1964)	Meses Mois	Pessoal ao serviço na última semana do mês Personnel dans la dernière semaine du mois					Remunerações Rémunérations		Outros encargos com o pessoal Autres paiements au personnel	Horas de trabalho operário efectuadas Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier
		Total Total	Não remunerado Non rémunéré	Remunerado Rémunéré			Ordenados e salários Traitements et salaires			
				Dirigente Dirigeant	Administrativo, técnico e outros empregados Administratif, technique et autres employés	Operário Ouvrier	Total	Pessoal operário Personnel ouvrier		
n.º					1 000 ESC		1 000			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

CONTINENTE

Indústrias extractivas — Industries extractives										
110 — Extração de carvão — <i>Extraction du charbon</i>	I	927	..	3	82	842	7 537	6 671	..	163
121 — Extração de minérios de ferro — <i>Extraction des minerais de fer</i>	II	906	..	3	81	822	6 927	6 096	..	143
122 — Extração de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — <i>Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer</i>	I	130	..	3	24	103	615	434	10	21
101/2 — Extração de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — <i>Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique</i>	II	130	1	1	25	103	619	431	8	16
20 — De alimentação (exclui as bebidas) — <i>De l'alimentation à l'exclusion des boissons</i>	I	3 143	6	18	285	2 834	18 938	15 754	849	597
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — <i>Préparation de viande et conserves de viande</i>	II	3 381	8	17	289	3 067	17 960	15 069	801	544
202.00 — Indústria de lacticínios — <i>Industrie du lait</i>	I	* 1 477	* 19	13	174	1 271	9 233	7 621	115	265
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — <i>Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles</i>	II	1 484	26	13	174	1 274	8 879	7 216	117	241
Indústrias transformadoras — Industries manufacturières										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — <i>Préparation de viande et conserves de viande</i>	XII	3 322	517	120	316	2 369	14 891	9 848	247	397
202.00 — Indústria de lacticínios — <i>Industrie du lait</i>	I	3 461	495	120	341	2 505	11 862	8 359	257	425
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — <i>Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles</i>	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — <i>Conserverie de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel</i>	I	1 438	21	83	619	3 715	16 559	11 902	65	759
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — <i>Congélation de poisson et autres produits de la pêche</i>	XII	1 267	43	130	596	3 498	31 724	22 632	327	687
205.20 — Moagem de farinhas espodadas — <i>Meunerie de farines blutées</i>	I	1 448	41	143	490	3 774	21 234	15 912	49	758
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — <i>Décorticage, blanchiment et glaçage du riz</i>	XII	10 178	54	155	410	9 559	35 144	29 119	26	1 363
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — <i>Fabrication de biscuits</i>	I	10 284	45	168	413	9 658	35 536	31 422	37	1 681
207.20 — Refinação de açúcar — <i>Raffinage du sucre brut</i>	XII	1 138	..	29	253	856	11 355	7 798	189	187
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — <i>Fabrication du chocolat et cacao</i>	I	1 188	1	40	200	887	6 633	4 023	97	161
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — <i>Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires</i>	XII	2 304	22	129	398	1 755	22 870	15 028	472	835
209.20 — Fabricação de margarina — <i>Fabrication de margarine</i>	I	2 642	22	146	432	2 042	15 684	10 543	318	378
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — <i>Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires</i>	XII	1 052	21	59	200	772	8 658	5 740	94	144
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — <i>Production d'aliments préparés destinés aux animaux</i>	I	1 116	21	61	202	832	5 994	3 973	101	159
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — <i>Fabrication de ferments et levures</i>	XII	1 938	14	37	256	1 631	14 234	10 215	127	235
209.90 — Fabricação de produtos de panificação — <i>Fabrication de produits de boulangerie</i>	I	1 577	15	31	214	1 317	7 746	5 626	113	211
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — <i>Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires</i>	XII	1 300	..	45	239	1 016	20 405	14 465	1 312	197
209.20 — Fabricação de margarina — <i>Fabrication de margarine</i>	I	1 292	..	46	231	1 015	9 577	6 586	1 361	259
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — <i>Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires</i>	XII	1 430	8	26	257	1 139	7 972	5 230	198	246
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — <i>Production d'aliments préparés destinés aux animaux</i>	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — <i>Fabrication de ferments et levures</i>	XII	1 007	4	45	184	794	6 988	4 916	424	168
209.90 — Fabricação de produtos de panificação — <i>Fabrication de produits de boulangerie</i>	I	964	3	45	367	549	10 763	4 608	381	114
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — <i>Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires</i>	XII	966	2	45	369	549	7 799	3 355	218	117
209.20 — Fabricação de margarina — <i>Fabrication de margarine</i>	I	1 002	3	20	101	878	8 038	6 131	191	156
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — <i>Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires</i>	XII	996	..	20	101	875	5 206	4 143	98	150
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — <i>Production d'aliments préparés destinés aux animaux</i>	I	3 045	27	162	590	2 266	30 349	20 259	379	443
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — <i>Fabrication de ferments et levures</i>	XII	3 208	30	177	565	2 436	22 631	15 741	229	489
209.90 — Fabricação de produtos de panificação — <i>Fabrication de produits de boulangerie</i>	I	488	..	28	132	328	10 186	4 990	1 395	75
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — <i>Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires</i>	XII	559	..	37	129	393	6 200	2 996	892	87

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação — *suite*)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
21 — Das bebidas — Boissons										
211.10 — Produção de álcool etílico — <i>Production d'alcool industriel</i>	XII	174	6	9	20	139	1 518	1 095	35	26
	I	150	5	8	15	122	873	598	27	25
211.30 — Produção de aguardentes preparadas — <i>Production d'eaux-de-vie préparés</i>	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — <i>Production de liqueurs et autres spiritueux</i>	XII	552	52	60	96	344	2 417	1 336	4	58
	I	539	50	68	90	331	1 986	1 037	9	57
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — <i>Production de vins mousseux</i>	XII	789	4	45	119	621	4 008	2 447	5	127
	I	807	7	44	136	620	3 291	2 017	4	127
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malt et bière</i>	XII	3 378	..	134	657	2 587	44 833	30 044	7 439	503
	I	3 496	..	139	679	2 678	35 289	24 601	4 260	525
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gasificadas — <i>Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses</i>	XII	2 695	70	129	372	2 124	22 926	17 107	870	377
	I	2 924	68	119	401	2 336	16 331	11 963	441	461
22 — Do tabaco — Du tabac										
220.00 — Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac</i>	XII	1 387	..	38	296	1 053	10 939	7 277	1 923	167
	I	1 336	..	10	311	1 015	11 698	8 017	2 584	173
23 — Têxtels — Textiles										
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de laines et mixtes</i>	XII	20 872	150	645	1 295	18 962	139 624	116 150	2 290	3 523
	I	20 744	139	485	1 284	18 836	91 146	76 138	293	3 788
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes</i>	XII	67 491	187	849	3 903	62 552	398 931	325 920	3 539	11 853
	I	66 779	188	806	3 846	61 939	276 651	235 350	1 782	12 085
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes</i>	XII	1 912	2	23	75	1 812	12 030	10 818	106	330
	I	1 969	2	24	97	1 846	11 332	10 174	126	351
232.00 — Fabricação de malhas — <i>Bonneterie</i>	XII	28 509	382	623	1 614	25 890	108 694	85 131	1 231	4 796
	I	28 954	375	612	1 707	26 260	97 874	79 869	233	5 079
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et cables</i>	XII	2 906	..	35	251	2 620	20 964	17 012	14	483
	I	2 930	..	35	251	2 644	13 074	10 967	35	502
233.20 — Fabricação de redes — <i>Fabrication de filets</i>	XII	349	2	10	30	307	2 002	1 489	8	62
	I	351	1	12	32	306	1 360	1 009	10	60
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encucrados — <i>Fabrication de toiles cirées</i>	XII	890	..	27	115	748	7 784	5 551	110	134
	I	833	..	27	86	720	4 451	3 296	7	137
24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxtels em obra — <i>Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu</i>										
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria — <i>Fabrication d'articles de chapellerie</i>	XII	667	9	23	58	587	2 690	1 975	242	120
	I	658	2	26	70	560	2 556	1 855	4	122
243.30 — Confeções de artigos de vestuário — <i>Fabrication des articles d'habillement</i>	XII	22 828	123	407	1 663	20 635	95 368	71 901	726	4 043
	I	22 859	128	386	1 550	20 795	71 326	57 687	466	3 779
244.10 — Confeção de artigos de lona e similares — <i>Confection d'articles en colonine et similaires</i>	XII	125	5	5	11	104	870	710	..	17
	I	122	5	5	10	102	464	357	..	20
244.40 — Confeção de sacaria	XII	88	1	3	6	78	311	188	8	12
	I	91	1	3	7	80	303	223	..	14
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — <i>Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble</i>										
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — <i>Fabrication de placages et contre-plaques</i>	XII	1 094	1	23	136	934	10 683	7 643	85	171
	I	1 070	1	23	121	925	5 568	4 338	82	194
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — <i>Fabrication de panneaux de particules et de fibres</i>	XII	1 463	..	16	94	1 353	9 736	7 838	196	242
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
252.10 — Tanoaria — <i>Tonnellerie</i>	XII	508	34	23	16	435	1 809	1 694	128	78
	I	509	33	27	15	434	1 976	1 736	120	83
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — <i>Fabrication de emballages en bois</i>	XII	455	13	16	36	390	2 189	1 803	66	76
	I	468	15	17	34	402	1 917	1 571	3	83
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça — <i>Fabrication de ouvrages en liège</i>	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	13 923	423	295	613	12 592	59 723	51 831	299	2 497

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Dezembro - 1974 / Janeiro - 1975										
Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuada
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	1 000 ESC			1 000
							8	9	10	11
26 — Indústria do mobiliário — Industrie du meuble										
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — Fabrication de meubles métalliques	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
260.40 — Fabricação de redes e gnelas para portas e janelas — Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres	I	3 127	23	95	286	2 723	14 786	11 867	41	525
	XII	509	19	27	51	412	2 933	2 278	104	81
	I	473	19	26	48	380	2 131	1 649	49	84
27 — Do papel e dos artigos de papel — Industries du papier et fabrication des articles en papier										
271.10 — Fabricação de pasta — Fabrication de la pâte	XII	3 940	..	135	549	3 256	74 067	55 534	1 027	620
271.20 — Fabricação de papel e cartão — Fabrication du papier et du carton	I	3 062	..	142	534	3 286	38 524	29 393	546	663
	XII	7 072	65	162	719	6 126	71 463	55 978	826	1 208
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton	I	6 970	59	158	717	6 036	40 297	32 276	247	1 166
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	4 336	48	138	630	3 520	21 557	15 609	204	723
29 — De curtumes — De cuir										
291.20 — Indústria de curtimento e acabamento de coiros e de peles — Industrie de tannerie et usines d'apprêt des cuirs et des peaux	XII	2 450	74	92	300	1 984	14 992	10 145	199	404
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — Fabrication de valises et malles et articles a usage personnel	I	2 395	83	111	240	1 961	12 633	9 466	92	409
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	1 351	36	41	85	1 189	4 650	3 852	150	239
30 — Da borracha — Du caoutchouc										
300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — Fabrication de pneumatiques et chambre à air	XII	2 034	..	87	240	1 757	27 398	20 610	953	308
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — Fabrication d'articles en caoutchouc n. e. a.	I	2 035	..	88	239	1 758	13 497	10 165	508	320
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	3 564	8	65	269	3 212	14 377	11 544	183	586
31 — Químicas — Chimiques										
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — Fabrication de produits chimiques inorganiques	XII	2 610	..	140	488	1 991	34 814	23 476	1 323	350
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — Fabrication de produits chimiques organiques	I	2 499	..	123	476	1 900	23 200	16 125	778	354
	XII	570	5	37	94	443	6 247	4 172	435	82
	I	474	3	36	76	357	3 726	2 414	148	72
311.40 — Fabricação de resinosos — Fabrication de résineux	XII	1 411	24	57	411	919	10 095	7 648	84	178
	I	1 835	18	58	393	866	5 445	3 767	51	164
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques	XII	311	1	17	89	204	4 780	2 451	95	34
	I	341	1	13	82	245	2 362	1 234	483	38
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — Fabrication de fibres artificielles et synthétiques	XII	3 040	2	37	240	2 761	25 120	19 035	56	563
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — Fabrication d'explosifs et pyrotechnie	I	3 003	2	41	233	2 727	16 433	13 820	86	546
	XII	1 197	226	37	161	773	12 333	8 487	311	148
	I	1 280	199	43	173	874	6 474	4 491	336	168
311.80 — Fabricação de adubos — Fabrication des engrais	XII	2 770	5	133	487	2 145	28 348	17 419	3 324	386
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires	I	3 137	4	103	545	2 395	27 557	18 075	1 128	448
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — Fabrication des peintures, vernis et laques	I	334	..	29	63	242	2 463	6 582	54	242
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfetantes e produtos similares	I	2 402	29	189	562	1 322	15 473	6 582	634	242
	XII	537	4	21	122	390	5 564	3 282	532	65
	I	508	1	19	116	367	4 061	2 366	119	63
319.20 — Fabricação de fósforos — Fabrication d'allumettes	XII	623	..	23	84	516	7 035	5 251	894	80
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — Fabrication de savons, détergents, autres substances tenso-actives et produits préparés à partir de ces substances	I	629	..	22	84	523	4 393	3 203	435	95
	XII	2 378	22	99	583	1 674	20 586	13 220	1 993	292
	I	2 328	23	100	554	1 661	15 943	8 713	777	324
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — Fabrication de produits pharmaceutiques	XII	6 132	26	412	2 253	3 741	75 716	30 838	2 661	624
	I	6 328	25	396	2 210	3 697	42 255	16 945	1 758	668

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des dérivés du pétrole brut et du charbon										
	XII	2 075	..	47	491	1 537	37 219	25 182	5 096	271
321.00 — Refinarias de petróleo bruto — Raffineries de pétrole brut	I	2 089	..	46	483	1 560	24 951	17 546	5 044	271
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis — Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles . .	XII	8	..	2	1	5	23	9	..	1
	I	7	..	1	1	5	14	9	..	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção — Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction	XII	11 549	160	336	721	10 332	65 208	53 224	347	1 949
	I	11 206	149	306	679	10 072	46 121	38 730	111	1 958
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — Industries fondamentales ou de fusion du verre	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	9 116	..	104	840	8 172	52 821	44 206	1 133	1 450
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — Industries annexes ou complémentaires du verre	XII	1 132	43	98	136	855	8 176	5 937	198	153
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
333.00 — Olaria, porcelana e faiança — Poterie, porcelaine et faïence	I	7 020	19	126	393	6 482	33 529	28 471	170	1 284
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) — Fabrication de ciments (hydraulique)	XII	2 314	..	115	523	1 670	39 861	22 744	1 607	311
	I	2 552	..	132	537	1 883	24 881	15 841	1 196	353
339.41 — Fabricação de cal hidráulica — Fabrication de chaux hydraulique	XII	271	1	3	62	205	2 932	1 844	11	36
	I	269	1	3	57	208	1 579	1 055	13	39
	XII	141	3	8	25	105	584	364	..	17
339.50 — Fabricação de gesso — Fabrication du plâtre	I	184	5	8	33	138	742	458	1	24
	XII	28	2	..	5	21	116	100	..	5
339.60 — Fabricação de abrasivos — Fabrication des abrasifs . .	I	214	2	3	52	157	1 111	798	21	38
34 — Metalúrgicas de base — Industries métallurgiques de base										
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — Obtention et laminage de fer et acier et fabrication des fers-blancs	XII	4 682	1	93	191	4 397	77 509	69 815	1 369	717
	I	4 584	1	84	173	4 326	42 218	38 362	2 420	711
	XII	875	1	15	133	726	6 965	5 384	286	125
341.40 — Trefilagem de ferro e aço — Tréfilage en fer et en acier	I	954	1	17	135	801	6 699	5 028	260	148
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — Métaux non ferreux	XII	690	1	37	81	571	8 159	6 096	2	114
	I	626	1	36	81	508	4 584	3 402	2	102
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos — Laminage des métaux non ferreux	XII	192	..	12	29	151	2 443	1 579	44	32
	I	194	..	12	30	152	1 064	681	47	32
342.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — Tréfilage de métaux non ferreux	XII	191	1	1	10	179	3 110	2 676	..	31
	I	193	..	1	10	182	1 090	961	..	32
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte — Fabri- cation des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport										
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer . . .	XII	3 212	39	102	361	2 710	26 352	20 277	281	541
	I	3 313	36	107	373	2 797	18 950	14 632	284	592
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais — Fabrication d'ou- tils à main	XII	1 604	8	19	77	1 500	15 624	14 202	35	271
	I	1 477	8	16	62	1 391	7 337	6 596	19	264
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — Fabri- cation des emballages métalliques	XII	2 507	47	74	252	2 134	18 884	14 955	245	412
	I	2 410	44	77	233	2 056	11 429	8 952	158	393
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	8 136	85	357	877	6 817	43 830	33 347	574	1 324
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — Construction des machines à l'exclusion des machines électriques										
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e trac- tores agrícolas e industriais — Construction de machines et matériel agricoles	XII	1 006	8	39	129	830	8 429	6 874	8	163
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
360.30 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — <i>Machines pour industries alimentaires et boissons</i>	XII	978	..	33	107	838	8 344	6 599	409	164
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — <i>Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées</i>	I	x	x	x	x	x	x	x	80	x
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — <i>Machines indust. excep. pour alimen., habilite. et chaussure</i>	XII	221	4	6	12	199	1 667	1 445	3	86
360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — <i>Machines pour élévation et recuotion</i>	I	211	3	6	18	184	942	774	3	38
360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — <i>Machines non electriques n. e.</i>	XII	3 451	16	110	351	2 974	28 180	23 019	74	642
	I	3 218	14	106	254	2 844	17 368	14 357	35	552
	XII	3 168	..	109	595	2 464	47 634	32 354	989	509
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	XII	602	3	19	71	509	6 482	4 718	30	94
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>										
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — <i>Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs</i>	XII	1 205	3	50	217	935	16 078	10 763	359	174
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i>	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — <i>Fabrication de piles et accumulateurs</i>	XII	2 088	2	64	418	1 604	81 186	20 991	441	308
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos — <i>Fabrication et montage d'appareils électriques</i>	I	2 040	..	58	415	1 567	16 788	11 189	659	279
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. — <i>Fabrication de matériel électrique n. e.</i>	XII	1 018	3	26	171	813	13 883	9 949	140	141
	I	1 003	3	27	169	804	7 043	5 127	118	141
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	9 182	6	173	983	8 070	57 112	45 726	1 646	1 266
	XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	I	782	10	17	75	680	3 568	2 926	33	126
38 — Construção de material de transporte — <i>Construction de matériel de transport</i>										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation de bateaux métalliques</i>	XII	16 971	3	630	1 510	14 828	212 316	182 783	2 874	2 766
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	I	16 990	3	639	1 503	14 845	151 494	129 818	11 634	2 833
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	XII	1 078	..	91	79	908	9 776	6 678	217	165
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — <i>Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur</i>	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — <i>Fab. de pièces et accessoires pour véhicule automobiles</i>	XII	6 384	1	106	716	5 561	77 657	62 860	3 330	920
385.00 — Construção de motocicletas e bicicletas — <i>Construction de motocycles et bicyclettes</i>	I	6 602	1	97	740	5 764	46 156	37 690	2 072	1 060
	XII	3 210	13	74	236	2 896	31 220	26 763	659	580
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	XII	2 470	18	78	351	2 023	25 044	18 602	167	348
	I	2 422	15	75	385	1 967	13 665	9 328	32	352
	XII	3 740	7	94	274	3 365	32 513	27 860	16	656
	I	x	x	x	x	x	x	x	x	x
89 — Indústrias transformadoras n. e. — <i>Industries manufacturières n. e.</i>										
391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — <i>Fabrication des appareils de mesure et de contrôle</i>	XII	226	2	11	32	181	1 493	1 079	9	14
399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — <i>Fab. d'articles de sport et jouets</i>	I	229	2	11	32	184	800	595	14	17
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i>	XII	692	14	24	45	609	3 528	2 923	89	115
399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — <i>Production d'écritaux et matériel publicitaire</i>	I	683	13	23	43	604	2 598	2 147	18	115
	XII	10 705	68	319	1 525	8 795	75 390	51 828	399	1 682
	I	10 397	55	293	1 523	8 526	51 753	37 207	378	1 674
	XII	344	1	14	90	239	3 120	1 803	..	46
	I	583	2	22	125	434	3 455	2 253	0	82

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

AÇORES										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	XII	123	81	1	3	38	145	101	o	5
	I	123	73	4	3	43	108	78	o	5
202.00 — Indústrias de lacticínios	XII	1 079	8	22	118	931	4 732	3 544	774	182
	I	1 362	5	22	163	1 171	5 255	4 087	43	223
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	XII	609	2	8	25	574	1 604	1 353	..	86
	I	591	2	4	29	556	1 226	970	..	76
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	XII	114	2	1	10	101	559	477	..	20
	I	108	2	1	12	93	399	325	..	20
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	XII	67	7	2	5	53	155	136	o	9
	I	70	10	2	5	53	145	126	o	11
207.10 — Fabricação de açúcar	XII	454	..	6	39	409	4 176	3 442	52	80
	I	352	..	7	40	305	1 800	1 443	57	51
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	XII	9	1	..	2	6	30	16	..	1
	I	8	..	..	2	6	20	13	..	1
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	XII	103	..	5	9	89	735	562	4	17
	I	104	..	5	12	67	479	335	4	19
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	XII	55	3	..	5	47	313	271	..	9
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca										
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	I	57	3	..	33	595	253	224	..	10
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	XII	9	2	2	1	4	30	13	..	1
	I	10	3	2	1	4	25	13	..	2
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	XII	47	..	..	1	46	151	147	2	8
	I	44	..	..	1	43	144	139	2	7
211.10 — Produção de álcool etílico	XII	154	..	4	19	131	871	633	40	24
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	I	158	..	4	20	124	721	487	40	25
22 — Do tabaco										
220.00 — Indústria do tabaco	XII	350	2	11	31	306	2 008	1 233	29	57
	I	316	2	11	30	273	1 261	934	29	57
23 — Têxteis										
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	XII	105	3	6	1	95	277	241	22	18
	I	112	4	5	2	101	270	234	..	22
232.00 — Fabricação de malhas										
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	XII	21	..	2	3	16	180	106	..	3
	I	21	..	2	3	16	186	106	..	3
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão										
30 — Da borracha										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	XII	32	..	5	5	22	166	54	5	4
	I	37	..	5	5	27	133	79	5	6

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remu- nerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Diri- gente	Adminis- trativo, técnico e outros emprega- dos	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		n.º					1 000 ESC			1 000
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	XII I	14 14	4 4	.. ..	.. ..	10 10	23 23	23 23	.. ..	2 2
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	XII	127	..	3	9	115	997	778	9	21
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos										
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes outras substâncias tensoactivas e suas preparações	I	119	..	3	9	107	718	566	..	22
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	XII I	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . .	XII	69	1	3	3	62	297	229	0	12
338.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	I	75	2	4	3	66	266	215	..	14
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	XII I	13 14	.. 1	.. ..	3 3	10 10	96 53	78 39	.. ..	2 2
34 — 38 — Metalúrgicas de base. Construção de mate- rial de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	XII	69	..	..	3	66	273	233	10	8
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . .										
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	I	56	..	2	1	53	177	151	..	8
Diversos										
241.00 — Fabricação de calçado	XII	25	6	1	1	17	44	35	3	3
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles										
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . . .	I	24	5	1	1	17	52	43	5	2

MADEIRA

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	XII I	× 13	× ..	× 1	× 2	× 10	× 38	× 34	× ..	× 2
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	XII I	171 162	3 ..	1 1	7 6	160 155	464 223	378 69	1 1	35 11
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	XII I	112 111	1 ..	3 3	16 16	92 92	1 133 582	726 392	3 3	18 19
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	XII I	86 86	3 3	2 2	7 7	74 74	307 281	239 223	0 0	14 15
207.10 — Fabricação de açúcar	XII I	88 81	.. ..	3 3	12 13	73 65	1 130 109	970 308	30 34	14 13

1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Dezembro — 1974 / Janeiro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	XII	116	2	5	10	99	683	544	..	18
	I	118	2	5	9	102	485	401	..	20
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . .	XII	95	..	3	21	71	820	462	..	13
	I	88	..	3	21	64	394	233	..	14
202.00 — Indústrias de lacticínios	XII	99	1	2	10	86	685	559	1	17
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas										
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . .	I	96	1	2	10	83	377	298	1	17
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	XII	8	6	..	..	2	8	8	..	0
	I	7	5	..	..	2	4	4	..	0
211.10 — Produção de álcool etílico	XII	206	..	5	29	172	2 642	1 714	83	33
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja										
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	I	200	..	5	38	157	1 138	753	53	33
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	XII	83	4	3	4	72	255	212	..	13
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	I	82	4	3	4	71	237	194	..	15
29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles	XII	22	5	..	..	17	51	51	..	3
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	I	23	4	..	..	19	58	58	..	4
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	XII	29	4	1	..	24	64	61	..	4
	I	26	4	1	..	21	30	26	..	2
311.80 — Fabricação de adubos	XII	50	..	2	15	33	440	216	3	6
	I	50	..	2	15	33	239	130	2	6
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	XII	79	..	3	3	73	287	249	..	14
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . .										
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	I	83	..	3	3	77	305	267	..	15

1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Dezembro 1974 / Janeiro — 1975

Dezembro 1974 / Janeiro 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1984)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Mão remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Adminis- trativo, técnico e outros emprega- dos	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		n.º					1 000 ESC			1 000
34 — 35 — Metalúrgicas de base, Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	XII	25	8	1	1	15	111	86	2	3
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame										
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . .	I	22	0	1	1	14	75	58	2	3
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos . .	XII	458	..	5	12	441	1 783	1 597	..	76
	I	493	..	6	22	465	1 466	1 290	..	85
38 — Construção de material de transporte										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . .	XII	104	1	3	18	82	331	175	..	9
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	I	105	1	3	18	83	464	299	..	16
Diversas										
220.00 — Indústrias do tabaco	XII	177	4	4	26	143	1 631	1 066	69	16
243.30 — Confecções de artigos de vestuário										
252.10 — Tanoaria										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.										
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas . .	I	166	4	4	26	132	790	521	37	26

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.
Remarque — Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique découlent du secret statistique.

5. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — Villes, années et mois	Lisboa (A) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 <i>Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949</i>								Porto (B) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 <i>Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949</i>							
	1974				1975				1974				1975			
	IV	X	XI	XII	I	II	III	IV	IV	X	XI	XII	I	II	III	IV
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Tipos de conforto e número de divisões — Types de confort et nombre de pièces																
1																

Por tipos de conforto — Par types de confort (a)

TOTAL	311,1	347,7	349,3	350,4	351,5	352,6	*353,7	354,5	247,1	256,1	256,9	258,4	259,2	260,4	*261,6	262,0
A	174,7	178,6	179,7	180,5	181,3	181,9	*182,6	183,2	206,8	218,5	218,4	220,3	220,9	222,1	*224,5	226,1
B	289,8	293,9	295,0	295,7	296,1	297,0	297,7	298,2	245,6	254,4	255,2	256,4	258,7	258,7	259,2	259,4
C	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	144,7	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2
D	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7

Por número de divisões — Par nombre de pièces

Até 4 — Jusqu'à 4	519,7	532,8	535,8	538,4	541,0	543,2	545,4	547,2	323,0	343,3	345,1	349,3	352,1	354,9	*357,6	359,0
5 ou 6	381,5	388,9	390,4	391,7	392,6	393,5	*394,8	395,4	271,0	280,7	281,0	282,5	283,3	284,0	284,8	285,1
7 ou 8	290,2	293,0	294,1	294,3	294,8	295,4	296,1	296,7	186,3	187,0	187,0	187,0	187,2	187,2	187,4	187,4
9 ou 10	248,3	249,3	250,2	251,2	251,2	251,9	251,9	251,9	166,5	168,2	169,5	169,5	169,5	169,5	170,0	170,0
11 e mais — 11 et plus	184,2	184,2	184,2	184,3	184,3	184,5	*185,2	185,4	139,7	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: A, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa,) escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; B, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; C, electricidade, água e esgotos; D, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C—*Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes: A, électricité, eau égout W. C. salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur; B, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; C, électricité, eau et égout; D, logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type C.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos» (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». (C) B. M. de Setembro de 1955, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 29 da série «Estudos». — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel, (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 16 de la série «Études». (B) B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 19 de la série «Études». (C) B. M. de septembre 1955, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 29 de la série «Études».*

11. — Agricultura, silvicultura e pesca. Agriculture, sylviculture et pêche

Pesca — Pêche

1. — Pesca descarregada. Dados gerais — Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				Zones maritimes et espèces
	Meses I e II — Mois I et II						Mês II		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	8
TOTAL	42 223	386 350	31 593	418 985	34 292	490 536	12 388	233 312	TOTAL
Peixes diádomos	37	1 345	29	1 128	21	705	8	349	Poissons diadromes
Peixes marinhos	39 948	359 450	30 207	390 619	33 107	462 545	11 907	222 446	Poissons marins
Crustáceos	187	5 708	124	4 382	8	1 331	3	482	Crustacés
Moluscos	2 051	19 849	1 233	22 856	1 156	25 955	470	10 035	Mollusques
CONTINENTE	41 056	377 024	30 334	405 909	33 217	474 074	11 954	225 892	CONTINENT
Peixes diádomos	37	1 345	29	1 128	21	705	8	349	Poissons diadromes
Peixes marinhos	38 799	350 549	28 955	377 755	32 048	446 555	11 480	215 243	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	7 308	93 594	3 642	63 677	6 048	132 440	3 790	88 282	Morue
Carapau e chicharro	6 258	24 471	4 137	30 191	5 623	59 983	2 474	29 372	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	4 660	72 695	4 334	87 874	2 772	84 765	1 130	35 827	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	6 958	26 316	7 680	35 710	10 534	45 148	1 709	9 883	Sardine
Crustáceos	187	5 686	124	4 349	7	1 301	3	474	Crustacés
Moluscos	2 033	19 444	1 226	22 677	1 141	25 513	463	9 826	Mollusques
NORTE	15 867	126 215	6 730	90 968	13 994	191 442	4 636	98 871	NORD
Peixes diádomos	30	1 239	25	1 049	13	628	8	349	Poissons diadromes
Peixes marinhos	15 729	121 921	6 652	87 824	13 860	186 743	4 570	96 682	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	5 100	65 313	1 689	26 198	4 128	91 211	2 522	58 319	Morue
Carapau e chicharro	4 727	12 314	1 228	6 795	2 681	25 030	903	10 039	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	1 144	16 632	373	15 055	646	23 468	318	13 147	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	2 662	9 059	1 353	8 493	4 583	17 722	51	343	Sardine
Crustáceos	72	2 424	5	554	3	433	1	116	Crustacés
Moluscos	36	631	48	1 541	104	3 638	48	1 724	Mollusques
CENTRO	19 815	200 558	15 731	232 534	14 207	231 515	6 342	108 076	CENTRE
Peixes diádomos	6	83	4	71	3	77	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	19 355	191 608	15 295	220 956	13 056	222 955	6 249	105 030	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	2 208	28 281	1 953	37 479	1 920	41 229	1 268	29 963	Morue
Carapau e chicharro	1 267	10 002	2 011	17 651	2 343	26 062	1 249	14 632	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	3 243	48 738	3 750	63 065	2 033	56 925	780	21 345	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	2 155	7 425	2 595	11 529	4 330	20 093	1 651	9 484	Sardine
Crustáceos	40	2 316	115	3 532	3	726	1	280	Crustacés
Moluscos	414	6 553	317	7 975	245	7 757	92	2 786	Mollusques
SUL	5 374	50 251	7 873	62 407	5 016	51 117	976	18 945	SUD
Peixes diádomos	1	23	0	8	0	0	0	0	Poissons diadromes
Peixes marinhos	3 715	37 022	7 008	66 075	4 223	36 857	652	13 531	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	Morue
Carapau e chicharro	264	2 155	898	6 745	599	8 891	322	4 701	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	273	7 275	211	9 754	93	4 372	32	1 335	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	2 141	9 832	3 227	15 688	1 621	7 333	7	56	Sardine
Crustáceos	75	946	4	283	1	142	1	78	Crustacés
Moluscos	1 583	12 260	861	13 161	702	14 118	323	5 336	Mollusques
AÇORES	937	5 461	715	6 161	620	7 037	233	3 265	AÇORES
Peixes diádomos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diadromes
Peixes marinhos	919	5 042	708	5 958	608	6 617	228	3 078	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, aluvarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	..	..	..	..	..	..	..	..	Thon commun, bonito et pelamide
Carapau e chicharro	415	1 060	332	1 480	344	2 175	133	1 045	Chinchard (petit et grand)
Crustáceos	0	20	0	33	1	80	0	8	Crustacés
Moluscos	18	399	7	170	11	390	5	179	Mollusques
MADEIRA	230	3 865	(a) 544	(a) 6 915	(a) 455	(a) 9 425	(a) 201	(a) 4 155	MADEIRA
Peixes diádomos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diadromes
Peixes marinhos	230	3 859	544	6 908	451	9 373	199	4 125	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, aluvarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	..	..	..	..	..	..	..	..	Thon commun, bonito et pelamide
Carapau e chicharro	20	220	55	835	54	1 139	13	356	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	149	2 860	157	938	71	641	40	359	Jarreteiro
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	0	6	0	9	4	52	2	30	Mollusques

(a) — Inclui a pesca agremiada proveniente das embarcações inscritas no G.A.P. do Atum anteriormente não considerada — Y compris la pêche déchargée des embarcations inscrites au G.A.P.A. (Thon), et qui n'était pas considérée auparavant.

2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

fevereiro de 1975

Février 1975

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i> — Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>	Total		Peixes <i>Poissons</i>		Crustáceos <i>Crustacés</i>		Moluscos <i>Mollusques</i>	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	5 274	92 770	5 158	88 900	1	290	115	3 580
Pescado fresco ou refrigerado — <i>Poisson frais ou réfrigéré</i> . . .	4 647	86 495	4 536	82 667	1	290	110	3 538
Arrasto costeiro — <i>Pêche côtière au chalut</i> . . .	3 695	59 783	3 609	56 620	1	266	85	2 897
Porto	1 802	24 104	1 369	23 189	o	48	23	867
Aveiro	184	2 708	181	2 583	o	o	3	125
Figueira da Foz	340	6 158	320	5 483	..	..	20	675
Cascais	165	3 646	162	3 411	o	99	3	198
Lisboa	1 028	13 225	1 014	12 713	o	85	14	427
Setúbal	60	1 513	67	1 397	o	13	2	103
Portimão	309	4 672	298	4 827	..	..	11	345
Olhão	208	3 757	198	3 517	1	21	9	219
Arrasto do alto — <i>Pêche en haute mer au chalut</i>	952	26 712	927	26 047	o	24	25	641
Lisboa	952	26 712	927	26 047	o	24	25	641
Pescado congelado — <i>Poisson congelé</i>	627	6 275	622	6 233	..	..	5	42
Arrasto do alto	288	2 883	284	2 848	..	..	4	35
Lisboa	288	2 883	284	2 848	..	..	4	35
Arrasto longínquo — <i>Grande pêche au chalut</i> . . .	339	3 392	338	3 385	..	..	1	7
Lisboa	339	3 302	338	3 385	..	..	1	7

Origem — *Source*: Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

3. — Pesca artesanal descarregada (a)
Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				Zones marimes et espèces
	Meses I e II — Mois et II						Mês II		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL . . .	7 153	115 234	5 824	133 894	4 630	105 685	1 342	36 263	TOTAL
Peixes diádomos	37	1 345	29	1 128	21	705	8	349	Poissons diadromes
Peixes marinhos	5 419	97 440	4 716	113 052	3 708	86 520	979	29 295	Poissons marins
Crustáceos	19	2 296	12	1 646	6	731	2	192	Crustacés
Moluscos	1 678	14 153	1 067	18 068	895	17 729	353	6 427	Mollusques
CONTINENTE . . .	5 986	105 908	4 724	122 159	3 679	91 325	964	29 815	CONTINENT
Peixes diádomos	37	1 345	29	1 128	21	705	8	349	Poissons diadromes
Peixes marinhos	4 270	88 539	3 623	101 526	2 769	72 583	606	23 036	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	233	1 705	424	3 316	268	3 027	57	811	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	750	12 694	487	12 455	158	5 483	75	2 521	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	788	24 674	655	31 608	440	26 705	151	8 387	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	88	470	136	801	108	649	30	225	Sardine
Crustáceos	19	2 276	12	1 013	5	701	2	184	Crustacés
Moluscos	1 660	13 748	1 060	17 892	884	17 336	348	6 246	Mollusques
NORTE . . .	620	12 989	633	20 657	461	16 265	198	7 582	NORD
Peixes diádomos	30	1 239	25	1 049	18	628	8	349	Poissons diadromes
Peixes marinhos	574	10 968	600	19 011	435	15 164	187	7 108	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	15	53	14	104	19	237	6	37	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	2	39	0	28	0	5	0	2	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	81	2 583	139	6 507	79	5 273	48	3 146	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	..	..	0	2	45	219	16	125	Sardine
Crustáceos	7	768	5	523	3	350	1	68	Crustacés
Moluscos	9	19	3	74	5	123	2	57	Mollusques
CENTRO . .	3 041	63 342	2 334	62 740	1 497	52 991	307	11 717	CENTRE
Peixes diádomos	6	83	4	71	3	77	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 880	59 778	2 002	56 270	1 347	47 936	263	10 241	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	170	1 159	365	2 783	184	1 841	22	280	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	680	11 511	368	9 444	108	3 868	29	1 050	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	503	16 417	351	16 801	305	18 439	92	4 748	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	41	210	32	169	61	418	14	98	Sardine
Crustáceos	10	1 242	5	910	2	256	1	59	Crustacés
Moluscos	145	2 239	233	5 489	145	4 722	43	1 417	Mollusques
SUL	2 325	29 577	1 757	38 762	1 721	22 069	459	10 516	SUD
Peixes diádomos	1	23	0	8	0	0	0	0	Poissons diadromes
Peixes marinhos	816	17 793	931	26 245	987	9 483	156	5 687	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	48	493	45	429	65	949	29	494	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	68	1 144	119	2 983	50	1 610	46	1 469	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	204	5 674	165	8 300	56	2 993	11	493	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	47	260	104	630	2	12	0	2	Sardine
Crustáceos	2	271	2	180	0	95	0	57	Crustacés
Moluscos	1 506	11 490	824	12 329	734	12 491	308	4 772	Mollusques
AÇORES	937	5 461	715	6 161	620	7 037	233	3 265	AÇORES
Peixes diádomos	0	0	—	—	—	—	—	—	Poissons diadromes
Peixes marinhos	919	5 042	708	5 958	908	6 617	228	3 078	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atuarro, atum, bo- nito, cachorreta e sarrajão	..	..	0	4	..	..	..	..	Thon commun, bonite et pélamide
Carapau e chicharro	415	1 060	332	1 480	344	2 175	133	1 045	Chinchard (petit et grand)
Crustáceos	0	20	0	33	1	30	0	8	Crustacés
Moluscos	18	399	7	170	11	390	5	179	Mollusques
MADEIRA . . .	230	3 865	385	5 574	331	7 323	145	3 183	MADEIRA
Peixes diádomos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diadromes
Peixes marinhos	230	3 859	385	5 568	331	7 320	145	3 181	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atuarro, atum, bo- nito, cachorreta e sarrajão	..	..	14	295	2	43	1	25	Thon commun, bonite et pélamide
Carapau e chicharro	20	220	94	594	33	278	21	169	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	149	2 860	201	3 667	241	6 063	90	2 416	Jarretière
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	0	6	0	6	0	3	0	2	Mollusques

Origem — Source: Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Não inclui os elementos dos postos de venda de Espinho, Caminha, Âncora, Viana do Castelo, Aveiro, Foz do Douro, Esposende (Norte), Peniche, Ericeira, Assenta, Cascais, Lisboa, Trafaria, Costa da Caparica, Ponte da Telha, Montijo, Sesimbra, Sines, Vila Nova de Milfontes, Porto Covo, Santo André, Zambujeira (Centro), Portimão, Armação de Pêra, Carvoeira, Alvor, Ferragudo, Benagil, Albufeira, Olhão, Fuseta, Monte Gordo, Manta Rota, Olhos de Água, Arrifana, Castro Marim (Sul), que não foram recebidos a tempo — Non compris les éléments des postes de vente de Espinho, Caminha, Âncora, Viana do Castelo, Aveiro, Foz do Douro, Esposende (Nord), Peniche, Ericeira, Assenta, Cascais, Lisboa, Trafaria, Costa da Caparica, Ponte da Telha, Montijo, Sesimbra, Sines, Vila Nova de Milfontes, Porto Covo, Santo André, Zambujeira (Centro), Portimão, Armação de Pêra, Carvoeira, Alvor, Ferragudo, Benagil, Albufeira, Olhão, Fuseta, Monte Gordo, Manta Rota, Olhos de Água, Arrifana, Castro Marim (Sud), qui n'ont pas été reçus à temps.

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — Valeurs en 1 000 ESC)

Designação	1974		1975		Désignation
	I e II	II	I e II	II	
1	2	3	4	5	6
Continente					Continent
110 — Extração de carvão	11 245	5 964	22 022	10 407	110 — Extraction du charbon
121 — Extração de minérios de ferro . . .	1 195	583	1 217	534	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extração de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro . . .	58 372	30 977	82 463	42 020	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minéral de fer
140 — Extração de pedra, argila, saibro e areia:					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:
140.5 — Caulino	2 059	707	2 285	1 355	140.5 — Kaolin
191 — Extração do sal:					191 — Extraction du sel:
191.2 — Sal-gema	4 697	2 035	6 338	2 394	191.2 — Sel-gemme
192 — Extração de minerais para a indústria química:					192 — Extraction des minerais pour l'industrie chimique:
192.2 — Pirites de ferro cupríferas . . .	18 020	9 178	28 463	13 418	192.2 — Pyrites de fer cuprifères
140.9 — Quartzo e feldspato	3 662	2 225	6 407	3 734	140.9 — Quartz et feldspath

2. — Produções diversas — Productions diverses (a)

Indústrias e produtos — A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	1974				1975				Industries et produits — La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national
	I e II		II		I e II		II		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									
Minérios metálicos									CONTINENT
De ferro:									Minerais métalliques
Ferro-manganés	4 980	1 195	2 430	583	3 580	1 217	1 570	534	De fer:
Outros:									Fer-manganèse
De estanho: cassiterite (concentrados)	80	9 235	39	4 978	81	9 236	44	5 052	Autres:
De ouro e prata (concentrados)	404	4 606	202	2 711	345	4 647	182	2 453	D'étain: cassitérite (concentrés)
De chumbo, zinco e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	D'or et d'argent (concentrés)
De zinco, chumbo e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De plomb, zinc et d'argent (concentrés)
De tungsténio: (wolframite e scheelite)	402	39 263	205	20 560	382	66 461	189	33 598	De zinc, plomb et d'argent (concentrés)
Pedra, argila, saibro e areia									De tungstène: (wolframite et scheelite)
Caulino	7 171	2 059	3 202	707	8 091	2 285	4 580	1 355	Pierre à bâtir, argile et sable
Minerais não metálicos									Kaolin
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	102 125	18 020	53 975	9 178	85 706	28 463	40 557	13 418	Minéraux non métalliques:
Diatomito	115	58	85	43	220	115	140	73	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)
Feldspato	3 013	1 178	1 850	721	3 126	1 020	1 219	826	Diatomite
Lepidolite	100	114	..	..	..	..	..	..	Feldspath
Quartzo	16 342	2 484	9 526	1 504	13 510	4 487	8 736	2 908	Lépidolite
Sal-gema	46 064	4 697	20 348	2 035	53 605	6 339	24 502	2 894	Quartz
									Sel-gemme

(a) Carvão, ver Energia — Charbon, voir Énergie.

2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continent*

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				

Continente

Da alimentação (exclui bebidas):				
Produtos de salischaria				
Enchidos e ensacados de tipo nacional	749	39 638	581	33 577
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	958	17 508	×	×
Salgados	827	24 793	681	22 589
Fumados e cozidos	719	42 612	708	48 157
Pastas	49	2 350	26	1 036
Outros produtos de salischaria	321	4 072	404	7 190
Lactícinos (só derivados de leite de vaca):				
Leite pasteurizado hl	75 108	36 507	64 430	35 263
Leite esterilizado	6 069	3 812	7 029	5 386
Leite higienizado	7 201	2 450	×	×
Gelados e sorvetes	53	989	16	391
Natas	177	×	159	×
Manteiga	125	4 544	116	5 382
Queijo	650	29 578	580	35 761
Farinhas lácteas	189	4 882	198	5 626
Leite condensado	73	1 105	56	1 253
Iogurte	188	3 183	182	4 442
Leite em pó	74	2 258	×	×
Produtos dietéticos	193	8 516	123	7 176
Outros produtos lácteos	×	665	×	909
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:				
Azeitonas em conservas	280	3 830	337	5 835
Compotas	158	2 039	×	×
Concentrados de tomate	5	112	×	×
Concentrados de outros frutos	o	6	..	..
Conservas de frutos em xarope de açúcar	41	660	30	816
Conserva de tomate inteiro	..	..	..	..
Conserva de tomate pelado	..	..	11	85
Conservas de outros frutos	9	127	..	..
Conservas de outros produtos hortícolas	55	1 198	290	4 007
Marmelada	115	1 261	144	2 227
Massa de pimento	5	65	6	96
Massa e calda de tomate	53	858	×	×
Molho de tomate	68	952	×	×
Pasta de figo	287	4 339	281	4 766
Polpas	22	305	15	188
Frutos secos e desidratados	..	..	..	..
Sumos de frutos hl	3 091	3 080	5 622	7 505
Produtos hortícolas conservados pelo frio	157	3 765	122	2 581
Sopas e caldos concentrados	101	8 727	151	14 673
Outros derivados de frutos e produtos hortícolas	×	15 704	×	15 710
Conservas de peixe e outros produtos da pesca:				
Sardinha conservada pelo sal	75	625	16	148
Sardinha em azeite	702	21 658	795	28 355
Sardinha em óleo	216	5 096	1 027	27 191
Sardinha em molhos especiais	422	9 703	679	21 329
Sardinha anchovada	30	1 202	42	1 528
Ovas de sardinha	1	116	3	175
Toutiços de sardinha	6	122	32	775
Similares de sardinha conservados pelo sal	150	2 298	64	825
Biqueirão em azeite ou molhos	21	933	2	118
Carapau em azeite ou molhos	..	..	7	194
Cavala em azeite ou molhos	137	3 753	125	3 594
Anchovas em azeite ou molhos	230	11 239	96	5 298
Outros similares de sardinha em azeite ou molhos	6	138	2	101
Atum em azeite ou molhos	176	7 182	199	8 931
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	119	3 632	118	3 390
Crustáceos e moluscos conservados pelo sal	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	25	917	12	548
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..
Outras espécies em azeite ou molhos	30	1 780	2	196
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:				
Peixe congelado	988	×	787	×
Peixe congelado (só conta própria)	949	13 010	716	15 524
Moluscos congelados	114	×	117	×
Moluscos congelados (só conta própria)	114	3 361	117	4 057
Crustáceos congelados	15	×	15	×
Crustáceos congelados (só conta própria)	15	1 123	15	1 308

2. — Produções diversas — (continuação — *suíte*)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Moagem de farinhas espadadas:				
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	25 766	135 500	27 588	167 021
Farinha de trigo panificação lotada	9 760	20 201	7 934	27 267
Farinha de trigo consumo corrente para massas	417	1 664	592	2 730
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	987	5 841	892	6 020
Farinha de trigo de consumo corrente	707	3 269	559	3 309
Farinha de milho	2 923	9 553	2 293	10 838
Farinha de centeio	1 373	5 314	1 137	5 482
Sémolas	5 470	30 518	5 633	38 316
Sêneas	11 253	19 260	11 154	31 680
Incorporantes	671	×	552	×
Descasque e branqueamento de arroz:				
Arroz branqueado continental	11 971	83 505	9 016	87 451
Arroz branqueado estrangeiro	720	×	167	1 535
Trincas transferidas para arroz	×	×	095	×
Trincas sobranes	×	×	684	2 484
Sub-produtos de arroz	4 342	×	2 897	×
Bolachas e biscoitos:				
Bolachas e biscoitos	1 828	34 065	1 741	41 499
Refinação de açúcar:				
Açúcar granulado branco	17 914	130 912	17 090	197 096
Açúcar corrente amarelo	3 252	20 009	3 647	37 564
Outros tipos de açúcar	3 090	23 396	3 765	44 537
Outros produtos da refinação do açúcar	×	294	×	301
Chocolates e cacau:				
Bombons	56	2 970	55	3 380
Cacau em pó	75	3 356	61	3 826
Chocolate em pó	25	945	25	1 315
Chocolate moldado	310	21 363	285	23 303
Chocolate não moldado .kg	5 856	202	3 782	264
Massa de chocolate	360	15 844	308	15 792
Manteiga de cacau	71	5 492	48	4 537
Outros produtos de chocolate e cacau .kg	1 240	50	9 003	434
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:				
Azeite para consumo imediato	237	7 916	219	5 664
Azeite para fins industriais	579	19 400	227	13 996
Óleo de algodão	464	8 955	5	144
Óleo de amendoim	×	×	168	5 461
Óleo de bolota	×	×	×	×
Óleo de cártamo	683	12 887	99	2 955
Óleo de gergelim	69	1 360	235	7 953
Óleo de germen de milho	252	5 846	41	1 102
Óleo de girassol	2 023	65 173	555	17 020
Óleo de grainha de uva	55	1 415	71	1 890
Óleo de semente de tomate	13	218	×	×
Óleo de bagaço de azeitona	353	8 273	363	11 930
Óleo de soja	×	×	634	18 700
Mistura de óleos	155	2 748	79	2 489
Outros óleos alimentares	37	483	620	17 513
Óleos de massas (olefinas)	202	1 283	200	1 377
Massas de refinação	242	434	61	295
Margarinas:				
Margarinas industriais para usos alimentares	343	5 989	364	7 094
Margarina para usos domésticos	2 465	54 588	2 269	50 484
Margarinas industriais não alimentares	×	×	×	×
Shortenings	353	5 545	227	5 072
Gorduras hidrogenadas	19	373	22	777
Massas alimentícias:				
Massas alimentícias, consumo corrente	622	3 038	456	3 632
Massas alimentícias, qualidade superior	4 470	38 765	4 836	58 280
Massas alimentícias, especiais .kg	7 550	129	8 101	151
Massas alimentícias, dietéticas	×	×	×	×
Alimentos compostos para animais:				
Misturas de origem vegetal	3 531	10 736	5 677	25 344
Misturas de origem animal	1 314	4 210	1 321	5 984
Misturas de origem vegetal e animal	27 655	85 736	30 034	135 468
Misturas compostas	109 047	302 963	125 820	628 187
Farinha de peixe	526	4 411	1 100	7 097
Alimentos estremes de origem vegetal	960	1 618	1 029	1 703
Alimentos estremes de origem animal	×	×	×	×
Fermentos e leveduras:				
Fermentos e leveduras	1 796	16 983	1 961	23 215

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Das bebidas:				
Alcool puro hl	3 577	×	690	×
Alcool desnaturado	571	×	..	..
Alcool absoluto	10 014	29 267	×	×
Aguardentes preparadas	7 438	13 952	6 083	11 770
Licores				
Outras bebidas espirituosas	652	2 395	557	2 242
Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro)	1 028	3 629	742	3 273
Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	139	260	173	371
Espumosos gasificados em garrafas (0,6 a 1 litro)	502	2 126	980	7 524
Espumosos gasificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	12	15	5	8
Vermute	2 182	7 614	1 634	5 918
Vinhos quinados	5	10	12	36
Outros aperitivos	45	127	15	78
Malte — conta alheia e conta própria	4 130	×	4 883	×
Malte — conta própria	4 130	28 050	4 883	35 923
Cerveja branca hl	156 686	98 695	159 790	102 803
Cerveja preta	38 221	24 527	29 877	18 773
Águas de mesa gasificadas	5 050	1 732	1 001	642
Águas minero-medicinais gasificadas	18 984	3 798	21 831	6 524
Refrigerantes de sumos	23 462	13 351	32 311	20 395
Refrigerantes de essências ou extractos	51 440	19 907	52 619	22 643
Xaropes de sumos de frutos de ananás	145	251	×	×
Xaropes de sumos de laranja	214	364	×	×
Xaropes de sumos de limão	47	80	×	×
Xaropes de sumos (outros)	76	167	×	×
Xaropes de essências de ananás	284	426	×	×
Xaropes de essências de laranja	426	639	×	×
Xaropes de essências de limão	57	81	12	22
Xaropes de essências (outros)	210	337	×	×
Do tabaco:				
Cigarros	1 018	178 645	886	172 581
Picados	25	3 386	28	5 511
Têxteis:				
Fios:				
1 — De lã	868	×	635	×
2 — De fibras mistas de lã	679	×	504	×
3 — De algodão	15 451	×	6 227	×
4 — De outras fibras naturais	40	×	62	×
5 — De fibras artificiais e sintéticas	2 557	×	2 026	×
6 — De fibras mistas com algodão	×	×	43 675	×
7 — De fibras mistas sem algodão	934	×	944	×
8 — Linhas para coser	189	30 005	225	30 389
De fibras brandas e mistas:				
9 — De juta	2 262	5 707	920	3 324
10 — De linho	16	646	47	598
11 — De outras fibras brandas e mistas	88	1 948	..	..
Tecidos:				
12 — De lã e mistos de lã	905	198 895	747	167 681
13 — De algodão	5 332	461 063	4 719	481 582
14 — De outras fibras naturais	8	1 881	33	2 814
15 — De fibras artificiais e sintéticas	2 009	164 481	1 694	110 692
16 — De fibras mistas com algodão	1 388	115 244	957	91 162
17 — De fibras mistas sem algodão	1 180	151 077	1 175	185 858
18 — Cobertores de lã e mistos de lã	33	2 000	60	3 431
19 — Artigos regionais	50	4 927	46	4 181
De fibras brandas e mistas:				
20 — De juta	1 104	26 603	686	20 810
21 — De linho	0	79	1	261
22 — De outras fibras brandas e mistas	44	2 936	7	1 467
23 — Feltros	31	3 502	8	3 611
Artefactos de malha:				
Malhas em peça	1 058	125 290	718	86 748
Malhas exteriores	569	146 514	496	137 382
Malhas interiores	1 024	108 027	506	103 901
Meias para senhora 1 000 pares	2 634	23 821	2 133	19 031
Meias, pégas e soquetes	2 839	25 846	2 092	22 589
Cordoaria:				
Cordas e cabos:				
De fibras artificiais e sintéticas	378	13 624	333	14 388
De pita e sisal	4 057	62 284	7 282	129 476
De outras fibras	1 308	27 258	39	1 181
Redes:				
Redes de fibras artificiais e sintéticas	22	2 850	38	5 773
Redes de outras fibras	3	120	9	997
Telas:				
Telas impermeáveis, oleados e encerados	648	33 916	×	×

2. — Produções diversas — (continuação)

		Continente			
Anos e meses		1974		1975	
		I			
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5
Indústrias e produtos					
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica					
Vestuário:					
Chapelaria:					
Chapéus para homem	n.º	58 937	3 500	36 482	2 636
Chapéus para senhora	"	850	30	2 907	137
Chapéus para criança	"	2 982	203	5 162	322
Bonés e similares	"	20 577	831	11 950	457
Confecções (pronto a vestir):					
Fatos completos	1 000	14	6 709	10	7 013
Casacos	"	112	26 914	100	28 146
Calças	"	1 187	118 433	616	94 062
Coletes	"	4	722	0	17
Gabardines	"	17	5 296	8	1 908
Sobretudos	"	5	2 320	4	3 151
Casacos de abafo para senhora	"	2	1 271	3	1 809
Vestidos	"	130	13 694	51	5 811
Saias	"	82	7 663	72	8 116
Fardamentos militares	"	3	476	..	..
Trajos universitários	"	1	225	..	..
Trajos profissionais	"	134	14 382	87	12 631
Outros artigos de vestuário exterior	"	x	x	x	21 351
Camisas	1 000	1 656	97 560	1 013	79 844
Pijamas	"	81	4 706	53	4 806
Roupões	"	6	609	4	621
Cuecas	"	x	x	99	1 490
Camisas para dormir	"	39	1 475	6	214
Combinações	"	11	235	5	142
Penteadores	"	..	..	33	2
Outros artigos de vestuário interior e de dormir	"	x	22 569	x	20 559
Outros artigos de vestuário	"	x	9 099	x	7 772
Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):					
Folheados e contraplacados:					
Folheados	m²	..	..	199	867
Contraplacados	"	2 463	18 200	2 081	17 281
Lamelados	"	213	1 607	311	2 356
Aglomerados:					
Palnéis e outros aglomerados	m³	11 099	33 826	17 939	35 107
Artigos de cortiça:					
De cortiça natural:					
Aparas	"	9 490	34 319	8 008	23 582
Discos	"	23	x	4	x
Granulados	"	7 288	36 538	4 266	19 779
Prancha	"	9 813	94 750	7 703	82 614
Quadros { Comuns	"	46	1 248	30	1 202
Espumantes	"	24	1 736	34	1 708
Refugo	"	1 377	4 735	953	4 441
Rolhas	"	2 026	107 669	1 491	99 082
Outros produtos	"	2 661	20 147	254	10 882
Aglomerados:					
Puros { Para isolamento	"	3 030	20 791	x	x
Para revestimento	"	548	9 857	x	x
De composição { Bastões	"	884	4 004	x	x
Discos	"	150	3 850	x	x
Outros	"	1 302	17 052	x	x
Do mobiliário:					
Mobiliário metálico:					
Mobiliário metálico doméstico	1 000	14	5 021	14	6 659
Mobiliário escolar	"	12	3 014	1	893
Mobiliário metálico para escritório	"	21	31 772	13	19 915
Mobiliário metálico fabril	"	2	4 018	2	1 965
Mobiliário metálico hospitalar	"	2	1 458	1	1 876
Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc.	"	3	1 431	4	1 422
Mobiliário metálico para actividade comercial	"	1	1 372	1	1 055
Mobiliário metálico para outros fins	"	10	4 713	16	4 944
Da pasta, papel e artigos:					
Pasta:					
Pasta ácida crua de folhosas	"	6 371	29 812	7 294	58 012
Pasta ácida branqueada de folhosas	"	9 387	44 817	315	1 656
Pasta alcalina crua de folhosas	"	1 494	7 169	..	..
Pasta alcalina semibranqueada de folhosas	"	15 823	77 764	16 077	104 499
Pasta alcalina branqueada de folhosas	"	..	..	..	..
Pasta alcalina crua de resinosas	"	3 888	12 762	9 364	51 213
Pasta alcalina semibranqueada de resinosas	"	1 633	9 873	..	..
Pasta alcalina branqueada de resinosas	"	6 555	32 333	1 797	12 975
Pasta semiquímica macerada de palha	"	1 100	2 420	805	2 415
Pasta química de trapos	"	..	..	..	..
Pasta de papéis velhos	"	2 432	7 066	2 154	7 578
Outras pastas	"	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Papel e cartão:				
Papel jornal	20	56	17	63
Papel não couché com pasta mecânica para impressão	165	1 906	138	1 653
Papel não couché com pasta mecânica para escrita	274	3 357	×	×
Papel não couché sem pasta mecânica para impressão	2 115	23 710	1 551	20 777
Papel não couché sem pasta mecânica para escrita	1 221	16 877	3 333	42 531
Papel suporte couché	140	1 687	68	819
Papel couché máquina	129	1 832	187	2 578
Papel higiénico e sanitário	1 101	21 327	8 916	21 712
Papel especial	485	7 478	603	12 720
Papel kraft cru para sacos de grande conteúdo	2 561	20 650	1 419	11 409
Kraft cru liner	118	1 299	×	×
Kraft cru friccionado	307	2 367	443	4 234
Outros kraft crus	1 553	9 863	995	4 456
Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo	200	1 920	×	×
Kraft branqueado liner	..	..	..	..
Kraft branqueado friccionado	664	5 110	188	2 307
Outros kraft branqueados	1 144	9 074	×	×
Papel sulfito	167	1 595	203	1 071
Papel affiche	6	110	×	×
Papel seda	4	90	10	199
Papel sulfurizado, simili-sulfurizado e cristal	515	4 550	154	2 923
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha	2 267	8 405	2 384	15 072
Cartão ciuzento multifoliar para embalagem	570	2 318	639	3 252
Cartão e papel palha multifoliar para embalagem	59	181	13	57
Papel e cartão múltiplos para embalagem	973	7 510	672	6 634
Papel e cartão para canelar, para embalagem	3 102	10 145	2 583	14 195
Papel e cartão unifoliar sem pasta mecânica	481	7 022	630	8 511
Papel e cartão unifoliar com pasta mecânica	88	909	83	963
Outros papéis diversos	3 738	27 776	2 636	24 208
Outros cartões diversos	1 218	8 851	1 088	9 247
Artigos de pasta, papel e cartão:				
Artigos de pasta	7	160	10	120
Cartão canelado	7 257	53 913	4 556	49 954
Envelopes	315	5 254	197	3 931
Sacos de papel para mercearia	161	1 405	116	1 546
Sacos de papel para outros fins	3 095	24 432	1 713	23 141
Outros artigos de papel	×	14 507	×	11 284
Caixas de cartão	×	146 154	×	×
Outros artigos de cartão	×	3 500	×	4 787
Caixas de cartolina	×	5 635	×	3 070
Outros artigos de cartolina	×	1 672	×	1 985
De curtumes:				
Curtidos de curtimento mineral	10 ³ FT ³	4 152	73 542	3 368
Curtidos a tanino:				
Atanados secos	FT ³	32 903	521	35 312
Outros atanados	FT ³	..	..	..
Outros curtidos a tanino	..	133	9 029	101
Sola branca (auta) e a crómio	7	468	0	5
Pele para luvas	FT ³	92 954	1 684	87 331
Pele de ovinos para vestuário	FT ³	144 742	3 412	102 669
Pele de outros animais para vestuário	FT ³	100	8	×
Pele para abafo e adorno	n.º	10 007	1 774	11 072
Atanados cromados e a semi-crómio	FT ³	133 251	2 484	160 741
Curtidos para utensilagem industrial	..	11 167	809	23 412
Sub-produtos de curtimento	..	101	1 296	80
Da borracha:				
Pneus e câmaras de ar:				
Pneus para veículos automóveis:				
Ligeiros	n.º	123 125	44 156	109 084
Médios	..	16 894	12 351	15 704
Pesados	..	13 743	33 161	14 401
Pneus para tractores	..	2 618	4 199	2 360
Pneus para bicicletas	..	47 840	2 318	×
Pneus para motorizadas até 50 cm ³	..	1 507	129	3 984
Pneus para motocicletas	..	804	132	1 041
Pneus para scooters e triciclos	..	1 493	149	1 695
Pneus maciços	..	124	3	..
Pneus industriais	..	443	57	878
Cintas para pneus de veículos pesados	..	20 724	×	19 104
Câmaras de ar:				
Para veículos automóveis	..	95 481	6 485	88 916
Outras	..	46 570	1 003	39 420
Pisos para recauchutagem	..	92	1 739	110
				2 763

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses		1974		1975	
		I			
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5
Indústrias e produtos					
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica					
Artigos de borracha:					
Artigos de espuma de borracha	21	1 154	14	666	
Artigos para higiene e farmácia	3	240	6	504	
Artigos escolares	1	27	1	32	
Artigos de desporto	0	3	1	48	
Brinquedos	3	181	2	122	
Artigos utilitários e domésticos	24	892	23	802	
Folhas de borracha vulcanizada	61	5 081	24	2 090	
Calçado moldado só de borracha	186	9 286	155	10 713	
Outro calçado moldado	262	7 396	247	8 985	
Solas e meias solas	27	518	38	973	
Tacões	21	1 397	16	1 634	
Crepe	64	3 686	32	1 849	
Artigos para caminho de ferro	208	9 523	168	7 970	
Correias de transporte e transmissão	2	101	×	×	
Outros artigos para indústria e outros fins	2	200	3	350	
Blocos de ebonite para acumuladores	89	2 778	123	4 102	
Outros artigos de ebonite					
Outros produtos de borracha					
Químicas:					
Produtos químicos inorgânicos:					
Ácido clorídrico:					
De síntese 19-21 BE	2 711	2 209	2 439	1 982	
Por outros processos 19-21 BE	445	399	137	132	
Puro	16	36	33	92	
Ácido fosfórico 60 % P ₂ O ₅	6	30	2	12	
Ácido nítrico:					
Comercial e industrial 100 %	20 243	10 301	11 774	18 761	
Puro	139	250	150	444	
Ácido sulfúrico:					
De câmaras 53 BE	35 107	23 091			
De contacto, 97-98 % de monohidrato	6 923	4 774	25 760	19 329	
Amoníaco	22 900	66 331	19 259	108 980	
Anidrido carbónico 99,8 %					
Azoto 98-99,8 %	314	1 838	234	1 340	
Cloro 100 % Cl ₂	494	1 798	485	1 718	
Hidrogénio 99-99,8 %	2 097	3 212	1 503	3 028	
Oxigénio 99-99,8 %	758	910	483	912	
Carboneto de cálcio 79-80 % CaC ₂	4 861	9 270	4 071	11 442	
Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl	2 683	8 601	2 014	6 533	
Zarcão 97,5-100 % Pb ₃ O ₄	628	1 206	659	1 456	
	45 100	1 060	27 150	609	
Carbonato de sódio:					
Em pó denso	5 299	8 903	4 046	11 177	
Em pó ligeiro 98-100 % de Na ₂ CO ₃	8 800	10 949	6 702	13 605	
Cristalizado	7	12	22	51	
Hidróxido de sódio em placas 97-98 % NaOH	322	1 043	383	1 585	
Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH	517	1 872	368	1 555	
Lixívia cáustica 50 %	2 085	2 940	1 292	2 468	
Lixívia electrolítica 48 %	4 066	5 801	6 570	10 860	
Hipoclorito de sódio 12-13,5 % Cl ₂	3 443	3 423	3 438	3 866	
Silicato de sódio sólido:					
Adesivo 22-33 % Na ₂ O	235	478	243	617	
Alcalino 32-36 % Na ₂ O	490	879	398	924	
Silicato de sódio em solução:					
Adesivo 18-19 % Na ₂ O	67	302	85	394	
Alcalino 3,4-3,8 % Na ₂ O	706	1 691	×	×	
Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na ₂ SO ₄	4 389	5 480	4 375	7 089	
Óxido tungstício 99,99 % WO ₃	7	1 099	10	3 030	
Carboneto de tungsténio 99,8 %	4	1 079	6	2 379	
Outros produtos químicos inorgânicos	×	13 816	×	17 802	
Produtos químicos orgânicos:					
Acetileno 99,5-99,9 %	115	4 168	113	4 153	
Tartarato de cálcio	10	57			
Tricloreto de etileno 99,5 % Cl ₂ CH	58	374	61	731	
Carvão animal	141	846	184	2 102	
Ágar-Ágar	35	6 983	29	9 220	
Outros produtos químicos orgânicos	×	4 914	×	2 107	
Resinosos:					
Pez	3 137	76 655	6 776	104 568	
Águarrás	2 037	13 696	1 267	13 961	

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Resinas artificiais e sintéticas:				
Fenoplásticas tipo novolaca	3	43	10	280
Fenoplásticas-fenol formol	109	1 128	265	5 356
Outras fenoplásticas	..	..	..	..
Aminoplásticas-ureia	1 608	4 702	1 745	11 125
Aminoplásticas-melamina	10	145	3	81
Outras aminoplásticas	..	..	..	..
Alquídicas-ftálicas e gliceroftálicas	121	2 468	181	5 055
Alquídicas-maleicas	256	2 872	x	x
Poliésteres	105	1 529	129	4 065
De cloreto de polivinilo	1 721	25 812	x	x
Acrílicas	5	65	4	81
Vinílicas-acetato de polivinilo	773	5 986	441	6 755
Outras vinílicas	138	1 380	121	1 997
Gomas fundidas e gomas esteres	..	..	..	..
Outras resinas sintéticas	126	1 612	97	2 179
Outras matérias plásticas	247	5 708	401	12 049
Fibras artificiais e sintéticas:				
Ralona de viscose-fio contínuo	283	20 413	226	16 097
Ralona de viscose-desperdícios	8	121	16	126
Outras fibras artificiais	..	..	..	..
Poliâmidas — multifilamento contínuo	186	14 383	86	6 829
Poliésteres — multifilamento descontinuo	714	48 906	544	28 984
Poliétileno — monofilamento	396	9 135	383	9 553
Poliétileno — outras formas	149	2 846	43	817
Polipropileno — monofilamento	365	9 131	310	7 300
Polipropileno — outras formas	1 128	30 992	1 017	27 358
P. V. C. — monofilamento	21	631	13	503
P. V. C. — outras formas	228	2 513	186	2 051
Outras fibras sintéticas	27	1 044	26	1 160
Explosivos e pirotecnia:				
Pólvora para caça	2	202	1	120
Pólvora para minas e pedreiras	12	268	16	441
Pólvora para outros fins	12	346	8	173
Amonite	265	2 638	255	3 962
Dinamite	245	4 492	155	4 009
Cartuchos para caça	1 000	745	934	1 105
Fogo de artifício	..	14	12	884
Rastilho	1 000 m	970	877	1 199
Fulminantes	1 000	1 478	823	279
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	x	x	x	216
Adubos:				
Elementar azotado — sulfato de amônio 20-21 % N	20 865	30 856	x	x
Elementar azotado — cianamida cálcica 20,5 % N	1 212	2 315	..	..
Elementar azotado — diluição nitrato de amônio 20,5 % N	12 617	16 555	19 393	40 017
Elementar azotado — diluição nitrato de amônio 26-26,5 % N	10 312	15 581	10 065	25 136
Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,5 % N	1 550	1 860	..	..
Elementar azotado — sulfonitrato de amônio 26 % N	1 032	1 756	1 138	3 607
Elementar azotado — ureia a 46 % N	210	44	3 111	15 462
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_3P_2 — Pó	17 273	15 204	7 044	14 006
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_3P_2 — granulado	8 559	8 369	5 482	11 074
Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % O_3P_2	2 108	5 018	387	2 005
Compostos — químicos mistos	15 331	35 372	16 812	59 842
Complexo — fosfato de amônio	..	..	..	..
Outros adubos complexos	9 384	16 178	..	..
Químico — orgânicos	1 228	2 410	598	1 954
Orgânicos de origem animal — guanos	737	1 109	838	1 278
Outros adubos orgânicos de origem animal	121	550	180	378
Orgânicos de origem vegetal	1 300	662	1 356	705
Outros tipos de adubos	1 220	1 127	569	1 130
Óleos não alimentares:				
Óleo de palmiste	20	480	23	460
Óleo de coco	118	2 950	87	2 088
Óleo de linhaça	..	..	..	..
Óleo de ricino	..	..	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	261	4 667	190	3 772
Outros óleos não alimentares	..	..	168	3 360
Bagaços alimentares	85	263	72	180

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Óleos não alimentares (continuação):				
Bagaços não alimentares	6 163	16 496	6 516	16 754
Ácidos gordos	81	638	124	1 183
Glicerina crua	56	1 170	x	x
Glicerina destilada	92	2 062	84	2 105
Glicerina dinamite — alta gravidade				
Glicerina medicinal	21	493	42	1 086
Tintas, vernizes, esmalte e lacas:				
Tintas à base de água sintéticas	1 854	40 726	x	x
Outras tintas à base de água	57	1 191	x	x
Tintas betuminosas	27	410	x	x
Tintas à base de óleo	85	1 910	x	x
Tintas para fundos de navios	79	998	x	x
Tintas especiais	81	2 173	x	x
Outras tintas	140	3 161	x	x
Vernizes betuminosos	5 287	87	x	x
Vernizes celulósicos	107	3 436	x	x
Vernizes de impressão	28	1 059	x	x
Vernizes oleosos e oleoresinosos	33	936	x	x
Vernizes sintéticos	44	1 451	x	x
Outros vernizes	72	3	x	x
Esmaltes e lacas	458	15 634	x	x
Primários e aparelhos	488	12 608	x	x
Secantes	19	166	x	x
Betumes (inclui massa de vidracelro)	122	1 485	x	x
Tintas de impressão	156	7 266	x	x
Pesticidas:				
Pesticidas para uso agrícola e florestal	3 029	54 964	2 821	63 624
Pesticidas para uso doméstico kg	79 520	4 849	x	x
Fósforos:				
Caixas e carteiras de fósforos 1 000	37 262	15 769	39 531	18 831
Sabões e detergentes:				
Sabão comum (super, extra e activado)	1 624	16 427	1 247	16 501
Sabão comum (offenbach)	2 553	17 234	2 175	17 990
Sabão comum (amêndoa)	293	620	241	731
Outros sabões comuns	519	6 438	38	365
Sabão desengordurante	1	18	..	..
Sabão em pó, flocos e aparas	45	543	31	497
Sabão de polir	53	480	59	605
Outros sabões especiais	32	1 468	20	1 346
Sabonetes económicos	78	1 810	85	2 435
Sabonetes finos ou de luxo	242	9 168	92	4 373
Outros tipos de sabonetes	16	486	14	347
Detergentes em pó	3 588	56 558	3 644	68 859
Detergentes líquidos	514	4 420	452	5 237
Detergentes em pasta	2	24	2	46
Detergentes para toucador	1	24	o	10
Detergentes abrasivos	551	5 034	33	415
Sulforrinatos				
Outros óleos sulfonados	15	120	7	79
Dos derivados do petróleo bruto e do carvão:				
Gases incondensáveis — mistura	9 292	17 308	2 812	9 353
Butano	7 700	23 507	9 418	37 823
Propano	3 266	9 472	3 401	14 337
Jet-fuel J. P. 4			382	1 435
Turbo-fuel T. P. 1	19 513	70 386	33 171	123 838
Gasolina I. O. 98 RM	38 849	131 745	42 614	154 136
Gasolina I. O. 85 RM e outras	23 064	64 025	10 424	34 983
Petróleo de iluminação			7 946	24 393
Petróleo para motores	8 532	23 200		
Gasolina pesada	26 273	39 040	27 928	72 054
Gasóleo	104 108	220 182	97 951	258 788
Fuel-oil	241 197	379 741	227 242	413 580
Asfalto	2 339	5 992	1 445	3 387
Enxofre	181	292	15	18
White spirit	1	4	165	850
Óleos lubrificantes base	12 865	52 592	6 484	43 680
Parafinas	750	6 867	590	4 563
Outros produtos de refinação de petróleo	1 015	3 448		
Briquetes	2 617	943	79	71

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):				
Materiais de barro para construção:				
Telhas, telhões e acessórios de telhado	24 934	17 588	26 946	21 895
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	204 865	65 864	213 230	82 024
Produtos refractários	2 281	5 601	1 735	6 985
Tubos e acessórios em grés comum				
Tubos de barro	3 472	5 563	2 275	4 546
Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum	1 170	3 404	1 435	4 347
Agregados de argila expandida	4 538	2 155	×	×
Outros materiais de barro para construção	24	3 096	×	3 082
Artigos de vidro:				
Artigos para iluminação	376	7 451	162	2 741
Artigos domésticos em vidro comum soprado	708	15 273	503	6 000
Artigos domésticos em vidro comum prensado	497	6 400	418	6 042
Artigos domésticos em cristal soprado	80	4 732	53	1 246
Artigos domésticos em cristal prensado	62	887	49	735
Frascos	1 000	7 704	11 101	7 860
Garrafas	37 497	61 498	32 746	64 302
Garrafas	334	5 932	153	2 867
Tubo, varão e vareta	8	30	×	×
Vidraça	3 172	26 291	3 225	29 103
Chapa prensada	1 155	7 823	278	2 703
Outros produtos de vidro	5	191	10	148
Ampolas farmacêuticas	1 000	13 953	3 590	4 382
Frascos para produtos injectáveis, etc.	776	454	764	507
Artigos para laboratório e farmácia	2 564	822	×	×
Bijuterias				
Espelhagem	m ²	20 771	3 636	18 890
Biselagem e outros trabalhos	×	3 045	×	3 200
Artigos domésticos e iluminação decorados	kg	6 397	367	459
Vidro de segurança	218	7 610	179	6 264
Outros artigos de vidro	×	1 345	×	1 372
Porcelanas, faianças e grés fino:				
Produtos de olaria	466	1 323	178	683
Louça doméstica em faiança	1 022	12 137	829	14 460
Louça doméstica em porcelana e grés fino	406	18 937	116	9 436
Louça sanitária em faiança	103	1 231	151	3 971
Louça sanitária em porcelana e grés fino	824	12 352	683	14 856
Porcelana e grés finos para fins electrónicos	144	3 443	×	×
Louça ornamental em faiança	225	6 427	202	5 750
Louça ornamental em porcelana e grés fino	40	1 893	4	440
Azulejos e acessórios decorativos	4 056	36 590	3 588	38 236
Ladrilhos de porcelana e grés fino	111	392	654	6 019
Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança	833	6 536	130	975
Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino	1	33	1	3
Cimento e cal hidráulica:				
Cimento	254 957	135 584	266 508	153 706
Cal hidráulica	10 901	5 700	17 314	5 992
Gesso:				
Gesso calcinado para construção civil	2 607	2 125	2 283	2 290
Gesso calcinado para outros fins	70	52	87	94
Gesso cru moído para adubos	231	18	106	62
Fabricação de abrasivos				
Lixas para madeira	50	2	34	2
Outras lixas	31	1	6	0
Mós abrasivas	40	2	40	2
Pedras de amolar	3	0	3	0
Rebolos	9	0	10	0
Metalúrgicas de base:				
Obtenção de ferro e aço:				
Aglomerados				
Coque sobre seco	15 629	16 737	13 292	23 926
Sinter	29 633	×	28 294	×
Gusa de refinação	29 369	×	27 104	×
Gusa de moldação	1 477	×	1 398	×
Outras ligas de ferro ao alto-forno				
Gusa a coque	29 369	×	27 194	×
Gusa eléctrica	1 477	×	1 398	×
Ferro-ligas no forno eléctrico	901	×	935	×
Aço bruto em lingotes	37 243	×	34 026	×
Semi-produtos de vasamento contínuo	4 217	×	3 719	×
Aço bruto para moldação	104	×	×	×
Aço eléctrico	10 493	×	8 850	×
Folha de flandres por imersão				
Folha de flandres electrolítica	3 773	32 523	4 932	60 723

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 RSC	Quantidade	1 000 RSC
1	2	3	4	5
Obtenção de ferro e aço: (continuação)				
Laminados a quente	38 890	222 412	24 904	168 397
Semi-produtos laminados a quente para venda	153	867	..	..
Laminados a frio	9 502	77 800	5 355	51 263
Aços especiais	299	1 673	308	3 072
Sucatas produzidas	13 607	17 679	9 568	17 049
Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:				
Produção à saída do forno:				
Aço líquido	1 603	×	1 537	×
Ferro maleável	761	×	334	×
Ferro fundido cinzento de grafite lamelar	3 794	×	3 858	×
Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	1 718	×	1 865	×
Produtos obtidos por fundição:				
De aço vazado ligado:				
Aços inoxidáveis ou refractários	67	1 815	61	1 815
Outros aços	647	10 584	679	13 300
De aço vazado não ligado				
	188	4 535	257	7 201
De ferro maleável:				
Acessórios de tubos	670	11 997	510	6 037
Acessórios para indústria automóvel	119	1 428	118	1 416
Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas	11	123	7	95
Acessórios para construção de máquinas	12	115	12	147
Acessórios para a indústria eléctrica	104	1 232	119	1 404
Outros acessórios	82	895	148	1 788
De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:				
Tubos, válvulas e acessórios	119	1 222	89	1 315
Peças de catálogo	1 109	10 160	1 254	13 079
Lingoteiras e acessórios	465	3 016	479	2 874
Peças por molde e diversas	1 520	17 187	1 983	26 275
De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)				
	677	8 347	697	8 792
De outras ligas ferrosas				
	286	2 186	237	1 742
Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:				
Produção à saída do forno:				
Cobre e ligas	242	×	×	×
Alumínio e ligas	43	×	×	×
Magnésio e ligas	..	×	×	×
Outros metais não ferrosos e ligas	105	×	×	×
Produtos obtidos por fundição:				
De cobre e suas ligas:				
Bronze de alumínio	27	1 101	24	1 528
Outros bronzes	71	4 803	21	1 739
Latões	145	9 242	92	8 644
Cobre	1	165	4	253
De alumínio e suas ligas				
	106	6 014	102	7 542
De magnésio e suas ligas				
	..	..	1	76
De outros metais e ligas não ferrosas				
	143	8 143	133	12 512
Obtenção de metais não ferrosos e ligas. Sua afinação e refinação.				
Alumínio e ligas	142	3 181	116	2 583
Estanho	58	8 824	59	11 710
Cobre electrolítico	286	15 132	×	×
Ligas de cobre e níquel	5	318	3	270
Chumbo em lingotes { 1.ª fusão				
	177	3 374	×	×
Refinado				
	102	2 023	×	×
Ligas de chumbo em lingotes				
	3	55	16	372
Ouro electrolítico kg	11	1 247	43	5 876
Prata electrolítica kg	197	616	877	2 972
Outros	..	..	..	..
Trefilagem:				
Ferro e aço trefilado	6 169	54 324	1 702	18 971

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):				
Pregos, parafusos e artigos de arame:				
Agrafes	22	577	×	×
Anilhas	13	764	4	361
Arame farpado	225	2 841	×	×
Brocha, carda, cravinho e semilha	2	78	5	163
Camarões	3	163	..	..
Chaves para latas de conservas	135	1 165	×	×
Clips	11	553	8	476
Parafusos	1 160	16 910	×	×
Porcas soltas	128	4 150	119	3 668
Pregos, cavilhas, serejetas e balmases	925	8 430	682	7 492
Rebites	22	744	14	840
Rede de arame	276	4 740	254	3 259
Telas metálicas	44	8 100	6	173
Outros artigos de arame	201	5 660	154	12 697
Ferramentas manuais:				
Brocas	1	107	1	147
Colheres de pedreiro	2	168	27	587
Enxadas	53	1 087	51	2 023
Lâminas de serra	3	157	3	268
Limas e grosas	130	8 211	124	7 323
Martelos de mão	7	146	58	2 132
Picaretas	35	662	67	2 324
Raspadores	27	406	55	1 602
Pás	o 10	8	o 13	13
Serroteiros	10	307	13	404
Outras ferramentas manuais	59	2 424	42	2 000
Fabricação de latoaria e embalagens metálicas				
Latas e bidons de chapa de ferro	1 060	11 705	450	5 723
Latas de alumínio	24	3 039	40	2 507
Latas de fis. de flandres p./cons. de peixe	234	3 127	226	4 761
Latas de fis. de flandres p./outros produtos alimentares	738	14 599	240	7 335
Latas de fis. de flandres p./outros fins	788	12 541	894	12 640
Garrafas e botijas para gases sob pressão { n.º t	20 661	4 196	5 100	800
Andalmes metálicos	263	4	36	3
Aparelhos a gaz para iluminação	45	227	3	..
Artigos esmaltados para cozinhar	151	7 515	100	12 430
Artigos de metal branco	5	2 516	2	1 066
Artigos sanitários esmaltados	11	854	1	77
Banheiras de ferro esmaltadas	658	11 337	620	13 952
Candeeiros metálicos	23	5 700	16	3 927
Cápsulas de metal para garrafas	184	5 791	305	10 333
Cofres metálicos	21	740	105	1 041
Electrodos para soldadura	487	6 076	634	8 765
Escovas de fio de aço	3	274	..	..
Garrafas termo	17	550	18	706
Fogões não eléctricos — a gaz	..	..	26 517	5 225
Fogões não eléctricos — outros	..	..	1 608	1 010
Outros produtos metálicos n. e.	13	301	5	312
Construção de máquinas (excepto eléctricas):				
Motores:				
Motores de explosão { n.º cv	1 041	1 613	970	1 817
Motores diesel e semi-diesel { n.º cv	2 082	772	2 195	..
Motores diesel e semi-diesel { n.º cv	85	..	..	..
Motores diesel e semi-diesel { n.º cv	694	..	..	..
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):				
Tornos paralelos	n.º 19	3 373	8	1 531
Tornos revolver	t 41	..	9	..
Outros tipos de tornos	n.º 13	297	5	..
Limadores	t 6	656	6	310
Serras e serroteiros	n.º 8	154	4	52
Fresadoras	t 10	..	5	..
Máquinas de furar	n.º 6	2 104	2	115
Máquinas de furar	t 37	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

		Continente			
		1974		1975	
Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	I			
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	1	2	3	4	5
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado): (continuação):					
Engenhos de furar radiais	n.º t	6 5	372	..	..
Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica	n.º t	.. ..	..	..	..
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc.	n.º t	.. ..	..	..	..
Máquinas de marcar	n.º t	.. ..	..	..	..
Prensas mecânicas	n.º t	10 22	1 003	11 36	2 113
Cravadeiras e rebordadeiras	n.º t	4 1	108	..	..
Prensas hidráulicas	n.º t	3 6	382	9 24	1 793
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc.	n.º t	4 2	159	..	..
Guilhotinas	n.º t	7 20	579	8 38	1 923
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc.	n.º t	1 ..	7	1 2	216
Máquinas para trabalhar metais em fio	n.º t	.. ..	..	..	..
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos	n.º t	47 37	2 862	5 3	1 200
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc.	n.º t	18 2	32	3 2	30
Outros acessórios que operam por retirada de apara	n.º t	300 12	248	581 4	412
Outros acessórios que operam por outra forma	n.º t	69 4	334	61 4	526
Outras máquinas industriais	n.º t	582 309	14 691	151 183	15 226
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:					
Motores, dínamos, alternadores e transformadores:					
Motores trifásicos assíncronos { n.º cv		13 035 33 418	17 530	5 556 17 857	4 766
Motores monofásicos { n.º cv		1 034 878	1 350	1 322 867	7 440
Alternadores { n.º KVA		170 1 315	943	..	..
Comutatrizes { n.º KVA		9 98	252	1 13	37
Dínamos { n.º KVA		..	..	..	..
Transformadores:					
De potência até 5 KVA { n.º KVA		1 309 420	718	387 108	273
De potência de 5 a 315 KVA { n.º KVA		30 5 459	1 232	2 20	23
De potência de 315 a 1 600 KVA { n.º KVA		16 8 290	1 791	..	..
De potência de mais de 1 600 KVA { n.º KVA		..	..	..	..
Para sinalização e campainhas	n.º	537	257	219	496
De medida	»	1 735	1 689	..	..
Para lâmpadas fluorescentes	»	6 441	684	11 006	1 187
Para soldadura	»	23	117	..	..
Para T. S. F.	»	401	61	428	153
Para outros fins	»	1 008	152	918	294
Fios e cabos isolados:					
Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia		1 335	73 906	1 035	63 738
Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas		302	12 817	124	8 419
Cabos e condutores eléctricos para telégrafo e telefones		359	19 800	546	35 776
Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.		117	3 027	498	17 866
Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos		13	1 082	5	326
Cabos e condutores eléctricos para bobinagem		30	1 360	230	6 763
Cabos e condutores eléctricos para outros fins		2	154	8	507
Cabos armados de aço	x	x	x	x	x
Cabos armados de alumínio	x	x	x	x	x
Cabos armados de cobre	x	x	x	x	x
Pilhas e acumuladores:					
Baterias	n.º	40 134	16 256	46 503	24 533
Pilhas secas para lanternas	1 000	1 227	3 743	1 255	3 338
Pilhas secas para outros fins	»	491	1 862	141	663

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1074		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Fabricação de material eléctrico n. e.				
Convectores n.º	516	314	510	441
Irradiadores	2 682	599	690	182
Outros aparelhos eléctricos de aquecimento.	268	51	..	..
Estufas	2	90	..	..
Fogões	385	233	933	2 518
Termo acumuladores	474	1 327	584	1 379
Outro material eléctrico n. e.	x	1 649	x	10 383
Construção e montagem de material de caminho de ferro				
Automotoras eléctricas para passageiros. n.º	..	..	x	x
Carruagens para passageiros.	..	..	x	x
Furgões	..	..	x	x
Locomotivas Diesel.	..	..	x	x
Locomotivas eléctricas	..	..	x	x
Vagões	..	..	x	x
Material de transporte:				
Montagem de veículos automóveis:				
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta própria n.º	2 790	168 067	3 284	211 240
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta alheia	3 091	x	x	x
Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta própria	28	8 410	x	x
Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta alheia	5	x	x	x
Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta própria	888	48 849	984	71 301
Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta alheia	34	x	x	x
Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta própria	77	8 078	86	9 897
Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta alheia	103	x	48	x
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta própria	..	..	..	..
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta alheia	18	x	x	x
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria	24	2 878	17	2 477
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia	7	x	x	x
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta própria	12	4 669	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta alheia	..	x	x	x
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria	69	20 672	84	21 151
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia	77	x	48	x
Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta própria	210	12 227	484	28 896
Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta alheia	94	x	104	x
Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta própria	x	x	x	x
Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta alheia	x	x	x	x
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria	x	x	x	x
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia	x	x	x	x
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria	x	x	x	x
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia	x	x	x	x
Automóveis para usos especiais carroçados { conta própria	x	x	x	x
Automóveis para usos especiais carroçados { conta alheia	33	x	..	x
Tractores para transporte por estrada { conta própria	13	10 182	..	..
Tractores para transporte por estrada { conta alheia	x	x	x	x
Tractores para a agricultura { conta própria	x	x	x	x
Tractores para a agricultura { conta alheia	34	1 950	48	3 351
Dumpers	..	..	..	..
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:				
Carroçarias para veículos de passageiros { ligeiros n.º	10	49	20	93
Carroçarias para veículos de passageiros { pesados	30	8 947	35	14 331
Carroçarias para veículos de carga { ligeiros	88	8 781	72	694
Carroçarias para veículos de carga { pesados	106	1 818	58	1 182
Carroçarias para veículos mistos { ligeiros	37	173	..	..
Carroçarias para veículos mistos { pesados	27	306	14	306
Carroçarias para veículos especiais { ligeiros	10	1 027	6	732
Carroçarias para veículos especiais { pesados	19	1 645	13	988
Calças de carga	..	..	..	..
Atrelados	161	5 589	140	4 077
Cabines	91	3 745	25	217
Carroçarias e atrelados de outros tipos	71	747	17	753
Bicicletas e motociclos:				
Bicicletas para adultos n.º	272	274	10 116	8 925
Bicicletas para crianças	34 219	21 707	12 131	12 412
Velocípedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg	134	594	168	849
Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg	5 559	32 493	4 646	40 144
Scooters até 50 cm³	..	..	..	..
Motociclos de 50 a 120 cm³	..	..	..	..
Motociclos de mais de 120 cm³ a 250 cm³	95	1 188	103	1 198
Triciclos com motor até 50 cm³	45	469	30	362
Triciclos sem motor	..	..	4	33

2. — Produções diversas — (continuação)

Folhas Adjacentes

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Transformadoras n. e.:				
Artigos de matérias plásticas:				
Artigos para electricidade e electrónica	15	1 628	3	310
Artigos para automóvel	77	2 458	34	2 808
Artigos para indústria química	66	2 803	59	2 412
Artigos para óptica, fotografia e cinema				
Mobiliário	21	1 106	57	4 138
Artigos para outras indústrias	1 614	24 960	555	18 636
Placas planas, folhas e filmes para todos os fins	797	27 309	333	13 133
Tubos e tubagem para todos os fins	1 103	29 366	311	11 245
Artigos para agricultura, pesca e pecuária	29	1 377	20	757
Revestimentos de paredes e solos	43	3 151	26	2 890
Sanitários	45	1 685	21	1 416
Outros artigos para a construção civil	345	16 853	235	7 768
Frascos	222	9 802	87	5 190
Garrafas	244	8 008	214	7 474
Barra e garrações	96	2 685	41	1 813
Bisnagas e tubos de reforço	2	351	1	213
Caixas e similares	109	3 545	36	2 120
Bilhas e vasos	53	1 418	56	1 730
Artigos de rolhagem	140	7 344	81	7 003
Sacos de grande capacidade	430	12 363	181	5 391
Sacos e bolsas de pequena capacidade	938	31 073	474	13 444
Grades, caixas de transporte, contentores, etc.	402	9 273	696	22 607
Outros artigos de embalagem	239	5 815	185	7 067
Andrúcos luminosos	3	538	1	485
Outros artigos de publicidade	22	356	1	177
Artigos de escritório, desenho e escolares	8	1 264	9	1 469
Artigos de encadernação, de viagem e estojos	18	43		
Artigos de usos domésticos	558	21 460	421	18 209
Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos	107	5 488	57	3 196
Flores artificiais	12	822	10	492
Artigos de vestuário	1	17	x	x
Discos	172	1 908	x	x
Outros bens de consumo	304	8 578	203	5 779
Outros artigos de matérias plásticas	x	93 965	x	94 789
Tabuletas e material publicitário:				
Reclamos luminosos	734	6 380	516	4 798
Outro material publicitário	x	959	x	286

Açores

Da alimentação (exclui bebidas):				
Produtos de salsicharia:				
Enchidos e ensacados do tipo nacional	22	1 086	23	1 527
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	o	7	o	23
Salgados	12	286	9	301
Fumados e cozidos	2	57	1	44
Pastas	1	41	1	49
Outros produtos de salsicharia	14	308	13	369
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:				
Sardinha em molhos especiais	20	820	×	×
Carapau em azeite ou molhos	3	38	2	57
Cavala em azeite ou molhos	15	124	1	19
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	..	..	..	..
Atum conservado pelo sal	..	..	..	..
Atum em azeite ou molhos	18	370	×	×
Similares do atum conservado pelo sal	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	..	..	..	..
Moagem de farinhas espadadas:				
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	618	2 726	1 057	9 584
Farinha de trigo para panificação lotada	248	1 090	256	1 568
Farinha de trigo de consumo corrente	..	..	..	..
Sêmeas	2	3	2	5
Bolachas e biscoitos:				
Bolachas e biscoitos	11	195	24	596

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
1				
Fabricação de açúcar:				
Açúcar branco de beterraba	615	4 457	504	5 628
Açúcar amarelo de beterraba	1 032	1 239	1 352	1 622
Melaço de beterraba				
Massas alimentícias:				
Massas alimentícias consumo corrente	47	257	3	24
Massas alimentícias qualidade superior	24	120	×	×
Alimentos compostos para animais:				
Misturas de origem vegetal e animal	1 066	2 451	1 032	3 908
Misturas compostas	2 083	8 327	1 436	7 806
Alimentos estremos de origem vegetal	78	370	×	×
Farinha de peixe	21	105	×	×
Das bebidas:				
Licores hl	25	47	89	338
Outras bebidas espirituosas	2	4	2	4
Refrigerantes de sumos	366	400	130	135
Refrigerantes de essências ou extractos	2 539	1 101	1 984	1 495
Artefactos de malha:				
Malhas exteriores	o	51	o	107
Da borracha:				
Artigos de borracha:				
Calçado moldado só de borracha 1 000 Pares	2 003	177	1 371	134
Outro calçado moldado	217	12	727	64
Outros produtos de borracha	o	4	1	37
Químicas:				
Explosivos e pirotecnia:				
Pólvora para caça e outros fins	..	..	..	..
Cartuchos para caça 1 000	..	..	..	..
Fogo de artifício	o	7	o	4
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	..
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)				
Latoaria e embalagens metálicas				
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares kg	200	6	181	6
Latas de folha-de-flandres para outros fins kg	50	1	×	×
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:				
Pilhas e acumuladores:				
Baterias n.º	125	102	165	232
Madeira				
Da alimentação (exclui bebidas):				
Produtos de salsicharia:				
Enchidos e ensacados de tipo nacional	1	48	2	121
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	o	3	1	55
Salgados	1	21	3	76
Fumados e cozidos	o	3	o	52
Pastas	o	1	o	2
Outros produtos de salsicharia	1	18	1	23
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:				
Atum conservado pelo sal	..	..	..	..
Atum em azeite ou molhos	..	..	..	..
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	..	..	..	..
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..
Moagem de farinhas espadadas:				
Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade	1 196	5 949	860	5 216
Farinha de trigo para panificação lotada	94	429	363	2 041
Farinha de trigo de consumo corrente para massas	23	115	24	102
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	39	194	34	207
Farinha de milho	122	290	192	614
Farinha forrageira	19	38	29	93
Sêmolas	340	1 955	529	3 808
Sêneas	671	970	650	1 624
Outros produtos	46	80	9	30

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5
Bolachas e biscoitos:				
Bolachas e biscoitos	32	536	30	658
Fabricação de açúcar:				
Açúcar branco de cana	..	..	..	..
Melaço de cana	..	..	..	..
Massas alimentícias:				
Massas alimentícias consumo corrente	23	115	25	155
Massas alimentícias qualidade superior	188	1 548	391	4 336
Alimentos compostos para animais:				
Misturas compostas	1 223	4 259	1 321	6 753
Alimentos estremos de origem vegetal	160	368	90	477
Alimentos estremos de origem animal	..	..	..	..
Das bebidas:				
Licores hl	18	53	11	33
Outras bebidas espirituosas	8	19	2	5
Químicas:				
Explosivos e pirotecnia:				
Pólvora	o 1	4 57	o	1 29
Fogo de artifício	..	..	..	..
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	..
Adubos:				
Compostos químicos-mistos	1 347	2 318	927	2 616
Outros tipos de adubos	..	..	..	..
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)				
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares kg	550	28	o	3
Latas de folha-de-flandres para outros fins	30	1	172	5

Açores e Madeira

Da alimentação (exclui bebidas):				
Lactícinios (só derivados de leite de vaca):				
Leite pasteurizado hl	3 123	1 206	3 057	1 368
Leite esterilizado	..	..	..	..
Leite higienizado	784	230	688	273
Gelados e sorvetes	1	19	1	18
Natas	156	x	133	x
Manteiga	100	3 467	59	1 945
Queijo	218	7 639	131	6 427
Iogurte	1	15	x	x
Leite em pó	333	9 893	236	8 051
Produtos dietéticos	x	x	x	x
Outros produtos lácteos	8	279	1	20
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:				
Frutos conservados pelo frio kg	4	2	x	x
Sumos de frutos kl	20	36	17	31
Produtos hortícolas conservados pelo frio kg	3	2	x	x
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:				
Peixe congelado	16	x	1	x
Peixe congelado (só conta própria)	11	93	1	24
Moluscos congelados	..	..	..	..
Moluscos congelados (só conta própria)	..	..	..	..
Crustáceos congelados	..	..	..	..
Crustáceos congelados (só conta própria)	..	..	..	..
Das bebidas:				
Cerveja branca kl	4 727	2 792	7 455	4 502
Cerveja preta	2 172	1 717	2 423	1 904

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1974		1975	
	I			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	1	2	3	4	5
Indústrias e produtos				
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica				
Do tabaco:				
Cigarilhas de capa de tabaco.	1	166	1	177
Cigarros.	54	8 000	56	8 953
Picados.	2	184	2	92
Rapés.	2	148	3	267
De curtumes:				
Curtidos de curtimento mineral. 10 ³ FT ³	4	57	3	43
Curtidos a tanino:				
Atanados seco. FT ³	1 550	21	1 250	20
Outros curtidos a tanino.	o	20	o	15
Atanados cromados e o semi-crómio. FT ³	360	7	1 286	21
Carneiras para chapéus. FT ³	..	..	..	..
Curtidos para utensilagem industrial.	..	..	..	..
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão)				
Telhas, telhões e acessórios de telhado.	×	×	6	26
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro.	16	11	26	20
Artigos de vidro:				
Espelhagem. m ²	1 020	185	1 701	285
Biselagem e outros trabalhos. kg	×	40	×	54
Outros artigos de vidro.	..	..	..	..
Porcelana, faiança e grés fino:				
Produtos de olaria.	40	131	54	352
Louça de mesa em faiança.	5	15	9	28
Louça ornamental em faiança.	1	3	17	51

3.— Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial
Valeur de la production dans quelques branches d'activité industrielle

Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) — Branches d'activité d'après C.A.E. (Version 1964)	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974	1975	Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964)	Anos e meses	1974	1975
	I	I			I	I	
		1 000 ESC				1 000 ESC	
1		2	3			5	6

Continente							
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)				25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne		148 486	146 576	251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados		20 230	24 948
202.00 — Indústria de lacticínios		123 103	116 072	251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira		33 850	30 604
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas		59 302	76 331	252.10 — Tanoaria		12 123	x
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal		72 009	x	252.20 — Fabricação de caixas e outras embalagens de madeira		5 345	5 456
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca		27 024	26 871	259.13 — Fabricação de artigos de cortiça		365 624	x
205.20 — Moagem de farinhas espoadas		253 007	306 198	26 — Mobiliário			
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz		86 424	93 471	260.20 — Fabricação de mobiliário metálico		68 123	51 925
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos		35 082	41 682	260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas		8 272	8 085
207.20 — Refinação de açúcar		175 674	284 912	27 — Do papel e dos artigos de papel			
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau		61 244	64 897	271.10 — Fabricação de pasta		264 877	385 487
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares		154 477	103 177	271.20 — Fabricação de papel e cartão		191 983	299 113
209.20 — Fabricação de margarina		69 514	64 627	272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão		233 214	x
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares		46 618	65 517	29 — Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário			
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais		491 803	506 986	291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles		90 844	x
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras		25 183	33 454	293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal		8 737	11 433
21 — Das bebidas				30 — Da borracha			
211.10 — Fabricação de álcool etílico		882	1 712	300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar		104 238	120 562
211.30 — Produção de aguardentes preparadas		21 456	x	300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.		51 412	43 847
211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos		13 969	11 307	31 — Química			
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos		16 936	17 653	311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos		174 280	233 108
213.00 — Fabricação de malte e cerveja		153 876	160 703	311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos		18 599	22 952
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas		42 528	51 205	311.40 — Fabricação de resinosos		101 842	130 192
22 — Do tabaco				311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas		69 244	74 670
220.00 — Indústria do tabaco		182 031	173 092	311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas		141 292	104 640
23 — Têxteis				311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia		18 678	13 225
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos		409 426	305 686	311.80 — Fabricação de adubos		172 962	220 245
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos		1 451 114	1 334 531	312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares		24 987	26 758
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas		38 045	34 222	313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas		112 743	127 800
232.00 — Fabricação de malhas		444 134	382 026	319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares		61 071	98 156
233.10 — Fabricação de cordas e cabos		110 823	154 067	319.20 — Fabricação de fósforos		15 773	18 850
233.20 — Fabricação de redes		2 988	6 780	319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações		129 091	124 086
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encucrados		36 791	24 117	319.00 — Fabricação de especialidades farmacêuticas		234 000	236 373
24 — Artigos de vestuário				32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
241.00 — Fabricação de calçado		116 835	100 948	321.00 — Refinarias de petróleo bruto		1 056 810	1 202 168
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria		5 415	3 909	329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis		943	x
243.30 — Confeccção de artigos de vestuário (pronto-a-vestir)		580 859	x				
244.10 — Confeccção de artigos de lã e similares		1 036	1 385				
244.40 — Confeccção de sacaria		707	929				

3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial
(continuação — *suite*)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses		1974	1975	Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses		1974	1975
	I		1 000 ESC			I		1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6				
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão									
831.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	125 383	129 188							
832.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro	159 907	160 118							
832.20 — Indústrias auxiliares ou complementares do vidro	13 974	13 763							
833.00 — Olaria, porcelana e faiança	101 126	92 619							
834.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	144 404	156 855							
839.41 — Fabricação de cal hidráulica	5 790	5 092							
839.50 — Fabricação de gesso	2 277	2 553							
339.60 — Fabricação de abrasivos	5 310	4 820							
34 — Metalúrgicas de base									
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres	377 404	346 239							
341.40 — Trefilagem de ferro e aço	52 787	71 031							
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	80 442	94 177							
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas, sua afinação e refinação	51 399	47 329							
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos	10 502	7 742							
342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.	35 680	34 376							
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte									
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	67 138	52 770							
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais	14 754	20 550							
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	57 636	×							
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	197 409	×							
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas									
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais	16 259	14 603							
360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas				14 940		34 731			
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário				1 871		2 110			
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado				62 696		40 172			
360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção				69 241		32 816			
360.99 — Construção e montagem de máquinas não eléctricas n. e.				12 722		9 904			
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico									
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores				40 723		×			
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados				121 488		136 883			
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores				21 870		28 554			
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos				309 055		×			
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e.				6 242		12 930			
38 — Construção de material de transporte									
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro				45 479		×			
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor				378 958		404 787			
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor				52 620		×			
383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor				72 233		×			
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas				90 199		92 807			
39 — Indústrias transformadoras n. e.									
390.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto				7 603		6 758			
390.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas				351 469		×			
390.80 — Produção de tabuletas e outro material				8 135		7 043			

Açores

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			21 — Das bebidas		
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	2 142	2 729	211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	51	×
202.00 — Indústria de lacticínios	24 201	33 412	214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	1 502	1 633
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	1 476	×	211.10 — Produção de álcool etílico	1 912	3 302
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	9 707	12 475	211.30 — Produção de aguardentes preparadas		
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	451	609	213.00 — Fabricação de malte e cerveja		
207.10 — Fabricação de açúcar	5 606	7 250	22 — Do tabaco		
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	377	×	220.00 — Indústria do tabaco	5 744	6 433
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	11 148	11 714	23 — Têxteis		
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas			231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	346	811
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	159	×	232.00 — Fabricação de malhas		
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares					

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial
(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1984)	Anos e meses		Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses	
	1974	1975		1974	1975
	I			I	
	1 000 ESC			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6
27 — Do papel e dos artigos de papel			332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	1 654	1 451
271.20 — Fabricação de papel e cartão			333.00 — Olaria, porcelana e faiança		
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	278	217	334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)		
30 — Da borracha			37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico		
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	227	378	370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	110	247
31 — Químicas			34-38 — Metalúrgicas de base, Construção de material de transporte.		
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	7	14	341.00 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.		
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos			381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos	294	351
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos	2 709	3 945	383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor		
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações			Diversas		
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			241.00 — Fabricação de calçado		
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção			252.20 — Fabricação de embalagens de madeira		
			291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles	104	108
			350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas		

Madeira

20 — Da alimentação (excl. as bebidas)			27 — Do papel e dos artigos do papel		
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	111	x	271.20 — Fabricação de papel e cartão	834	774
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal			272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão		
205.20 — Moagem de farinhas espodadas	10 020	13 735	29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele		
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	663	777	291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e peles	96	122
207.10 — Fabricação de açúcar			293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal		
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	3 099	4 491	31 — Químicas		
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	4 627	7 230	311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	61	30
202.00 — Indústria de lacticínios			311.80 — Fabricação de adubos	2 318	2 616
203.00 — Enlatamento de frutos e de produtos hortícolas	1 534	x	33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão		
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca			331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção		
21 — Das bebidas			332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	2 783	2 852
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	78	52	333.00 — Olaria, porcelana e faiança		
211.10 — Produção de álcool etílico			334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)		
211.30 — Produção de aguardentes preparadas	4 900	5 384			
213.00 — Fabricação de malte e cerveja					
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas					

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial
(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses		Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses	
	1974	1975		1974	1975
	I			I	
	1 000 ESC			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6
34.35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			38 — Construção de material de transporte		
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.			381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos	517	944
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	305	X	383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor		
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas			Diversas		
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			220.00 — Indústria do tabaco		
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	2 185	3 431	243.30 — Confecção de artigos de vestuário	4 126	3 923
			252.10 — Tanoaria		
			300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.		
			313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas		

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.
Remarque — Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique découlent du secret statistique.

14. — Energia. Énergie ⁽¹⁾

1. — Produções diversas Productions diverses

Indústrias e produtos	1974				1975				Industries et produits
	I e II		II		I e II		II		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CARVÃO (Antracito) (t) (a)									
Continente	32 408	11 245	16 449	5 964	41 306	22 022	19 594	10 407	CHARBON (Anthracite) (t) (a)
Continent									
ELECTRICIDADE (10⁶ kWh) (b)									
ÉLECTRICITÉ (10 ⁶ kWh) (b)									
Continent									
Total	2 055	×	1 008	×	2 073	×	954	×	Total
De serviço público	1 961	×	964	×	1 981	×	911	×	De service public
De serviço particular	94	×	44	×	92	×	43	×	De service privé
De origem hídrica	1 815	×	931	×	1 352	×	647	×	D'origine hydraulique
De serviço público	1 806	×	927	×	1 345	×	644	×	De service public
De serviço particular	9	×	4	×	7	×	3	×	De service privé
De origem térmica	240	×	77	×	721	×	307	×	D'origine thermique
De serviço público	156	×	37	×	636	×	267	×	De service public
De serviço particular	85	×	40	×	85	×	40	×	De service privé
De origem hídrica segundo os principais cursos de água									D'origine hydraulique selon les principaux cours d'eau
Alforfa	4	×	2	×	3	×	2	×	Alforfa
Alva	52	×	27	×	35	×	19	×	Alva
Ave	27	×	14	×	18	×	10	×	Ave
Cabrum	6	×	3	×	4	×	2	×	Cabrum
Cávado	123	×	84	×	163	×	86	×	Cávado
Douro	984	×	485	×	729	×	354	×	Douro
Nisa	0	×	0	×	1	×	0	×	Nisa
Ocreza	10	×	7	×	2	×	1	×	Ocreza
Rabagão	33	×	19	×	55	×	10	×	Rabagão
Raia	0	×	0	×	..	..	..	..	Raia
Santa Catarina	..	×	..	×	..	×	..	×	Santa Catarina
Sôr	..	×	..	×	..	×	..	×	Sôr
Sorraia	0	×	0	×	0	×	0	×	Sorraia
Távora	21	×	13	×	9	×	4	×	Távora
Tejo	50	×	25	×	17	×	8	×	Tejo
Unhais	14	×	9	×	5	×	1	×	Unhais
Varosa	17	×	9	×	12	×	7	×	Varosa
Zêzere	185	×	112	×	129	×	62	×	Zêzere
Outros	280	×	118	×	163	×	78	×	Autres
Ilhas Adjacentes									
Azores									
Total	11	×	6	×	14	×	6	×	Total
De serviço público	11	×	6	×	13	×	6	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	1	×	0	×	De service privé
De origem hídrica	3	×	2	×	4	×	2	×	D'origine hydraulique
De serviço público	3	×	2	×	4	×	2	×	De service public
De serviço particular	..	×	..	×	..	×	..	×	De service privé
De origem térmica	8	×	4	×	10	×	4	×	D'origine thermique
De serviço público	8	×	4	×	9	×	4	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	1	×	0	×	De service privé
Madeira									
Total	13	×	6	×	14	×	6	×	Total
De serviço público	13	×	6	×	14	×	6	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	0	×	0	×	De service privé
De origem hídrica	7	×	3	×	9	×	4	×	D'origine hydraulique
De serviço público	7	×	3	×	9	×	4	×	De service public
De serviço particular	..	×	..	×	..	×	..	×	De service privé
De origem térmica	6	×	3	×	5	×	2	×	D'origine thermique
De serviço público	6	×	3	×	5	×	2	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	0	×	0	×	De service privé
ÓAS (1 000 m³)									
GAZ (1 000 m³)									
De fábrica	25 645	17 233	12 285	3 255	25 755	27 301	11 954	12 672	D'usine

(1) Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — *Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.*

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — *La valeur correspond à la valeur sur le marché national.*

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — *Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 kWh.*

15.—Construção. Construction

1. — Construção de edifícios — *Construction d'édifices*

Licenças concedidas para obras — Permis délivrés pour travaux de bâtiment

1.° trimestre — 1er trimestre

1975

Distritos e centros urbanos <i>Districts et centres urbains</i>	Total		Para habitação <i>Pour l'habitation</i>		Para agricultura, silvicultura, caça e pesca <i>Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche</i>		Para indústria transformadora <i>Pour l'industrie manufacturière</i>		Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis <i>Pour le commerce, banques, assurances et affaires immobilières</i>		Para outros fins <i>Pour d'autres fins</i>	
	Construções novas <i>Constructions nouvelles</i>	Transformações, ampliações e restaurações <i>Transformations, agrandissements et restaurations</i>	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente e Ilhas Adjacentes — <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	8 616	2 070	6 486	1 784	659	38	97	54	30	48	1 344	146
Continente	8 342	1 890	6 295	1 627	630	32	96	53	28	41	1 293	137
Ilhas Adjacentes	274	180	191	157	29	6	1	1	2	7	51	9
Açores	70	54	33	44	14	3	1	1	..	1	22	5
Madeira	204	126	158	113	15	3	..	..	2	6	29	4
Distritos do Continente												
Aveiro	659	162	507	127	49	3	12	17	7	2	84	13
Beja	62	24	53	21	2	..	..	1	..	2	7	..
Braga	672	158	509	148	11	1	3	4	1	2	58	3
Bragança	293	69	228	87	28	1	..	..	1	..	36	1
Castelo Branco	392	83	245	55	55	2	5	..	1	1	86	5
Coimbra	525	95	410	84	36	2	8	1	1	..	70	8
Évora	84	59	69	49	3	2	5	1	..	4	7	3
Faro	441	105	377	89	14	..	2	..	2	5	46	11
Guarda	420	135	286	125	52	3	1	..	2	2	81	5
Leiria	704	43	505	32	55	..	5	2	..	2	139	7
Lisboa	704	135	519	107	14	..	14	9	3	7	154	12
Portalegre	60	56	51	51	3	..	..	1	..	2	6	2
Porto	990	256	777	218	45	3	14	10	1	8	153	17
Santarém	707	108	483	79	131	5	6	5	5	2	82	17
Setúbal	374	42	316	38	14	..	3	1	2	..	39	3
Viana do Castelo	297	84	229	70	24	1	4	..	2	2	38	2
Vila Real	278	78	188	74	12	2	1	..	..	..	77	2
Viseu	680	218	453	184	82	7	13	1	2	..	130	26
Dos Açores												
Angra do Heroísmo	31	18	7	13	10	2	..	..	..	..	14	3
Horta	11	7	4	4	2	..	..	..	..	1	5	2
Ponta Delgada	28	29	22	27	2	1	1	1	..	..	3	..
Da Madeira												
Funchal	204	126	158	113	15	3	..	..	2	6	29	4
Centros urbanos												
Do Continente	471	117	427	86	2	..	9	10	3	15	30	6
Lisboa (cidade — <i>ville</i>)	27	18	18	8	..	..	8	8	1	2	..	..
Porto (cidade)	49	22	47	11	..	..	1	1	..	7	1	3
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (a)	64	7	61	7	..	..	..	..	..	..	3	..
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (b)	68	9	68	7	..	..	..	..	..	1	2	1
Próximo do Porto (c)	38	5	38	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros	225	56	197	48	2	..	..	1	2	5	24	2
Das Ilhas Adjacentes	24	33	17	27	2	..	1	..	1	6	3	..
Açores	20	15	14	14	2	..	1	..	..	1	3	..
Madeira	4	18	3	13	..	..	..	..	1	5	..	..
Continente e Ilhas Adjacentes	8 736	2 199	6 476	1 810	690	73	128	72	43	71	1 399	173
Continente	8 515	2 059	6 337	1 695	663	64	124	71	39	68	1 352	161
Ilhas Adjacentes	221	140	139	115	27	9	4	1	4	3	47	12
Centros urbanos												
Do Continente	605	130	565	78	3	1	4	12	8	32	25	7
Lisboa (cidade)	75	22	74	8	..	..	..	3	..	10	1	1
Porto (cidade)	78	23	71	8	..	..	..	2	5	11	2	2
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (a)	76	23	69	21	..	..	2	2	..	..	5	..
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (b)	41	2	30	2	..	..	1	..	..	..	1	..
Próximo do Porto (c)	33	5	33	4	..	..	1	..	3	10	16	4
Outros	302	55	279	35	3	1	1	5	3	10	10	4
Das Ilhas Adjacentes	16	17	9	12	1	..	2	..	2	1	2	..
1.º trimestre de 1974												

a) — Inclui os centros urbanos — Y compris les centres urbains — Almada, Amora, Baixa da Banheira, Barreiro, Cova da Piedade e Montijo.

b) — , , , , , , , — Agualva-Cacém, Algés, Algueirão-Mem Martins, Amadora, Brandão, Cascais, Damaia, Moscavide, Odivelas, Pontinha, Queluz, Sacavém e Venda-Nova.

c) — Odivelas, Pontinha, Queluz, Sacavem e Venda-Nova.
— Ermesinde, Gondomar, Leça da Palmeira, Matosinhos, S. Mamede de Infesta, Valbom (Gondomar)
e Vila Nova de Gaia.

Nota: — Entende-se por centro urbano, segundo o conceito aplicado no Recenseamento da População de 1970, todas as sedes de distrito e os aglomerados populacionais com 10 000 ou mais habitantes.

Com os resultados do Recenseamento da População de 1970 (estimativa a 20%), procedeu-se a uma actualização provisória da relação dos centros urbanos indicados nas alíneas a) b) e c).

Nous désignons par centre urbain, selon la notion appliquée dans le Recensement de la Population de 1970, tous les centres de districts et les agglomérations de population ayant 10 000 habitants ou plus.

D'accord avec les résultats obtenus avec le Recensement de la Population en 1970 (aperçu à 20%), on a actualisé, provisoirement, la liste des centres urbains aux allées: a) b) e c).

2. — Índices do custo da construção civil em Lisboa
Indices du coût de la construction civile à Lisbonne

Base (100) Março 1949

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	A — Prédios com 3 pavimentos e 2 fogos por pavimento <i>Immeubles à 3 étages et 2 foyers par étage</i>			B — Prédios com 2 pavimentos e 1 fogo por pavimento <i>Immeubles à 2 étages et 1 foyer par étage</i>		
	Materiais <i>Matériels</i>	Mão-de-obra <i>Main d'oeuvre</i>	Total	Materiais	Mão-de-obra	Total
1	2	3	4	5	6	7
1974						
Março — <i>Mars</i>	174,5	425,7	253,2	198,5	430,3	280,9
Junho — <i>juin</i>	171,6	467,8	268,5	199,0	471,0	295,7
Setembro — <i>Septembre</i>	193,8	512,6	293,1	213,4	516,7	321,3
Dezembro — <i>Décembre</i>	190,9	517,0	293,1	219,9	521,0	327,0
1975						
Março — <i>Mars</i>	201,0	* 517,0	* 300,0	247,2	* 521,0	* 344,6

Nota: A metodologia aplicada na montagem deste índice encontra-se descrita na publicação n.º 15 da série «Estudos», do I. N. E. — *La méthodologie appliquée dans l'établissement de ce indice se trouve décrite dans la publication n.º 15 de la série «Estudos» de l'I. N. S.*

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Países e cilindrada <i>Pays et cylindrée</i>	1974		1975
	I	XII	I
1	2	3	4
TOTAL	5 420	8 164	5 323
Por países — <i>par pays</i>			
Alemanha (Rep. Fed.)	738	1 379	557
Checoslováquia	11	1	1
Estados Unidos da América	706	1 558	513
França	862	1 180	1 102
Itália	1 545	2 316	1 139
Japão	1 551	1 732	1 988
Reino Unido	7	18	23
Suécia			
Por cilindrada (c.c.) — <i>Par cylindrée</i>			
Até 1000	963	2 069	1 761
De 1001 a 1200	2 245	2 558	1 295
De 1201 a 1400	1 033	1 757	1 272
De 1401 a 1750	537	973	442
De 1751 a 2000	396	497	320
De 2001 e mais	240	310	233

Origem — *Source*: Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués

Países e pesos brutos <i>Pays et poids brut</i>	1974		1975
	I	XII	I
1	2	3	4
TOTAL	1 891	2 400	1 842
Por países — <i>Par pays</i>			
Alemanha (Rep. Fed.)	285	235	134
França	539	757	461
Itália	145	139	137
Japão	216	400	427
Portugal	4	4	4
Reino Unido	705	715	654
Suécia	1	128	22
Outros — <i>Autres</i>	1	24	17
Por pesos brutos — <i>Par poids brut (kg)</i>			
Até 2 500	1 436	1 711	1 400
De 2 501 a 3 500	153	290	251
De 3 501 a 7 000	49	91	37
De 7 001 a 10 000	71	42	31
De 10 001 a 15 000	117	85	64
De 15 001 a 20 000	23	52	28
De 20 001 e mais	42	129	31
Ignorado — <i>Ignoré (a)</i>	..	..	..

Origem — *Source*: Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica *Personnel, circulation, transport et électricité consommée*

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1974				Anos e meses	1975			
	III	I	II	III		III	I	II	III
Especificação — <i>Spécification</i>	2	3	4	5	Especificação	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Efectivo médio do pessoal (Total) — <i>Effectif moyen du personnel</i>	24 110	25 032	25 099	24 863	Transporte — <i>Transport</i>:				
Direcção — <i>Direction</i>	447	468	467	468	Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i>	15 045	15 376	14 875	17 267
Técnico — <i>Technique</i>	548	562	591	590	1.ª classe	2 703	2 851	2 629	2 827
Administrativo e outros empregados — <i>Administratif et de bureau</i>	16 429	17 168	15 362	16 990	2.ª classe	12 337	12 522	12 246	14 440
Operário — <i>Ouvrier</i>	6 680	6 814	8 079	6 815	Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre</i>	275 481	276 117	272 326	343 404
Circulação — <i>Circulation</i>:					Mercadorias carregadas (1000 t) — <i>Marchandises chargées</i>	497	404	421	318
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — <i>Total des parcours (service)</i>	2 264	2 789	2 553	2 477	Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — <i>Marchandises entrées par chemin de fer</i>	15	14	14	10
De locomotivas e tractores — <i>De locomotives et tracteurs</i>	1 374	1 778	1 605	1 614	Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i>	514	415	435	329
De passageiros — <i>De voyageurs</i>	921	1 308	1 096	1 150	Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i>	20	15	16	14
De mercadorias — <i>De marchandises</i>	453	470	509	464	Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i>	494	400	419	315
De automotoras (passageiros) — <i>De automotrices (voyageurs)</i>	890	1 011	948	863	Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	95 792	83 509	85 892	72 516
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — <i>Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km</i>	25,2	26,8	26,5	26,7	Carga média dos vagões (t) — <i>Chargement moyen des wagons</i>	14,1	13,1	13,9	9,1
Vagões carregados na rede — <i>Wagons chargés sur le réseau</i>	34 139	32 681	29 901	34 420	Percorso médio numa tonelada (km) — <i>Parcours moyen d'une tonne</i>	186,4	201,2	204,0	220,4
Vagões entrados carregados do estrangeiro — <i>Wagons entrés chargés de l'étranger</i>	2 260	1 515	1 472	1 750	Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — <i>Electricité consommée</i>	14 383	15 445	13 609	15 034
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — <i>Solde, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux</i>	— 9 769	— 11 027	— 7 763	— 11 103	Na tracção	12 570	13 384	11 719	13 204
					Noutros fins	1 813	2 061	1 899	1 830

Origem — *Source*: C. P. e Sociedade Estoril.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto *Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»*

Cidades, anos e meses <i>Villes, années et mois</i>	Lisboa						Porto					
	1974		1975				1974		1975			
	IV	XII	I	II	III	IV	IV	XII	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abalroamentos — <i>Collisions</i>	704	509	512	470	482	508	403	348	324	316	301	317
Entre automóveis — <i>Entre automobiles</i>	632	387	404	372	370	369	164	249	210	212	196	187
Automóvel e bicicleta — <i>Automobile et bicyclette</i>	37	64	40	43	47	70	75	43	58	37	53	56
Automóvel e motociclo — <i>Automobile et motocyclette</i>	7	9	16	10	15	19	7	1	2	3	3	9
Automóvel e eléctrico — <i>Automobile et tramway</i>	13	9	13	16	11	16	17	11	8	11	8	13
Automóvel e veículo de tracção animal — <i>Automobile et véhicule de traction animale</i>	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Automóvel e obstáculo fixo — <i>Automobile et obstacle fixe</i>	15	39	38	29	33	32	9	12	10	9	13	46
Outros abalroamentos — <i>Autres collisions</i>	..	..	..	..	1	2	131	32	36	44	28	5
Atropelamentos — <i>Collisions avec des personnes</i>	246	271	271	242	255	251	266	171	129	131	148	151
Por automóveis — <i>Par automobiles</i>	216	240	247	215	228	212	207	140	110	110	128	124
Por bicicletas — <i>Par bicyclettes</i>	18	16	14	14	14	13	54	22	14	18	16	22
Por motociclos — <i>Par motocyclettes</i>	3	10	4	4	6	10	3	4	1	1	1	4
Por eléctricos — <i>Par tramways</i>	6	2	3	5	4	3	1	5	3	2	3	1
Por veículos n. e. — <i>Par véhicules n. d.</i>	3	3	3	4	3	7	1	..	1	..	..	..
Vítimas — <i>Victimes</i>	486	604	557	504	525	566	447	323	275	283	279	316
Mortos — <i>Tués</i>	6	3	6	9	11	9	3	1	1	7	3	3
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	157	221	202	169	131	199	182	56	51	57	42	53
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	323	380	349	326	333	358	262	266	223	219	234	280

Origem — *Source*: P. S. P.

2. — Acidentes, veículos intervenientes e vítimas, por distritos

Accidents, véhicules intervenants et victimes, par districts

Agosto de 1974

Août 1974

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas <i>Accidents, véhicules intervenants et victimes</i>	Total geral <i>Total général</i>	Continente — <i>Continent</i>										
		Total	Aveiro	Beja	Braga	Bra- gança	Castelo Branco	Coim- bra	Évora	Faro	Guarda	Leiria
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i>	4 179	4 108	269	58	228	35	64	219	45	166	59	218
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	6 460	6 343	440	91	369	50	101	345	60	264	88	333
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	169	168	20	2	15	..	4	18	..	6	2	9
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	1 011	993	72	7	85	..	15	50	15	57	11	51
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	163	162	15	2	6	1	1	8	1	13	2	7
Automóveis — <i>Automobiles</i> :												
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	4 093	4 017	243	54	215	33	64	213	31	162	63	196
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i>	239	235	23	7	11	5	5	13	2	4	2	15
Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i>	263	257	35	6	8	5	3	12	6	4	5	22
Autocarros — <i>Autocars</i>	394	384	17	3	25	1	8	21	4	11	3	23
Eléctricos e troleibuses — <i>Tramways et trolleybuses</i>	34	34	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	94	93	10	10	3	1	1	8	1	7	..	10
Vítimas — <i>Victimes</i>	2 586	2 539	149	22	149	14	34	132	38	98	18	142
Peões — <i>Piétons</i>	723	697	31	5	33	4	10	33	5	27	8	29
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :												
Velocípedes sem motor	106	103	13	..	8	..	3	11	..	7	1	6
Velocípedes com motor	767	762	60	9	62	4	13	36	14	38	6	44
Motociclos	123	122	8	2	4	1	1	5	2	8	..	8
Automóveis:												
Ligeiros	759	750	28	2	41	5	7	40	15	13	2	41
Pesados	67	65	5	1	1	..	..	6	1	1	1	9
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi- cules de propulsion mécanique</i>	10	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atracados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i>	9	9	..	1	..	..	..	..	..	2	..	1
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	22	21	4	2	..	..	..	1	1	2	..	4
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :												
Mortos — <i>Tués</i>	136	134	9	..	13	1	1	10	4	16	4	9
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	967	949	79	16	49	7	20	56	15	45	7	69
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	1 483	1 456	61	6	87	6	13	66	19	37	7	64

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas	Continente (continuação)								Açores				Ma- deira
	Lisboa	Porta- legre	Porto	Santa- rém	Setú- bal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu	Total	Angra do Heroís- mo	Horta	Ponta Del- gada	Fun- chal
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i>	1 123	38	897	195	225	97	63	109	38	18	6	14	33
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	1 727	49	1 334	318	356	150	85	183	60	28	12	20	57
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	17	..	39	12	8	4	3	9	1	1	..	..	..
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	160	4	259	53	68	33	15	34	12	7	2	3	6
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	55	3	26	10	7	1	2	2	1	..	1	..	..
Automóveis — <i>Automobiles</i> :													
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	1 250	20	805	170	218	97	52	104	35	16	7	12	41
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i>	50	1	49	12	17	2	1	11	2	1	1	..	2
Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i>	39	3	45	31	15	4	4	10	4	1	..	3	2
Autocarros — <i>Autocars</i>	124	5	84	14	20	7	6	8	4	2	..	2	6
Eléctricos e troleibuses — <i>Tramways et trolleybuses</i>	16	..	14	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	7	4	13	6	3	2	2	5	1	..	1	..	..
Vítimas — <i>Victimes</i>	655	17	580	175	163	54	35	64	37	18	4	15	10
Peões — <i>Piétons</i>	219	3	200	16	43	12	6	13	17	7	..	10	9
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :													
Velocípedes sem motor	6	..	24	8	6	1	3	6	3	1	2	..	..
Velocípedes com motor	120	8	189	42	54	28	13	22	4	4	..	..	1
Motociclos	35	1	24	14	6	1	1	1	1	..	1	..	..
Automóveis:													
Ligeiros	250	3	128	82	52	10	12	19	9	4	..	5	..
Pesados	19	..	5	11	1	1	..	3	2	2	..	..	..
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi- cules de propulsion mécanique</i>	4	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atracados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i>	1	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	1	..	2	2	1	1	..	..	1	..	1	..	..
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :													
Mortos — <i>Tués</i>	12	2	14	12	17	2	2	8	2	..	..	2	..
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	202	11	139	79	77	27	16	35	12	6	1	5	6
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	441	4	427	84	69	25	17	23	23	12	3	8	4

3.—Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Março de 1975

Mars 1975

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (n.º)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportados <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i> (1000)	Veículos-quilómetro <i>Véhicules-kilomètre</i> (1000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$	
Distritos — Districts	1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	59 324	4 736	26 863	246 863	246 358	517 066	12 136	43	47,6
Continente — Continent	55 815	4 376	24 617	24 617	229 097	482 228	11 320	43	47,5
Aveiro	4 852	343	1 275	1 275	15 415	32 853	769	43	46,9
Beja	110	3	4	4	156	224	6	37	69,6
Braga	4 003	432	2 335	2 335	23 459	56 209	1 272	44	41,7
Bragança	1 113	45	64	64	1 188	3 243	77	42	36,6
Castelo Branco	1 693	109	254	254	4 001	8 448	200	42	47,4
Coimbra	1 164	95	293	293	4 023	7 079	165	43	56,8
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro	3 456	253	715	715	8 628	16 022	473	34	58,9
Guarda	2 667	117	244	244	3 039	6 961	182	38	44,4
Leiria	3 538	172	570	570	4 769	13 594	468	29	35,1
Lisboa	4 399	815	7 437	7 437	44 584	90 150	1 882	48	49,5
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	3 013	599	4 206	4 206	30 153	58 873	1 262	47	51,2
Santarém	7 613	366	1 857	1 857	20 643	44 565	1 364	33	46,3
Setúbal	9 578	595	3 785	3 785	49 653	100 760	2 104	48	49,3
Viana do Castelo	1 621	119	333	333	4 841	8 698	235	31	55,7
Vila Real	3 034	137	766	766	7 486	20 888	480	44	35,8
Viseu	3 056	171	429	429	7 009	13 661	331	41	51,3
Açores	1 744	156	845	845	6 804	13 869	307	45	49,1
Angra do Heroísmo	423	35	162	162	1 554	4 148	73	57	37,5
Horta	380	22	43	43	440	1 221	31	39	36,0
Fonta Delgada	941	69	640	640	4 310	8 509	203	42	56,6
Madeira — Funchal	1 765	204	1 401	1 401	10 457	20 969	509	41	49,9

4. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Março de 1975

Mars 1975

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (n°)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportados <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i> (1000)	Veículos-quilómetro <i>Véhicules-kilomètre</i> (1000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $(8 - \frac{6}{7})$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $(9 - \frac{5}{6} \times 100)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Autocarros — Autocars								
TOTAL	2 487	1 391	28 502	132 138	368 001	5 266	70	35,9
Continente — Continent	2 284	1 328	27 673	129 593	360 782	5 122	70	35,9
Abrantes	23	3	94	802	1 733	34	51	46,3
Algés	2	2	7	7	49	2	24	14,3
Almada	150	190	1 509	5 082	12 551	215	58	40,5
Amadora - Queluz	30	9	149	397	1 002	19	53	30,6
Aveiro	37	12	200	682	1 983	20	68	34,7
Barcelo	120	33	866	3 492	7 150	110	65	48,8
Beja	15	2	36	133	326	6	54	40,8
Braga	105	27	686	3 727	9 698	141	60	38,4
Castelo Branco	14	3	35	95	605	24	25	15,7
Coimbra	106	28	571	2 771	8 464	117	72	32,7
Elvas	21	2	33	82	213	4	53	38,5
Évora	214	9	175	583	1 075	23	47	54,2
Faro	52	9	45	269	580	14	41	46,4
Figueira da Foz	18	6	96	400	880	15	59	45,4
Gondomar	11	8	117	705	1 735	26	67	40,6
Gulmarães	22	17	476	1 500	5 128	74	60	29,3
Lagos	32	3	33	120	558	12	46	22,6
Lelria	22	3	102	284	546	24	23	52,0
Lisboa	613	500	12 307	60 743	193 869	2 677	72	31,3
Maia	7	3	38	159	240	5	50	63,9
Montijo	12	6	75	163	727	12	61	22,4
Palmela	2	2	21	40	230	3	77	17,4
Peniche	12	1	22	40	208	50	42	19,2
Portalegre	56	5	24	86	175	6	20	49,1
Porto	421	287	7 006	41 483	95 089	1 228	78	43,2
Póvoa de Varzim	10	11	78	282	537	9	60	52,5
Santarém	8	2	73	247	510	9	53	47,6
Setúbal	57	24	913	1 293	5 167	79	65	25,0
Sintra	4	1	25	34	279	9	31	12,2
Viana do Castelo	17	3	20	203	415	8	52	48,0
Vila Nova de Gaia	23	23	542	2 631	6 567	101	65	40,1
Viseu	39	29	210	1 052	1 595	37	43	66,0
Açores	119	28	533	1 683	5 483	97	57	30,1
Angra do Heroísmo	44	9	252	724	3 013	50	60	24,0
Horta	4	1	31	92	212	5	42	43,4
Ponta Delgada	71	18	250	867	2 253	42	54	38,4
Madeira — Funchal	84	35	296	862	1 736	47	37	49,7
Carros eléctricos — Tramways								
TOTAL	276	517	9 677	35 909	74 806	1 363	53	48,0
Coimbra	9	13	385	1 174	2 292	55	42	51,2
Lisboa	109	404	6 502	21 070	45 357	880	52	46,4
Porto	158	100	2 790	13 065	27 167	428	63	50,3
Troleicarros — Trolleybuses								
TOTAL	112	125	3 472	16 249	35 546	509	70	45,7
Braga	5	4	105	402	883	19	47	45,5
Coimbra	30	20	563	1 062	4 434	87	51	37,5
Porto	77	101	2 804	14 185	30 229	403	75	46,9
Metropolitano — Métropolitain								
Lisboa	18 445	70	7 316	24 875	93 533	234	400	26,6

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Março de 1975

Mars 1975

Procedência e país de nacionalidade das embarcações — Provenance et pays de nationalité des embarcations	Portos — Ports	Total geral Total général	Entradas nos portos do Continente Entrées dans les ports du Continent						Entradas nos portos dos Açores Entrées dans les ports des Açores						Entradas nos portos da Madeira Entrées dans les ports de Madeira		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
TOTAL																	
Procedência — Provenance:																	
Portos nacionais — Ports nationaux																	
Do Continente — Du Continent																	
Dos Açores																	
Da Madeira																	
Dos Territórios Ultramarinos — Des Ter-ritoires d'Outre-Mer																	
Portos estrangeiros — Ports étrangers																	
País de nacionalidade — Pays de nationalité:																	
Portugal																	
De longo curso — De long cours																	
De cabotagem — De cabotage																	
De navegação costeira nacional — De navigation côtière nationale																	
De navegação costeira internacional — De navigation côtière internationale																	
Tráfego local — Trafic local																	
Estrangeiro — Étranger																	
Alemanha (Rep. Fed.)																	
Dinamarca																	
Espanha																	
Estados Unidos da América																	
França																	
Holanda																	
Itália																	
Noruega																	
Panamá																	
Reino Unido																	
Suécia																	
Outros países — Autres pays																	

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — Tonnes)

1975

País de nacionalidade das embarcações — Pays de nationalité des embarcations	Portos e meses Ports et mois		Carregadas — Chargées						Descarregadas — Déchargées					
			Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	III	I a III	III	I a III	III	I a III	III	I a III	III	I a III	III	I a III	III	I a III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	12	13
TOTAL	105 422	354 959	2 953	5 174	183 751	633 028	646 595	2152 406	21 150	47 932	523 553	1 347 089		
Portugal	46 933	140 622	..	..	116 063	393 229	279 176	894 649	17 454	38 454	398 339	945 868		
Estrangeiro — Etranger	58 489	214 337	2 953	5 174	67 688	239 799	367 419	1257 757	3 696	9 478	125 214	401 221		
Alemanha (Rep. Fed.)	10 473	37 868	..	..	11 686	30 407	28 508	118 047	..	400	15 059	36 028		
Bélgica	..	..	..	..	..	256	..	..	..	..	..	..		
Brasil	507	2 843	..	..	..	..	7 206	14 820	..	..	..	2 627		
Chipre	392	392	..	..	..	..	12 766	20 123	..	..	..	..		
Dinamarca	6 575	24 509	1 584	1 584	6 676	28 281	10 553	85 815	581	801	5 072	24 631		
Espanha	5 228	21 559	5	140	6 378	15 443	15 467	63 103	563	3 480	11 546	29 884		
Estados Unidos da América	435	725	..	..	..	..	460	460	..	..	..	..		
Finlândia	3 433	3 781	..	..	450	8 065	1 674	9 731	404	404	477	1 187		
França	812	4 640	..	..	472	4 379	3 263	5 816	..	..	863	4 491		
Grécia	1 434	5 501	..	..	10 223	24 230	47 060	116 010	..	..	12 775	43 897		
Holanda	1 659	28 747	1 364	1 364	5 682	27 889	22 523	102 759	24	24	9 516	30 405		
Itália	2 002	6 608	..	..	277	20 415	13 814	52 250	..	..	80	885		
Japão	504	1 048	..	..	..	..	3 145	5 215	..	..	..	..		
Jugoslávia	133	1 028	..	..	..	..	885	906	..	..	..	..		
Líbia	1 014	3 650	..	..	1 703	4 687	116 512	287 791	..	..	10 021	43 244		
Marrocos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Noruega	1 192	9 106	..	..	749	5 709	12 472	31 360	..	..	366	5 018		
Panamá	5 570	11 672	..	..	2 643	5 080	9 194	16 473	..	829	4 542	5 528		
Polónia	779	2 870	..	..	..	..	..	5 411	..	..	..	..		
Reino Unido	5 403	16 036	..	2 086	6 347	19 727	22 463	233 082	..	1 356	8 992	27 100		
Roménia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Suécia	525	11 594	..	..	414	3 865	1 071	10 462	1 764	1 764	204	2 393		
Suíça	643	1 480	..	..	98	396	2 266	13 242	..	..	414	8 783		
Turquia	280	917	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Outros países — Autres pays	9 496	17 763	..	..	13 890	40 874	36 128	64 901	360	360	44 387	134 220		

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — Non compris la pêche.

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

Março de 1975

Mars 1975

País de nacionalidade das embarcações Pays de nationalité des embarcations	Lisboa			Leixões		
	Embarcados Embarqués	Desembarcados Débarqués	Em trânsito En transit	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	1 698	2 347	7 494	..	4	41
Portugal	1 285	1 597	57	..	..	..
Estrangeiro — Etranger	413	750	7 437	..	4	41
Espanha	..	..	..	..	..	..
Itália	208	477	4 530	..	..	..
Reino Unido	86	171	688	..	..	..
Outros países — Autres pays	139	102	2 219	..	4	41

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo *Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage*

Março de 1975

Mars 1975

Carreiras — <i>Lignes</i>	Passageiros <i>Voyageurs</i>	Veículos — <i>Véhicules</i>				
		Total	Veículos motorizados <i>Véhicules motorisés</i>		Veículos não motorizados <i>Véhicules non motorisés</i>	Velocípedes <i>Byciclettes</i>
			Passageiros	Mercadorias <i>Marchandises</i>		
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 025 455	45 405	30 632	547	179	14 047
Terreiro do Paço - Alcochete	5 877	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 170 044	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Montijo	62 265	1 335	1 013	60	8	254
Terreiro do Paço - Seixal	5 202	—	—	—	—	—
Cais do Sodré - Cacilhas	655 366	40 197	27 506	449	165	12 077
Belém - Porto Brandão	54 813	3 873	2 113	38	6	1 716
Belém - Trafaria	71 888	—	—	—	—	—

Origem — *Source*: Administração-Geral do Porto de Lisboa.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego — *Eléments généraux de trafic*

De companhias metropolitanas — *De compagnies métropolitaines*

Março de 1975

Mars 1975

Especificação — <i>Spécification</i>	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos	Especificação	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos
1	2	3	4	5	6
Extensão total das linhas (km) — <i>Longueur total des lignes</i>	96 550	×	Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	26 961	×
Percursos simples (n.º) — <i>Parcours simples</i>	1 077	37	Passageiros — <i>Voyageurs</i>	19 976	×
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	2 693	9	Mercadorias — <i>Marchandises</i>	6 318	..
Horas de voo — <i>Heures de vol</i>	9 209	33	Correio — <i>Poste</i>	667	..
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	111 104	103			
Mercadorias transportadas (kg) — <i>Marchandises transportées</i>	2 686 210	..	Toneladas-quilómetro disponível (1000) — <i>Tonnes-kilomètre disponible</i>	58 667	5
Correio transportado (kg) — <i>Poste transportée</i>	279 333	..	Porcentagem de utilização (t/km) — <i>Pourcentage d'utilisation</i>	47,6	×
Passageiros-quilómetro transportados (1 000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i>	221 964	×	Percurso médio por passageiro (km) — <i>Parcours moyen par voyageur</i>	1 906,2	×

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Março de 1975

Mars 1975

Especificação <i>Spécification</i>	Aviões <i>Avions</i>		Passageiros <i>Voyageurs</i>			Mercadorias (kg) <i>Marchandises</i>		Correio (kg) <i>Poste</i>	
	Entrados <i>Entrés</i>	De reacção <i>De réaction</i>	Embarcados <i>Embarqués</i>	Desembarcados <i>Débarqués</i>	Trânsito directo <i>Transit direct</i>	Carregadas <i>Chargées</i>	Descarregadas <i>Déchargées</i>	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — <i>Trafic commercial</i>	2 588	2 572	135 686	146 951	48 969	2 688 456	2 220 372	246 528	249 250
Internacional — <i>International</i>	1 583	1 583	79 751	80 490	47 166	1 369 946	1 332 017	139 062	151 040
Regular:									
De companhias nacionais — <i>De compagnies nationales</i>	525	525	33 087	36 109	×	756 811	727 990	115 802	70 136
De companhias estrangeiras — <i>De compagnies étrangères</i>	666	666	26 831	22 789	×	474 352	475 237	21 983	80 835
Não regular:									
De companhias nacionais	36	36	2 373	2 101	×	65 639	97 308	1 207	69
De companhias estrangeiras	358	356	17 480	19 491	×	73 144	31 482	70	..
Territorial	281	281	22 423	33 125	517	550 146	475 187	66 912	56 687
Interno — <i>Intérior</i>	724	708	33 512	33 336	1 286	768 364	413 168	40 554	41 523
Outro tráfego comercial	34	13	153	136	..	..	..	..	..
Táxis	32	13	153	136	..	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — <i>Autre trafic</i>	1 003	570	2 921	5 499	98	5 076	10 673	19	150
Particular — <i>Particulier</i>	95	13	73	64	29	..	..	..	..
Local	688	448	48	48	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	240	199	2 800	5 387	69	5 076	10 673	19	150

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Março de 1975

Mars 1975

Aeroportos — <i>Aéroports</i>	Total	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Tráfego — <i>Trafic</i>										

Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*

Aviões — <i>Avions</i> :										
Entrados — <i>Entrés</i>	2 588	1 534	173	211	227	14	170	131	97	31
De reacção — <i>De réaction</i>	2 572	1 534	173	211	227	14	162	123	97	31
Passageiros — <i>Voyageurs</i> :										
Embarcados — <i>Embarqués</i>	135 686	85 680	11 333	8 288	17 930	503	4 340	4 093	2 655	916
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	146 951	92 758	13 665	10 447	18 402	673	4 416	3 161	2 486	923
Trânsito directo — <i>Transit direct</i>	48 969	34 177	714	5 200	1 030	395	5 935	584	934	..
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i> :										
Carregadas — <i>Chargées</i>	2 688 456	1 987 807	504 554	14 333	45 440	520	91 021	73 148	20 420	1 213
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	2 220 372	1 709 700	159 459	14 500	70 248	725	139 788	64 616	47 674	4 673
Correio (kg) — <i>Poste</i> :										
Carregado	246 528	109 088	5 576	69	9 465	116	16 300	7 103	7 356	1 406
Descarregado	249 250	153 155	10 665	15	26 991	410	19 143	17 483	17 308	4 080

Companhias nacionais

Aviões:										
Entrados	1 566	768	154	109	156	11	100	131	97	31
De reacção	1 550	768	154	109	156	11	101	123	97	31
Passageiros:										
Embarcados	91 375	53 020	10 300	4 532	10 820	503	3 936	4 093	2 655	916
Desembarcados	104 671	64 608	12 282	5 057	11 170	673	4 221	3 151	2 486	923
Trânsito directo	4 332	..	714	..	1 030	87	983	584	934	..
Mercadorias (kg):										
Carregadas	2 140 960	1 391 176	504 554	14 167	45 440	520	90 322	73 148	20 420	1 213
Descarregadas	1 713 653	1 233 767	159 219	13 161	70 248	725	110 570	64 616	47 674	4 673
Correio (kg):										
Carregado	224 475	177 015	5 576	69	9 465	116	16 300	7 103	7 356	1 406
Descarregado	168 415	73 617	10 665	15	26 991	410	17 546	17 483	17 308	4 080

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Março de 1975

Mars 1975

Tráfego — Trafic	Aeroportos Aéroports	Total	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Tráfego internacional — Trafic international

Aviões — Avions:

Entrados — Entrés	1 583	1 166	54	127	120	0	92	..	15	..
De reacção — De réaction	1 583	1 166	54	127	120	9	92	..	15	..

Passageiros — Voyageurs:

Embarcados — Embarqués	79 751	58 383	2 416	5 310	10 275	..	2 487	..	880	..
Desembarcados — Débarqués	80 490	56 105	3 008	7 286	10 811	354	1 582	..	744	..
Trânsito directo — Transit direct . .	47 166	34 177	714	5 200	517	391	5 935	..	232	..

Mercadorias (kg) — Marchandises:

Carregadas — Chargées	1 369 946	1 281 836	22 861	782	10 183	..	41 285	..	12 999	..
Descarregadas — Déchargées	1 332 017	1 197 228	20 279	3 717	9 901	212	84 856	..	13 824	..

Correio (kg) — Poste:

Carregado	139 062	128 068	400	..	3 727	..	4 954	..	1 906	..
Descarregado	151 040	116 029	154	..	8 061	233	13 648	..	12 915	..

Tráfego territorial — Trafic territorial

Aviões:

Entrados	281	163	..	..	107	5	..	5	1	..
De reacção	281	163	..	..	107	5	..	5	1	..

Passageiros:

Embarcados	22 423	13 925	..	..	7 655	503	..	340	..	..
Desembarcados	33 125	24 845	..	..	7 591	319	..	370	..	..
Trânsito directo	517	..	..	..	513	4	..	..	..	..

Mercadorias (kg):

Carregadas	550 146	507 975	..	..	35 257	520	..	6 394	..	..
Descarregadas	475 187	374 311	..	..	69 347	518	..	15 167	15 849	..

Correio (kg):

Carregado	66 912	59 947	..	..	5 738	116	..	1 111	..	..
Descarregado	56 687	31 614	..	..	18 930	177	..	5 986	..	..

Tráfego interno — Trafic interne

Aviões:

Entrados	724	205	119	84	..	..	78	126	81	31
De reacção	708	205	119	84	..	..	70	118	81	31

Passageiros:

Embarcados	33 512	13 322	8 917	2 976	..	..	1 853	3 753	1 775	916
Desembarcados	33 336	11 808	10 087	3 161	..	..	2 834	2 781	1 742	923
Trânsito directo	1 286	..	..	..	..	..	..	584	702	..

Mercadorias (kg):

Carregadas	768 364	147 096	481 693	13 551	..	..	49 736	66 754	7 421	1213
Descarregadas	413 168	138 161	139 180	10 792	..	..	54 912	49 449	16 001	4 673

Correio (kg):

Carregado	40 554	11 055	5 157	60	..	..	11 415	5 992	5 450	1 406
Descarregado	41 523	5 512	10 511	15	..	..	5 495	11 517	4 393	4 080

Origem: — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes *Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes*

Março de 1975

Mars 1975

Aeroportos de embarque e desembarque <i>Aéroports d'embarquement et débarquement</i>	Tráfego — Trafic	Aviões — Avions		Passageiros <i>Voyageurs</i>	Mercadorias <i>Marchandises</i>	Correio <i>Poste</i>
		Entrados <i>Entrés</i>	De reacção <i>De réaction</i>			
1		2	3	4	5	6
Lisboa	Total	• 393	• 393	24 469	367 507	68 115
	Porto	154	154	11 347	152 433	10 704
	Faro	68	68	3 451	43 736	505
	Funchal	112	112	7 768	76 205	26 147
	Porto Santo	9	9	43	268	322
	Santa Maria	51	51	1 109	51 870	12 351
	Ponta Delgada	5	5	254	12 870	5 171
Lajes	Total	8	8	499	30 110	12 915
Porto	Total	140	140	9 378	487 096	5 202
	Lisboa	140	140	9 378	487 096	5 202
Faro	Total	97	97	3 172	13 551	69
	Lisboa	89	89	3 172	13 551	69
	Funchal	8	8	..	..	..
Funchal	Total	• 177	• 177	9 137	42 991	9 199
	Lisboa	134	134	8 401	41 655	9 102
	Porto Santo	15	15	615	459	81
	Ponta Delgada	4	4	121	877	16
	Faro	25	25	..	..	..
Porto Santo	Total	• 10	• 10	503	520	116
	Lisboa	10	10	35	77	96
	Funchal	9	9	468	443	20
Santa Maria	Total	• 96	• 88	2 686	59 659	14 281
	Lisboa	18	18	833	9 923	2 866
	Ponta Delgada	77	69	1 502	45 303	7 165
	Lajes	34	34	310	4 039	3 804
	Horta	10	10	41	394	446
Ponta Delgada	Total	• 131	• 123	4 093	73 148	7 103
	Lisboa	5	5	201	2 595	745
	Funchal	4	4	139	3 799	336
	Santa Maria	77	69	2 566	53 973	3 906
	Lajes	49	49	968	11 819	1 623
	Horta	22	22	219	962	463
Lajes	Total	• 90	• 90	2 061	9 202	7 621
	Lisboa	9	9	442	1 786	1 399
	Santa Maria	24	24	184	796	759
	Ponta Delgada	49	49	887	3 882	3 097
	Horta	31	31	348	2 738	2 386
Horta	Total	• 31	• 31	916	1 203	1 406
	Santa Maria	18	18	248	55	208
	Lajes	31	31	418	614	214
	Ponta Delgada	29	29	250	534	894

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — *Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partirent effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.*

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

G.—Telefones — *Téléphones*

1. — Número de assinantes, de telefones e de postos públicos e unidades de contagem, dos T. L. P.

Nombre d'abonnés, de téléphones et de postes publics et unités d'énumération, des T. L. P.

Especificação — <i>Spécification</i>	Unidade <i>Unité</i>	1973	1974			
		XII	X	XI	XII	
1	2	3	4	5	6	
Lisboa						
Assinantes — <i>Souscripteurs (a)</i>	n.º	352 893	365 469	367 310	368 093	
Telefones — <i>Téléphones (a)</i>	•	492 330	513 382	517 846	519 942	
Postos públicos — <i>Postes publics</i>	•	1 714	1 764	1 772	1 784	
Unidades de contagem — <i>Unités d'énumération</i>	1 000	59 253	57 583	56 239	55 881	
Porto						
Assinantes (b)	n.º	109 603	119 239	120 129	120 553	
Telefones	•	152 591	164 779	165 898	166 646	
Postos públicos	•	469	471	471	932	
Unidades de contagem	1 000	14 408	12 798	14 764	16 593	

(a) Considera-se a totalidade dos aparelhos instalados, incluindo os aparelhos dos postos públicos, os que se encontram temporariamente depositados na empresa e os telefones ligados a linhas particulares — *Considérée la totalité des appareils installés, y inclus ceux des cabines publiques, ceux qui se trouvent en dépôt dans l'entreprise et ceux qui sont liés aux fils privés.*

(b) Inclui o número dos postos públicos, pois cada posto principal é considerado um assinante nas estatísticas da empresa — *Y inclus le numéro des cabines publiques, puisque chaque poste principale est considéré un abonné par les statistiques de l'entreprise.*

Origem — *Source*: — Telefones de Lisboa e Porto. (T.L.P.)

17.—Turismo. Tourisme

A. — Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1. — Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées

1975

Especificação <i>Spécification</i>	Número total de hóspedes <i>Nombre total des hôtes</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	II	I e II	II	I e II
1	2	3	4	5

TOTAL	199 580	406 366	|| 535 272	1 078 570
-----------------	---------	---------	---------	-----------

Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*

Hotéis — <i>Hôtels</i>	92 115	189 489	258 057	514 529
De 5 *	20 404	42 277	78 383	150 852
De 4 *	25 941	52 439	76 782	156 324
De 3 *	24 639	50 830	60 277	119 623
De 2 *	14 813	30 355	31 073	65 057
De 1 *	6 318	13 582	10 942	22 673
Hotéis-Apartamentos — <i>Hôtels-appartements</i>	5 720	11 344	38 958	76 627
De 4 *	1 435	2 770	9 710	19 570
De 3 *	4 132	8 219	28 021	54 093
De 2 *	153	355	1 227	2 964
Motéis — <i>Môtels</i>	2 942	6 111	13 554	28 645
De 3 *	2 942	6 111	13 554	28 645
De 2 *				
Pousadas — <i>Auberges de l'Etat</i>	4 159	8 736	5 673	11 376
Estalagens — <i>Auberges privées</i>	4 633	9 017	8 118	16 272
De 5 *	445	821	725	1 563
De 4 *	4 188	8 196	7 393	14 709
Pensões — <i>Pensions</i>	89 931	181 669	210 912	431 121
De 4 *	9 406	18 771	21 919	46 080
De 3 *	38 030	76 175	87 401	176 184
De 2 *	26 639	53 017	59 903	122 522
De 1 *	15 856	32 806	41 689	86 335

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

Portugal	145 340	291 398	309 671	622 268
Estrangeiro — <i>Etranger</i> *	54 160	114 968	225 601	456 302
Alemanha (Rep. Fed.)	5 027	11 370	30 355	68 921
Bélgica	1 779	3 472	10 409	18 599
Brasil	4 148	9 161	9 904	21 774
Canadá	1 810	2 976	5 968	9 687
Dinamarca	1 433	3 078	8 397	17 637
Espanha	3 318	10 110	7 462	20 869
Estados Unidos da América	9 600	17 178	32 555	52 201
França	3 226	6 797	12 695	25 032
Holanda	2 385	5 754	10 968	22 910
Itália	1 193	2 719	4 211	9 902
Noruega	391	803	1 305	2 921
Reino Unido	10 085	19 162	52 661	103 152
República da África do Sul	604	1 751	1 167	3 251
Suécia	1 858	4 036	10 129	21 223
Suíça	1 008	2 442	3 972	9 990

Distritos — *Districts*

Continente — <i>Continent</i> *	183 803	372 510	422 873	844 681
Aveiro	5 226	10 737	12 570	26 272
Braga	3 093	6 314	8 078	17 450
Coimbra	9 532	18 869	16 861	33 376
Faro	19 805	33 759	58 794	98 789
Leiria	5 020	9 750	8 505	17 060
Lisboa	80 481	171 382	207 443	422 991
Porto	20 222	43 393	44 631	94 458
Santarém	5 885	12 400	9 909	20 414
Setúbal	4 642	8 913	11 309	22 059
Viseu	4 049	7 375	6 937	13 015
Açores	2 130	3 625	7 641	14 029
Madeira — Funchal	13 567	30 231	104 758	219 860

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimentos, por distritos e residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle

Fevereiro de 1975

Février 1975

Distritos e residência habitual <i>Districts et résidence habituelle</i>	Número total de hóspedes <i>Nombre total des hôtes</i>							Número de dormidas <i>Nombre des nuitées</i>						
	Total	Hotéis <i>Hôtels</i>	Hotéis- Aparta- mentos <i>Hotels- apparte- ments</i>	Motéis <i>Motels</i>	Pousa- das <i>Auberges de l'Etat</i>	Estala- gens <i>Auberges privées</i>	Pensões <i>Pensions</i>	Total	Hotéis <i>Hôtels</i>	Hotéis- Aparta- mentos <i>Hotels- apparte- ments</i>	Motéis <i>Motels</i>	Pousa- das <i>Auberges</i>	Estala- gens <i>Auberges</i>	Pensões <i>Pensions</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL..	199 500	92 115	5 720	2 942	4 159	4 633	89 931	535 272	258 057	38 958	13 554	5 673	8 118	210 912
Continente — Continent	183 803	82 540	2 888	2 240	4 159	4 548	87 428	422 873	193 253	15 302	7 683	5 673	7 954	193 008
Portugal	142 011	47 434	2 576	1 543	2 939	4 018	83 501	294 268	88 196	12 748	3 769	4 078	6 372	179 105
Estrangeiro — Etranger	41 792	35 106	312	697	1 220	530	3 927	128 605	105 057	2 554	3 914	1 595	1 582	13 903
Aveiro	5 226	2 788	—	51	394	196	1 797	12 570	6 219	—	121	447	338	5 445
Portugal	4 827	2 456	—	48	350	192	1 775	11 159	5 008	—	83	405	338	5 855
Estrangeiro	399	332	—	3	38	4	22	1 411	1 216	—	58	42	5	90
Beja	2 186	286	—	—	312	44	1 544	4 366	466	—	—	454	52	3 394
Portugal	2 018	279	—	—	233	37	1 409	4 114	459	—	—	348	45	3 202
Estrangeiro	168	7	—	—	79	7	75	252	7	—	—	106	7	132
Braga	3 093	1 463	80	—	188	10	1 352	8 678	3 180	2 198	—	375	129	2 796
Portugal	2 952	1 381	80	—	180	8	1 303	7 958	2 922	2 198	—	303	114	2 361
Estrangeiro	141	82	—	—	8	2	40	720	258	—	—	12	15	435
Bragança	2 278	97	—	—	181	197	1 803	3 947	134	—	—	248	437	3 128
Portugal	2 237	96	—	—	158	193	1 790	3 901	133	—	—	221	433	3 114
Estrangeiro	41	1	—	—	23	4	13	46	1	—	—	27	4	14
Castelo Branco	5 052	685	—	—	—	354	4 013	7 566	1 289	—	—	—	524	5 753
Portugal	4 941	648	—	—	—	351	3 942	7 312	1 216	—	—	—	521	5 675
Estrangeiro	111	37	—	—	—	3	71	254	73	—	—	—	3	178
Coimbra	9 532	4 370	—	—	344	92	4 726	16 861	7 091	—	—	547	92	9 131
Portugal	8 457	3 457	—	—	318	88	4 590	14 260	5 180	—	—	513	86	8 475
Estrangeiro	1 075	913	—	—	26	6	130	2 601	1 905	—	—	34	6	656
Évora	3 113	429	—	—	886	91	1 707	4 857	574	—	—	1 062	97	3 124
Portugal	2 693	370	—	—	570	86	1 687	4 236	463	—	—	600	92	3 021
Estrangeiro	420	50	—	—	316	5	40	621	111	—	—	402	5	103
Faro	19 865	10 767	2 198	1 149	338	439	4 974	53 794	31 765	6 830	4 341	467	791	9 600
Portugal	14 786	7 075	2 003	801	100	332	4 609	29 652	13 483	5 438	1 327	152	447	8 825
Estrangeiro	5 079	3 692	195	548	232	107	305	24 142	18 302	1 392	3 014	315	344	775
Guarda	5 175	1 234	—	—	—	—	3 937	7 961	2 177	—	—	—	4	5 780
Portugal	4 783	922	—	—	—	4	3 857	7 528	1 824	—	—	—	4	5 700
Estrangeiro	392	312	—	—	—	—	80	433	353	—	—	—	—	80
Leiria	5 020	2 021	—	52	171	518	2 258	8 505	2 723	—	52	233	634	4 863
Portugal	4 503	1 764	—	52	66	431	2 190	7 561	2 245	—	52	95	521	4 648
Estrangeiro	517	257	—	—	105	87	68	944	478	—	—	138	113	215
Lisboa	80 481	40 427	610	982	—	784	37 678	207 443	105 243	6 274	3 163	—	2 085	90 678
Portugal	51 407	14 083	493	838	—	615	35 389	123 436	31 821	5 112	2 321	—	1 544	82 838
Estrangeiro	29 074	26 344	117	146	—	169	2 298	84 007	73 422	1 162	842	—	741	7 840
Portalegre	2 696	339	—	—	334	692	1 331	4 580	339	—	—	393	722	3 126
Portugal	2 543	319	—	—	252	634	1 318	4 412	319	—	—	305	684	3 104
Estrangeiro	153	20	—	—	82	38	13	168	20	—	—	88	38	22
Porto	20 222	8 288	—	—	216	309	11 409	44 631	17 293	—	—	224	674	26 440
Portugal	17 413	6 052	—	—	196	256	10 909	35 345	10 337	—	—	202	443	24 363
Estrangeiro	2 809	2 236	—	—	20	53	500	9 286	6 956	—	—	22	231	2 077
Santarém	5 885	2 666	—	—	110	300	2 809	9 909	3 646	—	—	246	481	5 536
Portugal	5 659	2 553	—	—	78	276	2 752	9 354	3 343	—	—	208	444	5 361
Estrangeiro	226	113	—	—	32	24	67	555	303	—	—	40	37	175
Setúbal	4 642	2 162	—	6	244	41	2 189	11 309	4 077	—	6	333	67	6 826
Portugal	3 892	1 777	—	6	73	26	2 010	8 969	3 056	—	6	104	40	5 783
Estrangeiro	750	385	—	—	171	15	179	2 340	1 021	—	—	229	27	1 043
Viana do Castelo	2 118	732	—	—	313	—	1 068	4 316	1 491	—	—	494	—	2 331
Portugal	1 881	598	—	—	237	—	1 048	3 835	1 161	—	—	367	—	2 807
Estrangeiro	237	134	—	—	81	—	22	481	330	—	—	127	—	24
Vila Real	3 170	877	—	—	123	283	1 887	4 643	1 346	—	—	150	598	2 549
Portugal	3 127	846	—	—	116	279	1 886	4 575	1 315	—	—	137	594	2 529
Estrangeiro	43	31	—	—	7	4	1	68	31	—	—	13	4	20
Viseu	4 049	2 909	—	—	—	194	946	6 937	4 200	—	—	—	229	2 508
Portugal	3 892	2 758	—	—	—	192	942	6 661	3 930	—	—	—	227	2 504
Estrangeiro	157	151	—	—	—	2	4	276	270	—	—	—	2	4
Açores	2 130	1 254	—	33	—	85	758	7 641	2 967	—	153	—	164	4 357
Portugal	1 722	937	—	12	—	42	731	6 562	2 182	—	15	—	90	4 275
Estrangeiro	408	317	—	21	—	43	27	1 079	785	—	138	—	74	82
Angra do Heroísmo	589	245	—	33	—	—	311	2 316	537	—	153	—	—	1 626
Portugal	526	215	—	12	—	—	209	2 056	450	—	15	—	—	1 591
Estrangeiro	63	30	—	21	—	—	12	260	87	—	138	—	—	35
Horta	192	45	—	—	—	85	62	312	278	—	—	—	164	370
Portugal	147	43	—	—	—	42	62	734	274	—	—	—	90	370
Estrangeiro	45	2	—	—	—	43	—	78	4	—	—	—	74	—
Ponta Delgada	1 349	964	—	—	—	—	385	4 513	2 152	—	—	—	—	2 361
Portugal	1 049	679	—	—	—	—	370	3 772	1 458	—	—	—	—	2 314
Estrangeiro	300	285	—	—	—	—	15	741	694	—	—	—	—	47
Madeira — Funchal	13 567	8 321	2 832	669	—	—	1 745	104 758	61 837	23 656	5 718	—	—	13 547
Portugal	1 607	662	227	64	—	—	654	8 841	1 900	1 799	270	—	—	4 872
Estrangeiro	11 960	7 659	2 605	605	—	—	1 091	95 917	59 937	21 857	5 448	—	—	8 675

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Fevereiro de 1975

Février 1975

Concelhos com maior movimento «Concelhos» avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes							Número de dormidas Nombre des nuitées						
	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis Motels	Pousa-das Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis Motels	Pousa-das Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	199 500	92 115	5 720	2 942	4 159	4 633	89 931	535 272	258 057	38 958	13 554	5 673	8 118	210 912
Continente — Continent •	183 803	82 540	2 888	2 240	4 159	4 548	87 428	422 873	193 253	15 302	7 683	5 673	7 954	193 008
Albufeira	1 635	1 283	62	—	—	124	166	5 563	4 260	494	—	—	371	438
Anadia	260	226	—	—	—	—	34	475	416	—	—	—	—	59
Aveiro	2 178	1 539	—	—	—	—	639	4 973	3 018	—	—	—	—	1 355
Cascais	7 827	7 061	147	—	—	283	356	34 969	30 882	1 801	—	—	999	1 287
Chaves	951	175	—	—	—	283	493	1 783	415	—	—	—	598	770
Colmbra	7 085	3 235	—	—	—	92	3 758	12 164	4 831	—	—	—	92	7 241
Faro	4 114	2 189	—	—	—	—	1 925	8 445	4 829	—	—	—	—	3 616
Figueira da Foz	1 071	656	—	—	—	—	415	1 983	1 365	—	—	—	—	618
Lagos	2 205	1 588	—	244	—	—	373	4 367	3 408	—	444	—	—	520
Leiria	1 746	1 100	—	—	—	201	445	2 453	1 476	—	—	—	285	692
Lisboa	69 449	32 925	58	—	—	113	36 353	160 696	73 292	250	—	—	159	86 986
Mealhada	367	147	—	—	—	91	129	625	244	—	—	—	151	230
Oeiras	1 530	—	405	982	—	13	130	7 893	—	4 214	3 163	—	73	443
Portimão	6 029	2 904	1 245	—	—	272	1 608	18 075	10 741	4 122	—	—	338	2 874
Porto	18 527	7 767	—	—	—	—	10 760	39 932	16 456	—	—	—	—	23 476
Viana do Castelo	884	602	—	—	—	—	282	1 924	1 129	—	—	—	—	795
Vila do Bispo	339	91	—	—	237	—	11	434	110	—	—	313	—	11
Vila Real de Santo António	1 494	968	—	—	—	—	436	3 556	2 863	—	—	—	—	693
Açores	2 130	1 254	—	33	—	85	758	7 641	2 967	—	153	—	164	4 357
Madeira •	13 567	8 321	2 832	669	—	—	1 745	104 758	61 837	23 656	5 718	—	—	13 547
Funchal	11 602	7 202	2 832	—	—	—	1 568	89 741	53 910	23 656	—	—	—	12 175

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Fevereiro de 1975

Février 1975

Países com maior movimento Pays avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes							Número de dormidas Nombre des nuitées						
	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis Motels	Pousa-das Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis Motels	Pousa-das Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	199 500	92 115	5 720	2 942	4 159	4 633	89 931	535 272	258 057	38 958	13 554	5 673	8 118	210 912
Portugal	145 340	49 033	2 803	1 619	2 939	4 060	84 886	309 671	92 278	14 547	4 054	4 078	6 462	188 252
Portugueses — Portugais	143 912	48 249	2 701	1 576	2 883	4 029	84 884	304 907	90 389	14 276	3 913	3 945	6 137	186 247
Estrangeiros — Etrangers	1 428	784	12	43	56	31	502	4 764	1 889	271	141	133	325	2 005
Estrangeiro •	54 160	43 082	2 917	1 323	1 220	573	5 045	225 601	165 779	24 411	9 500	1 595	1 656	22 660
Alemanha (Rep. Fed.)	5 027	3 841	559	67	68	59	433	30 355	21 599	5 517	471	86	166	2 516
Argentina	1 455	1 343	1	—	3	2	106	2 728	2 461	13	—	3	5	246
Áustria	313	254	5	4	—	—	50	1 733	1 290	41	55	—	—	347
Bélgica	1 779	1 356	118	201	32	6	66	10 409	7 182	1 281	1 780	43	10	163
Brasil	4 148	3 419	33	12	35	13	636	9 904	7 287	203	69	37	102	2 206
Canadá	1 610	1 202	29	49	86	27	217	5 968	4 586	290	198	110	83	701
Dinamarca	1 433	599	542	6	11	3	272	8 397	2 650	3 867	27	37	7	1 809
Espanha	3 318	2 317	54	21	81	52	793	7 462	4 745	329	150	123	62	2 053
Estados Unidos da América	9 609	8 067	88	122	518	157	657	32 555	27 912	1 028	493	640	327	2 155
Finlândia	1 312	583	380	201	—	12	136	9 030	3 818	2 639	1 557	—	57	909
França	3 226	2 490	121	59	119	47	390	12 695	8 771	1 120	479	149	62	2 114
Holanda	2 385	1 911	142	165	44	15	108	10 968	7 502	1 343	1 274	60	58	731
Itália	1 193	1 047	6	6	10	11	107	4 211	3 344	34	24	42	20	747
Noruega	391	291	57	6	3	4	30	1 305	744	355	9	3	4	190
Reino Unido	10 085	9 005	93	351	133	120	317	52 661	40 706	888	2 506	160	554	1 748
República da África do Sul	604	570	—	6	—	1	27	1 167	1 090	—	12	—	10	49
Suécia	1 858	910	618	12	4	10	205	10 129	3 093	4 714	78	4	49	2 189
Suiça	1 008	787	31	15	26	17	132	3 972	2 801	337	184	34	61	505

5.—Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Fevereiro de 1975

Février 1975

Países de residência habitual — Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal	Estrangeiro — Etranger													
			Total	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça	
Concelhos com maior movimento — «Concelhos» avec mouvement plus grand	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Número total de hóspedes — Nombre total des hôtes

TOTAL	199 500	145 340	54 160	5 027	1 779	4 148	1 610	1 433	3 318	9 609	3 226	2 385	10 085	1 858	1 008
Continentes — Continentes	183 803	142 011	41 792	2 710	987	4 025	1 432	440	2 325	8 812	2 415	1 613	7 440	739	717
Albufeira	1 635	795	840	158	10	7	39	..	1	101	30	48	391	3	19
Anadia	260	254	6	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..
Aveiro	2 178	2 043	135	23	1	..	..	4	23	5	25	6	10	3	3
Cascais	7 827	1 818	6 009	265	308	16	175	71	103	2 374	68	56	2 137	104	25
Chaves	951	942	9	2	..	..	..	..	3	..	1	..	..	..	..
Coimbra	9 532	8 457	1 075	55	4	345	22	2	92	75	83	15	114	3	9
Faro	4 114	3 321	793	24	8	13	51	9	33	176	42	20	345	7	13
Figueira da Foz	1 071	847	224	7	1	19	8	1	19	32	15	9	67	3	1
Lagos	2 205	1 828	377	21	..	6	46	2	3	67	19	15	171	4	3
Leiria	1 746	1 610	136	20	3	12	4	..	21	25	18	5	12	..	1
Lisboa	69 449	46 686	22 763	1 437	376	3 274	746	247	1 600	4 144	1 333	1 126	2 282	405	421
Mealhada	367	326	41	3	..	2	..	1	1	20	9	..	1	..	2
Oeiras	1 530	1 330	200	30	5	13	8	3	28	30	18	12	20	9	2
Portimão	6 029	4 681	1 348	103	26	15	82	8	27	442	34	41	470	31	20
Porto	18 527	15 838	2 689	194	62	153	30	46	653	216	227	66	322	116	33
Viana do Castelo	884	749	135	3	9	3	..	..	83	16	..	1	15	1	..
Vila do Bispo	339	156	183	7	0	4	14	..	2	6	23	1	16	..	10
Vila Real de Santo António	1 404	1 087	317	26	4	..	11	2	52	31	5	5	169	1	5
Açores	2 130	1 722	408	20	11	3	43	2	15	187	29	12	52	6	..
Madeira	13 567	1 607	11 960	2 297	781	120	135	991	63	610	782	760	2 593	1 113	291
Funchal	11 602	1 197	10 405	1 844	1 779	4 148	1 610	1 433	3 318	9 609	3 226	2 385	10 085	1 858	1 008

Número de dormidas — Nombre des nuitées

TOTAL	535 272	309 671	225 601	30 355	10 409	9 904	5 968	8 397	7 462	32 555	12 695	10 968	52 661	10 129	3 972
Continentes	422 873	294 268	128 605	9 101	3 708	9 449	4 778	1 234	7 003	28 443	6 625	3 863	31 016	1 985	1 854
Albufeira	5 563	1 921	3 642	764	27	25	140	..	1	358	50	226	1 850	4	83
Anadia	475	461	14	1	..	..	..	..	..	..	9	1	..	..	..
Aveiro	4 973	4 194	779	138	2	..	..	22	37	24	220	6	19	11	31
Cascais	34 969	6 013	28 956	1 411	2 048	109	1 317	156	391	11 640	200	213	9 727	228	138
Chaves	1 783	1 774	9	2	..	..	..	..	3	..	1	..	..	..	..
Coimbra	12 164	10 345	1 819	145	4	356	29	2	180	201	550	7	87	..	9
Faro	8 445	5 770	2 675	39	32	19	108	25	42	334	60	35	1 854	17	19
Figueira da Foz	1 983	1 389	594	13	2	29	19	2	37	106	41	21	198	3	6
Lagos	4 367	2 285	2 082	98	..	16	424	21	3	222	67	136	1 027	6	3
Leiria	2 453	2 215	238	86	3	12	4	..	27	44	20	5	17	..	1
Lisboa	160 696	107 303	53 393	3 595	880	7 740	1 609	653	3 635	10 229	2 992	2 021	5 930	923	923
Mealhada	625	571	54	8	..	2	..	2	2	26	9	..	1	..	2
Oeiras	7 893	6 594	1 299	219	20	150	19	13	195	173	232	32	102	38	8
Portimão	18 075	10 864	7 211	590	120	43	447	36	97	2 372	131	178	2 639	221	80
Porto	39 932	31 436	8 496	597	137	502	62	159	1 134	628	694	249	1 153	312	238
Viana do Castelo	1 924	1 593	331	3	40	49	..	..	109	32	..	1	36	3	..
Vila do Bispo	434	191	243	9	12	4	14	..	2	124	36	1	20	..	14
Vila Real de Santo António	3 556	1 830	1 726	142	60	..	48	26	80	68	19	11	1 221	13	32
Açores	7 641	6 562	1 079	96	44	8	95	5	54	452	54	35	134	19	..
Madeira	104 758	8 841	95 917	21 158	6 657	447	1 095	7 158	405	3 660	6 016	7 070	21 511	8 125	2 118
Funchal	89 741	7 197	82 544	16 731	4 479	443	1 039	7 112	391	3 555	5 369	4 853	20 003	7 980	1 004

B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos <i>Pays de résidence habituelle et districts</i>	Número total de campistas <i>Nombre total de campeurs</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	II	I e II	II	I e II
1	2	3	4	5

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

TOTAL	4 950	9 427	17 693	33 211
Portugal	3 612	6 785	11 503	20 400
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	1 338	2 642	6 190	12 811
Alemanha (Rep. Fed.)	101	173	232	614
Bélgica	8	13	26	56
Brasil	14	15	62	71
Canadá	94	224	228	570
Espanha	30	122	185	631
Estados Unidos da América	229	404	505	1 146
França	148	293	2 413	4 536
Holanda	47	92	278	551
Reino Unido	276	573	1 321	2 470
Suécia	2	3	4	5
Suíça	13	21	37	49
Outros países — <i>Autres pays</i>	376	709	899	2 112

Distritos — *Districts*

Aveiro	4	4	4	4
Coimbra	95	210	577	1 078
Faro	706	1 082	2 241	3 778
Leiria	69	98	93	124
Lisboa	1 678	3 030	8 769	15 055
Porto	370	660	2 378	4 815
Setúbal	1 855	3 906	3 194	7 875
Viana do Castelo	17	52	33	72

**2. — Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados,
por países de residência habitual com maior movimento**

*Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus fréquentés
par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand*

Fevereiro de 1975

Février 1975

Países de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total	Aveiro	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viana do Castelo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Número total de campistas — *Nombre total de campeurs*

TOTAL	4 950	4	95	706	69	1 678	370	1 855	17
Portugal	3 612	..	30	370	11	1 218	235	1 697	3
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	1 338	4	65	336	58	460	135	158	14
Alemanha (Rep. Fed.)	101	..	..	35	5	40	5	9	..
Bélgica	8	..	2	2	..	..	..	4	..
Brasil	14	..	1	..	..	9	4	..	..
Canadá	94	..	6	32	5	27	5	20	..
Espanha	30	..	1	..	..	18	5	6	..
Estados Unidos da América	229	..	4	52	9	95	6	33	4
França	148	..	7	8	2	40	59	25	..
Holanda	47	..	1	27	..	13	..	2	2
Reino Unido	276	..	18	130	14	44	14	29	1
Suécia	2	..	..	2	..	..	..	..	..
Suiça	13	..	..	2	..	11	..	..	..
Outros países — <i>Autres pays</i>	376	4	26	46	23	163	37	30	7

Número de dormidas dos campistas — *Nombre de nuitées des campeurs*

TOTAL	17 693	4	577	2 241	93	8 769	2 578	3 194	33
Portugal	11 503	..	378	686	22	7 205	737	2 374	16
Estrangeiro	6 190	4	199	1 555	71	1 564	1 841	820	18
Alemanha (Rep. Fed.)	232	..	..	65	8	108	15	9	..
Bélgica	26	..	2	20	..	..	..	4	..
Brasil	62	..	1	..	..	55	6	..	..
Canadá	228	..	7	94	5	89	10	23	..
Espanha	185	..	1	..	..	38	140	6	..
Estados Unidos da América	505	..	4	78	9	323	10	47	4
França	2 413	..	131	8	6	278	1 410	573	..
Holanda	278	..	1	209	..	58	..	4	4
Reino Unido	1 321	..	22	945	18	145	42	122	1
Suécia	4	..	..	4	..	..	..	..	..
Suiça	37	..	..	11	..	23	..	..	..
Outros países	699	4	30	93	25	447	208	32	9

C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos <i>Pays de résidence habituelle et districts</i>	Número total de colonos <i>Nombre total de colons</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	II	I e II	II	I e II
1	2	3	4	5

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

TOTAL	5 672	7 653	9 609	13 660
Portugal	5 502	7 320	9 132	12 835
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	170	333	477	825
Alemanha (Rep. Fed.)	41	46	100	114
Bélgica	..	..	..	..
Brasil	4	5	25	27
Canadá	59	90	180	256
Espanha	..	2	..	3
Estados Unidos da América	26	50	61	105
França	2	6	5	23
Holanda	1	3	12	18
Reino Unido	7	11	17	26
Suécia	..	6	..	15
Suíça	4	4	17	17
Outros países — <i>Autres pays</i>	26	104	54	223

Distritos — *Districts*

Continente	5 664	7 635	9 593	13 624
Coimbra	..	..	..	..
Faro	1 321	1 782	1 962	2 618
Leiria	877	1 143	1 080	2 279
Lisboa	157	274	514	793
Porto	343	468	452	597
Setúbal	2 743	3 052	4 320	6 560
Viseu	223	316	385	777
Açores	8	18	16	36
Madeira	..	..	..	..

2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Fevereiro de 1975

Février 1975

Países de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total geral	Continente — <i>Continent</i>								Açores	Madeira
		Total •	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viseu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Número total de colonos — *Nombre total de colons*

TOTAL	5 672	5 664	..	1 321	877	157	343	2 743	223	8	..
Portugal	5 502	5 494	..	1 270	870	45	343	2 743	223	8	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	170	170	..	51	7	112	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	41	41	..	16	6	19	..	..	..	..	..
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	4	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Canadá	59	59	..	18	..	41	..	..	..	..	..
Espanha	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	26	26	..	10	..	16	..	..	..	..	..
França	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Holanda	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Reino Unido	7	7	..	2	1	4	..	..	..	..	..
Suécia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suíça	4	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Outros países — <i>Autres pays</i>	26	26	..	5	..	21	..	..	..	..	..

Número de dormidas dos colonos — *Nombre de nuitées des colons*

TOTAL	9 609	9 593	..	1 962	1 960	514	452	4 320	385	16	..
Portugal	9 132	9 116	..	1 873	1 942	139	452	4 320	385	16	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	477	477	..	84	18	375	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	100	100	..	35	16	40	..	..	..	..	..
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	25	25	..	..	..	25	..	..	..	..	..
Canadá	186	186	..	26	..	160	..	..	..	..	..
Espanha	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	61	61	..	16	..	45	..	..	..	..	..
França	5	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..
Holanda	12	12	..	..	..	12	..	..	..	..	..
Reino Unido	17	17	..	2	2	13	..	..	..	..	..
Suécia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suíça	17	17	..	..	..	17	..	..	..	..	..
Outros países	54	54	..	5	..	49	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos *Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts*

(Litros — Litres)

Fevereiro de 1975

Février 1975

Vendas e existências <i>Ventes et stocks</i>	Vendas — <i>Ventes</i>				Existências — <i>Stocks</i>	
	Azeite — <i>Huile d'olive</i>			Óleo — <i>Huile</i>	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — <i>Fine</i>			
Distritos — <i>Districts</i>	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
Total	2 701 569	892 859	1 808 710	5 753 738	10 885 692	3 052 076
Aveiro	323 774	84 297	239 477	408 920	786 210	718 579
Beja	97 106	25 201	71 905	4 644	140 932	58 089
Braga	87 428	29 709	57 719	167 059	313 708	113 116
Bragança	7 504	1 838	5 666	10 136	25 319	7 644
Castelo Branco	182 282	76 000	106 276	183 194	525 508	89 663
Coimbra	197 124	63 245	133 879	171 102	597 340	89 406
Évora	34 406	5 112	29 294	34 330	102 644	21 920
Faro	7 900	5 960	1 940	23 875	20 953	840
Guarda	700	—	700	260	11 824	—
Leiria	94 386	16 634	77 852	100 390	862 349	58 730
Lisboa	650 277	178 872	471 405	2 990 498	2 755 476	1 141 192
Portalegre	2 569	—	2 569	5 134	80 916	52 992
Porto	667 327	201 552	375 775	1 318 368	1 677 401	575 058
Santarém	152 581	42 491	110 090	167 470	1 440 218	59 540
Setúbal	68 478	44 710	23 768	73 741	276 010	29 970
Viana do Castelo	16 953	2 076	13 277	13 390	41 808	432
Vila Real	63 426	16 202	47 224	28 165	593 409	5 058
Viscu	48 348	8 454	30 894	47 056	633 577	29 847

Origem — *Source*: Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente *Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent*

(Toneladas — Tonnes)

Especificação, anos e meses — <i>Spécification années et mois</i>	Pão de 1. ^a <i>Pain de 1^{ère} catégorie</i>			Pão de 2. ^a <i>Pain de 2^{ème} catégorie</i>			Pão de trigo — rama <i>Pain de blé</i>			Pão de centeio <i>Pain de seigle</i>			Pão de milho <i>Pain de maïs</i>		
	1974			1975			1974			1974			1975		
	II	I	II	II	I	II	II	I	II	II	I	II	II	I	II
Cidades — <i>Villes</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lisboa	3 343	4 049	3 288	346	252	210	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	943	1 072	1 064	122	102	89	..	..	..	10	10	10	72	72	71
Coimbra	288	339	321	138	82	82	5	4	4	2	2	2	5	5	5
Évora	85	124	114	217	178	142	3	3	3	..	..	..	..	..	..
Viscu	97	159	165	70	79	63	1	2	3	2	2	2	18	23	20
Beja	46	63	72	128	325	306	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	118	109	101	65	27	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source*: Grémio dos Industriais de Panificação.

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — Tonnes)

Qualidades <i>Qualités</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
		1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
		II	I	II	II	I	II	II	I	II	II	I	II
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		12 637	13 846	12 783	12 557	13 533	12 558	11	..	..	69	313	225
Agulha — <i>Aiguille</i>		80	187	175	..	..	..	11	..	..	89	187	174
Carolino — <i>Carolín</i>		4 815	4 911	3 938	4 815	4 829	3 900	..	..	..	..	81	29
Gigante — <i>Giant</i>		5 958	6 640	6 803	5 958	6 596	6 796	..	..	..	..	45	6
Mercantil — <i>Mercantile</i>		1 621	1 956	1 772	1 621	1 956	1 780	..	..	..	..	..	13
Corrente — <i>Courant</i>		163	152	95	163	152	93	..	..	..	..	..	2

Origem — *Source*: Instituto dos Cereais.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Tipos e qualidades <i>Types et qualités</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Total			Zona Norte — <i>Zône Nord (a)</i>			Zona Sul — <i>Zône Sud (b)</i>		
		1975			1975			1975		
		I	II	III	I	II	III	I	II	III
		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau Nacional — <i>Morue nationale</i>		2 442	1 848	2 734	1 852	1 396	2 055	590	452	679
Especial — <i>Spécial</i>		24	16	11	2	1	1	22	15	10
Grúdo — <i>Grenu</i>		99	80	51	36	7	21	83	73	30
Crescido — <i>Grand taille</i>		195	173	177	103	31	109	92	142	68
Corrente — <i>Courante</i>		245	186	351	185	164	213	60	22	136
Miúdo — <i>Petite</i>		1 636	1 235	1 996	1 349	1 117	1 643	287	118	353
Sortido — <i>Assorti</i>		243	158	148	177	76	65	66	82	80
Bacalhau estrangeiro — <i>Morue étrangère</i>		1 732	2 383	3 133	972	628	1 216	760	1 755	1 917
Especial		10	134	24	7	89	14	3	45	10
Grúdo		643	723	551	382	239	344	261	484	207
Crescido		910	994	1 319	477	247	620	433	747	699
Corrente		79	231	344	79	24	172	0	207	172
Miúdo		1	5	8	1	0	4	..	5	4
Sortido		89	296	887	28	29	62	63	267	825

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source*: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Fevereiro de 1975

Discriminação do consumo <i>Discrimination de la consommation</i>	Número total de contadores instalados no fim do mês <i>Numéro total des compteurs installés à la fin du mois</i>	Água contabilizada — <i>Eau comptabilisée</i>				Aluguer de contadores <i>Location de compteurs</i> 1 000 ESC	Taxas e outras receitas cobradas <i>Taxes et autres recettes perçues</i> 1 000 ESC
		Consumo total <i>Consommation totale</i> (4) + (5) 1 000 m ³	Consumo gratuito <i>Consommation gratuite</i> 1 000 m ³	Consumo pago <i>Consommation payée</i>			
				1 000 m ³			
				1 000 m ³	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente							
TOTAL	1 143 564	16 784	3 730	13 054	52 455	7 593	484
Sector Particular — <i>Secteur privé</i>	1 067 406	8 602	111	8 581	37 161	6 909	458
Particulares — <i>Particuliers</i>	1 061 272	8 368	60	8 308	36 425	6 959	457
Entidades particulares sem fim lucrativo — <i>Sociétés privées sans but lucratif</i>	6 134	324	51	273	736	40	1
Empresas industriais, comerciais e outras — <i>Entre-</i> <i>prises industrielles, commerciales et autres</i>	65 787	3 295	29	3 266	12 154	532	25
Estado — <i>Etat</i>	3 439	1 840	1 304	545	1 849	30	0
Autarquias locais — <i>Administrations locales</i>	6 932	2 948	2 286	662	1 291	32	1
Açores							
TOTAL	36 505	529	1	528	1 504	165	11
Sector Particular	34 809	395	0	395	1 178	157	11
Particulares	34 713	383	0	383	1 153	157	11
Entidades particulares sem fim lucrativo	96	12	0	12	25	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	1 129	90	0	90	210	5	0
Estado	345	31	1	30	85	2	0
Autarquias locais	222	13	0	13	31	1	0
Madeira							
TOTAL	(a) 23 861	461	11	450	1 160	74	7
Sector Particular	21 420	306	0	306	759	68	5
Particulares	21 329	299	0	299	742	63	5
Entidades particulares sem fim lucrativo	91	7	0	7	17	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	2 239	96	0	96	282	5	1
Estado	137	27	1	26	60	0	1
Autarquias locais	65	32	10	22	59	1	0

(a) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do regime de penas — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du régime de peines.*

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes *Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes*

Fevereiro de 1975

Meses Mois	Número de freguesias abastecidas Nombre de «freguesias» approvision- nées (a)	Aglomerados populacionais abastecidos Agglomérations approvisionnées					Sedes de concelho abastecidas Chefs-lieux de «concelho» approvisionnés				
		Número Nombre	Consumos Consommations				Número	Consumos			
			Total 1 000 m³	Gratuito Gratuite	Pago Payé			Total 1 000 m³	Gratuito 1 000 m³	Pago	
					1 000 m³	1 000 ESC				1 000 m³	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1975											
I	1 172	2 336	18 626	2 824	15 802	59 728	270	12 237	2 210	10 027	40 139
II	1 173	2 341	16 784	3 730	13 054	52 455	281	11 537	2 023	9 504	38 731
1974											
I	1 157	2 315	15 875	3 026	12 849	49 523	268	12 190	2 603	9 587	36 117
II	1 157	2 315	15 975	2 914	13 061	51 156	268	11 455	2 107	9 258	35 325
Açores											
1975											
I	77	222	538	2	536	1 421	16	330	1	329	832
II	77	222	530	1	529	1 505	16	317	1	316	850
1974											
I	76	221	525	1	524	1 397	16	307	1	306	790
II	76	221	525	1	524	1 405	16	318	1	317	810
Madeira											
1975											
I	34	335	400	10	480	1 259	11	306	9	297	818
II	34	335	461	11	450	1 160	13	289	9	280	735
1974											
I	34	335	463	10	453	1 157	11	232	9	273	734
II	34	335	448	10	438	1 116	11	262	8	254	683

Concelhos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água: freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — *Définitions:* On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; freguesias approvisionnées toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les freguesias urbaines des agglomérations de population.*

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho

Consommations mensuelles dans quelques chefs-lieux de «concelhos»

1000 m³

Concelhos Sedes de concelho		1974				1975				1976				1977				1978				1979				1980			
		I a II	I a II	I	II	I a II	I a II	I	II	I a II	I a II	I	II	I a II	I a II	I	II	I a II	I a II	I	II	I a II	I a II	I	II				
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24					
AVEIRO																													
Águeda	39	33	17	16	Lousã	18	19	10	9	Pombal	23	22	11	11															
Particular	37	30	15	15	Particular	12	14	7	7	Particular	16	16	8	8															
Anadia	24	39	24	15	Soure	8	9	5	4	Porto de Mós	15	21	9	12															
Particular	14	18	8	8	Particular	8	8	4	4	Particular	11	17	7	10															
Aveiro	165	156	66	90	ÉVORA										LISBOA														
Particular	63	68	34	34	Borba	18	21	10	11	Alenquer	22	47	23	24															
Espinho	66	79	39	40	Particular	10	10	5	5	Particular	17	18	9	9															
Particular	50	60	30	30	Esiremoz	49	29	13	16	Arruda dos Vinhos	36	37	20	17															
Felra	10	13	7	6	Particular	25	18	0	9	Particular	9	15	8	7															
Particular	10	12	6	0	Évora	201	146	72	74	Azambuja	49	43	22	21															
Ilhavo	47	57	29	28	Particular	135	84	43	41	Particular	11	11	6	5															
Particular	27	31	16	15	Montemor-o-Novo	30	33	17	16	Cadaçal	14	19	10	9															
Melhada	9	11	5	6	Particular	27	30	15	15	Particular	13	17	9	8															
Particular	9	9	4	5	Mora	10	10	5	5	Cascais	312	264	138	126															
Oliveira de Azeméis	18	25	13	12	Particular	9	8	4	4	Particular	192	208	99	109															
Particular	16	21	11	10	Portel	28	22	11	11	Lisboa	10 763	10 606	5 660	4 946															
Ovar	65	57	26	31	Particular	27	20	10	10	Particular	3 693	4 769	2 575	2 194															
Particular	38	41	20	21	Reguengos Monsaraz	21	10	11	10	Loures	36	36	18	18															
S. João da Madeira	123	124	64	60	Particular	19	9	9	9	Particular	25	27	13	14															
Particular	58	61	31	30	Vendas Novas	50	47	23	24	Lourinhã	13	12	6	6															
BEJA																													
Beja	111	107	57	50	Particular	14	16	8	8	Particular	11	15	6	5															
Particular	90	94	49	45	Viana do Alentejo	19	20	11	9	Mafrá	25	27	15	12															
Ferreira do Alentejo	18	17	9	8	Particular	19	20	11	9	Particular	15	15	8	7															
Particular	16	16	9	7	Vila Viçosa	21	23	12	11	Oeiras	167	196	97	99															
Moura	38	40	20	20	Particular	15	17	0	8	Particular	124	165	83	82															
Particular	28	30	15	15	FARO										Sintra	72	84	46	38										
Odemira	10	11	6	5	Albufeira	58	69	35	34	Particular	51	56	29	27															
Particular	10	10	5	5	Particular	42	50	25	25	Torres Vedras	69	72	36	36															
Serpa	19	15	8	7	Faro	224	247	128	119	Particular	38	33	20	13															
Particular	14	13	7	6	Particular	134	170	81	89	V. Franca de Xira	154	168	91	77															
Vidigueira	18	14	7	7	Lagoa	35	42	23	19	Particular	54	63	34	29															
Particular	14	10	5	5	Particular	22	30	16	14	PORTALEGRE																			
BRAGA																													
Barcelos	46	49	24	25	Lagos	91	104	51	53	Campo Maior	20	27	11	16															
Particular	42	45	22	23	Particular	42	53	26	27	Particular	20	27	11	16															
Braga	238	305	161	144	Loulé	66	91	57	34	Castelo de Vide	21	25	13	12															
Particular	144	178	94	79	Particular	60	84	55	32	Particular	6	6	3	3															
Esposende	18	20	10	10	Olhão	124	138	70	68	Crato	17	13	7	6															
Particular	10	12	6	6	Particular	99	112	57	55	Particular	4	6	3	3															
Fafe	28	34	19	15	Portimão	154	147	82	65	Elvas	52	34	18	16															
Particular	25	31	13	13	Particular	133	128	69	57	Particular	32	23	12	11															
Guimarães	204	225	114	111	Silves	33	42	22	20	Ponte de Sor	20	23	12	11															
Particular	146	183	83	80	Particular	24	28	13	13	Particular	16	17	9	8															
V. Nova de Famalicão	47	49	26	23	Tavira	38	38	19	19	Portalegre	105	122	69	53															
Particular	34	38	19	17	Particular	27	31	15	18	Particular	64	68	38	30															
BRAGANÇA																													
Bragança	101	118	61	57	V. Real St.º António	51	56	32	24	PORTO																			
Particular	68	81	42	39	Particular	37	39	22	17	Amarante	27	34	17	17															
Mirandela	34	33	17	16	GUARDA										Particular	17	21	10	11										
Particular	14	16	8	8	Fig. Castelo Rodrigo	7	6	3	3	Gondomar	66	73	35	38															
CASTELO BRANCO																													
Castelo Branco	136	158	79	79	Guarda	68	99	51	48	Particular	46	52	25	27															
Particular	89	100	50	50	Particular	57	72	36	36	Maia	2	3	2	1															
Covilhã	164	154	74	80	LEIRIA										Particular	2	2	1	1										
Particular	76	84	40	44	Alcobaça	56	56	30	26	Marco de Canaveses	27	6	3	3															
Fundão	28	37	19	18	Particular	31	38	20	18	Particular	27	6	3	3															
Particular	28	37	19	18	Bombarral	33	24	12	12	Matosinhos	326	325	172	153															
COIMBRA																													
Cantanhede	19	22	11	11	Particular	26	17	8	9	Particular	153	159	85	74															
Particular	13	16	8	8	Caldas da Rainha	95	95	52	43	Penafiel	20	23	12	11															
Coimbra	555	591	297	294	Particular	57	64	33	31	Particular	12	12	6	6															
Particular	379	430	220	210	Leiria	161	137	67	70	Porto	2 414	2 480	1 215	1 265															
Figueira da Foz	136	152	73	79	Particular	82	69	34	55	Particular	1 577	1 811	890	912															
Particular	80	91	46	45	Marinha Grande	78	78	34	44	Póvoa de Varzim	125	145	75	70															
Lousã																													
Particular	12	14	7	7	Particular	27	30	14	16	Particular	80	103	52	51															
Nazaré																													
Particular	110	111	52	59	Nazaré	110	111	52	59	Santo Tirso	34	35	18	17															
Peniche																													
Particular	137	139	76	63	Particular	33	35	18	17	Particular	28	31	16	15															
Pombal																													
Particular	49	58	29	29	Particular	49	58	29	29	Valongo	17	22	11	11															
Porto de Mós																													
Particular	11	17	7	10	Vila do Conde	119	124	63	61	Particular	14	16	7	9															
Pombal																													
Particular	23	22	11	11	Particular	56	60	31	29	Vila Nova de Gaia	321	345	183	162															
Porto de Mós																													
Particular	15	21	9	12	Particular	291	319	171	148	Particular	291	319	171	148															
Pombal																													
Particular	11	17	7	10																									

3.—Consumos mensais em algumas sedes de concelho
(continuação — *suíte*)

1000 m³

Concelhos Sedes de conselho	1974	1975			Concelhos Sedes de concelho	1974	1975			Concelhos Sedes de concelho	1974	1975		
	I a II	I a II	I	II		I a II	I a II	I	II		I a II	I a II	I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SANTARÉM					Almada	570	415	303	336	VEISEU				
					Particular	219	192	116	113	Carregal do Sal	8	18	9	9
Abrantes	44	47	24	23	Barreiro	395	440	221	219	Particular	7	18	8	8
Particular	34	38	19	19	Particular	313	340	174	172	Lamego	28	31	16	15
Alcanena	35	39	20	19	Grândola	37	39	20	20	Particular	27	29	15	14
Particular	12	14	8	6	Particular	26	28	14	14	Viseu	111	137	75	62
Almeirim	60	58	29	29	Moita	63	95	44	51	Particular	48	43	26	17
Particular	41	42	21	21	Particular	50	77	35	42	ANGRA DO HER.				
Alpiarça	23	26	15	11	Montijo	149	151	73	78	Angra do Heroísmo	176	185	96	89
Particular	21	23	13	10	Particular	91	98	49	50	Particular	102	108	55	53
Benavente	45	61	28	33	Palmela	48	51	24	27	Praia da Vitória	57	59	29	30
Particular	31	32	15	17	Particular	30	47	22	25	Particular	55	57	28	20
Cartaxo	59	75	39	36	Santiago do Cacém	22	26	13	13	HORTA				
Particular	29	32	16	16	Particular	22	24	12	12	Horta	42	51	23	38
Chamusca	17	21	11	10	Seixal	324	457	203	254	Particular	39	46	20	26
Particular	17	20	11	9	Particular	184	112	46	66	PONTA DELGADA				
Coruche	28	31	16	15	Sesimbra	74	75	39	36	Lagoa	38	41	23	18
Particular	24	27	14	13	Particular	58	61	32	29	Particular	29	30	16	14
Entroncamento	72	70	37	33	Setúbal	379	443	217	226	Ponta Delgada	213	219	109	110
Particular	56	49	26	23	Particular	256	290	144	155	Particular	140	182	66	66
Golegã	19	21	10	11	Sines	36	44	22	22	Ribeira Grande	26	28	15	13
Particular	19	20	10	10	Particular	33	38	19	19	Particular	22	24	13	11
Rio Maior	30	30	16	14	V. DO CASTELO					V. Franca do Campo	24	26	14	12
Particular	18	20	11	9	Caminha	8	9	5	4	Particular	24	24	13	11
Salvaterra de Magos	23	24	12	12	Particular	8	9	5	4	FUNCHAL				
Particular	20	21	11	10	Valença	14	17	9	8	Câmara de Lobos	12	13	7	6
Santarém	161	168	84	84	Particular	11	13	7	6	Particular	11	12	6	6
Particular	73	61	43	48	Viana do Castelo	153	167	88	79	Funchal	508	544	280	264
Tomar	111	124	61	63	Particular	95	108	58	50	Particular	264	294	153	141
Particular	62	53	24	20	VILA REAL					Machico	14	18	9	9
Torres Novas	46	55	28	27	Chaves	55	67	30	37	Particular	8	12	6	6
Particular	37	39	20	19	Particular	37	50	24	26	Ponta do Sol	1	1	0	1
V. N. da Barquinha	6	7	4	3	Peso da Régua	70	88	44	44	Particular	1	1	0	1
Particular	6	6	3	3	Particular	22	30	15	15	Santa Cruz	10	6	3	3
V. Nova de Ourém	30	33	18	15	Vila Real	118	122	61	61	Particular	9	4	2	2
Particular	8	8	4	4	Particular	48	57	29	28	S. Vicente	2	2	1	1
SETÚBAL					VILA REAL					Particular	2	2	1	1
Alcácer do Sal	21	23	13	10	Chaves	55	67	30	37					
Particular	16	18	10	8	Particular	37	50	24	26					
Alcochete	10	19	11	8	Peso da Régua	70	88	44	44					
Particular	16	16	9	7	Particular	22	30	15	15					

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras. — Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commerciales et autres.

C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação *Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation*

Litros — Litres

Tipo de vasilha <i>Type de vaisseau</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974		1975	
		II	I e II	II	I e II
1		2	3	4	5
CONTINENTE					
<i>Água mineral — Eau minéral</i>					
Garrações de 5 l — <i>Dames-Jeanes de 5 l</i>		2 323 140	5 107 485	141 180	378 270
Garrafas de 1 l — <i>Bouteilles de 1 l</i>		149 519	256 295	10 978	56 496
" " 0,85 l		1 116 223	2 609 840	1 242 356	2 904 123
" " 0,80 l		1 536	4 954	653	653
" " 0,50 l		49 372	98 321	1 125	14 216
" " 0,33 l		582 200	964 487	178 659	460 430
" " 0,30 l			324 358	423 271	948 505
" " 0,25 l		700 569	1 845 056	789 039	1 690 923
" " 0,20 l					
" " 0,14 l		18 688	47 144	12 915	36 535
" " 0,125 l		15 119	34 888	21 831	58 075
Ampolas de 40 cm ³ — <i>Ampoules de 40 cm³</i>		9	16	10	10
" " 30 "		9	14	7	7
" " 20 "		7	12	7	7
<i>Água de mesa — Eau de table</i>					
Garrações de 5 l		260 090	549 380	1 011 150	1 036 025
Garrafas de 1,50 l				25 322	25 322
" " 1 l		278 274	570 552	16 282	354 442
" " 0,50 l		4 980	12 532	12 093	13 575
" " 0,33 l		11 109	20 534	13 309	13 309
" " 0,25 l		177 388	340 774	26 273	225 236
" " 0,20 l		16 490	31 885	2 777	23 561
AÇORES					
<i>Água mineral</i>					
Garrafas de 0,85 l		1 161	3 019	1 397	2 866
" " 0,80 l					18 370
" " 0,30 l					4 661
" " 0,25 l		1 690	4 176	2 054	4 040
MADEIRA					
<i>Água mineral</i>					
Garrafas de 1 l		12 863	44 857	21 545	45 415
" " 0,25 l		20 010	48 597	21 480	44 022

Origem — *Source*: Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

Consumidores e sectores de consumo — <i>Consom- meurs et secteurs de consommation</i> Anos e meses <i>Années et mois</i>	Consumi- dores <i>Consommeurs</i>	Consumos — <i>Consommation</i>							Consumo próprio <i>Consomma- tion propre</i>
		Total — <i>Total</i>	Doméstico <i>Domestique</i>	Comercial <i>Commerciale</i>	Industrial <i>Industrielle</i>	Estabeleci- mentos do Estado <i>Établissements de l'État</i>	Estabeleci- mentos municipais <i>Établissements municipaux</i>		
n.º	1 000 m³	1 000 ESC	1 000 m³				1 000 m³		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975 { I e II	—	27 473	46 225	20 900	4 409	1 305	830	20	41
II	150 092	13 560	22 533	10 199	2 217	708	428	17	17
1974 { I e II	—	26 935	44 853	20 479	4 293	1 210	918	29	40
II	144 241	13 227	21 952	9 027	2 150	676	462	12	27

E. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

1. — Prédios transacionados, segundo a natureza *Immeubles vendus, d'après leur nature*

Março 1975 — Mars 1975

Localização Localisation Designação Désignation	Total		Continente		Açores		Madeira		Cidades — <i>Villes</i>			
									Lisboa		Porto	
	N.º	Valor Valeur 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Vendidos no todo e em parte — <i>Vendus dans l'ensemble et en partie.</i>	12 014	1 566 335	11 414	1 515 839	390	13 143	210	37 348	193	163 877	143	72 270
Rústicos — <i>Rustiques</i>	8 469	736 130	8 098	720 584	239	6 362	132	9 184	60	43 168	65	40 104
Urbanos — <i>Urbains.</i>	3 243	764 599	3 055	742 057	139	6 052	49	15 890	133	120 719	78	32 166
Em propriedade horizontal — <i>En propriété horizontale</i>	844	332 814	839	331 061	..	..	5	1 753	96	67 484	23	9 980
Não em propriedade horizontal — <i>Pas en propriété horizontale</i>	2 399	431 785	2 216	411 596	139	6 052	44	14 137	37	53 235	55	22 186
Mistos — <i>Mixtes</i>	302	65 606	261	52 598	12	734	29	12 274	..	..	..	..

20. — Sociedades — Sociétés

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies *Sociétés constituées et dissoutes, par espèces*

Março de 1975 — mars 1975

Espécies de sociedades <i>Espèces de sociétés</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Constituídas — *Constitues*

Total	340	168 902	333	164 912	2	520	5	3 470	84	69 661	23	9 801
Sociedades anónimas — <i>Sociétés anonymes</i> . . .	5	25 180	5	25 180	..	..	..	..	4	22 180	1	3 000
Sociedades por quotas — <i>Sociétés par apports</i> .	321	143 233	314	139 243	2	520	5	3 470	76	47 463	21	6 800
Sociedades em nome colectivo — <i>Sociétés en nom collectif</i>	1	400	1	400	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades cooperativas — <i>Sociétés coopératives</i> .	13	89	13	89	..	..	..	..	4	13	1	1

Dissolvidas — *Dissoutes*

Total	47	58 467	47	58 467	..	..	..	..	16	48 591	5	3 560
Sociedades anónimas	2	6 000	2	6 000	..	..	..	..	2	6 000	..	..
Sociedades por quotas	41	51 347	41	51 347	..	..	..	..	14	42 591	4	3 510
Sociedades em nome colectivo	4	1 120	4	1 120	..	..	..	..	..	..	1	50

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — Salaires

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Março de 1975

Mars 1975

Distritos Districts	Homens — Hommes									Mulheres — Femmes				
	Desbaste e corte de árvores florestais Élagage et coupe des arbres forestiers	Enxertia Greffage	Fabrico de azeite Fabrication d'huile d'olive		Limpeza de árvores florestais Nettoyage des arbres forestiers	Poda de árvores de fruto Taille des arbres fruitiers	Poda da vinha Taille de la vigne	Trabalhos de estufa (Açores) Travaux de serre	Tratamentos fitossanitários Traitements phytosanitaires	Trabalhos gerais Travaux généraux				Tratamentos fitossanitários
			Mestre Maître	Outros Autres						Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 15 ans	Adultas	Menores de 15 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	140,00	×	×	×	130,00	158,00	145,50	—	×	138,50	67,00	87,25	70,00	×
Beja	175,00	×	×	×	188,00	175,00	×	—	170,00	160,00	95,00	120,00	80,00	×
Braga	×	150,00	150,00	120,00	×	176,66	132,50	—	130,00	100,00	70,00	65,00	50,00	90,00
Bragança	148,00	×	160,00	150,00	148,00	169,00	180,16	—	×	133,71	91,25	87,14	66,25	×
Castelo Branco	178,00	187,00	×	×	178,00	165,00	155,00	—	137,00	133,75	88,00	72,50	×	×
Coimbra	200,00	220,00	×	×	200,00	×	×	—	150,00	143,33	75,00	88,00	00,00	×
Évora	183,33	175,00	180,00	170,00	174,00	185,00	190,00	—	149,25	158,33	123,33	118,00	80,00	120,00
Faro	165,00	165,00	×	×	150,00	175,00	175,00	—	156,66	158,75	80,00	80,00	55,00	×
Guarda	144,00	257,00	250,00	175,00	142,50	146,66	157,50	—	145,00	125,40	66,25	67,50	×	105,00
Leiria	134,00	165,00	×	×	134,00	×	×	—	×	160,40	98,62	94,66	59,00	×
Lisboa	×	273,50	×	×	192,00	212,00	192,00	—	×	204,00	×	126,00	×	×
Portalegre	175,00	190,00	×	×	190,00	185,00	160,00	—	195,00	155,00	115,00	109,00	66,25	×
Porto	125,00	155,00	×	×	115,00	152,50	148,75	—	155,00	143,33	92,50	104,00	77,50	105,00
Santarém	200,00	160,00	×	×	170,00	160,00	160,00	—	158,33	162,50	93,33	122,50	62,50	×
Setúbal	200,00	190,00	×	×	190,00	190,00	×	—	180,00	160,00	90,00	120,00	90,00	120,00
Viana do Castelo	150,00	192,50	×	×	×	195,00	156,66	—	×	136,25	85,00	106,25	70,00	×
Vila Real	×	250,00	×	×	×	185,00	150,00	—	×	141,25	70,00	87,50	×	×
Viseu	140,00	115,00	×	×	115,00	166,25	137,00	—	160,00	127,50	72,50	83,75	67,50	×
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	110,00	×	×	×	110,00	×	×	×	110,00	110,00	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	120,00	80,00	80,00	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	100,00	120,00	×	110,00	60,00	×	×	×
Madeira — Funchal	117,33	×	×	×	127,50	×	×	—	90,00	123,18	69,67	79,83	57,25	×

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. Note — Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation, quand celle-ci fait partie du contrat.

2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

Espeções de trabalho rural e sexos Espeços de travail rural et sexes	Anos — <i>Années</i> Meses — <i>Mois</i>		1971	1972	1973	1974								1975				
			III	III	III	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III
	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Salários — Salaires

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

Trabalhos gerais — Travaux généraux																	
Homens — Hommes	71,1	81,0	90,5	110,3	112,4	117,3	123,6	129,3	134,0	138,8	141,4	143,9	145,9	147,8	148,2	151,3	
Mulheres — Femmes	40,7	45,8	52,5	64,8	65,6	69,6	74,6	82,3	87,2	89,8	91,1	93,8	94,4	96,4	98,9	100,2	
Outros trabalhos em curso na época da informação Autres travaux en cours au moment de l'information (b)																	
Homens	79,5	91,4	105,3	128,9	130,0	128,2	140,3	147,2	152,7	153,1	151,9	167,1	162,9	166,0	168,7	172,4	
Índices — Indices																	
Base (100): 1968																	
Trabalhos gerais																	
Homens	132,6	151,1	168,8	205,8	209,7	218,8	230,8	241,2	250,0	250,0	263,8	268,5	272,2	275,8	276,5	282,8	
Mulheres	128,8	144,9	166,1	205,1	207,6	220,3	236,1	260,4	275,9	284,2	288,3	296,8	298,7	305,1	313,0	317,1	
Outros trabalhos em curso na época da informação (b)																	
Homens	120,9	149,3	172,1	210,6	212,4	209,5	229,2	240,5	249,5	250,0	248,2	256,7	266,2	271,2	275,7	281,7	

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1968, p. 2; B. M. de Julho de 1968, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1968, p. 2; B. M. de juillet 1968, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.

(b) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.

3. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Profissões Professions	1974			1974			1974			1974		
	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
AVEIRO												
Carpinteiros de tosco ou cofragem — <i>Charpentiers menuisiers de bâtiments</i>	179	180	181	211	214	215	173	177	178	168	177	178
Pedreiros — <i>Maçons</i>	173	176	177	215	214	214	166	169	169	165	164	166
Pintores — <i>Peintres</i>	170	171	173	209	210	211	167	174	174	160	160	155
Canalizadores — <i>Plombiers</i>	197	194	196	230	210	210	183	192	192	195	195	195
Electricistas — <i>Electriciens</i>	190	195	194	250	250	250	175	176	182	x	x	x
Cabouqueiros ou montantes — <i>Puisatiers</i>	169	167	170	160	160	160	153	154	157	150	150	x
Ferreiros — <i>Forgerons</i>	124	139	124	159	159	167	161	160	161	190	190	190
Armadores de ferro para betão armado — <i>Ferrailleurs</i>	176	175	174	210	225	225	154	170	170	x	x	x
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — <i>Conducteur de machines en chantier de construction</i>	185	180	182	156	156	156	165	174	174	x	x	190
Operador de máquinas de terraplenagem — <i>Opérateur de machines de terrassement</i>	176	183	184	195	197	194	190	193	193	197	197	200
Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i>	176	178	190	201	198	199	189	195	195	162	169	169
Serventes — <i>Manœuvres</i>	132	133	133	150	147	147	128	129	130	126	125	126
Trabalhadores n. e. — <i>Travailleurs n. e.</i>	137	140	139	156	158	153	117	118	117	111	120	116
CASTELO BRANCO												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	150	169	203	180	180	182	210	210	210	222	223	222
Pedreiros	140	162	185	173	174	174	211	212	209	217	217	220
Pintores	140	148	186	165	165	164	200	199	218	199	203	202
Canalizadores	176	243	176	181	181	180	160	160	x	211	214	211
Electricistas	x	x	x	163	163	163	167	167	167	208	213	211
Cabouqueiros ou montantes	x	100	100	151	163	166	218	219	218	158	158	158
Ferreiros	x	x	x	x	x	x	179	179	184	177	175	177
Armadores de ferro para betão armado	173	179	218	179	173	178	210	210	210	203	201	200
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	188	181	176	160	160	159	228	228	228	190	190	189
Operador de máquinas de terraplenagem	202	202	207	191	192	191	197	197	197	184	193	193
Motoristas de viaturas pesadas	183	191	187	185	188	188	155	155	156	182	183	187
Serventes	121	123	140	130	130	130	149	149	149	150	150	150
Trabalhadores n. e.	127	126	132	143	143	144	163	162	167	173	175	173
COIMBRA												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	150	169	203	180	180	182	210	210	210	222	223	222
Pedreiros	140	162	185	173	174	174	211	212	209	217	217	220
Pintores	140	148	186	165	165	164	200	199	218	199	203	202
Canalizadores	176	243	176	181	181	180	160	160	x	211	214	211
Electricistas	x	x	x	163	163	163	167	167	167	208	213	211
Cabouqueiros ou montantes	x	100	100	151	163	166	218	219	218	158	158	158
Ferreiros	x	x	x	x	x	x	179	179	184	177	175	177
Armadores de ferro para betão armado	173	179	218	179	173	178	210	210	210	203	201	200
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	188	181	176	160	160	159	228	228	228	190	190	189
Operador de máquinas de terraplenagem	202	202	207	191	192	191	197	197	197	184	193	193
Motoristas de viaturas pesadas	183	191	187	185	188	188	155	155	156	182	183	187
Serventes	121	123	140	130	130	130	149	149	149	150	150	150
Trabalhadores n. e.	127	126	132	143	143	144	163	162	167	173	175	173
ÉVORA												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	150	169	203	180	180	182	210	210	210	222	223	222
Pedreiros	140	162	185	173	174	174	211	212	209	217	217	220
Pintores	140	148	186	165	165	164	200	199	218	199	203	202
Canalizadores	176	243	176	181	181	180	160	160	x	211	214	211
Electricistas	x	x	x	163	163	163	167	167	167	208	213	211
Cabouqueiros ou montantes	x	100	100	151	163	166	218	219	218	158	158	158
Ferreiros	x	x	x	x	x	x	179	179	184	177	175	177
Armadores de ferro para betão armado	173	179	218	179	173	178	210	210	210	203	201	200
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	188	181	176	160	160	159	228	228	228	190	190	189
Operador de máquinas de terraplenagem	202	202	207	191	192	191	197	197	197	184	193	193
Motoristas de viaturas pesadas	183	191	187	185	188	188	155	155	156	182	183	187
Serventes	121	123	140	130	130	130	149	149	149	150	150	150
Trabalhadores n. e.	127	126	132	143	143	144	163	162	167	173	175	173
FARO												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	150	169	203	180	180	182	210	210	210	222	223	222
Pedreiros	140	162	185	173	174	174	211	212	209	217	217	220
Pintores	140	148	186	165	165	164	200	199	218	199	203	202
Canalizadores	176	243	176	181	181	180	160	160	x	211	214	211
Electricistas	x	x	x	163	163	163	167	167	167	208	213	211
Cabouqueiros ou montantes	x	100	100	151	163	166	218	219	218	158	158	158
Ferreiros	x	x	x	x	x	x	179	179	184	177	175	177
Armadores de ferro para betão armado	173	179	218	179	173	178	210	210	210	203	201	200
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	188	181	176	160	160	159	228	228	228	190	190	189
Operador de máquinas de terraplenagem	202	202	207	191	192	191	197	197	197	184	193	193
Motoristas de viaturas pesadas	183	191	187	185	188	188	155	155	156	182	183	187
Serventes	121	123	140	130	130	130	149	149	149	150	150	150
Trabalhadores n. e.	127	126	132	143	143	144	163	162	167	173	175	173
GUARDA												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	169	172	175	195	209	218	220	220	222	204	207	211
Pedreiros	164	170	171	166	180	180	217	218	218	204	207	207
Pintores	164	165	165	155	173	176	214	216	217	191	207	220
Canalizadores	178	178	165	170	183	181	192	191	192	220	207	213
Electricistas	170	x	155	191	220	220	193	199	203	214	215	220
Cabouqueiros ou montantes	127	134	186	152	148	147	152	152	152	158	158	158
Ferreiros	160	160	160	202	202	202	198	199	206	143	137	137
Armadores de ferro para betão armado	170	170	170	197	204	213	213	215	216	193	186	190
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	141	158	144	164	187	183	192	195	195	160	161	159
Operador de máquinas de terraplenagem	x	x	x	198	196	196	215	215	218	178	178	178
Motoristas de viaturas pesadas	179	187	187	190	191	190	207	208	208	179	186	186
Serventes	124	125	134	127	133	134	149	150	161	147	149	149
Trabalhadores n. e.	114	108	137	125	137	141	163	165	164	130	136	135
LEIRIA												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	169	172	175	195	209	218	220	220	222	204	207	211
Pedreiros	164	170	171	166	180	180	217	218	218	204	207	207
Pintores	164	165	165	155	173	176	214	216	217	191	207	220
Canalizadores	178	178	165	170	183	181	192	191	192	220	207	213
Electricistas	170	x	155	191	220	220	193	199	203	214	215	220
Cabouqueiros ou montantes	127	134	186	152	148	147	152	152	152	158	158	158
Ferreiros	160	160	160	202	202	202	198	199	206	143	137	137
Armadores de ferro para betão armado	170	170	170	197	204	213	213	215	216	193	186	190
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	141	158	144	164	187	183	192	195	195	160	161	159
Operador de máquinas de terraplenagem	x	x	x	198	196	196	215	215	218	178	178	178
Motoristas de viaturas pesadas	179	187	187	190	191	190	207	208	208	179	186	186
Serventes	124	125	134	127	133	134	149	150	161	147	149	149
Trabalhadores n. e.	114	108	137	125	137	141	163	165	164	130	136	135
LISBOA												
Carpinteiros de tosco ou cofragem	174	177	179	215	217	217	231	232	270	185	184	184
Pedreiros	172	176	176	206	208	210	223	224	228	174	175	175
Pintores	179	181	181	188	190	201	238	236	236	175	181	182
Canalizadores	185	185	185	195	197	202	213	217	221	x	x	x
Electricistas	196	196	199	202	206	201	200	207	207	168	170	216
Cabouqueiros ou montantes	199	203	203	253	258	158	156	156	156	172	170	18

**4.—Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil,
a que se referem os dados do quadro anterior**

*Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données
du tableau précédent se réfèrent*

PORTUGAL CONTINENTAL

Profissões Professions	1974			1974			1974			1974		
	Anos — Années Meses — Mois											
	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
AVEIRO												
Carpinteiros de toco ou cofragem — <i>Charpentiers menuisiers de bâtiments</i>	230	229	261	31	28	25	562	564	587	22	26	22
Pedreiros — <i>Maçons</i>	1 863	1 842	1 864	107	110	101	1 880	1 817	1 889	96	97	85
Pintores — <i>Peintres</i>	230	235	238	15	15	16	154	163	145	6	6	2
Canalizadores — <i>Plombiers</i>	12	11	12	2	3	3	8	8	8	2	2	2
Electricistas — <i>Electriciens</i>	11	10	11	1	1	1	11	10	8	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes — <i>Puisatiers</i>	29	30	31	4	5	4	89	89	95	1	1	×
Ferreiros — <i>Forgerons</i>	2	3	2	5	5	5	18	17	18	1	1	1
Armadores de ferro para betão armado — <i>Ferrailleurs</i>	32	23	33	1	2	2	65	53	60	×	×	×
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — <i>Conducteur de machines en chantier de construction</i>	24	17	23	12	12	11	36	32	33	×	×	1
Operador de máquinas de terraplenagem — <i>Opérateur de machines de terrassement</i>	31	34	34	4	6	5	26	25	26	8	3	1
Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i>	80	76	76	19	21	20	86	89	89	6	6	6
Serventes — <i>Manœuvres</i>	781	751	774	220	238	235	1 320	1 330	1 291	57	60	52
Trabalhadores n. e. — <i>Travailleurs n. e. a.</i>	288	285	322	71	91	103	446	456	429	16	14	13
CASTELO BRANCO												
Carpinteiros de toco ou cofragem	99	104	95	268	246	242	55	52	49	313	305	322
Pedreiros	173	173	166	972	973	961	219	231	223	1 321	1 339	1 305
Pintores	53	68	61	96	106	98	23	29	23	97	95	95
Canalizadores	2	4	2	11	10	10	2	2	×	37	35	39
Electricistas	×	×	×	10	10	10	6	6	6	44	34	32
Cabouqueiros ou montantes	×	2	2	8	10	9	47	46	47	38	38	38
Ferreiros	×	×	×	×	×	×	7	7	7	3	2	3
Armadores de ferro para betão armado	8	9	9	35	36	34	4	4	3	94	81	85
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	4	5	6	48	46	44	11	11	11	38	34	41
Operador de máquinas de terraplenagem	12	12	11	19	30	19	3	3	3	16	15	15
Motoristas de viaturas pesadas	23	23	21	92	86	79	35	35	35	48	48	51
Serventes	256	255	239	816	823	778	327	343	319	1 900	2 001	1 977
Trabalhadores n. e.	50	54	45	319	308	293	81	89	92	220	214	230
COIMBRA												
Carpinteiros de toco ou cofragem	45	58	61	160	179	161	1 755	1 813	1 789	32	30	33
Pedreiros	135	150	144	748	777	763	3 830	4 018	3 840	196	186	193
Pintores	22	31	23	41	47	39	951	987	961	5	8	6
Canalizadores	1	1	3	14	6	7	249	236	237	3	3	3
Electricistas	1	×	2	8	2	2	348	332	344	5	4	4
Cabouqueiros ou montantes	6	4	6	22	23	22	2	2	3	8	8	8
Ferreiros	2	2	2	2	2	2	22	23	19	3	3	3
Armadores de ferro para betão armado	2	2	2	24	27	27	265	284	266	12	10	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	3	9	4	32	20	22	280	307	306	8	8	8
Operador de máquinas de terraplenagem	×	×	×	37	36	35	133	132	129	10	10	10
Motoristas de viaturas pesadas	13	12	13	64	67	64	338	352	346	21	21	21
Serventes	205	210	229	851	794	796	8 713	8 676	8 388	376	387	334
Trabalhadores n. e.	9	18	30	121	109	106	1 125	1 161	1 130	55	61	63
GUARDA												
Carpinteiros de toco ou cofragem	45	58	61	160	179	161	1 755	1 813	1 789	32	30	33
Pedreiros	135	150	144	748	777	763	3 830	4 018	3 840	196	186	193
Pintores	22	31	23	41	47	39	951	987	961	5	8	6
Canalizadores	1	1	3	14	6	7	249	236	237	3	3	3
Electricistas	1	×	2	8	2	2	348	332	344	5	4	4
Cabouqueiros ou montantes	6	4	6	22	23	22	2	2	3	8	8	8
Ferreiros	2	2	2	2	2	2	22	23	19	3	3	3
Armadores de ferro para betão armado	2	2	2	24	27	27	265	284	266	12	10	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	3	9	4	32	20	22	280	307	306	8	8	8
Operador de máquinas de terraplenagem	×	×	×	37	36	35	133	132	129	10	10	10
Motoristas de viaturas pesadas	13	12	13	64	67	64	338	352	346	21	21	21
Serventes	205	210	229	851	794	796	8 713	8 676	8 388	376	387	334
Trabalhadores n. e.	9	18	30	121	109	106	1 125	1 161	1 130	55	61	63
LEIRIA												
Carpinteiros de toco ou cofragem	45	58	61	160	179	161	1 755	1 813	1 789	32	30	33
Pedreiros	135	150	144	748	777	763	3 830	4 018	3 840	196	186	193
Pintores	22	31	23	41	47	39	951	987	961	5	8	6
Canalizadores	1	1	3	14	6	7	249	236	237	3	3	3
Electricistas	1	×	2	8	2	2	348	332	344	5	4	4
Cabouqueiros ou montantes	6	4	6	22	23	22	2	2	3	8	8	8
Ferreiros	2	2	2	2	2	2	22	23	19	3	3	3
Armadores de ferro para betão armado	2	2	2	24	27	27	265	284	266	12	10	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	3	9	4	32	20	22	280	307	306	8	8	8
Operador de máquinas de terraplenagem	×	×	×	37	36	35	133	132	129	10	10	10
Motoristas de viaturas pesadas	13	12	13	64	67	64	338	352	346	21	21	21
Serventes	205	210	229	851	794	796	8 713	8 676	8 388	376	387	334
Trabalhadores n. e.	9	18	30	121	109	106	1 125	1 161	1 130	55	61	63
LISBOA												
Carpinteiros de toco ou cofragem	1 410	1 459	1 517	132	136	145	1 142	1 185	1 247	800	808	858
Pedreiros	4 179	4 300	4 354	451	433	431	2 288	2 294	2 361	575	574	564
Pintores	597	631	641	41	36	28	100	96	96	85	82	84
Canalizadores	80	75	80	12	12	13	15	16	16	×	×	×
Electricistas	61	64	67	10	8	9	23	20	20	2	2	2
Cabouqueiros ou montantes	272	288	294	32	31	31	5	5	5	33	32	42
Ferreiros	12	16	16	1	1	1	1	1	3	2	3	2
Armadores de ferro para betão armado	260	265	260	36	35	37	14	14	147	5	5	5
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	98	99	109	23	23	22	86	86	120	9	9	8
Operador de máquinas de terraplenagem	87	92	91	14	14	14	67	59	63	4	6	9
Motoristas de viaturas pesadas	296	306	306	75	70	68	155	143	178	21	19	19
Serventes	1 873	2 054	2 098	803	631	635	1 024	1 981	2 166	310	303	296
Trabalhadores n. e.	779	836	807	76	115	74	162	173	270	68	78	79
PORTALEGRE												
Carpinteiros de toco ou cofragem	45	58	61	160	179	161	1 755	1 813	1 789	32	30	33
Pedreiros	135	150	144	748	777	763	3 830	4 018	3 840	196	186	193
Pintores	22	31	23	41	47	39	951	987	961	5	8	6
Canalizadores	1	1	3	14	6	7	249	236	237	3	3	3
Electricistas	1	×	2	8	2	2	348	332	344	5	4	4
Cabouqueiros ou montantes	6	4	6	22	23	22	2	2	3	8	8	8
Ferreiros	2	2	2	2	2	2	22	23	19	3	3	3
Armadores de ferro para betão armado	2	2	2	24	27	27	265	284	266	12	10	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	3	9	4	32	20	22	280	307	306	8	8	8
Operador de máquinas de terraplenagem	×	×	×	37	36	35	133	132	129	10	10	10
Motoristas de viaturas pesadas	13	12	13	64	67	64	338	352	346	21	21	21
Serventes	205	210	229	851	794	796	8 713	8 676	8 388	376	387	334
Trabalhadores n. e.	9	18	30	121	109	106	1 125	1 161	1 130	55	61	63
VIANA DO CASTELO												
Carpinteiros de toco ou cofragem	45	58	61	160	179	161	1 755	1 813	1 789	32	30	33
Pedreiros	135	150	144	748	777	763	3 830	4 018	3 840	196	186	193
Pintores	22	31	23	41	47	39	951	987	961	5	8	6
Canalizadores	1	1	3	14	6	7	249	236	237	3	3	3
Electricistas	1	×	2	8	2	2	348	332	344	5	4	4
Cabouqueiros ou montantes	6	4	6	22	23	22	2	2	3	8	8	8
Ferreiros	2	2	2	2	2	2	22	23	19	3	3	3
Armadores de ferro para betão armado	2	2	2	24	27	27	265	284	266	12	10	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	3	9	4	32	20	22	280	307	306	8	8	8
Operador de máquinas de terraplenagem	×	×	×	37	36	35	133	132	129	10	10	10
Motoristas de viaturas pesadas	13	12	13	64	67	64	338	352	346	21	21	21
Serventes	205	210	229	851	794	796	8 713	8 676	8 388	376</		

B. — Preços — Prix

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Março de 1975

Mars 1975

Distritos Districts		Produtos hortícolas — Produits horticoles																
		Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou					Ervilha verde <i>Petits pois verts</i>	Espinafre <i>Épinard</i>	Fava verde <i>Fèves vertes</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grãos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>
								Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavaliier</i>	Lombarda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>							ESC/ /kg	ESC/ /molho	ESC/ /kg	ESC/molho
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Continente — Continent																		
Aveiro	x	x	x	22,00	7,00	5,25	x	2,00	5,00	4,00	7,00	x	x	x	x	5,00	x	
Beja	1,50	2,50	2,00	23,00	8,50	5,50	1,83	5,00	5,33	x	5,00	x	3,00	x	x	5,00	4,00	
Braga	x	x	0,85	16,00	5,66	2,00	x	x	2,00	2,00	x	x	x	x	x	2,25	2,00	
Bragança	1,50	1,75	2,25	25,00	4,33	3,33	7,00	2,00	5,00	4,00	6,12	x	x	x	x	3,50	x	
Castelo Branco	x	3,00	1,60	26,66	10,00	7,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	4,00	3,50	
Coimbra	x	1,00	1,00	17,50	7,33	3,75	x	1,75	4,25	4,25	4,25	x	x	x	x	3,25	2,00	
Évora	1,00	2,90	1,90	19,83	5,41	6,08	7,25	3,75	4,20	4,12	4,30	x	5,12	x	x	3,50	2,75	
Faro	3,66	2,25	2,00	23,75	11,00	4,12	1,00	7,00	4,33	3,00	2,33	13,00	2,33	3,87	x	2,37	1,87	
Guarda	x	3,25	2,33	13,70	6,12	4,16	x	2,75	x	4,00	3,00	x	x	x	x	x	x	
Leiria	3,50	1,83	2,10	23,25	12,10	4,58	4,66	3,33	3,50	3,00	3,60	x	3,00	x	x	3,50	3,50	
Lisboa	1,87	2,00	2,83	22,33	14,50	3,33	7,00	4,00	5,50	5,00	3,83	x	5,33	6,50	x	4,50	3,50	
Portalegre	x	3,93	2,26	25,70	10,44	6,74	3,00	4,82	5,72	6,83	6,16	x	4,02	x	x	4,96	4,16	
Porto	x	1,00	1,25	15,00	9,20	5,75	1,00	2,16	4,00	2,50	2,85	x	x	x	x	4,50	3,00	
Santarém	x	3,33	2,45	29,00	12,00	6,37	6,33	3,00	5,00	4,00	5,00	x	4,00	x	x	3,50	3,16	
Setúbal	2,50	3,75	2,50	20,50	8,00	5,25	7,00	x	4,25	x	3,50	x	3,75	x	x	3,00	3,75	
Viana do Castelo	x	3,25	1,00	30,00	11,66	5,50	x	4,33	x	3,00	6,00	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	x	2,00	2,50	24,33	6,75	8,00	x	3,00	x	x	x	x	4,00	x	x	2,50	x	
Viseu	x	2,50	x	30,00	13,12	4,75	x	5,00	6,00	x	6,00	x	x	x	x	5,00	2,50	
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	4,00	x	x	7,00	12,00	8,00	x	3,00	x	x	6,00	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	2,50	30,00	10,00	10,00	3,50	3,00	x	10,00	15,00	x	x	4,00	x	2,00	2,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	1,75	1,25	1,00	22,50	15,00	4,00	1,50	x	x	1,75	1,25	x	x	5,50	13,50	x	1,75	
Madeira — Funchal	2,33	x	2,00	30,00	13,00	8,40	13,00	3,25	x	x	3,50	22,00	x	4,50	x	6,00	2,00	
Distritos	Prod. hortícolas (cont. — suite)		Tubérculos, legumes secos e raízes <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>															
	Nabo <i>Navet</i>	Rabane <i>Radis</i>	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata-doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Favinha <i>Fève-roles</i>	Feijão — Haricots				Grão-de-bico <i>Pois chiche</i>	Grão-da-gramínea <i>«Grão da gramínea»</i>	Grão-preto <i>Pois chiche noir</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremoço <i>«Tremoço»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	
								Branco <i>Blanc</i>	Catariño <i>«Catariño»</i>	Frade <i>Prince</i>	Manteiga <i>«Manteiga»</i>							Verme-lho <i>Rouge</i>	ESC/ /molho	ESC/kg
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Continente																		
Aveiro	2,50	x	2,84	x	x	x	x	23,68	21,49	x	26,32	22,37	x	x	x	—	x	x
Beja	3,02	2,50	3,06	4,00	x	9,23	7,50	21,05	22,37	18,42	22,37	x	14,81	7,50	8,97	—	6,50	6,25
Braga	x	x	3,00	x	x	8,46	x	17,11	22,37	18,26	17,76	23,02	x	x	x	—	x	6,25
Bragança	x	x	2,98	x	12,66	10,77	x	20,00	15,79	15,79	19,74	19,41	18,18	x	x	x	—	4,25
Castelo Branco	3,50	x	3,73	x	x	x	x	26,32	25,66	21,49	25,00	25,00	14,29	x	x	—	x	x
Coimbra	1,50	2,00	3,68	x	18,98	6,23	x	23,82	22,63	24,24	26,18	22,37	17,19	x	x	—	3,50	8,50
Évora	2,87	2,75	3,12	x	x	7,69	7,81	19,41	21,05	17,76	20,39	17,98	17,32	8,75	x	—	x	6,00
Faro	5,66	1,83	4,14	x	13,01	6,92	x	25,66	23,02	13,16	x	x	14,72	x	x	—	2,50	x
Guarda	x	x	2,88	x	x	x	x	18,42	21,49	13,68	18,55	16,84	x	x	x	—	x	3,00
Leiria	3,75	2,00	3,65	5,50	13,77	9,49	7,50	22,04	20,39	19,74	22,70	20,72	x	x	x	—	x	6,50
Lisboa	5,25	2,66	3,53	x	x	x	x	27,63	23,68	x	26,32	x	15,56	x	x	—	x	x
Portalegre	4,83	3,70	3,23	x	x	7,35	5,88	25,99	24,01	21,54	22,37	22,37	16,23	8,75	8,97	—	x	x
Porto	3,00	x	3,24	x	x	x	x	20,53	24,12	22,37	23,02	24,01	x	x	x	—	x	x
Santarém	3,50	3,50	3,66	x	x	6,92	5,63	26,32	25,00	23,68	26,32	25,00	20,13	x	x	—	6,00	8,00
Setúbal	x	x	3,33	3,00	18,98	6,92	x	22,37	x	18,64	21,71	14,80	20,13	x	7,69	—	x	5,00
Viana do Castelo	3,00	x	3,67	x	x	x	x	18,42	18,09	x	21,33	15,79	x	x	x	—	x	8,00
Vila Real	x	x	3,05	x	x	x	x	25,33	19,74	20,39	29,93	21,49	x	x	x	—	x	7,00
Viseu	x	2,00	2,78	x	12,66	9,23	x	21,05	21,71	21,88	25,44	22,37	15,58	7,50	x	—	7,00	7,00
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	2,50	x	3,50	5,00	x	x	x	25,00	x	25,00	x	25,00	x	x	x	7,00	x	x
Horta (Faial)	2,00	x	5,50	6,00	18,93	10,77	12,50	19,74	19,74	19,74	19,74	19,74	x	x	x	x	x	8,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	2,75	x	3,00	2,50	10,13	8,65	x	14,47	11,84	x	15,79	15,79	x	x	x	7,50	x	x
Madeira — Funchal	x	2,00	3,63	3,58	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2,00	x	x

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Março de 1975

Mars 1975

Distritos	Produtos para a indústriã <i>Produits pour l'industrie</i>					Frutas frescas <i>Fruits frais</i>				
	Azeitona — <i>Olives</i>		Cár- tamo (se- mente) <i>Car- thame (graine)</i>	Figo para álcool <i>Figue (pour l'al- cool)</i>	Giras- sol (se- mente) <i>Tour- nesol (graine)</i>	Aba- cate <i>Avocat</i>	Ana- nãs <i>Ana- nas</i>	Ano- na <i>Ano- na</i>	Bananas — <i>Bananes</i>	
	Para azeite <i>Pour l'huile</i>	Para conserva <i>Pour la conserve</i>							Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'ex- portation</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'expor- tation</i>
ESC / kg										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente										
Aveiro	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Beja	x	x	17,00	x	17,00	—	—	—	—	—
Braga	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Bragança	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Castelo Branco	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Coimbra	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Évora	7,00	10,00	x	x	x	—	—	—	—	—
Faro	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Guarda	6,50	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Leiria	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Lisboa	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Portalegre	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Porto	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Santarém	x	x	x	3,50	x	—	—	—	—	—
Setúbal	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Vila Real	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Viseu	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	8,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	19,00	13,50	x	11,00
Madeira — Funchal										
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	11,50	—	10,50	5,16	3,90

Distritos	Frutas frescas (cont. — <i>suite</i>)						
	Lar- ranja <i>Oran- ges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pom- mes</i>	Mo- rango <i>Frai- ses</i>	Nês- pera <i>Néflés</i>	Tân- gera <i>Tange- rines</i>	Tange- rina <i>Man- darins</i>
	ESC / kg						
12	13	14	15	16	17	18	19
Continente							
Aveiro	x	9,00	x	x	x	x	x
Beja	7,21	11,33	x	x	x	x	10,00
Braga	4,00	10,00	x	x	x	x	8,75
Bragança	8,66	9,00	8,00	x	x	x	8,50
Castelo Branco	6,50	6,50	9,25	x	x	9,00	9,00
Coimbra	6,83	9,00	10,00	x	x	x	7,50
Évora	6,41	9,60	10,00	x	x	x	7,33
Faro	8,25	9,00	x	x	x	x	12,00
Guarda	6,00	x	7,10	x	x	x	x
Leiria	6,00	11,90	8,33	x	x	8,00	8,00
Lisboa	6,00	8,00	x	x	x	x	x
Portalegre	7,30	8,00	9,50	x	x	7,00	6,25
Porto	6,25	11,25	9,00	x	x	x	10,00
Santarém	4,83	8,33	9,00	x	x	6,50	6,33
Setúbal	5,66	11,00	x	x	x	x	8,00
Viana do Castelo	6,00	9,33	x	x	x	10,00	7,50
Vila Real	x	10,00	8,00	x	x	x	x
Viseu	x	10,00	9,25	x	x	10,00	10,00
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	8,00	8,00	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	15,00	20,00	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	20,00	17,50	x	x	x	x	11,00
Madeira — Funchal	11,33	13,67	12,00	38,00	10,00	x	12,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Março de 1975

Mars 1975

Distritos		Frutas secas e secadas — Fruits secs et séchés							Cereais — Céréales							
		Alfar-roba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Amêndoa <i>Amande</i>		Avelã (em casca) <i>Noisette (entière)</i>	Figo seco (para consumo) <i>Figue sèche (pour la consommation)</i>	Noz <i>Noix</i>	Pinhão (em casca) <i>Pignon (avec peau)</i>	Alpista <i>Alpiste</i>	Arroz (em casca) <i>Riz (paddy)</i>	Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>	Milho <i>Mais</i>		Trigo <i>Blé</i>
			Em casca <i>Entière</i>	Miolo <i>Décortiquée</i>										Ama-relo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Continente																
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	x	x	x	4,50	4,40	4,52
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,20	3,73	3,78	4,75	4,50	4,52
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	4,00	4,37	3,00	4,66	4,45	4,52
Bragança	x	168,50	900,00	x	50,00	x	x	x	x	5,03	4,00	3,59	3,80	4,25	4,00	4,52
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,50	3,53	4,20	4,25	4,25	4,52
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,50	4,00	3,20	4,38	4,25	4,52
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	8,00	5,03	3,18	x	3,53	3,80	3,50	4,52
Faro	41,75	187,50	875,00	x	x	400,00	x	x	x	5,03	3,00	x	4,25	3,75	5,50	4,52
Guarda	x	187,00	750,00	x	x	x	x	x	x	5,03	3,80	3,76	x	x	3,76	4,52
Leiria	x	x	x	x	x	525,00	x	x	x	5,03	3,66	3,50	3,75	4,33	4,50	4,52
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	15,50	5,03	x	x	x	x	x	4,52
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,52	3,07	3,95	4,97	4,60	4,52
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	4,75	4,20	3,20	4,42	4,00	4,52
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	9,50	5,03	3,00	x	3,83	4,20	3,85	4,52
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,25	3,25	3,75	4,73	4,56	4,52
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	x	4,75	5,00	4,33	4,33	4,52
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	x	3,62	x	3,97	3,97	4,52
Viseu	x	x	x	180,00	95,00	450,00	120,00	12,50	5,03	4,00	3,55	4,50	4,35	4,05	4,05	4,52
Açores																
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,50	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	10,00	10,00	8,00	4,00	4,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,90	3,60	x
Madeira — Funchal		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Forragens <i>Fourrages</i>							Azeite <i>Huile d'olives</i>	Vinho e aguardente <i>Vin et eau-de-vie</i>				Produtos florestais <i>Produits forestiers</i>			
	Erva <i>Herbe</i>	Feno <i>Foin</i>	Luzerna <i>Luzerna</i>	Palha — Paille					Vinho — Vin		Aguardente <i>Eau-de-vie</i>		Árvores para madeira (em pé) — Arbres pour bois d'oeuvre avant abattage			
				de arroz de riz	de centeio de seigle	de milho (bandeira) de mais	de trigo de blé		Branco <i>Blanc</i>	Tinto <i>Rouge</i>	de bagaço de marc	vinica de vin	Acácia <i>Acacia</i>	Carva-lho <i>Chêne</i>	Casta-nheiro <i>Châtaï-gnier</i>	
17		18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente																
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	50,00	3,94	3,78	18,66	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	0,95	55,00	9,00	9,66	26,50	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	1,80	x	x	60,00	6,75	5,62	25,50	31,00	x	x	500,00	x
Bragança	x	1,83	x	x	0,98	1,50	1,00	51,40	6,29	5,63	22,14	x	x	x	550,00	1 806,66
Castelo Branco	x	2,50	x	x	1,50	2,40	1,50	50,33	8,70	7,70	25,50	x	x	x	x	900,00
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	51,68	5,50	4,91	17,91	x	x	375,00	400,00	x
Évora	x	1,83	1,43	0,60	0,60	0,60	0,77	50,00	8,00	8,37	20,00	30,00	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	1,17	0,90	46,25	11,50	12,75	30,00	x	x	x	x	x
Guarda	0,50	2,00	x	x	1,66	x	1,75	50,83	5,91	5,16	24,16	x	x	x	x	800,00
Leiria	x	x	x	x	x	x	1,35	51,66	5,40	6,10	26,87	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	4,00	5,33	15,00	21,00	x	x	x	x
Portalegre	x	1,66	2,30	1,20	0,98	1,55	1,40	48,66	8,50	8,50	27,50	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	60,00	4,80	4,50	24,50	33,00	300,00	400,00	800,00	x
Santarém	x	2,00	x	x	x	x	0,85	45,33	4,50	5,40	18,25	35,00	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	0,50	x	x	1,00	57,33	3,00	8,50	33,66	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	2,50	x	x	48,50	6,00	4,06	25,66	x	x	x	525,00	1 200,00
Vila Real	x	2,00	x	x	1,50	x	x	47,50	5,82	5,07	24,16	x	x	x	500,00	1 200,00
Viseu	1,50	x	x	x	1,50	x	1,75	51,50	6,37	5,20	19,33	x	x	x	x	x
Açores																
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	2,00	1,30	x	16,00	9,00	20,00	30,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	2,50	2,50	x	x	2,30	2,00	x	24,00	24,00	30,00	30,00	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	2,00	0,90	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal		x	2,20	x	x	x	x	x	x	13,00	x	x	x	450,00	850,00	850,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Março de 1975

Mars 1975

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)													
	Árvores para madeira (em pé) (continuação — suite)						Cortiça — Liège				Madeira para pasta e talhadios Bois pour la pâte et taillis			
	Choupo <i>Peuplier</i>	Cripto- méria <i>Crypto- méria</i>	Euca- lipto <i>Euca- lyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — <i>Pin</i>		Ama- dia <i>De levage</i>	Boca- dos <i>Mor- ceaux</i>	Falca <i>Falca (a)</i>	Virgem <i>Vierge</i>	Casta- nho <i>De châ- taignier</i>	Choupo <i>De peu- plier</i>	Euca- lipto <i>D'euca- lyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>
					Bravo <i>Mariti- me</i>	Manso <i>Pignon</i>								
ESC / m³						ESC / arroba				ESC / st				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	x	x	350,00	x	470,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	140,00	70,00	80,00	75,00	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	290,00
Bragança	800,00	x	500,00	550,00	425,00	x	78,75	40,00	50,00	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	350,00	250,00	480,00	500,00	40,00	20,00	20,00	30,00	x	x	220,00	210,00
Coimbra	500,00	x	466,66	x	380,00	400,00	x	x	x	x	350,00	x	270,00	230,00
Évora	350,00	x	200,00	330,00	330,00	330,00	88,33	33,16	28,16	41,66	x	x	120,00	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	300,00	x	350,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	283,33	x	390,00	500,00	x	x	x	x	x	x	230,00	213,33
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	850,00	x	750,00	x	750,00	650,00	110,00	35,00	41,66	40,00	x	350,00	290,00	290,00
Porto	300,00	300,00	270,00	300,00	366,66	300,00	x	x	x	x	300,00	300,00	225,00	245,00
Santarém	650,00	x	340,00	400,00	416,66	246,66	130,00	40,00	30,00	55,00	250,00	300,00	276,66	170,00
Setúbal	x	x	300,00	x	260,00	290,00	125,00	45,00	25,00	47,50	120,00	120,00	120,00	100,00
Viana do Castelo	600,00	x	483,33	x	500,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	400,00	500,00	400,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	375,00	x	346,66	290,00	x	x	x	x	x	x	210,00	193,33
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	150,00	x	500,00	x	x	x	x	x	x	x	400,00	450,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)													
	Estacas, varas e vimes <i>Perches, tuteurs et rouettes</i>					Outros produtos — <i>Autres produits</i>								
	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>		Vime verde <i>Osier vert</i>	Cana vieira <i>Ro- seaux</i>	Carvão de azinho e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne- liège</i>	Carvão de pinho <i>Charbon de pin</i>	Casca- tan- tes <i>Écorces à tan</i>	Lenha <i>Bois de chauffage</i>		Penisco <i>Semence de pin</i>	Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>	
	de casta- nho <i>de châtaï- gnier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de euca- lipto <i>d'euca- lyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>						de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne- liège</i>	de pinho <i>de pin</i>			
	ESC / unidade									ESC/ /kg	ESC/ /cento			ESC / t		ESC/ /arroba	ESC / t		ESC/ /kg	Bica/ /godet
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Continente														
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Beja	x	x	x	x	x	x	1 400,00	x	x	216,66	250,00	x	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	416,66	550,00	x	x	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	200,00	150,00	x	x	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	350,00	x	10,50	
Évora	x	x	x	x	x	x	1 216,66	750,00	x	240,00	x	x	x	
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	800,00	x	x	250,00	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	50,00	x	x	x	x	x	x	15,00	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	x	242,50	x	20,00	9,00	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	3 000,00	x	x	460,00	x	7,00	
Santarém	x	x	x	x	x	x	750,00	700,00	x	300,00	200,00	x	10,00	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	750,00	x	10,00	290,00	233,33	x	6,00	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6,00	
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	600,00	x	x	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	486,66	x	12,50	
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	25,00	21,67	8,00	6,00	2,00	22,50	x	x	x	x	450,00	x	x	

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — Liège des branches provenant de la taille.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Março de 1975

Mars 1975

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho Bovins de trait			Gado bovino leiteiro Bovins laitiers						Gado bovino de corte Bovins destinés à la production de viande							Gado cavalari Espèces chevalines			
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Junta de novilhos Couple de bouvillons	Touro de co- breição Tau- reau de repro- duction	Vacas de 3 a 5 anos Vaches de 3 jusqu'à 5 ans	Vacas de 5 a 10 anos Vaches de 5 à 10 ans	No- vilha Gé- nissée	Macho com cerca de 1 ano Mâle ayant environ 1 an	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) Tau- reau (ayant plus de 2 ans)	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)	Novilho — Bouvillon				Vitela (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) Bou- villon (ou gé- nissée de 6 à 18 mois)	Vitela (até 6 meses) Veau (jus- qu'à 6 mois)	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Pou- lain
												Macho inteiro de 18 meses a 2 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans	Macho castrado de 18 meses a 3 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 3 ans	Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans	Vitela (até 6 meses) Veau (jus- qu'à 6 mois)					
1 000 ESC/Junta Couple	1 000 ESC/Unidade — Unité								ESC/kg p. v. (a)							1 000 ESC/Unidade				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Continente — Continent																				
Aveiro	23,8	21,0	18,5	11,0	12,0	9,1	10,3	8,0	6,6	26,50	30,00	31,00	25,00	22,00	25,00	27,00	12,0	14,0	10,0	
Beja	33,0	24,0	x	30,5	13,3	11,0	10,5	10,8	6,0	37,00	31,00	34,16	33,40	33,40	40,50	42,00	10,6	12,3	7,6	
Braga	33,0	28,0	26,5	15,0	17,0	13,0	12,0	9,0	6,0	35,00	35,00	35,50	38,50	35,00	x	41,00	x	x	x	
Bragança	35,6	32,0	24,4	15,0	17,6	16,3	12,0	9,8	6,9	37,00	34,40	39,83	38,70	36,50	34,33	45,00	8,7	11,3	5,3	
Castelo Branco	30,0	27,3	23,6	20,0	13,2	14,8	11,0	7,5	6,1	29,50	27,33	35,00	30,00	30,00	32,50	30,66	11,0	10,0	4,0	
Coimbra	33,4	27,1	21,3	16,5	16,3	16,1	9,5	10,6	6,5	30,00	30,66	33,33	32,66	31,66	36,00	38,33	9,5	8,0	x	
Évora	18,0	15,0	15,0	15,0	10,5	9,8	8,2	5,5	5,0	27,50	25,50	31,00	27,00	28,25	31,25	31,00	7,2	7,3	4,1	
Faro	28,7	25,3	21,8	26,6	15,7	14,2	14,1	12,0	8,1	34,66	34,66	35,33	35,66	33,33	37,00	38,66	12,5	12,0	8,5	
Guarda	30,0	28,0	15,3	15,3	15,3	x	9,0	5,0	6,0	24,00	30,00	33,00	x	35,00	27,00	37,50	7,0	7,5	4,0	
Leiria	32,0	28,0	22,7	18,6	13,3	12,6	12,3	9,3	6,8	27,00	28,50	30,37	27,83	30,66	25,66	28,00	x	12,0	7,0	
Lisboa	x	x	x	x	16,0	14,0	13,0	x	5,0	30,00	41,66	37,00	39,00	35,00	x	x	x	x	x	
Portalegre	29,0	24,0	21,5	24,8	14,2	11,5	10,3	8,2	5,2	38,00	35,33	39,75	36,66	31,00	38,66	39,00	13,0	14,0	7,0	
Porto	34,8	29,0	26,0	20,7	17,0	14,1	14,5	11,0	6,2	34,50	30,66	35,25	33,70	33,00	34,66	38,50	7,5	5,0	4,0	
Santarém	29,3	22,6	22,3	24,5	14,4	11,7	10,5	9,4	7,2	34,80	34,00	35,20	34,00	31,75	35,33	38,00	17,5	11,0	7,0	
Setúbal	30,0	20,0	16,5	21,6	14,0	13,0	8,2	7,6	6,3	27,00	28,00	28,33	29,66	29,33	32,00	33,33	7,3	6,3	5,0	
Viana do Castelo	32,3	27,2	20,5	20,0	15,0	12,0	x	10,2	7,6	x	x	x	x	x	x	x	12,0	11,0	7,0	
Vila Real	39,5	32,0	25,7	16,0	15,8	13,3	12,5	8,6	5,5	38,00	36,50	38,25	38,25	35,66	39,25	48,75	10,0	9,5	5,0	
Viseu	35,2	31,5	26,0	18,0	17,7	18,6	13,5	11,0	7,5	40,00	44,33	37,50	40,00	30,00	30,00	46,66	6,0	6,0	3,0	
Açores																				
Angra do Heroísmo (Terceira)	30,0	x	20,0	15,0	10,0	10,0	7,0	6,0	4,0	24,20	x	x	x	x	x	x	5,0	5,0	2,0	
Horta (Faial)	x	x	x	15,0	13,0	x	x	x	4,0	40,00	45,00	40,00	45,00	45,00	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	28,0	x	18,0	x	x	x	x	x	x	29,50	24,50	30,50	29,50	26,50	27,50	32,00	6,5	7,5	2,5	
Madeira — Funchal																				
	x	x	x	15,0	12,5	14,0	12,0	8,4	6,4	42,92	40,57	43,50	34,00	37,40	42,50	40,00	x	x	x	
Distritos	Gado muar Mulets		Gado asinino Espèce asine		Gado ovino — Ovíns				Gado caprino — Caprins				Gado suíno — Porcins							
	Parelha de muar Couple de mulets	Muar de 1 ano Mulet de 1 an	Burro adulto Ane adulte	Burro de 1 ano Ane de 1 an	Car- neiro Mou- ton	Ovelha Brebis	Bor- rego de pasto Ag- neau	Borrego de leite Agneau de lait	Bode Bouc	Cap- rado Châ- tré	Cabra Chèvre	Cabrito Che- vreau	Porca cria- deira Truie de repro- duction	Porco alentejano Porc de l'Alentejo		Porco carne aca- bado (6 a 7 meses) Porc à viande de- taillée (6 à 7 mois)	Leitões à desmama Cochons de lait	Raças precoces Races précoces	Raças regionais Races régionales	
														Bácoro (de 6 a 9 meses) Porcelet (de 6 à 9 mois)	Gordo Gras					
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
Continente																				
Aveiro	x	x	x	x	750,00	700,00	40,00	35,00	x	x	x	x	2 500,00	x	x	30,00	40,00	40,00		
Beja	18,6	6,0	2,6	1,8	1 600,00	1 200,00	36,83	39,00	1 240,00	1 025,00	1 130,00	38,50	2 840,00	35,83	34,00	31,75	38,80	37,20		
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2 900,00	x	x	36,00	50,00	45,00		
Bragança	27,1	8,0	3,5	1,3	1 650,00	1 366,66	45,83	52,50	1 320,00	966,66	1 140,00	53,33	3 333,33	x	x	38,00	45,00	41,25		
Castelo Branco	15,0	4,5	4,0	1,8	1 275,00	1 150,00	x	46,00	1 400,00	1 366,66	1 125,00	43,33	2 750,00	40,00	32,00	30,66	36,33	30,00		
Coimbra	x	x	1,5	1,0	1 875,00	1 325,00	42,50	43,12	1 000,00	1 050,00	1 200,00	45,00	3 000,00	x	x	29,00	43,33	33,33		
Évora	16,2	4,7	3,7	1,6	1 080,00	1 000,00	29,20	x	980,00	833,33	925,00	34,00	2 240,00	32,33	34,66	33,25	30,50	30,40		
Faro	23,6	6,8	2,1	1,4	2 433,33	2 266,66	46,66	46,66	1 250,00	1 286,66	1 566,66	45,33	3 850,00	31,75	32,25	31,25	32,75	32,75		
Guarda	11,5	3,5	1,6	0,8	1 100,00	1 066,66	43,33	41,00	850,00	1 700,00	1 100,00	46,87	3 250,00	x	x	50,00	x	37,50		
Leiria	10,0	x	1,0	1,5	1 100,00	925,00	32,00	36,50	700,00	650,00	725,00	38,50	3 025,00	x	x	28,33	39,50	31,50		
Lisboa	x	x	x	x	x	1 000,00	38,00	50,00	x	x	x	52,50	x	x	x	32,00	x	x		
Portalegre	22,3	5,8	4,3	2,4	1 920,00	1 020,00	34,25	45,33	1 680,00	1 320,00	1 225,00	47,00	4 800,00	40,00	37,25	36,33	41,60	35,50		
Porto	x	x	x	x	1 100,00	850,00	36,00	39,33	1 500,00	700,00	x	52,50	3 925,00	x	x	28,50	50,00	40,66		
Santarém	22,5	5,5	x	x	1 360,00	960,00	38,00	43,00	1 025,00	850,00	710,00	43,33	3 440,00	20,00	x	30,83	40,83	31,25		
Setúbal	14,3	5,6	x	x	1 080,00	866,66	37,50	32,00	800,00	800,00	850,00	32,66	2 500,00	38,75	36,50	32,00	33,50	29,00		
Viana do Cas- telo	x	x	6,0	4,0	1 000,00	850,00	60,00	65,00	900,00	1 000,00	850,00	55,00	4 500,00	x	x	50,00	60,00	50,00		
Vila Real	25,0	3,0	3,0	1,5	1 383,33	1 300,00	32,50	43,25	1 200,00	1 200,00	1 566,66	52,50	3 075,00	x	x	41,00	45,00	43,33		
Viseu	16,0	4,0	1,0	0,5	1 300,00	1 600,00	37,00	43,50	800,00	x	1 375,00	47,50	3 500,00	x	x	41,25	45,00	35,00		
Açores																				
Angra do He- roísmo (Ter- ceira)	x	x	2,5	0,8	x	x	x	x	x	x	800,00	x	2 000,00	x	x	x	25,00	24,00		
Horta (Faial)	x	x	x	x	400,00	400,00	x	x	x	x	400,00	30,00	4 000,00	x	x	x	x	35,00		
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	400,00	400,00	x	x	400,00	400,00	400,00	15,00	2 400,00	x	x	x	x	x		
Madeira — Funchal																				
	x	x	x	x	625,00	500,00	29,50	37,50	800,00	800,00	666,67	39,00	6 500,00	x	x	41,70	50,00	x		

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Março de 1975

Mars 1975

Distritos	Animais de capoeira <i>Animaux de basse-cour</i>					Produtos diversos — <i>Produits diversés</i>					
	Coeelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>	Cera <i>Cire</i>	Lã churra <i>Laine churras</i>	Lã não churra <i>Laine non churras</i>		Leite — <i>Lait</i>	
								Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>
ESC / kg p. v. (a)					ESC / kg	ESC / arroba			ESC / l		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	30,00	22,00	28,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	35,50	30,71	32,71	29,40	44,16	x	x	x	x	8,00	11,33
Braga	30,00	30,00	29,33	32,50	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	28,33	23,50	23,20	33,33	50,00	10,00	245,00	500,00	x	5,00	13,50
Castelo Branco	32,00	30,00	28,33	x	x	20,00	240,00	x	x	6,25	12,00
Coimbra	34,37	24,50	24,80	30,00	35,00	x	x	x	x	6,50	12,00
Évora	25,25	24,00	24,50	25,75	34,75	x	x	500,00	x	x	10,00
Faro	30,75	34,25	33,00	30,00	37,33	8,00	240,00	290,00	275,00	4,90	x
Guarda	34,50	28,58	29,50	x	50,00	x	x	x	x	5,00	11,00
Leiria	32,20	26,25	29,00	33,33	40,00	x	x	x	x	x	x
Lisboa	36,50	x	31,00	30,00	x	x	x	x	x	x	10,00
Portalegre	32,20	30,20	31,20	30,75	43,25	20,00	x	x	x	7,75	12,33
Porto	31,75	27,25	31,25	26,33	42,50	x	x	x	x	5,30	x
Santarém	35,33	26,66	28,66	31,33	38,33	x	x	300,00	x	4,33	10,50
Setúbal	30,00	28,33	32,33	30,00	38,50	x	140,00	495,00	220,00	6,00	9,00
Viana do Castelo	36,00	35,00	35,00	33,50	x	x	212,50	300,00	240,00	x	x
Vila Real	34,33	33,75	33,00	x	42,50	16,00	100,00	x	x	7,00	8,00
Viseu	35,00	27,50	27,62	25,00	40,00	x	x	x	x	5,00	12,50
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	33,00	33,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	20,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	40,00	40,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	26,67	30,00	31,00	30,00	40,00	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — suite)											
	Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélange (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
	Para consumo <i>Pour la consom- mation</i>	Para indústria <i>Pour l'indus- trie</i>			de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après matur- ation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco
	ESC / l				ESC/kg	ESC/ /dúzia	ESC / unidade				ESC / kg	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Continente												
Aveiro	7,00	2,60	x	18,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	6,71	4,66	45,00	17,50	80,00	32,50	85,00	110,00	x	x	110,00	x
Braga	6,16	3,85	x	18,66	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	7,00	4,30	42,40	20,66	72,50	60,00	65,00	50,00	40,00	x	100,00	80,00
Castelo Branco	7,00	5,00	22,00	17,33	80,00	30,00	60,00	100,00	63,33	50,00	150,00	67,50
Coimbra	5,96	3,83	x	13,80	x	x	x	x	x	x	110,00	50,00
Évora	5,01	2,90	30,75	18,66	55,00	17,50	40,00	57,00	x	36,00	62,00	x
Faro	5,93	x	55,00	15,50	58,50	57,50	68,00	x	x	x	x	x
Guarda	7,00	5,00	27,50	17,83	145,00	75,00	115,00	80,00	60,00	120,00	120,00	90,00
Leiria	5,60	2,50	60,00	15,25	x	x	x	40,00	40,00	x	50,00	x
Lisboa	5,30	x	x	17,50	x	x	x	x	x	x	x	31,25
Portalegre	5,50	3,64	63,75	19,00	61,25	x	65,00	90,00	45,00	83,33	111,66	52,50
Porto	5,70	3,30	43,33	19,50	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	5,80	2,97	30,00	17,40	65,00	27,50	70,00	60,00	50,00	65,00	95,00	57,50
Setúbal	8,33	6,00	36,66	17,16	x	x	x	80,00	70,00	66,66	95,00	60,00
Viana do Castelo	5,33	4,16	60,00	16,00	30,00	25,00	30,00	x	x	x	x	x
Vila Real	6,02	4,10	46,00	19,33	45,00	45,00	40,00	60,00	55,00	x	40,00	60,00
Viseu	8,12	4,40	50,00	20,36	x	x	x	x	x	100,00	160,00	x
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	3,60	x	14,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	4,27	3,60	45,00	19,50	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	5,60	b) 4,03 1,40	110,00	22,35	x	x	x	x	x	120,00	x	x

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Março de 1975

Mars 1975

Distritos Districts	Gado — <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>					
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Pareilha de muas <i>Attelage de mulets</i>	Pareilha de ju- mentos <i>Attelage d'âne</i>	Moto- cultiva- dor (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com «bul- ldozers» (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec «bulldo- zers»</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>	
							Com charrua <i>Avec charrue</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	400,00	x	x	x	x	x	x	x	170,00	x
Beja	180,00	150,00	208,66	x	x	400,00	110,00	90,00	127,50	110,00
Braga	x	x	x	x	x	350,00	110,00	85,00	130,00	90,00
Bragança	350,00	350,00	290,00	x	x	425,00	106,66	101,66	123,75	123,75
Castelo Branco	287,50	275,00	150,00	x	140,00	x	100,00	80,00	105,00	85,00
Coimbra	325,00	300,00	x	x	125,00	x	137,50	101,66	154,00	101,25
Évora	180,00	180,00	215,00	100,00	x	300,00	94,16	85,00	114,00	105,00
Faro	300,00	300,00	300,00	250,00	x	290,00	97,50	87,50	x	x
Guarda	300,00	295,00	220,00	180,00	50,00	275,00	95,00	x	105,00	87,50
Leiria	340,00	340,00	x	x	86,25	278,33	119,00	80,00	138,00	95,00
Lisboa	x	x	x	x	100,00	330,00	130,00	100,00	135,00	100,00
Portalegre	250,00	250,00	223,75	x	x	350,00	103,00	98,75	117,00	100,00
Porto	250,00	x	x	x	x	500,00	120,00	110,00	136,00	107,00
Santarém	365,00	450,00	315,00	x	126,66	327,50	146,66	124,00	168,00	126,25
Setúbal	250,00	190,00	275,00	180,00	x	x	103,33	110,00	122,50	127,50
Viana do Castelo	400,00	350,00	x	x	120,00	x	150,00	90,00	150,00	120,00
Vila Real	350,00	318,66	400,00	350,00	x	325,00	97,50	95,62	103,33	105,00
Viseu	373,33	350,00	x	x	x	x	126,66	120,83	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	200,00	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	95,00	95,00	120,00	120,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	240,00	240,00	x	x	60,00	x	125,00	x	125,00	x
Madeira — Funchal										
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção
Prix moyens de vente en gros de matériaux de construction

Fevereiro de 1975

Materiais Matériaux	Telha Tuile		Tijolo Brique		Mosaico Mosaïque		Azulejo branco Carreau blanc 0,15 × × 0,15	Manilhas de grés Tuyaux en grés φ 0,20	Cimento Portland Ciment Portland		Tubos Tuyaux			
	Marselha Marseille	Tipo Lusa Type Lusitain	Maciço Plein 0,22 × × 0,11 × × 0,07	Furado (2,4 ou 6 furos) Creuse (2,4 ou 6 trous) 0,22 × × 0,11 × × 0,07	Hidráulico Hydraulique 0,20 × × 0,20	Cerâmico Céramique 0,20 × × 0,20			Em saco de 50 kg En sac de 50 kg	A granel En vrac	Tubo de fibro- cimento Tuyaux en fibro- ciment (a)	P. V. C. — rígido P. V. C. — rigide		Polietileno φ 4" Polyéthylène φ 4" (d)
												Escoamentos φ 0,032 Écoulements φ 0,032 (b)	Abastecimento de água φ 0,100 Ravitaillement d'eau φ 0,100 (c)	
Unidades — Unités	1 000							cada	t		m			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente	3 949.90	4 184.60	2 173.70	1 246.60	3 127.50	3 450.00	2 028.80	75.20	838.10	692.00	126.10	10.00	105.70	110.50
Aveiro	3 891.30	4 070.10	2 312.90	1 370.50	3 231.10	..	1 994.70	84.10	850.20	900.00	124.90	8.60	92.00	144.00
Beja	4 500.00	4 600.00	1 200.00	800.00	4 050.00	..	1 900.00	80.50	784.00	..	114.80	7.60	..	..
Braga	4 322.20	4 501.80	2 558.30	2 300.00	3 050.00	..	2 078.30	99.30	934.30	..	122.00	7.60	115.70	115.80
Bragança	4 047.50	4 691.50	2 496.30	1 350.00	..	..	2 050.00	..	1 130.00	..	135.00	..	..	..
Castelo Branco	4 002.50	3 915.70	2 418.00	1 036.00	2 550.00	..	1 960.00	80.50	835.60	..	122.40	9.50	..	..
Coimbra	3 613.40	3 976.80	2 043.50	1 429.70	3 070.00	3 216.70	1 994.30	74.60	752.10	..	129.80	11.30	105.00	..
Évora	3 970.00	4 210.00	3 050.00	1 900.00	4 160.00	..	1 892.00	65.00	780.00	..	130.80	..	..	..
Faro	3 490.00	4 110.00	2 210.00	883.30	2 450.00	..	2 038.90	68.90	788.80	..	133.20	8.20	..	..
Guarda	4 233.30	4 026.70	..	2 340.00	5 000.00	4 500.00	2 100.00	83.50	937.20	..	..	12.00	..	..
Leiria	3 425.90	3 802.90	1 080.80	768.90	3 450.00	3 852.00	2 100.00	56.70	708.80	762.00	147.00	..	..	..
Lisboa	4 066.70	4 178.60	1 896.90	981.10	2 552.20	2 500.00	2 123.30	66.80	731.40	602.10	117.60	12.30	..	..
Portalegre	5 200.00	4 745.40	2 255.60	1 570.40	2 920.00	..	2 025.00	60.60	884.00	..	118.00	..	..	71.00
Porto	4 263.90	4 783.20	2 403.60	1 463.60	2 960.00	3 100.00	2 051.80	61.70	936.30	..	118.00	10.50	..	..
Santarém	3 438.30	3 466.70	1 978.30	831.40	3 900.00	..	1 915.20	66.50	786.60	..	125.50	11.00	90.00	..
Setúbal	3 769.40	4 105.60	2 109.00	913.00	2 900.00	..	2 003.70	77.60	695.30	680.30	128.10	14.00	..	..
Viana do Castelo	4 466.70	4 900.00	2 244.90	1 511.20	2 500.00	..	2 100.00	90.00	884.80	..	..	..	..	..
Vila Real	3 825.40	4 259.40	2 143.60	1 445.00	..	4 000.00	2 125.00	..	990.00	..	..	..	..	..
Viseu	3 959.30	3 807.50	2 302.20	1 525.50	3 600.00	..	2 033.30	90.00	861.20	..	130.30	..	..	72.50

(continuação — suite)

Materials <
--

(a) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18 incluindo juntas. — Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125 classe 18 joints inclus. (b) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. φ 0,032 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m). (c) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm², destinado a abastecimento de água. φ 0,100 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m). (d) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm², destinado a abastecimento de água, φ 4" — Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4"). (e) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso φ 0,012 m. — Tige d'acier doux courrant par béton armé type A24, lisse φ 0,012 m. (f) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — Profils en acier doux, pour la construction I. N. P. 12. (g) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — Tôle d'acier doux, épaisseur de 1/4". (h) Em toco. Vigamento de quina viva de 0,16 × 0,08 m até 6 metros de comprimento. — En brut charpente à angles vifs de 0,16 × 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur. (i) Aparelhada. Tábuas de 2,60 × 0,22 × 0,022 m. — Appareillée. Planches de 2,60 × 0,22 × 0,022 m.

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à «Lisboa»*

Base (100): 1948

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974	1975			Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974	1975		
	III	I	II	III		III	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ÍNDICE GERAL — <i>Indice général</i>	222	251	251	263	Combustíveis e lubrificantes — <i>Combustibles et lubrifiants</i>	203	259	260	260
Dispositivo fundamental — <i>Dispositif fondamental</i> :					Combustíveis sólidos — <i>Combustibles solides</i>	173	284	287	287
Alimentação — <i>Alimentation</i>	199	244	248	277	Combustíveis líquidos — <i>Combustibles liquides</i>	229	258	258	258
Carne frescas e preparadas — <i>Vian- des fraîches et préparées</i>	238	305	302	257	Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>	136	150	150	150
Gorduras e óleos alimentares — <i>Grais- ses et huiles alimentaires</i>	218	234	233	232	Produtos da Indústria química — <i>Produits de l'industrie chimique</i>	157	230	222	222
Leite de vaca e seus derivados — <i>Lait de vache et dérivés</i>	141	195	195	195	Soda cáustica — <i>Soude caustique</i>	74	85	85	85
Peixe e conservas de peixe — <i>Pois- sons et conserves de poissons</i>	312	334	351	443	Sabão — <i>Savon</i>	149	197	197	197
Cereais — <i>Céréales</i>	127	158	165	164	Resinosos — <i>Résineux</i>	257	281	287	238
Frutos, tubérculos, legumes e pro- dutos hortícolas — <i>Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles</i>	301	350	348	353	Adubos e fungicidas — <i>Engrais et fongicides</i>	161	252	239	239
Açúcar — <i>Sucre</i>	106	211	211	396	Produtos manufacturados — <i>Produits ma- nufacturés</i>	174	178	179	185
Café, cacau e chá — <i>Café, cacao et thé</i>	229	319	319	319	Papel — <i>Papier</i>	124	161	161	162
Bebidas e tabaco — <i>Boissons et tabac</i>	338	326	326	309	Materiais de construção não metálicos — <i>Matériaux de construction non métalliques</i>	163	172	177	185
Bebidas — <i>Boissons</i>	375	338	333	312	Metais — <i>Métaux</i>	205	195	195	204
Tabaco — <i>Tabac</i>	204	298	298	208	Curtidos — <i>Peaux tannées</i>	151	159	159	159
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — <i>Matières premières non alimentaires, combustibles exceptés</i>	295	284	275	271	Dispositivo complementar — <i>Dispositif complémentaire</i> :				
Pele e couros em cabelo — <i>Peaux et fourrures</i>	143	139	139	139	Produtos da Metrópole — <i>Produits de la Métropole</i>	250	267	270	271
Oléagineas — <i>Oléagineuses</i>	358	338	349	349	Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — <i>Pro- duits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées</i>	169	230	228	262
Borracha — <i>Caoutchouc</i>	213	120	142	189	Produtos dos Territórios Ultramarinos — <i>Produits des Territoires d'Outre-Mer</i>	257	285	277	319
Cortiça — <i>Liège</i>	694	700	681	674	Produtos do Estrangeiro — <i>Produits de l'étranger</i>	184	216	216	224
Fibras têxteis — <i>Fibres textiles</i>	236	224	210	204					

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et n.º 25 de la série «Études».*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Abril de 1975

Abril 1975

Capitais de distrito — Chefs-lieux de district	Unidades Unités	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu	
Artigos — Articles	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — Produits d'origine animal:																				
Carne de borrego — Viande de mouton:																				
Perna e lombo — <i>Gigot et filet</i>	kg	90,00	90,00	95,00	90,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	76,00	99,80	75,00	80,00	110,00	116,00	110,00	70,00	80,00	
Costeletas — <i>Côtelettes</i>	•	90,00	90,00	95,00	90,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	76,00	110,00	75,00	70,00	110,00	120,00	95,00	70,00	80,00	
Pá — <i>Paleron</i>	•	90,00	90,00	95,00	90,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	76,00	99,80	75,00	69,00	100,00	110,00	90,00	70,00	80,00	
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:																				
Lombo limpo — <i>Filet nettoyé</i>	kg	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	110,00	120,00	110,00	100,00	90,00	100,00	120,00	100,00	120,00	130,00	100,00	100,00	100,00	
Costeletas dianteiras — <i>Côtelettes de devant</i>	•	90,00	80,00	90,00	80,00	70,00	86,00	88,00	90,00	70,00	60,00	74,00	..	84,00	90,00	90,00	65,00	80,00	80,00	
Entrecosto — <i>Entrecôte</i>	•	80,00	54,00	60,00	60,00	70,00	60,00	60,00	60,00	70,00	50,00	58,00	70,00	50,00	80,00	68,00	60,00	62,00	60,00	
Chispe — <i>Pied de porc</i>	•	50,00	36,00	50,00	60,00	50,00	40,00	46,00	..	50,00	32,00	32,00	..	36,00	48,00	40,00	60,00	39,00	40,00	
Banha — <i>Saindoux</i>	•	25,00	26,00	20,00	15,00	20,00	24,00	24,00	26,00	26,50	14,00	20,00	20,00	20,00	26,00	24,00	22,00	20,00	23,00	
Toucinho — <i>Lard</i>	•	10,00	24,00	20,00	14,00	16,50	16,00	22,00	10,00	10,00	10,00	18,00	20,00	12,00	..	22,00	12,00	16,00	14,00	
Chouriço de carne — <i>Cer- velas</i>	•	84,00	76,00	70,00	75,00	90,00	72,00	94,00	79,00	80,30	90,00	68,00	100,00	88,00	76,80	74,00	77,50	70,00	74,00	
Carne de vaca — Viande de boeuf:																				
Lombo — <i>Filet</i>	kg	130,00	100,00	130,00	100,00	130,00	130,00	130,00	130,00	140,00	100,00	136,00	120,00	140,00	140,00	140,00	120,00	100,00	110,00	
De 1.ª sem osso — <i>De 1ère qualité sans os</i>	•	100,00	75,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	90,00	100,00	100,00	120,00	110,00	100,00	100,00	90,00	100,00	
De 2.ª com osso — <i>De 2ème qualité avec os</i>	•	..	..	48,00	..	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	48,00	..	..	
Criação morta — Animaux de basse-cour mort:																				
Frango — <i>Poulet</i>	kg	44,00	40,00	50,00	45,00	46,00	46,00	40,50	43,50	42,00	33,00	36,00	40,00	44,00	42,50	43,00	47,00	40,00	40,00	
Coelho manso — <i>Lapins</i>	•	60,00	60,00	70,00	..	75,00	90,00	84,00	90,00	100,00	65,00	90,00	60,00	75,00	..	85,00	70,00	80,00	80,00	
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:																				
Cachucho — <i>Brème de mer</i>	kg	20,00	..	23,00	35,00	39,90	..	34,90	..	41,70	30,00	42,00	25,00	24,00	35,70	..	..	..	37,20	
Carapau — <i>Epinoche</i>	•	27,00	50,00	..	30,00	51,00	39,30	43,00	50,40	23,70	35,00	48,00	44,00	..	24,00	50,00	..	..	25,40	
Goraz — <i>Brème</i>	•	70,00	53,00	72,00	..	81,30	70,00	58,00	..	82,50	85,00	83,40	60,00	61,20	74,70	65,00	65,00	60,00	59,80	
Peixe-espada — <i>Espadon</i>	•	44,50	61,00	40,00	50,00	62,10	62,50	53,80	44,20	62,00	35,00	54,00	45,00	40,00	55,00	60,00	..	..	102,10	
Pescada — <i>Merlan</i>	•	55,00	87,00	120,00	..	102,90	80,00	83,10	76,20	102,00	90,00	92,80	60,00	80,00	77,70	85,00	95,00	80,00	18,90	
Sardinha — <i>Sardine</i>	•	15,00	22,00	12,00	20,00	32,00	10,00	20,00	18,50	25,00	18,00	21,70	22,00	18,50	20,00	16,00	18,00	17,50	..	
Bacalhau — Morue:																				
Especial — <i>Spécial</i>	•	90,00	..	90,00	90,00	..	90,00	90,00	..	..	..	90,00	90,00	90,00	..	..	90,00	90,00	90,00	
Graúdo — <i>Grenu</i>	•	84,50	..	..	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	85,20	85,00	85,00	85,00	84,90	85,00	85,00	85,00	..	
Crescido — <i>Grosse</i>	•	79,00	80,50	..	80,00	..	80,00	80,00	..	80,00	80,20	80,00	80,00	80,00	79,90	80,00	80,00	80,00	..	
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits lai- tiers et oeufs:																				
Leite de vaca — <i>Lait de vache</i>	l	6,00	6,00	6,00	6,30	6,00	6,00	6,00	4,90	7,00	6,00	6,00	6,00	6,30	6,10	6,00	6,10	6,00	6,10	
Manteiga meio-sal pasteurizada — <i>Beurre demi sel pasteurisé</i>	kg	58,00	..	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	
Queijo — Fromage:																				
Da Serra aman- teigado — <i>De la «Serra beurré</i>	•	..	110,00	110,00	180,00	..	145,00	160,00	170,00	110,00	120,00	170,60	130,00	200,00	154,00	160,00	166,00	120,00	190,00	
Tipo flamengo na- cional (45 % de gordura) — <i>Type Hollandaise national (45% de graisse)</i>	•	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	
Ovos — <i>Oeufs</i>	{ dúzia dou- zaine }	15,00	20,00	16,00	18,00	18,00	16,00	17,00	20,00	18,00	14,00	18,80	21,00	18,50	18,00	19,00	19,20	18,00	21,00	

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — *suite*)

Valores em escudos

Abril de 1975

Artigos	Capitais de Distrito	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétale:																				
Cereais e derivados — Céréales et dérivés:																				
Arroz — Riz:																				
Carolino branco — <i>Caroline blanc</i>	kg	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50
Gigante branco — <i>Géant blanc</i>	kg	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — <i>Farine de blé de 1ère qualité en paquet (à usages culinaires)</i>	kg	10,80	8,00	10,00	10,50	9,00	9,20	9,20	9,00	9,60	10,20	9,00	9,00	9,00	9,00	10,80	9,40	10,00	9,00	8,50
Massas alimentícias — Pâtes alimentaires:																				
Massinhas de qualidade superior — <i>Pâtes de qualité supérieure</i>	kg	13,00	13,00	13,00	..	13,00	13,00	..	13,00	13,00	..	13,00	13,00	13,00	13,00	..	13,00	13,00	13,00	..
Cortadas de consumo corrente — <i>Pâtes coupées de consommation courante</i>	kg	8,80	8,80	8,90	..	8,80	8,80	..	8,80	8,80	..	8,80	8,80	8,80	8,80	..	8,80	8,80	8,80	..
Pão de trigo — <i>Pain de froment</i> :																				
Pão de 1.ª qualidade — <i>Pain de 1ère qualité</i>	kg	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Pão de 2.ª qualidade — <i>Pain de 2ème qualité</i>	kg	6,50	6,50	6,50	..	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50
Frutas — Fruits:																				
Banana — <i>Bananes</i>	kg	17,00	18,00	16,00	17,00	16,00	16,70	16,90	17,20	17,00	17,00	17,30	16,00	17,50	16,00	16,00	17,00	16,00	16,50	16,50
Laranja — <i>Orange</i>	kg	12,00	11,00	13,00	12,50	10,00	14,70	10,20	14,80	11,00	12,00	15,80	8,00	12,00	8,00	10,00	11,00	13,00	10,30	10,30
Maçã — <i>Pomme</i>	kg	12,50	16,00	15,00	15,00	13,00	15,70	16,90	17,00	17,00	15,00	24,00	12,00	16,00	13,00	17,00	17,00	15,00	15,00	15,00
Azeitona curtida preta — <i>Olives noires traitées</i>	kg	22,00	14,00	21,00	20,00	20,00	18,00	25,00	20,00	18,00	13,00	18,00	15,00	14,00	15,00	18,00	22,00	20,00	12,00	12,00
Legumes secos — Légumes secs:																				
Feijão — Haricots:																				
Branco redondo — <i>Blancs ronds</i>	kg	22,50	30,00	20,00	20,00	..	25,00	21,50	..	22,00	17,50	..	25,00	30,00	20,00	26,00	20,00	22,00	..	..
Branco grão — <i>Blancs gros</i>	kg	25,00	35,00	30,00	22,50	22,00	27,00	30,00	30,80	25,00	22,50	31,00	29,30	35,00	24,00	28,80	23,00	26,00	18,00	18,00
Encarnado — <i>Rouges</i>	kg	22,50	23,00	20,00	20,00	25,00	23,00	..	26,00	18,00	27,50	20,00	25,00	15,00	28,00	20,00	26,00	..	..	..
Frade grão — <i>Princes gros</i>	kg	20,00	25,00	20,00	20,00	15,00	18,00	18,00	24,00	15,00	17,00	26,40	15,00	20,00	19,00	21,00	20,00	22,00	..	..
Frade miúdo — <i>Princes petits</i>	kg	14,00	20,00	18,00	..	12,50	15,00	..	..	12,00	15,00	19,00	12,00	18,00	15,00	..	18,00	14,00	19,00	19,00
Grão-de-bico — Pois chiche:																				
Grão — <i>Gros</i>	kg	20,00	24,00	19,00	18,00	..	16,00	16,00	15,80	16,00	17,00	15,30	12,00	19,00	15,00	15,00	21,00	20,00	19,00	19,00
Médio — <i>Moyens</i>	kg	..	16,00	12,00	12,00	12,50	14,00	..	12,50	12,50	13,00	..	10,00	14,00	14,00	13,80	18,80	..	..	..
Produtos hortícolas — Produits horticoles:																				
Alhos secos — <i>Ail sec</i>	kg	60,00	50,00	60,00	..	40,00	40,00	30,00	30,00	45,00	45,00	60,00	40,00	30,00	30,00	65,00	52,00	40,00	45,00	45,00
Batata — <i>Pommes de terre</i>	kg	3,50	4,00	3,80	3,50	4,00	3,80	4,50	4,90	3,50	4,00	4,40	4,00	4,50	4,50	6,00	4,00	3,50	3,70	3,70
Cebola — <i>Oignons</i>	kg	24,00	25,00	20,00	15,00	20,00	24,70	25,70	24,20	15,00	22,00	23,40	20,00	25,00	24,00	26,00	22,00	28,00	18,80	18,80
Cenoura — <i>Carottes</i>	kg	7,00	7,00	6,00	7,50	8,00	6,80	7,00	3,90	8,00	7,00	6,90	6,00	4,50	4,00	8,00	7,00	5,00	7,90	7,90
Couve — Choux:																				
Lombarda — <i>De Milan</i>	cada	4,00	10,00	6,50	6,00	..	7,00	5,00	..	7,50	..	8,00	5,00	5,00	6,50	9,00	..	4,00	5,50	5,50
Portuguesa — <i>Portugais</i>	kg	2,50	5,00	9,00	5,00	6,00	2,40	8,00	2,50	..	6,00	5,40	5,00	3,00	5,00	5,00	4,00	3,50	1,80	1,80
Ervilha verde — <i>Pois vert</i>	kg	15,00	16,00	17,00	..	10,00	12,30	10,90	9,30	12,00	10,00	10,40	12,00	15,00	10,00	3,50	18,00	..	13,50	13,50
Nabiças — <i>Feuilles de navet</i>	molho	10,00	6,00	6,00	8,00	7,50	5,00	7,00	2,80	..	6,00	12,80	6,00	10,00	4,00	6,50	4,00	2,80	..	..
Óleos vegetais — Huiles végétales																				
Azeite — Huile d'olive:																				
Extra virgem embalado (até 1º) — <i>Extra vierge en emballages (jusqu'à 1º)</i>	l	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	53,70	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00
Fino embalado (até 1º,5) — <i>Fin en emballages (jusqu'à 1º,5)</i>	l	57,50	57,50	57,50	57,00	57,20	57,50	57,20	57,50	57,20	57,20	57,50	57,20	57,00	57,50	57,00	57,00	57,00	57,50	..
Óleo alimentar embalado — <i>Huile alimentaire en emballages</i>	l	34,50	34,50	34,50	34,00	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,00
Outros produtos — Autres produits:																				
Açúcar — Sucre:																				
Refinado corrente — <i>Raffiné courant</i>	kg	21,50	21,50	21,40	21,40	21,40	21,60	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40
Granulado — <i>Cristallisé</i>	kg	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,70	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
Café mistura especial — <i>Café mélange spécial</i>	kg	..	24,30	24,00	32,00	23,00	..	30,00	30,00	..	24,00	28,00	24,00	32,00	28,00	36,00	29,00	28,00	..	..
Vinho maduro tinto tipo corrente — <i>Vin mûr rouge type courant</i>	l	8,00	12,00	10,00	9,00	10,00	8,50	11,00	12,00	10,00	10,00	14,00	12,00	12,50	14,00	9,50	..	10,00	10,00	10,00
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:																				
Água — <i>Eau</i>	m³	3,50	5,00	3,00	3,20	4,00	3,50	5,00	5,00	4,00	3,50	4,50	5,00	5,00	3,00	5,00	2,50	3,00	3,00	3,00
Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>	kg	2,00	2,50	1,80	2,00	3,50	..	3,00	3,00	4,00	3,50	3,00	2,50	2,00	3,50	3,00	2,50	3,50	..	..
Electricidade — <i>Electricité (a)</i>	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,20	2,40	2,50	2,70	2,40	2,20	2,00	2,50	2,50	2,50	2,50	2,40	2,40	2,40	2,40
Petróleo — <i>Pétrole</i>	l	3,00	3,00	3,00	3,20	2,80	2,30	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00	3,00
Sabão Offenbach — <i>Savon Offenbach</i>	kg	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,40	11,00	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — *À usages domestiques, premier échelon.*

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — *En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, les pommes, l'orange, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.*

7.—Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Valores em escudos—Valeurs en escudos

Abril de 1975

Avril 1975

Artigos — Articles	Capitais de distrito Chefs-lieux de district					Artigos	Capitais de distrito				
	Unidades Unités	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal		Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:						Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétal:					
Carne de carneiro — Viande de mouton:						Cereais e derivados — Céréales et dérivés:					
De 1.ª categoria — de 1.ª qualidade	kg	..	..	..	50,00	Arroz — Riz:					
De 2.ª categoria — de 2.ª qualidade	..	..	..	..	50,00	Gigante glaciado a granel —	kg	12,50	..	11,40	12,00
						Grão em vrac	..	..	..	..	..
						Mercantil a granel — Commercial	..	8,00	..	9,90	11,00
						en vrac	..	..	..	..	..
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:						Fariuha de trigo de 1.ª qualidade					
Carne limpa — Viande sans os	kg	80,00	..	110,00	120,00	empacotada — Farine de blé	..	6,90	..	9,00	18,50
Costeletas — Côtelettes	..	45,00	..	70,00	80,00	de 1.ª qualidade					
Cabeça — Tête	..	27,00	..	40,00	40,00	de 1.ª qualidade					
Banha — Saindoux	..	30,00	..	30,00	28,00	em pacotes de 0,250 kg	pacote	..	..	4,80	6,80
Toucinho — Lard	..	25,00	..	30,00	30,00	en paquets de 0,250 kg	..	..	..	..	..
Linguica — Andouille	..	80,00	..	100,00	100,00	Pão de trigo extra (form. 60 g)	..	..	..	..	..
Morcela — Boudin	..	30,00	..	60,00	50,00	— pain de blé extra (form. 60 g)	cada	c) 0,70	..	c) 0,60	h) 0,60
Carne de vaca — Viande de boeuf:						Massas alimentícias — Pâtes alimentaires					
De 1.ª categoria s/ osso — de 1.ª	kg	78,00	88,00	98,00	100,00	Macarrão e macarronete cortado					
qualidade sans os	..	..	..	..	..	a granel — Macarons coupés	..	..	17,40	4,80	11,70
De 2.ª categoria c/ osso — de 2.ª	..	35,00	42,00	44,00	48,00	en vrac	..	..	..	..	..
qualidade avec os	..	..	..	..	..	Massinhas em pacotes de papel					
						de 0,250 kg — Petites pâtes	pacote	..	..	..	..
						en paquets de 0,250 kg	..	..	..	..	..
Criação viva — animaux de basse-cour vivants:						Pão de trigo extra (form. 60 g)	..	..	..	..	..
Galinha — Poules	cada	..	..	55,00	76,50	— pain de blé extra (form. 60 g)	..	..	..	..	..
Frango — Poulets	kg	..	..	42,50	54,00	Frutas — Fruits					
Coelho — Lapins	..	..	..	40,00	42,00	Banana — Bananes	kg	15,00	..	15,00	10,00
						Limão — Citrons	cada	..	..	4,00	b) 24,00
						Laranja — Oranges	kg	10,00	..	35,00	18,00
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:						Legumes secos — Légumes secs:					
Abrotea — Petite lingue	kg	..	48,00	40,80	40,00	Feijão — Haricots:					
Chicharro — Saurel	..	..	..	8,30	8,00	Branco grado — Blancs ronds	kg	22,00	..	23,60	..
Cavala — Maquereau	..	..	..	18,10	18,50	Vermelho — Rouges	..	20,00	..	28,20	..
Salma — Saupé	..	30,00	..	25,20	..	Frade grado — Princes gros	..	22,00	..	28,40	..
Garoupa — Serrau	..	55,00	..	39,90	60,00	Frade miúdo — Princes petits	..	..	..	..	18,00
Goraz — Dorade commune	..	42,00	..	..	..	Grão-de-bico — Pois chiches:					
						Grado — Gros	..	..	..	..	..
						Médio — Moyens	..	..	..	..	..
Bacalhau de 1.ª qualidade — Morue de 1.ª qualité:						Produtos hortícolas — Produits horticoles:					
Crescido — Grosse	kg	..	..	104,50	a) 95,00	Batata — Pommes de terre	kg	4,00	4,50	f) 60,00	5,00
Corrente — Courante	..	..	..	97,40	..	Batata doce — Pommes de terre douce	..	5,00	..	7,50	6,00
Miúdo — Petite	..	..	..	78,20	48,00	Cebola — Oignons	..	19,50	..	25,00	20,00
						Cenoura — Carottes	..	13,00	12,00	7,50	16,00
						Nabos — Navets	molho	..	..	g) 10,00	b) 10,00
							botte	..	..	..	..
Peixe preparado — Poisson préparé:						Óleos vegetais — Huiles végétales:					
Atum em conserva de azeite (tronco)	lata 1/4	10,50	..	..	14,00	Azeite — Huile d'olive:					
— Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)	botte 1/4	..	..	..	..	Extra virgem embalado (até 1º)	l	59,00	65,40	63,00	..
Sardinha em conserva de azeite —	club	..	..	..	..	— Extra vierge en emballages	..	..	..	..	..
Sardines conservées dans l'huile d'olive	club	7,00	..	5,80	7,50	(jusqu'à 1º)	..	..	..	..	..
						Fino virgem embalado (até 1,5º)	..	..	..	..	..
						— Fine vierge en emballages	..	58,00	..	60,20	60,00
						(jusqu'à 1,5º)	..	39,30	..	38,00	38,70
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs:						Óleo de amendoim — Huile d'arachide	..	..	..	..	..
Leite de vaca — Lait de vache	l	5,60	..	4,50	6,00	Outros produtos — Autres produits:					
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal)	..	..	..	..	..	Açúcar — Sucre:					
— Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)	kg	54,00	..	54,00	58,00	Branco — Blanc	kg	..	..	..	..
						Granulado — Cristallisé	..	22,00	22,00	22,50	22,50
						Café:					
						Cevada torrada — D'orge grillée	..	16,00	..	16,40	12,00
						Puro — Pur	..	60,00	..	63,00	48,00
						Chá — Thé:					
						Das Ilhas, preto — Des Iles, noir	..	d) 7,10	..	196,00	d) 7,50
						Das Ilhas, verde — Des Iles, vert	..	d) 7,10	..	287,00	d) 7,50
						Colorau doce — Piment doux en poudre	..	59,00	..	69,00	60,00
						Marmelada — Pâte de coings	..	21,00	..	35,40	28,00
						Margarina — Margarine	pacote	7,00	6,50	7,00	9,90
						0,250 kg	..	..	..	..	..
						Mel centrifugado — Miel centrifugé	kg	41,00	..	..	..
						Sal — Sel	..	..	3,40	4,10	2,00
						Vinagre — Vinaigre	l	e) 8,30	e) 8,60	e) 8,20	13,00
						Vinho — Vin:					
						Maduro branco — Blanc	..	..	..	..	..
						Maduro tinto, tipo corrente —	..	..	..	..	..
						— Rouge type courant	..	15,00	..	17,00	i) 85,00
						Cerveja (garrafa de 3 dl.) — Bière	..	..	..	..	..
						(bouteille 3 dl.)	cada	6,50	..	4,80	5,00
						Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:					
						Água — Eau	m³	2,00	..	3,60	2,00
						Electricidade — Electricité	kWh	3,00	..	2,50	2,20
						Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — Gas butane (bouteille de 13 kg poids net)	..	..	..	..	..
						Petróleo — Pétrole	cada	120,50	..	120,50	110,10
						Sabão offenbach — Savon offenbach	l	3,00	..	8,00	3,00
							kg	12,10	13,20	11,50	13,00

a) Estrangeiro — Étranger
b) Esc/kg — Esc/kilogramme
c) Form. 50 gr. — Form. 50 gr

d) Pacote de 50 gr — Paquet de 50 gr
e) Embalagens de 0,75 l — En emballages de 0,75 l
f) Arroba — Arroba

g) Dúzia — Douzaine
h) Form. 65 gr — Form. 65 gr.
i) Garrafa de 5 l — Bouteille de 5 l.

8. — Índice de preços no consumidor — Indices des prix à la consommation

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos <i>Groupes et sous-groupes</i>	LISBOA				PORTO				COIMBRA			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	IV	II	III	IV	IV	II	III	IV	IV	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	248,4	273,4	* 287,3	285,8	242,0	* 273,3	* 283,7	289,7	225,2	274,9	272,0	275,4
Total sem habitação — Total logement excepté	228,9	* 273,7	281,1	285,1	217,7	* 251,0	* 262,4	268,9	200,5	243,2	240,0	243,5
Alimentação — Alimentation	233,2	283,5	295,4	302,3	237,6	276,6	291,1	299,8	217,5	273,8	267,6	273,7
Alimentos consumidos em casa — Aliments consommés au domicile	232,6	277,1	290,1	297,6	230,4	271,8	286,4	296,7	218,8	282,4	275,0	281,8
De origem vegetal — D'origine végétale	188,1	244,2	266,2	278,9	204,5	238,8	254,6	273,0	185,4	271,1	260,0	275,0
Cereais e seus derivados — Céréales et leurs dérivés	120,1	200,0	200,0	200,0	117,8	174,8	175,3	175,3	107,5	177,2	175,9	175,9
Legumes verdes e secos — Légumes verts et secs	208,0	457,1	467,6	453,4	382,4	489,7	519,0	510,7	264,4	464,1	421,2	406,6
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux	204,3	235,3	251,3	304,6	283,3	251,3	267,9	349,8	206,6	354,6	272,1	339,5
Frutas — Fruits	163,0	198,4	195,7	222,1	156,0	220,9	226,9	219,4	221,1	372,0	323,9	318,5
Confeitaria e pastelaria — Confiserie et pâtisserie	167,7	189,2	215,5	215,5	155,3	179,8	199,2	199,2	148,6	175,2	201,1	201,1
Gorduras — Graisses	339,0	366,1	366,1	366,1	359,2	377,2	390,9	390,9	384,4	377,9	377,9	419,5
Açúcar e café — Sucre et café (a)	122,6	180,9	304,7	308,7	123,0	174,7	279,1	279,1	117,2	185,3	306,7	306,7
Condimentos — Condiments	—	—	—	—	—	—	—	—	250,2	325,3	325,3	348,1
De origem animal — D'origine animale	287,5	309,6	314,1	316,3	274,1	327,8	340,3	336,8	265,5	298,4	296,3	291,5
Carnes de açougue — Viande de boucherie	239,8	298,3	298,3	292,7	281,2	326,1	326,6	326,6	255,7	315,8	315,8	315,8
Criação — Volaille	169,6	174,0	174,0	194,7	171,6	202,2	202,2	214,5	178,6	233,4	233,4	220,8
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé	453,6	463,6	480,5	491,7	345,9	420,7	440,1	431,5	393,1	388,4	384,6	371,8
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs	149,7	187,4	185,4	185,5	144,9	178,2	200,5	200,0	140,5	179,7	176,2	176,2
Gorduras — Graisses	135,7	135,7	135,7	135,7	76,8	76,8	76,8	76,8	111,4	122,8	122,8	122,8
Alimentos tomados fora — Aliments pris au dehors	300,6	426,9	429,4	429,4	346,1	378,2	400,3	400,3	193,4	193,4	193,4	193,4
Bebidas e refrescos — Boissons et rafraîchissements	256,4	337,1	* 339,7	339,7	262,7	285,9	299,2	299,2	211,8	212,5	216,7	216,7
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures	220,6	239,6	241,0	241,1	154,8	163,2	163,2	163,2	134,3	137,2	137,2	137,2
Vestuário — Habillement	230,5	247,7	247,7	247,7	149,3	154,3	154,3	154,3	131,4	132,8	132,8	132,8
Calçado — Chaussures	184,5	209,8	216,2	216,7	165,9	181,7	181,6	181,6	140,8	146,7	146,7	146,7
Habitação — Logement	385,6	274,6	* 334,7	295,2	479,2	* 491,6	* 491,6	491,6	440,1	552,8	552,8	552,8
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité	129,0	138,0	139,8	139,8	124,4	126,5	133,4	133,4	114,2	117,2	127,1	127,1
Combustíveis — Combustibles	135,2	146,0	147,7	147,7	129,0	131,9	131,9	131,9	109,2	113,4	113,4	113,4
Electricidade — Électricité	100,0	100,0	102,3	102,3	110,4	110,4	137,4	137,4	125,9	125,9	159,3	159,3
Higiene — Hygiène	204,4	241,9	241,9	241,9	155,5	194,8	195,8	195,8	186,2	207,5	207,5	207,5
Água — Eau	150,0	150,0	150,0	150,0	123,0	200,0	200,0	200,0	140,0	140,0	140,0	140,0
Higiene pessoal — Hygiène personnelle	140,0	176,9	176,9	176,9	141,5	180,8	180,8	180,8	141,1	179,6	179,6	180,0
Higiene da habitação — Hygiène de l'habitation	327,4	404,3	404,3	404,3	221,4	227,1	231,6	231,6	242,5	265,5	265,5	265,5
Diversos — Divers	238,2	287,7	287,9	288,0	204,2	* 235,6	* 240,5	243,5	202,8	234,7	234,7	234,7
Recheio da habitação — Articles de ménage, outillage et mobilier	217,1	260,7	261,1	262,1	215,1	232,8	221,3	241,2	161,9	176,3	176,3	176,3
Servidores — Personnel domestique	418,0	519,3	519,3	519,3	441,4	473,2	473,2	473,2	427,9	453,7	453,7	453,7
Transportes — Transports	196,6	228,2	228,2	228,2	157,3	* 192,1	* 192,1	192,1	203,3	203,3	203,3	203,3
Comunicações — Communications	245,8	245,8	245,8	245,8	253,0	253,0	253,0	253,0	183,5	183,5	183,5	183,5
Saúde — Santé	234,9	256,2	256,2	256,2	162,3	163,2	163,2	163,2	153,0	153,8	153,8	153,8
Cuidados pessoais — Soins personnels	291,8	342,5	345,3	345,3	278,7	287,4	376,2	376,2	204,2	324,4	324,4	324,4
Instrução — Instruction	88,1	106,3	106,3	106,3	99,2	102,7	102,7	102,7	120,5	120,5	120,5	120,5
Tabaco — Tabac	130,1	172,9	172,9	172,9	127,5	167,7	167,7	167,7	129,5	171,3	171,3	171,3
Distrações — Distractions	219,6	309,4	309,4	309,4	228,7	310,3	310,3	310,3	251,9	342,0	342,0	342,0

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — Dans Coimbra y compris aussi l'orge.

8. — Índice de preços no consumidor — (Continuação — Suíte)

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos <i>Groupes et sous-groupes</i>	ÉVORA				VISEU				FARO			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	IV	II	III	IV	IV	II	III	IV	IV	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	240,2	279,8	287,2	287,1	228,8	251,8	258,9	261,0	291,5	325,7	337,2	339,8
Total sem habitação — <i>Total logement excepté</i>	204,3	242,9	251,5	251,3	203,8	235,9	244,0	244,6	214,7	240,3	254,7	257,8
Alimentação — <i>Alimentation</i>	213,4	263,0	273,8	273,3	211,3	249,7	262,7	263,3	242,8	272,9	295,6	300,5
Alimentos consumidos em casa — <i>Aliments consommés au domicile</i>	211,6	260,8	270,2	269,7	211,3	250,6	263,2	264,0	244,5	270,4	293,9	298,9
Cereais e seus derivados — <i>Céréales et leurs dérivés</i>	103,4	168,5	168,5	168,5	113,8	186,5	186,8	186,8	92,2	142,3	142,3	142,3
Legumes verdes e secos — <i>Légumes verts et secs</i>	236,4	340,8	390,0	329,2	194,9	244,6	276,1	252,8	217,9	356,9	404,3	300,2
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — <i>Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux</i>	296,2	322,0	318,9	372,5	241,7	246,5	272,2	287,3	301,4	278,0	299,0	324,6
Frutas — <i>Fruits</i>	198,6	270,4	285,1	255,9	199,6	331,0	271,0	254,8	351,2	379,3	388,9	474,4
Açúcar, café, etc. — <i>Sucre, café, etc.</i>	123,6	182,9	315,2	319,1	123,6	192,9	314,7	314,7	128,4	183,7	298,0	298,0
Condimentos e temperos — <i>Condiments et assaisonnements</i>	248,9	279,9	281,0	297,2	200,3	291,4	291,4	291,4	250,8	300,7	300,7	300,7
Carnes de açougue — <i>Viande de boucherie</i>	243,2	335,6	317,1	313,6	259,4	283,0	283,0	283,0	270,0	346,2	345,9	344,9
Salsicharia — <i>Charcuterie</i>	207,1	226,2	233,2	233,2	184,8	198,3	199,6	199,6	189,1	206,0	208,6	208,6
Criação — <i>Volaille</i>	228,8	233,7	245,5	254,5	169,6	269,2	269,2	269,2	142,5	156,1	165,3	167,5
Peixes — <i>Poissons</i>	375,3	430,6	460,5	459,1	336,9	388,1	363,7	362,9	450,1	396,9	457,9	485,0
Leite, produtos lácteos e ovos — <i>Lait, produits laitiers et oeufs</i>	151,0	177,2	175,4	171,7	173,6	204,8	204,8	204,9	125,3	178,3	180,1	179,4
Gorduras — <i>Graisses</i>	288,4	299,7	299,7	286,8	326,3	351,2	351,2	351,2	258,8	277,0	272,5	268,1
Confeitaria e pastelaria — <i>Confiserie et pâtisserie</i>	148,7	158,6	231,3	244,8	145,8	158,7	158,7	162,9	143,0	177,8	177,8	177,8
Alimentos tomados fora — <i>Aliments pris au dehors</i>	246,3	303,1	339,5	339,5	209,5	221,2	243,8	243,8	214,8	324,5	335,1	335,1
Bebidas — <i>Boissons</i>	246,3	254,3	259,4	259,4	226,2	227,0	227,0	227,4	270,8	282,1	282,1	282,1
Não alcoólicas — <i>Non alcooliques</i>	140,0	140,0	166,6	166,6	110,3	138,3	138,3	167,0	123,5	146,1	146,7	146,7
Alcoólicas — <i>Alcooliques</i>	255,9	258,8	263,1	263,1	223,4	228,6	228,6	228,6	278,6	289,3	289,3	289,3
Tabaco e despesas do fumador — <i>Tabac et dépenses du fumeur</i>	128,7	184,0	184,0	184,0	126,2	181,0	181,0	181,0	129,4	188,6	188,6	188,6
Tabaco — <i>Tabac</i>	131,7	186,4	186,4	186,4	129,2	182,8	182,8	182,8	130,7	192,6	192,6	192,6
Despesas do fumador — <i>Dépenses du fumeur</i>	101,3	162,3	162,3	162,3	100,2	166,0	166,0	166,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vestuário e calçado — <i>Habillement et chaussures</i>	198,9	200,1	201,9	202,3	190,1	203,1	206,0	207,0	210,0	221,3	221,3	223,4
Vestuário — <i>Habillement</i>	210,9	212,8	212,8	213,5	194,7	198,1	199,1	199,1	199,2	204,7	204,7	208,0
Calçado — <i>Chaussures</i>	177,4	177,4	182,5	182,5	180,3	213,3	220,2	223,6	240,9	258,8	258,8	258,8
Objectos de uso pessoal — <i>Objets personnels</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	202,5	271,6	271,6	271,6
Limpesa de vestuário e calçado — <i>Nettoyage de l'habillement et des chaussures</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	138,8	148,3	148,3	148,3
Habitação — <i>Logement</i>	508,6	555,3	555,3	555,3	407,1	365,6	365,6	378,3	674,5	748,1	748,1	748,1
Combustíveis e electricidade — <i>Combustibles et électricité</i>	136,9	168,4	170,5	171,4	111,1	121,2	126,8	126,8	119,4	127,8	130,9	130,9
Combustíveis — <i>Combustibles</i>	148,9	190,4	190,6	191,6	105,8	118,8	119,0	119,0	126,5	137,8	141,0	141,0
Electricidade — <i>Électricité</i>	100,0	100,0	108,4	108,4	129,6	129,6	152,1	152,1	100,0	100,0	102,9	102,9
Higiene — <i>Hygiène</i>	186,9	216,7	217,6	218,9	209,8	233,1	233,1	233,2	168,3	200,2	204,1	204,1
Água — <i>Eau</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	131,6	131,6	131,6
Higiene e cuidados pessoais — <i>Hygiène et soins personnels</i>	216,9	248,3	248,3	248,3	247,4	280,9	280,9	280,9	207,4	236,4	236,6	236,6
Higiene da habitação — <i>Hygiène de l'habitation</i>	181,4	247,7	254,3	263,2	181,9	194,3	194,3	194,3	124,6	164,3	180,8	180,8
Diversos — <i>Divers</i>	209,4	230,6	241,3	241,3	222,7	268,0	268,2	268,2	165,9	187,0	192,0	192,0
Recheio da habitação — <i>Articles de ménage, outillage et mobilier</i>	196,1	208,0	208,0	208,0	170,9	179,4	180,9	180,9	193,7	189,3	189,3	189,3
Servidores — <i>Personnel domestique</i>	430,1	563,8	563,8	563,8	526,1	767,8	767,8	767,8	357,6	398,9	398,9	398,9
Transportes — <i>Transports</i>	114,3	119,7	119,7	119,7	113,4	124,8	124,8	124,8	135,4	146,9	146,9	146,9
Comunicações — <i>Communications</i>	180,1	180,1	180,1	180,1	176,3	176,3	176,3	176,3	176,4	176,4	176,4	176,4
Saúde — <i>Santé</i>	209,0	209,0	241,2	241,2	240,0	260,4	260,4	260,4	124,0	127,8	127,8	127,8
Instrução — <i>Instruction</i>	135,8	135,8	135,8	135,8	126,6	129,2	129,2	129,2	141,9	141,9	141,9	141,9
Distracções — <i>Distractions</i>	208,5	244,6	244,6	244,6	232,8	293,8	293,9	293,9	177,3	205,2	240,8	240,8

9. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les institutions de crédit

Praças e unidades de cotação Places et unités de cotation		Compra de cambiais ao público Achat de lettres de change au public						Venda de cambiais ao público Vente de lettres de change au public					
		1974		1975				1974		1975			
		IV	XII	I	II	III	IV	IV	XII	I	II	III	IV
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	2												
Londres	Libra esterlina	59\$43,0	57\$50,6	57\$62,8	58\$01,2	58\$25,2	58\$25,4	59\$90,0	58\$06,6	58\$18,8	58\$57,2	58\$81,2	58\$81,4
Paris	Francos franceses	5\$12,8	5\$44,6	5\$53,8	5\$65,9	5\$74,4	5\$85,1	5\$17,9	5\$49,7	5\$63,8	5\$71,0	5\$79,4	5\$90,2
Nova Iorque	Dólar	24\$93,7	24\$71,3	24\$41,6	24\$23,1	24\$09,1	24\$56,7	25\$16,5	24\$94,1	24\$64,4	24\$45,9	24\$31,9	24\$79,5
Frankfort	Deutsche mark	9\$84,4	10\$06,5	10\$31,9	10\$41,4	10\$41,7	10\$35,5	9\$92,5	10\$14,6	10\$40,0	10\$49,5	10\$49,8	10\$43,6
Zurique	Franco suíço	8\$22,2	9\$44,0	9\$05,4	9\$78,7	8\$74,8	9\$61,4	8\$29,2	9\$51,0	9\$73,4	9\$55,7	9\$81,7	9\$69,4
Amesterdão	Florim	9\$28,9	9\$70,9	9\$92,8	10\$05,6	10\$16,7	10\$14,3	9\$37,9	9\$79,9	10\$01,8	10\$14,6	10\$25,7	10\$23,3
Bruxelas	Franco belga	\$63,8	\$67,0	\$63,8	\$69,7	\$70,2	\$69,9	\$64,4	\$67,0	\$69,4	\$70,2	\$70,3	\$70,5
Estocolmo	Coroa sueca	5\$63,7	5\$87,5	6\$03,3	6\$08,3	6\$14,1	6\$18,4	5\$88,8	5\$92,6	6\$08,4	6\$13,4	6\$19,2	6\$23,5
Oslo	Coroa norueguesa	4\$51,5	4\$65,2	4\$77,4	4\$83,8	4\$90,8	4\$93,0	4\$55,7	4\$69,4	4\$81,7	4\$88,0	4\$95,0	4\$97,3
Copenhaga	Coroa dinamarquesa	4\$09,2	4\$20,6	4\$34,7	4\$37,8	4\$43,5	4\$45,3	4\$12,9	4\$30,3	4\$38,4	4\$41,5	4\$47,1	4\$48,9
Helsínquia	Markka	6\$59,0	6\$78,0	6\$89,6	6\$93,9	6\$88,1	6\$89,6	6\$64,0	6\$83,0	6\$95,5	6\$99,8	6\$94,0	6\$95,5
Roma	Lira	\$03,9	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$04,0	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$03,0	\$03,9
Otava	Dólar	25\$88,2	25\$01,0	24\$54,5	24\$19,7	24\$09,0	24\$32,0	25\$89,2	25\$23,0	24\$76,5	24\$41,7	24\$31,0	24\$54,9
Pretória	Rand	37\$37,8	35\$87,7	35\$56,0	35\$79,0	35\$90,3	36\$15,0	37\$70,0	36\$19,9	35\$88,2	36\$11,2	36\$22,5	36\$50,8
Viena	Xelim	1\$32,7	1\$41,5	1\$45,4	1\$46,6	1\$46,8	1\$46,8	1\$33,0	1\$42,6	1\$46,5	1\$47,8	1\$47,9	1\$47,3
Tóquio	Iene	\$09,1	\$08,4	\$08,3	\$08,4	\$08,5	\$08,5	\$09,2	\$08,5	\$08,4	\$08,5	\$08,6	\$08,6

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

10. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa

Cours moyens de l'or et changes moyens des étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países <i>Unités de cotation et pays</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>		Compra ao público <i>Achat au public</i>				Venda ao público <i>Vente au public</i>							
			1974		1975				1974		1975			
	IV	XII	I	II	III	IV	IV	XII	I	II	III	IV		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1														
Ouro — <i>Or:</i>														
Libra-ouro (antiga)	1 372\$00,0	1822\$50,0	1 770\$45,0	1 639\$47,4	1 650\$00,0	1 557\$14,3	1 522\$00,0	2 032\$50,0	1 920\$45,0	1 780\$47,4	1 800\$00,0	1 752\$33,1		
Ouro em barra (esc/gr.)	140\$00,0	181\$25,0	172\$73,0	162\$36,8	165\$00,0	165\$00,0	155\$00,0	196\$25,0	187\$73,0	177\$36,8	180\$00,0	180\$00,0		
Notas — <i>Billets:</i>														
Rand — África do Sul	31\$00,0	31\$00,0	30\$39,0	28\$57,9	29\$10,5	30\$00,0	34\$00,0	34\$00,0	33\$39,0	31\$57,9	32\$10,5	33\$00,0		
Marco — Alemanha Ocidental	9\$71,9	9\$97,3	10\$16,0	10\$28,4	10\$30,0	10\$22,0	10\$01,9	10\$27,3	10\$54,0	10\$88,4	10\$70,0	10\$82,0		
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2	24\$19,0	24\$06,0	23\$60,0	23\$33,7	23\$30,5	23\$69,5	25\$19,0	25\$06,0	24\$60,0	24\$33,7	24\$30,5	24\$69,0		
— Notas de 5 a 20	24\$68,9	24\$56,0	24\$13,0	23\$83,7	23\$80,5	24\$19,5	25\$68,9	25\$56,0	25\$13,0	24\$83,7	24\$80,5	25\$19,5		
— Notas de 50 a 1000	24\$88,9	24\$76,0	24\$29,0	24\$03,7	24\$00,5	24\$39,5	25\$88,9	25\$76,0	25\$29,0	25\$03,7	25\$00,5	25\$39,5		
Schilling — Áustria	1\$34,0	1\$39,3	1\$44,0	1\$47,0	1\$47,0	1\$45,3	1\$40,0	1\$45,3	1\$50,0	1\$53,0	1\$53,0	1\$51,3		
Franco — Bélgica	\$61,7	\$64,8	\$66,6	\$67,8	\$68,0	\$68,0	\$64,7	\$67,8	\$69,6	\$70,8	\$71,0	\$71,0		
Cruzeiro — Brasil	3\$32,2	2\$78,0	2\$80,0	2\$80,0	2\$80,0	2\$72,9	4\$12,2	3\$33,0	3\$40,0	3\$40,0	3\$40,0	3\$32,9		
Dólar — Canadá	26\$46,7	24\$76,5	24\$40,0	23\$94,7	23\$80,5	24\$08,6	26\$46,7	25\$76,5	25\$40,0	24\$94,7	24\$80,5	25\$08,6		
Coroa — Dinamarca	3\$92,8	4\$12,3	4\$18,0	4\$20,8	4\$25,8	4\$30,0	4\$22,3	4\$42,3	4\$48,0	4\$50,8	4\$55,8	4\$60,0		
Peseta — Espanha	\$43,0	\$45,4	\$43,8	\$43,5	\$43,5	\$44,8	\$46,0	\$48,4	\$46,8	\$46,5	\$46,5	\$47,8		
Franco — França	5\$06,0	5\$23,3	5\$38,0	5\$44,2	5\$54,0	5\$65,2	5\$46,0	5\$63,3	5\$78,0	5\$84,2	5\$94,0	6\$05,2		
Florim — Holanda	9\$14,0	9\$56,8	9\$75,0	9\$86,6	9\$94,5	10\$00,0	9\$44,0	9\$86,8	10\$14,0	10\$26,6	10\$34,5	10\$40,0		
Libra — Inglaterra	59\$53,0	58\$05,0	57\$95,0	57\$92,1	58\$00,0	58\$00,0	62\$53,0	61\$05,0	60\$95,0	60\$92,1	61\$00,0	61\$00,0		
Lira — Itália	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$04,0	\$04,0	\$04,0	\$04,0	\$04,0	\$04,0		
Coroa — Noruega	4\$35,0	4\$49,5	4\$61,0	4\$66,8	4\$71,6	4\$80,0	4\$85,0	4\$79,5	4\$91,0	4\$96,8	5\$01,6	5\$10,0		
Coroa — Suécia	5\$44,0	5\$66,0	5\$84,0	5\$90,5	5\$95,8	6\$00,0	5\$79,0	6\$01,0	6\$19,0	6\$25,5	6\$30,8	6\$36,7		
Franco — Suíça	8\$18,0	9\$26,3	9\$82,0	9\$87,6	9\$75,0	9\$61,7	8\$53,0	9\$76,3	10\$04,0	10\$07,6	10\$15,0	10\$01,7		
Iene — Japão	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$09,5	\$09,5	\$09,5	\$09,5	\$09,5	\$09,5		
Dirham — Marrocos	x	5\$20,0	5\$20,0	5\$20,0	5\$20,0	5\$26,7	x	5\$90,0	5\$90,0	5\$90,0	5\$90,0	5\$96,7		

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

11. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça «troy» (31,103481 gr.) — Par once troy

Anos e meses Années et mois Cotações Cours	Ouro fino — Or fin						Prata fina — Argent fin					
	(Em dólares U. S. A. — En dollars U. S. A.)						Em "pence novo" — En "pence neuf"					
	1974		1975				1974		1975			
	IV	XII	I	II	III	IV	IV	XII	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Máxima — Plus haut	179,50	195,50	180,25	185,50	181,75	177,50	231,40	203,90	189,80	194,70	186,30	188,00
Mínima — Plus bas	165,50	174,00	169,00	173,50	176,00	164,00	184,00	179,50	167,10	172,80	175,50	172,10
Média — Moyen	172,61	183,81	175,84	179,61	178,16	169,90	207,59	189,94	179,09	183,45	181,21	178,65

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

12. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

Anos e meses Années et mois Dias e média mensal Jours et moyenne mensuelle	Ouro fino — Escudos por grama						Prata fina — Escudos por quilograma					
	Or fin — «Escudos» par gramme						Argent fin — «Escudos» par kilogramme					
	1974		1975				1974		1975			
	IV	XII	I	II	III	IV	IV	XII	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	—	—	—	..	..	145,00	4 500	—	—	..	..	3 600
2	—	152,50	160,00	—	—	145,00	4 500	3 800	4 100	—	—	3 600
3	—	152,50	160,00	147,50	147,50	145,00	4 500	3 800	4 100	3 500	3 775	3 600
4	—	152,50	—	147,50	147,50	145,00	4 500	3 800	4 100	3 500	3 700	3 600
5	—	152,50	—	147,50	147,50	..	4 500	3 800	—	3 500	3 700	..
6	—	152,50	145,00	147,50	147,50	—	4 500	3 800	4 100	3 500	3 650	—
7	—	—	145,00	147,50	147,50	145,00	—	3 800	3 650	3 500	3 600	3 600
8	142,50	—	145,00	..	..	145,00	4 500	—	3 600	..	..	3 600
9	142,50	150,00	150,00	—	—	145,00	4 000	3 725	3 600	—	—	3 600
10	142,50	150,00	150,00	147,50	145,00	145,00	4 000	3 650	3 600	3 650	3 600	3 600
11	142,50	147,50	..	..	145,00	145,00	4 000	3 650	3 600	3 650	3 600	3 600
12	—	147,50	—	..	..	..	4 000	3 650	—	3 650	..	..
13	—	147,50	..	145,00	..	—	4 000	3 650	3 600	3 650	..	—
14	—	—	..	145,00	..	142,50	—	3 650	3 750	3 650	..	..
15	—	—	..	..	..	142,50	4 000	—	3 750	..	..	3 550
16	—	150,00	..	—	—	139,00	4 000	3 650	3 750	—	—	3 500
17	—	—	150,00	150,00	..	139,00	4 000	3 650	3 750	3 650	3 675	3 500
18	—	155,00	..	150,00	..	139,00	4 000	3 900	3 750	3 700	3 750	3 500
19	142,50	155,00	—	150,00	..	..	4 200	3 900	—	3 700	3 750	..
20	—	155,00	147,50	150,00	..	—	4 200	3 900	3 750	3 725	3 750	—
21	—	155,00	147,50	150,00	..	139,00	—	3 900	3 500	3 750	3 750	3 600
22	—	—	147,50	..	..	139,00	4 350	—	3 500	..	..	3 700
23	—	—	147,50	—	—	..	4 650	—	3 500	—	—	3 700
24	—	—	147,50	150,00	145,00	139,00	4 650	—	3 500	3 750	3 750	3 700
25	—	—	147,50	..	145,00	..	—	—	3 500	3 800	3 750	..
26	—	160,00	—	..	145,00	..	—	3 900	—	3 850	3 600	..
27	—	160,00	147,50	..	145,00	—	—	3 900	3 500	3 850	3 600	—
28	—	—	147,50	..	..	139,00	—	3 900	3 500	3 850	..	3 700
29	—	—	147,50	—	..	139,00	—	—	3 500	—	..	3 700
30	—	165,00	147,50	—	—	139,00	—	3 900	3 500	—	—	3 700
31	—	165,00	147,50	—	145,00	..	—	4 100	3 500	—	..	..
Média mensal — Moyenne mensuelle	142,50	153,95	148,82	148,21	146,04	142,05	4 264	3 799	3 675	3 669	3 687	3 612

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — Cours les plus bas dans le marché libre.

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — Source: «Grémio des Industriels d'Orfèvrerie du Nord».

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público

Moyens de paiement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Iles Adjacentes

1 000 000 ESC

Anos e meses <i>Années et mois</i>	Meios de pagamento <i>Moyens de paiement</i>	Moeda — Monnaie						Disponibilidades à vista do público <i>Disponibilités à vue du public</i>	Depósitos — Dépôts		
		Em circulação <i>En circulation</i>	Notas e moeda metálica subsidiária <i>Billets de banque et monnaie subsidiaire</i>	Notas <i>Billets de banque</i>	Moeda metálica subsidiária <i>Monnaie subsidiaire</i>	Em poder dos bancos e caixas económicas <i>Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne</i>	Nas tesourarias do Estado <i>Dans les trésoreries de l'État</i>		A ordem <i>À vue</i>	Noutras instituições de crédito <i>Dans d'autres institutions de crédit</i>	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público <i>Obligatoires du Trésor et de la Junta do Crédito Público</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1974											
I	155 148	35 844	48 565	47 213	1 352	11 187	1 584	119 304	155 963	28 125	8 534
X	167 670	54 558	66 228	64 748	1 480	9 501	2 169	113 112	138 513	20 078	5 323
XI	170 498	54 254	66 581	65 098	1 483	11 295	1 032	116 244	141 886	21 412	4 230
XII	(a) 183 590	(a) 62 354	76 103	74 014	1 494	13 754	x	121 236	153 548	26 481	5 831
1975											
I	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.*

(a) Números provisórios — *Numeros provisoires.*

2.—Situação bancária em 31 de Janeiro de 1975

Situation bancaire au 31 Janvier 1975

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito <i>Etablissements de crédit</i>	Activo — Actif								Passivo — Passif				
	Caixa <i>Caisse</i>	Depósitos noutras instituições de crédito <i>Dépôts dans d'autres institutions de crédit</i> (a)	Promissórias de Fomento Nacional <i>Titres de Mise en Valeur Nationale</i>	Carteira de títulos <i>Portefeuille de valeurs mobilières</i>	Carteira comercial <i>Portefeuille commercial</i>	Empréstimos e c/c caucionados <i>Prêts et comptes courants cautionnés</i>	Devedores e credores em moeda nacional <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	Disponibilidades em moeda estrangeira <i>Disponibilités en monnaie étrangère</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>	Depósitos com pré-aviso <i>Dépôts sous préavis</i>	Devedores e credores em moeda nacional <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	Responsabilidades em moeda estrangeira <i>Responsabilités en monnaie étrangère</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	9 417	20 747	4 600	37 182	202 175	111 087	10 968	30 692	148 016	172 474	3 458	9 803	1 865
Bancos e casas bancárias — Banques et banquiers	8 025	14 501	2 628	31 308	201 168	43 758	10 786	30 677	110 056	135 149	3 449	9 780	1 865
Continente — Continent	8 012	14 478	2 628	31 299	200 766	43 695	10 751	30 665	109 899	134 863	3 441	9 778	1 865
Banco de Portugal (b)	(c) 51	..	697	8 409	45 084	2 815	1	23 195	20 929	..	..	803	11
Banco de Fomento Nacional	33	183	..	1 033	..	17 555	88	108	..	8 903	..	169	..
Outros bancos e casas bancárias — Autres banques et banquiers	7 928	14 296	1 931	20 957	155 682	23 326	10 662	7 362	(d) 88 970	125 960	3 441	8 808	1 854
Açores	13	23	..	9	402	63	35	12	157	286	8	2	0
Caixas económicas — Caisses d'épargne	1 392	6 246	1 972	5 874	1 007	67 329	182	15	37 960	37 325	9	23	..
Continente	1 370	5 788	1 972	5 867	399	66 605	140	15	37 301	36 278	2	18	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 262	2 847	1 335	5 730	309	58 931	..	15	(e) 33 866	28 946	..	..	..
Outras caixas económicas — Autres caisses d'épargne	108	2 941	87	137	..	7 674	140	..	3 435	7 332	2	18	..
Açores	19	381	..	7	608	197	22	..	510	645	7	..	..
Madeira	3	77	..	..	..	527	20	..	149	402	..	5	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée.* (b) Situação relativa à última quarta-feira do mês — *Situation relative au dernier mercredi du mois.* (c) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint.* (d) Estão incluídos 53 mil contos referentes a entidades oficiais — *Comprend 53 millions d'escudos, relatifs à entités officielles.* (e) Estão incluídos 2053 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 2053 millions d'escudos relatifs à dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1958, p. 1.*

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Ano e meses — Année et mois	1974				1975	Ano e meses	1974				1975
	X	XI	XII	I			X	XI	XII	I	
Contas — Comptes	2	3	4	5		6	7	8	9	10	

Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — Banques commerciales, banquiers et institutions comparées

Activo — Actif	283 786	285 018	296 326	×		Passivo — Passif	283 786	285 018	296 326	×
Reservas de caixa — Réserves en Caisse	16 707	18 465	22 537	×		Responsabilidades à vista em moeda nacional — Responsabilités à vue en monnaie nationale	95 188	95 702	110 169	×
Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre	3 532	3 480	4 484	×		Depósitos à ordem — Dépôts à vue	87 849	87 861	101 412	×
Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste	913	1 570	1 302	×		Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur a 30 jours	2 206	2 123	2 301	×
Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal	10 476	11 441	14 821	×		Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue	5 133	5 718	6 446	×
Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale	1 876	1 974	1 930	×		Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur a 30 jours	123 653	123 521	122 168	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — Disponibilités en or et en monnaie étrangère	7 879	8 030	8 994	×		Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur a 30 jours et jusqu'à 90 jours	2 647	2 581	2 639	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales	8 356	8 196	11 804	×		Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur a 90 jours, mais non a 180 jours	1 913	2 018	1 787	×
Carteira de títulos — Portefeuille de valeurs mobilières	20 434	20 452	20 122	×		Depósitos a prazo superior a 180 dias, mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur a 180 jours, mais non a 1 année	119 098	118 922	117 690	×
Participações financeiras — Participations financières	2 233	2 261	2 258	×		Outras responsabilidades em moeda nacional — Autres responsabilités en monnaie nationale	9 432	9 863	10 787	×
Crédito bancário — Crédit bancaire	189 478	189 901	190 631	×		Responsabilidades em moeda estrangeira — Responsabilités en monnaie étrangère	2 646	2 642	2 808	×
Carteira comercial — Portefeuille commercial	154 853	154 560	155 415	×		Capital e reservas — Capital et réserves	18 594	18 597	18 834	×
Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en escudos	34 625	35 341	35 216	×		Contas transitórias e de regularização e contas diversas	34 268	34 693	31 572	×
Correspondentes no País — Correspondants dans le Pays	1 578	1 693	1 707	×						
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers	37 031	36 020	38 213	×						

Banco de Portugal — Banque du Portugal

Activo	124 065	126 810	140 925	×		Passivo	124 065	126 810	140 925	×
Moeda divisória — Monnaie d'appoint	51	50	51	×		Depósitos à ordem	16 944	17 017	22 775	×
Promissórias de Fomento Nacional	750	858	696	×		Devedores e credores em moeda nacional	815	983	981	×
Carteira de títulos	3 853	3 853	9 343	×		Responsabilidades em moeda estrangeira	15	25	9	×
Carteira comercial	30 492	34 985	44 173	×		Outras contas do Passivo e contas de ordem	106 201	108 785	117 160	×
Empréstimos e contas correntes caucionadas	2 600	2 660	3 683	×						
Devedores e credores em moeda nacional — Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	1	1	1	×						
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	57 869	54 584	53 610	×						
Outras contas do Activo e contas de ordem — Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre	28 449	29 510	29 368	×						

Banco de Fomento Nacional

Activo	23 272	×	×	×		Passivo	23 272	×	×	×
Dinheiro em cofre	34	×	×	×		Exigibilidades a curto prazo — Exigibilités à court terme	332	×	×	×
Depósitos em instituições de crédito — Dépôts dans des institutions de crédit	152	×	×	×		Depósitos a prazo (c)	8 868	×	×	×
Carteira de títulos	1 938	×	×	×		Obrigações — Obligations	582	×	×	×
Correspondentes no estrangeiro — Correspondants à l'étranger	49	×	×	×		Estado Português — État Portugais	5 112	×	×	×
Empréstimos a médio e a longo prazos — Prêts à moyen et long terme	15 887	×	×	×		Empréstimos de instituições de crédito — Emprunts des institutions de crédit	3 361	×	×	×
Devedores diversos — Débiteurs divers	439	×	×	×		Outros rendimentos	400	×	×	×
Financiamentos por conta e ordem do Estado Português — Financements par compte et ordre de l'État Portugais	2 261	×	×	×		Capital e reservas	2 422	×	×	×
Valores afectos à conta «Estado Português» — Fundos de contra-partida — Valeurs affectées au compte «État Portugais» — Fonds de contrepartie	27	×	×	×		Capital	1 500	×	×	×
Valores afectos ao Fundo de Garantia — Valeurs affectées au Fonds de Garantie	93	×	×	×		Fundo de reserva legal — Fonds de réserve légale	117	×	×	×
Imóveis, mobiliário e material — Immeubles, mobilier et matériel	167	×	×	×		Fundo de reserva especial — Fonds spécial de réserve	140	×	×	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	2 225	×	×	×		Fundo de garantia — Fonds de garantie	98	×	×	×
						Outros fundos — Autres fonds	567	×	×	×
						Contas transitórias e de regularização e contas diversas	2 195	×	×	×

Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance

Activo	70 241	74 814	74 901	76 691		Passivo	70 241	74 814	74 901	76 691
Disponibilidades — Disponibilités	5 147	7 532	6 801	6 590		Depósitos — Dépôts	56 760	59 932	60 310	62 461
Em caixa — En caisse	1 162	2 414	1 291	1 263		A ordem	19 062	20 128	21 211	21 236
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal	2 100	2 603	3 045	2 862		Obrigatórios — Obligatoires	11 241	12 747	11 516	12 280
Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère	0	580	580	580		Saques, ordens de pagamento e outras operações — Sac de change, ordres de paiement et autres opérations	26 457	27 057	27 583	28 945
Promissórias do Fomento Nacional	1 835	1 935	1 885	1 885		Caixa Geral de Aposentações — Caisse Générale de Retraites	229	239	232	252
Títulos propriedade da Caixa — Titres en possession de la Caisse	6 857	6 772	5 735	5 730		Montepio dos Servidores do Estado — Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État	227	217	5	368
Contas correntes diversas — Comptes courants divers	997	1 416	805	2 210		Reservas	66	67	52	56
Empréstimos e outras operações — Prêts et autres opérations (b)	65 014	55 616	58 630	59 249		Fundo de reserva — Fonds de réserve	7 160	7 162	6 866	6 866
Instalações — Imóveis, mobiliário e material — Installations — Immeubles, mobilier et matériel	146	147	99	100		Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — Fonds de Crédit Agricole Mutuel	987	987	992	992
Outros agrupamentos — Contas de transição e diversas — Autres groupements — Comptes de transition et divers	2 080	3 331	2 331	2 812		Fundo de previsão — Fonds de prévision	48	48	43	48
						Outros fundos especiais — Autres fonds spéciaux	2 119	2 119	2 347	2 347
						Outros agrupamentos — Contas de transição e diversas	4 006	4 008	3 479	3 479
							5 799	7 147	7 386	6 688

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Outre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.

(b) Inclui a carteira de descontos — Y compris le portefeuille d'escomptes.

(c) Inclui depósitos de poupança — Y compris dépôts d'épargne.

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário (continuação — suite)

Continente e Ilhas Adjacentes

1 000 000 ESC

Contas	Ano e meses			1974	1975	Contas	Ano e meses			1974	1975
	X	XI	XII	I	X		XI	XII	I		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

Caixas económicas (d) — Caisses d'épargne

Activo	12 554	12 772	13 029	x	Passivo	12 554	12 772	13 029	x
Reservas de caixa	582	507	509	x	Responsabilidades à vista em moeda nacional	4 002	4 026	4 154	x
Dinheiro em cofre	102	100	134	x	Depósitos à ordem	3 974	3 997	4 120	x
Cheques à vista e vales de correio	7	10	14	x	Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias	2	5	3	x
Depósitos no Banco de Portugal	386	310	364	x	Outras responsabilidades à vista	26	24	31	x
Promissórias de Fomento Nacional	87	87	87	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias	7 828	7 983	8 121	x
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	0	0	0	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias	7	5	7	x
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales	3 043	3 035	3 030	x	Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours mais non à 180 jours	18	20	43	x
Carteira de títulos	90	90	90	x	Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours mais non à 1 année	797	796	914	x
Participações financeiras	0	0	0	x	Depósitos a prazo superior a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année	7 006	7 162	7 157	x
Crédito bancário	8 378	8 598	8 732	x	Outras responsabilidades em moeda nacional	10	11	14	x
Carteira comercial	572	597	574	x	Responsabilidades em moeda estrangeira	..	..	..	x
Empréstimos e contas correntes caucionados	7 806	7 999	8 203	x	Capital e reservas	334	334	335	x
Outras operações de crédito	..	..	..	x	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	380	418	405	x
Correspondentes no País	5	4	4	x					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	456	540	524	x					

(d) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

Origem: Banco de Portugal, Banco de Fomento Nacional e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Source: Banque du Portugal, Banque du «Fomento Nacional» et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

4. — Banco de Portugal — Banque du Portugal

Situações mensais (*) — Situations mensuelles

Anos e meses Années et mois					1 000 000 ESC				
Rubricas — Rubriques	1974		1975		Rubricas	1974		1975	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ACTIVO					PASSIVO				
TOTAL	124 837	140 925	x		TOTAL	124 837	140 925	x	
I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 490, de 4 de Maio de 1933):					V — Capital realizado	194	194	x	
1 — Ouro em barra e amoeado	22 323	25 021	x		VI — Fundos de reserva:				
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira	21 465	25 447	x		1 — Fundo de reserva legal	75	77	x	
II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):					2 — Fundo especial de reserva	190	193	x	
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	11 285	3 142	x		VII — Notas em circulação	65 098	74 614	x	
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:					VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:				
em ouro	841	841	x		1 — Depósitos e contas correntes:				
em escudos	10	10	x		a) Tesouro Público — conta corrente	1 522	3 338	x	
3 — Títulos da dívida pública portuguesa	135	135	x		b) Junta do Crédito Público	482	294	x	
4 — Tesouro Público — conta corrente	..	..	x		c) Bancos e banqueiros	13 705	18 516	x	
5 — Promissórias de Fomento Nacional	750	606	x		d) Outros depósitos	42	161	x	
6 — Carteira comercial	34 424	44 173	x		e) Organismos ou instituições internacionais:				
7 — Empréstimos caucionados	1 208	3 683	x		Fundo Monetário Internacional	9	9	x	
8 — Moeda divisionária	50	51	x		Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento	10	10	x	
9 — Cheques a receber	2	280	x		f) Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	x	
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	x		g) Províncias ultramarinas — conta reserva	516	447	x	
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo	934	934	x		h) Fundo monetário da zona do escudo	0	0	x	
III — Outras verbas do activo:					i) Diversos	865	981	x	
1 — Diversos títulos de crédito	2 735	8 274	x		2 — Cheques a pagar	53	27	x	
2 — Edifícios, móveis e máquinas	5	12	x		IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 23.º dos Estatutos)	15	9	x	
3 — Diversos	692	601	x		X — Outras verbas do passivo	14 068	14 430	x	
IV — Contas de ordem					XI — Contas de ordem				
1 — Valores depositados	13 057	14 413	x		1 — Credores de valores depositados	13 057	14 413	x	
2 — Outras contas de ordem	14 871	13 207	x		2 — Outras contas de ordem	14 871	13 207	x	

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 31/12/74 51,28 %
Taxa de desconto (a partir de 21 de Dezembro de 1974) 7,50 %

Taxa de redesconto (desde 21/XII/74)

- 1. Exportação e operações de apoio a pequenas e médias empresas 4,50 %
- 2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas, bens de consumo essenciais, construção civil, venda do sector agrícola e crédito a médio prazo em regime especial 6,00 %
- 3. Operações respeitantes a outros fins 7,50 %

(*) Situações referentes ao último dia do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal. — Situations relatives au dernier jour du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal.

(*) Esta situação refere-se à última quarta-feira de Novembro. — Cette situation se rapporte au dernier mercredi de Novembre.

5. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 31 de Março de 1975

Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 31 Mars 1975

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Contas — <i>Comptes</i>	Débito <i>Débit</i>	Crédito <i>Crédit</i>	Saldos — <i>Soldes</i>	
			Devedor <i>Débiteur</i>	Crédor <i>Créditeur</i>
1	2	3	4	5
Caixa — <i>Caisse</i>	271 711	269 960	1 751	..
Depositários — <i>Dépositaires</i>	52 302	53 562	..	1 260
Empréstimos aos sócios — <i>Prêts aux affiliés</i>	77 569	67 613	9 956	..
Caixa Nacional de Crédito — <i>Caisse Nationale de Crédit</i>	40 618	49 839	..	9 221
Depositantes à ordem — <i>Déposants à vue</i>	56 437	58 209	..	1 772
Depositantes a prazo — <i>Déposants à terme</i>	32 903	31 462	1 441	..
Lucros e perdas — <i>Gains et pertes</i>	7 725	10 089	..	3 264
Outras — <i>Autres</i>	2 858	489	2 369	..

6. — Câmaras de compensação. Resumo mensal

Chambres de compensation. Résumé mensuel

Especificação <i>Spécification</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	TOTAL				Lisboa				Porto			
		1974		1975		1974		1975		1974		1975	
		IV	II	III	IV	IV	II	III	IV	IV	II	III	IV
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — <i>Effets réglés</i>:													
1 000		1 565	2 027	2 007	2 268	1 142	1 422	1 400	1 580	423	605	607	688
1 000 000 ESC		63 775	70 377	63 625	68 429	49 602	54 435	48 674	51 603	14 173	15 942	14 951	16 766

7. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento

Valeur des effets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance

Março de 1975 — Mars 1975

1 000 ESC

Prazos de vencimento <i>Termes d'échéance</i>	Total	Até 30 dias	De 30 até	De 90 até	De 180 dias	De 1 ano	De 2 anos	De mais de
		<i>Jusqu'à 30 jours</i>	<i>90 jours</i>	<i>180 jours</i>	<i>De 180 jours jusqu'à 1 année</i>	<i>até 2 ans</i>	<i>até 5 ans</i>	<i>5 ans</i>
Taxas — Taux (%)								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	22 497 478	7 379 314	6 612 767	5 838 679	1 853 117	569 650	182 383	61 568
Sem taxa	505 283	474 835	24 344	4 139	1 959	6	..	..
De 0,001 até 1,999	263	22	53	..	188	..	..	..
De 2,000 até 2,999	113	14	30	..	69	..	..	..
De 3,000 até 3,999	140	..	140	..	..	..	..	..
De 4,000 até 4,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 4,500 até 4,999	16	..	16	..	..	..	..	..
De 5,000 até 5,499	2 200	38	2 162	..	..	..	..	..
De 5,500 até 5,999	23 863	1 704	22 159	..	..	..	..	..
De 6,000 até 6,499	23 800	1 984	21 076	760	..	..	..	..
De 6,500 até 6,999	5 372 824	4 879 334	474 609	18 821	..	..	..	..
De 7,000 até 7,499	187 058	4 268	6 772	165 665	10 353	..	..	..
De 7,500 até 7,999	11 976 375	1 925 601	5 506 358	3 738 633	805 372	406	..	..
De 8,000 até 8,499	2 093 166	3 138	206 678	1 712 874	170 446	30	..	..
De 8,500 até 8,999	164 670	40	163 615	141	..	874	..	..
De 9,000 até 9,499	1 360 616	21 263	71 124	102 420	785 664	380 145	..	..
De 9,500 até 9,999	44 516	874	28 647	8 967	5 576	452	..	..
De 10,000 até 10,499	64 697	18 366	10 227	10 493	9 976	1 186	14 440	..
De 10,500 até 10,999	476 884	41 089	48 897	10 411	16 788	186 347	164 376	26
De 11,000 até 11,499	76 161	5 156	7 304	13 679	5 710	149	991	43 172
De 11,500 até 11,999	124 833	1 058	18 496	42 671	41 016	55	2 567	18 370
De 12,000 até 12,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 12,500 até 12,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,000 até 13,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,500 até 13,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,000 até 14,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,500 até 14,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 15,000 ou mais	..	..	..	..	..	..	..	..

8. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento

Effets escomptés, selon les termes d'échéance

Março de 1975 — Mars 1975

Prazos de vencimento <i>Termes d'échéance</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	653 497	22 497 478	632 959	21 841 057	7 172	157 267	13 366	499 154	184 949	8 635 990	82 116	3 031 236
Até 30 dias — <i>Jusqu'à 30 jours</i>	285 254	7 379 314	279 006	7 139 230	922	25 462	4 726	214 613	86 980	3 158 537	41 782	820 646
De mais de 30 até 90 dias — <i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i>	152 847	6 612 767	144 296	6 349 557	2 247	48 992	6 804	214 218	40 780	2 427 317	10 832	653 415
De mais de 90 até 180 dias	89 704	5 838 679	85 914	5 726 935	2 129	58 746	1 661	52 098	21 982	2 510 374	7 429	695 493
De mais de 180 dias até 1 ano — <i>Plus de 180 jours jusqu'à 1 année</i>	85 479	1 853 117	83 765	1 815 559	1 142	20 570	572	16 968	20 508	422 933	16 510	535 327
De mais de 1 até 2 anos — <i>Plus de 1 jusqu'à 2 années</i>	35 152	569 650	34 353	566 746	701	2 596	98	308	14 497	116 187	3 906	219 909
De mais de 2 até 5 anos	4 078	182 383	4 042	181 453	31	901	5	29	202	642	1 420	88 338
De mais de 5 anos — <i>Plus de 5 années</i>	983	61 568	983	61 568	..	..	..	..	..	..	237	15 108

9.—Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento

Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

Prazos de vencimento — Termes d'échéance Anos e meses Années et mois	Média mensal Moyenne mensuelle	Até 30 dias jusqu'à 30 jours	Mais de 30 até 90 dias Plus de 30 jusqu'à 90 jours	Mais de 90 até 180 dias	Mais de 180 dias até 1 ano De 180 jours jusqu'à 1 année	Mais de 1 até 2 anos	Mais de 2 até 5 anos	Mais de 5 anos Plus de 5 années
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974								
Março — Mars	5,707	5,188	5,623	5,657	6,345	7,389	7,824	7,930
1975								
Janeiro — Janvier	7,430	6,862	7,892	7,039	8,764	9,769	0,505	1,226
Fevereiro — Février	7,322	6,946	7,491	7,806	7,957	9,441	0,467	1,069
Março — Mars	7,566	6,617	7,715	7,948	8,555	9,658	0,477	1,149

10.—Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento

Effets protestés, selon les termes d'échéance

Março de 1975 — Mars 1975

Prazos de vencimentos Termes d'échéance	Total		Continente Continent		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	10 113	507 758	9 610	486 641	60	2 223	443	18 894	2 701	134 463	1 223	65 313
Até 30 dias — Jusqu'à 30 jours	1 476	56 278	1 401	51 577	5	397	70	4 304	311	7 747	177	8 696
De mais de 30 até 90 dias — Plus de 30 jusqu'à 90 jours	3 685	201 610	3 346	188 683	16	451	323	12 476	751	39 002	400	32 430
De mais de 90 até 180 dias	2 801	199 127	2 730	196 013	37	1 323	25	1 791	836	67 489	383	17 054
De mais de 180 dias até 1 ano — Plus de 180 jours jusqu'à 1 année	1 219	37 501	1 201	37 290	1	33	17	178	349	14 478	151	4 982
De mais de 1 até 2 anos — Plus de 1 jusqu'à 2 années	820	10 937	812	10 792	..	..	8	145	415	5 547	94	2 035
De mais de 2 até 5 anos	109	2 291	108	2 272	1	19	..	..	39	220	18	116
De mais de 5 anos — Plus de 5 années	3	14	3	14	..	..	..	..	..	..	..	..

11.—Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores

Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers

Março de 1975 — Mars 1975

1 000 ESC

Natureza dos credores Nature des créanciers	Total	Continente Continent	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne	Cidade do Porto Ville de Porto
1	2	3	4	5	6	7
Total	705 845	699 895	3 280	2 670	603 088	6 780
Instituições de crédito — Institutions de crédit	655 785	649 915	3 250	2 620	579 618	5 700
Outras empresas — Autres entreprises	17 453	17 453	..	..	6 935	..
Particulares — Particuliers	18 746	18 668	30	50	5 244	830
Outros — Autres	13 861	13 861	..	..	11 291	250

12. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores
Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers

Março de 1975 — Mars 1975

1 000 ESC

Natureza dos credores <i>Nature des créanciers</i>	Total	Continente <i>Continent</i>	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>
1	2	3	4	5	6	7
Total	240 594	239 867	727	..	212 677	5 262
Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i>	143 046	142 574	472	..	132 956	1 254
Outras empresas — <i>Autres entreprises</i>	27 325	27 325	..	..	25 185	..
Particulares — <i>Particuliers</i>	54 586	54 381	255	..	39 282	3 948
Outros — <i>Autres</i>	15 637	15 637	..	..	15 254	60

23. — Finanças Públicas. Finances publiques

1. — Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 ESC

Receitas alfandegárias <i>Recettes douanières</i>	1974			1975			Receitas alfandegárias	1974			1975		
	Anos e meses <i>Années et mois</i>			Anos e meses <i>Années et mois</i>				Anos e meses <i>Années et mois</i>			Anos e meses <i>Années et mois</i>		
	X	XI	XII	I	II	III		X	XI	XII	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — <i>Par circonscriptions douanières</i>	1 138 526	1 047 466	1 106 496	1 068 533	832 416	794 709	Impostos — <i>Impôts</i>	434 438	393 404	437 279	500 716	319 824	366 432
Alfândegas — <i>Douanes</i>							Do selo — <i>Du timbre</i>	4 687	3 843	3 687	3 751	3 429	3 598
De Lisboa	780 825	722 536	724 009	793 998	544 487	525 471	De salvação nacional — <i>De salut national</i>	232 250	219 302	264 903	227 684	174 899	152 442
Do Porto	336 578	802 818	354 456	262 090	274 136	252 504	De tonelagem — <i>De tonnage</i>	2 146	1 812	1 636	2 032	1 820	1 759
Do Funchal	9 606	12 051	12 526	9 300	8 662	9 200	Do comércio marítimo — <i>Sur le commerce maritime</i>	4 583	2 842	2 224	4 160	4 329	2 389
De Ponta Delgada	11 717	10 061	15 505	2 545	5 131	7 534	Sobre a venda de automó- veis — <i>Sur la vente d'auto- mobiles</i>	137 055	118 014	121 836	223 005	91 968	163 729
Por verbas de receita — <i>Par ru- briques de recette</i>	1 138 526	1 047 466	1 106 496	1 068 533	832 416	794 709	Especial de consumo — <i>Spécial de consommation(a)</i>	10 281	7 611	5 124	4 527	6 389	4 037
Direitos de Importação — <i>Droits d'importation</i>	473 468	433 351	459 279	428 855	402 866	320 698	De venda de tabacos — <i>De vente de tabacs</i>	8	11	6	100	5	7
Sobre produtos do Ul- tramar — <i>Sur pro- duits d'Outre-Mer</i> :							De fabrico de tabacos — <i>De fabrication de tabacs</i>	8 213	8 001	10 484	2 452	6 430	9 605
Cereais — <i>Céréales</i>	..	..	..	..	..	..	De transacções — <i>De tran- sactions</i>	32 579	29 212	24 581	29 958	27 804	25 913
Vários géneros e mercadorias — <i>Différents pro- duits et mar- chandises</i>	5 351	4 129	458	398	162	284	De circulação, de camio- nagem e de compensação — <i>De circulation, camion- nage et compensation</i>	527	561	560	608	550	591
Sobre produtos do es- trangeiro — <i>Sur produits de l'étranger</i> :							Fundo Especial de Trans- portes Terrestres — <i>Fonds Spécial de Transports Terrestres</i>	2 109	2 205	2 238	2 433	2 201	2 364
Cereais — <i>Céréales</i>	3 636	7 291	805	4 906	255	326	Outras receitas — <i>Autres recettes</i>	230 620	220 711	209 938	138 962	109 726	107 579
Tabaco em rama — <i>Tabac brut</i>	28 197	19 211	15 159	22 955	28 028	25 898	Emolumentos — <i>Emolu- ments</i>	91 994	87 954	77 251	93 191	82 271	78 356
Tabaco manufactu- rado — <i>Tabac manufacturé</i>	1 764	4 922	9 814	1 143	933	1 812	Multas — <i>Amendes</i>	203	678	903	464	425	448
Vários géneros e mercadorias — <i>Différents pro- duits et mar- chandises</i>	434 520	397 798	433 043	399 458	373 488	292 378	Portos e barras — <i>Ports et entrées</i>	23 744	21 771	22 623	25 651	18 991	18 511
Direitos de exportação — <i>Droits d'exportation</i>	..	..	..	..	..	..	Serviço de tráfego — <i>Service à trafic</i>	3 603	3 410	2 926	3 584	3 032	2 742
De vinhos — <i>De vins</i>	..	..	..	..	..	..	Diversas — <i>Diverses</i>	111 076	106 898	106 235	16 072	5 007	7 522
De vários géneros e mercadorias — <i>Différents pro- duits et mar- chandises</i>	..	..	..	..	..	..							

(a) Inclui o imposto sobre melaços e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — *Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.*

2. — Movimento de dinheiro nos cofres públicos — *Mouvement de fonds dans les coffres publics*

Conta provisória mensal — *Compte provisoire mensuel*

1 000 000 ESC

Designação de contas <i>Designation des comptes</i>	1973			1974									
	Anos e meses <i>Années et mois</i>			Anos e meses <i>Années et mois</i>									
	XII	I	II	III	IA	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Saldo no início do mês — <i>Total — Soldes au début du mois</i>	8 480	715	5 873	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	
Nas tesourarias e outros cofres — <i>Dans les trésoreries et autres coffres</i>	971	279	1 584	1 343	783	1 779	1 063	792	1 671	984	1 236	2 169	
No Banco de Portugal — <i>Dans le Banque de Portugal</i>	7 509	436	4 289	4 914	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	
Entradas durante o mês — <i>Total — Entrées de fonds au cours du mois</i>	21 699	11 567	9 355	9 444	11 075	10 073	7 923	17 602	10 489	8 922	15 498	10 209	
Receitas orçamentais — <i>Recettes budgétaires</i>	9 245	5 272	3 672	3 215	5 018	3 358	3 114	7 890	3 780	3 583	6 586	3 689	
Operações de tesouraria e transferências de fundos — <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds</i>	12 454	6 295	5 683	6 229	6 057	6 715	4 809	9 712	6 709	5 359	8 912	6 540	
Saídas durante o mês — <i>Total — Sorties de fonds au cours du mois</i>	29 464	6 409	8 971	10 195	10 910	11 404	9 076	15 694	10 922	9 715	12 694	12 867	
Despesas orçamentais — <i>Dépenses budgétaires</i>	13 044	1 814	3 603	4 181	4 893	4 215	3 296	5 017	4 267	4 420	4 325	5 792	
Operações de tesouraria e transferências de fundos	16 420	4 795	5 368	6 014	6 017	7 189	5 780	10 677	6 655	5 295	8 369	7 075	
Diferenças mensais — <i>Total — Différences mensuelles</i>	-7 765	5 158	384	-751	166	-1 331	-1 153	1 908	-433	-793	2 804	-2 658	
Saldo orçamentais — <i>Soldes budgétaires</i>	-3 799	3 658	69	-966	126	-857	-182	2 873	-487	-857	2 261	-2 123	
Operações de tesouraria e transferências de fundos	-3 966	1 500	315	-215	40	-474	-971	-985	54	64	543	-535	
Saldo no fim do mês — <i>Total — Soldes à la fin du mois</i>	715	5 873	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	
Nas tesourarias e outros cofres	279	1 584	1 343	783	1 779	1 063	792	1 671	984	1 236	2 169	1 032	
No Banco de Portugal	436	4 289	4 914	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

**ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA**

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — Alguns aspectos a considerar na fixação de prioridades para o desenvolvimento das estatísticas nacionais 3-8
2. — A contabilidade nacional trimestral e sua aplicação nos países membros da OCDE 8-17
3. — Algumas conclusões sobre o inquérito aos utilizadores do BME 17-21
4. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Abril de 1975 21-24

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Legislação 25
2. — Instrumentos de notação registados em Abril de 1975 25
3. — Participação de funcionários do INE em reuniões internacionais 25

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — Quelques aspects à considérer pour fixer les priorités pour le développement des statistiques nationales 3-8
2. — La comptabilité nationale trimestrielle et son application dans les pays membres de l'OCDE 8-17
3. — Quelques conclusions sur l'enquête aux utilisateurs du BMS 17-21
4. — État des cultures et prévision des récoltes au mois de avril 1975 21-24

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1. — Legislation 25
2. — Instruments de notation enregistrés en avril 1975 25
3. — Participation de fonctionnaires de L'I.N.S. en réunions internationales 25

NOTA — Os artigos publicados no capítulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

1.—Alguns aspectos a considerar na fixação de prioridades para o desenvolvimento das estatísticas nacionais

Quelques aspects à considérer pour fixer les priorités pour le développement des statistiques nationales

Por — Par

ADRIÃO S. FERREIRA DA CUNHA

CHEFE DE DIVISÃO DO I. N. E.

Chef de Division de l'I. N. E.

Sendo certo que o processo revolucionário em que o povo português está empenhado tem como um dos objectivos principais a colocação da economia ao seu serviço efectivo, torna-se evidente que a sua concretização tem de se alicerçar na utilização de variados instrumentos, um dos quais é a posse de estatísticas fidedignas e actualizadas para o que se impõe a concepção de um plano para o seu desenvolvimento.

Contudo não basta colocar simplesmente esta afirmação, uma vez que o estabelecimento de um plano de desenvolvimento para as estatísticas nacionais tem de assentar numa análise correcta das condições objectivas existentes, de forma cotejada com o plano traçado para o próprio desenvolvimento económico. Quer isto dizer que o Instituto Nacional de Estatística, como entidade produtora das estatísticas fundamentais do País, não pode, por si só, formular um plano de desenvolvimento estatístico, tornando-se-lhe necessário estabelecer relações muito estreitas com as entidades responsáveis pelo planeamento do desenvolvimento económico e social, bem como com os responsáveis pelo acompanhamento da sua execução. Em última análise tudo se traduz na concepção de que o plano de desenvolvimento estatístico tem que ter por base a ideia de prestação de um serviço, pelo seu valor instrumental, ao próprio desenvolvimento económico e social.

Assim, é evidente que, atendendo à soma de recursos que lhe têm de ser imputados, se torna necessário aceitar à partida a obrigatoriedade do estabelecimento de prioridades bem escolhidas e compatíveis para esse desenvolvimento.

Considera-se que se depararão dificuldades se porventura se partir para o estabelecimento de um plano para o desenvolvimento da estatística sem uma noção correcta do seu valor instrumental para o estabelecimento da política económica a curto prazo e da tomada de decisões quanto ao investimento a longo prazo, noção que leva de imediato à constituição de um leque de prioridades.

Embora de modo esquemático, pode considerar-se que um sistema de estatísticas sectoriais assenta na produção de estatísticas quantitativas e de estatísticas qualitativas (inquéritos de conjuntura).

Etant bien établi que le processus révolutionnaire dans lequel le peuple portugais est engagé a comme objectif principal la mise effective de l'économie à sa disposition, il devient évident que sa concrétisation doit se baser sur l'utilisation de divers instruments, un desquels est la possession de statistiques dignes de foi et actualisées. Pour cette fin s'impose la conception d'un plan pour son développement.

Cependant il ne suffit pas de cette affirmation. L'établissement d'un plan de développement pour les statistiques nationales doit en plus se baser sur une analyse correcte des conditions objectives existantes et doit être confronté au plan tracé pour le développement économique. Ceci veut dire que l'Institut National de Statistique, en tant qu'entité productrice des statistiques fondamentales du pays, ne peut pas, de lui-même, formuler un plan de développement statistique étant donné qu'il lui est nécessaire d'établir des relations très étroites avec les entités responsables de la planification du développement économique et social ainsi qu'avec les responsables de son exécution. En dernière analyse tout se traduit par le fait que le plan de développement statistique doit avoir pour base l'idée de prestation d'un service, par sa valeur d'instrument, au propre développement économique et social.

Il est donc évident que, devant prêter attention à l'ensemble des moyens qu'il faut lui imputer, il devient indispensable d'accepter, au départ, l'obligation d'établir des priorités bien choisies et compatibles pour ce développement.

On croit que des difficultés apparaîtraient si, par hasard, on partait, pour l'établissement d'un plan de développement, de la statistique, sans une notion correcte de sa valeur d'instrument pour l'établissement de la politique économique à court terme et pour la prise de décisions pour l'investissement à long terme. Cette notion conduit immédiatement à la constitution de priorités.

Bien que de manière schématique, on peut considérer qu'un système de statistiques sectorielles se base sur la production de statistiques quantitatives et de statistiques qualitatives (enquêtes de conjuncture).

As estatísticas quantitativas podem agrupar-se por dois tipos: primárias e derivadas, sendo as estatísticas primárias as que são divulgadas sob a forma de quadros com dados de valor absoluto, de natureza essencialmente estrutural, e as derivadas aquelas que, partindo de um determinado tratamento das primárias, proporcionam certo tipo de indicadores como sejam: índices, dados de contabilidade nacional e regional, matrizes de relações intersectoriais, simples ratios, etc. É recomendação internacional da ONU, que um sistema completo de estatísticas sectoriais quantitativas se deve basear em inquéritos de curta periodicidade (mensal, trimestral), em inquéritos anuais e em inquéritos de base (entre 5 a 10 anos) sendo os inquéritos anuais considerados como o cerne do sistema. Os inquéritos anuais e de mais curta periodicidade são vulgarmente designados por inquéritos correntes dando origem a um sistema de estatísticas correntes. As estatísticas qualitativas resultam dos conhecidos inquéritos de conjuntura e têm um valor essencialmente preditivo, daí a grande importância que actualmente lhes é dada.

A experiência mostra que os economistas privilegiam, além das estatísticas qualitativas, as estatísticas derivadas, normalmente as de curta periodicidade, daí o fazerem grande pressão no sentido da sua produção, não compreendendo por vezes que a melhoria nesse campo passa, na maior parte dos casos, necessariamente por um investimento na produção das estatísticas primárias.

Eis portanto um aspecto a ter presente no estabelecimento de um plano de desenvolvimento estatístico que conduz necessariamente numa primeira fase a dar prioridade à produção de estatísticas quantitativas primárias e à produção de estatísticas qualitativas.

Um outro aspecto a ter presente na equação destes problemas é o que se refere ao binómio centralização-descentralização do sistema institucional de produção estatística. Considera-se que não existem neste domínio receitas preparadas para aplicação simplista, podendo afirmar-se que o processo histórico do desenvolvimento estatístico mostra que de um modo geral sempre houve a prática de sistemas intermédios, ora mais perto do princípio de centralização estatística ora mais perto da descentralização estatística. Na realidade pensa-se que, também neste domínio, não deverá haver a preocupação de que é decisivo optar por um dos princípios, mas sim que há que fazer um levantamento da situação do País em matéria de estruturas existentes de produção estatística e daí tirar as conclusões adequadas que permitam uma opção tendo em vista a criação urgente das estatísticas definidas como fundamentais para apoiar o desenvolvimento económico, o que certamente conduzirá à adopção de uma posição intermédia relativamente à aplicação daqueles dois princípios.

Pensa-se assim que se impõe o aproveitamento das estruturas estatísticas externas ao I.N.E., pelo menos ao nível da recolha estatística, mas sempre na dependência técnica do próprio I.N.E. Na verdade começam a levantar-se algumas vozes em favor de uma centralização que julgamos não poder ser encarada no

Les statistiques quantitatives peuvent se grouper en deux types: les statistiques primaires et les statistiques dérivées. Les statistiques primaires sont celles qui sont divulguées sous la forme de tableaux avec des données de valeur absolue, de nature essentiellement structurelles et les statistiques dérivées sont celles qui, partant d'un traitement déterminé des statistiques primaires, procurent un certain type d'indicateurs comme par exemple: des indices, des données de comptabilité nationale et régionale, des matrices de relations intersectorielles, de simples «ratios», etc. Il est de recommandation internationale de l'ONU, qu'un système complet de statistiques sectorielles quantitatives doit se baser sur des enquêtes de courte périodicité (mensuelle, trimestrielle), sur des enquêtes annuelles et sur des enquêtes de base (entre 5 et 10 ans) les enquêtes annuelles étant considérées comme le noyau du système. Les enquêtes annuelles et de plus courtes périodicité sont généralement désignées par enquêtes courantes donnant origine à un système de statistiques courantes. Les statistiques qualitatives résultent des enquêtes connues de la conjoncture et elles ont une valeur essentiellement de prévision. Delà résulte la grande importance qui lui est actuellement donnée.

L'expérience montre que les économistes ont une préférence, en plus des statistiques qualitatives, pour les statistiques dérivées, normalement celles de courte périodicité. C'est pour cela qu'ils font pression pour sa production ne comprenant parfois pas, que la plupart de celles-ci passent, dans la majorité des cas, nécessairement par un investissement dans la production des statistiques primaires.

C'est pourtant un aspect à ne pas perdre de vue pour l'établissement d'un plan de développement statistique qui conduit nécessairement, dans une première phase, à donner la priorité à la production de statistiques quantitatives primaires et à la production de statistiques qualitatives.

Un autre aspect à prendre en considération dans la mise en équation de ces problèmes, est celui qui se réfère au binôme centralisation-décentralisation du système institutionnel de production statistique. On considère qu'il n'existe pas, dans ce domaine, des recettes préparées d'application simpliste. On peut affirmer que le processus historique de développement statistique montre que, d'une manière générale, on applique toujours des systèmes intermédiaires, soit plus prêt du principe de la centralisation statistique soit plus prêt de la décentralisation statistique. En réalité on pense que, dans ce domaine aussi, il ne devra pas avoir la préoccupation qu'il est décisif d'opter pour un des principes mais bien qu'il faut faire une évaluation de la situation du pays en matière de structures existantes de production statistique et delà tirer les conclusions adéquates qui permettent une option ayant en vue la création urgente de statistiques définies comme fondamentales pour appuyer le développement économique. Ceci conduira certainement à l'adoption d'une position intermédiaire quant à l'application de ces deux principes.

On pense qu'il s'impose de profiter des structures statistiques externes à l'I.N.S., au moins au niveau de la récolte statistique, mais ceci toujours sous la dépendance technique de l'I.N.S. En vérité il commence à s'élever des voix en faveur d'une centralisation que nous jugeons ne pouvoir être envisagée pour le

momento presente sob pena de se retardar mais ainda o desenvolvimento da estatística. Claro está que também alinhámos ao lado dos que afirmam que «um Instituto Nacional de Estatística autónomo é a chave do desenvolvimento de um sistema estatístico eficaz», mas o que a realidade nos mostra é que a maioria dos países em vias de desenvolvimento (onde se situa o nosso) não dispõe do pessoal competente e das instalações técnicas indispensáveis para equipar um I.N.E. a nível nacional e muito menos ainda para apetrechar numerosas instalações de diversos ministérios, o que os leva a percorrer etapas no desenvolvimento da estatística em função das prioridades fixadas para o próprio desenvolvimento económico e social.

Um outro aspecto a ter presente no estabelecimento de prioridades para o desenvolvimento das estatísticas nacionais é o que se prende com a utilização da Contabilidade Nacional como o melhor meio de promover o próprio desenvolvimento, coordenado, das estatísticas quantitativas primárias e, como sub-produto, das derivadas. Efectivamente os trabalhos preparatórios para o estabelecimento de um sistema eficaz de contabilidade nacional contribuem em larga medida para o desenvolvimento da estatística, uma vez que impõem a unificação dos indicadores nos diferentes sectores da economia exigindo que esses indicadores sejam estabelecidos segundo métodos uniformes para todos os sectores da economia. Tem-se a plena convicção de que o desenvolvimento das estatísticas nacionais passa pelo investimento no sector das Contas Nacionais, que permitirá, para além do aumento de informação estatística primária sobre os diferentes ramos de actividade, assegurar a sua coordenação e consequente comparabilidade que se impõe ao chegar-se aos grandes fluxos agregados da actividade económica global.

Intimamente ligado a este aspecto um outro importa analisar e que é o da disponibilidade de um Plano Contabilístico Nacional, de que adiante se tecerão alguns comentários.

Um outro aspecto a ter presente é que a produção de estatísticas assenta num certo número de infraestruturas básicas de que convém destacar os ficheiros de unidades estatísticas (empresas e/ou estabelecimentos) classificadas por ramos de actividade económica, e o plano contabilístico normalizado.

Ora a verdade é que Portugal não dispõe de nenhuma destas infraestruturas.

Quanto aos ficheiros verifica-se que são considerados como ponto de partida para a execução de qualquer inquirição estatística.

É pois sem espanto que se constata que os países mais avançados do ponto de vista estatístico dispõem de ficheiros de empresas e/ou estabelecimentos, nos quais assentam os seus inquéritos estatísticos.

O método geralmente reconhecido como mais eficiente é o de dispor de um ficheiro central, onde todas as unidades (empresas, estabelecimentos) susceptíveis de serem inquiridas, estejam registadas com, além do seu identificador, características que permitam a sua repartição sem ambiguidades pelos diferentes inquéritos. De um modo geral essas características são: situação geográfica, actividade económica, sector institucional e dimensão. Como é evidente a dificuldade em dispor de um ficheiro estatístico central não reside somente na sua constituição mas também,

moment sous peine de retarder encore plus le développement de la statistique. Il est clair que nous nous alignons aussi sur ceux qui affirment que «un Institut National de Statistique autonome est la clef du développement d'un système statistique efficace» mais, ce que la réalité nous montre c'est que la plupart des pays en voie de développement (ce qui est le cas du nôtre) ne dispose pas de personnel compétent et des installations techniques indispensables pour équiper un I.N.S. au niveau national et moins encore pour équiper de nombreuses installations de divers ministères. Ceci les amènent à envisager le développement statistique par étapes et en fonction des priorités fixées pour le développement économique et social.

Un autre aspect à prendre en considération lors de l'établissement de priorités pour le développement des statistiques nationales, c'est ce qui se rapporte au besoin de la Comptabilité Nationale comme le meilleur moyen de promouvoir le développement coordonné des statistiques quantitatives primaires et comme sous-produit, des statistiques dérivées. Effectivement, les travaux préparatoires pour l'établissement d'un système efficace de comptabilité nationale contribuent dans une large mesure au développement de la statistique, vu que s'impose l'unification des indicateurs dans les différents secteurs de l'économie, exigeant que ces indicateurs soient établis suivant des méthodes uniformes pour tous les secteurs de l'économie. On a la ferme conviction que le développement des statistiques nationales passe par l'investissement dans le secteur des comptes nationaux. Ceci permettra, en plus de l'augmentation d'information statistique primaire sur les différentes branches d'activité, d'assurer sa coordination et sa comparabilité, ce qui s'impose quand on arrive aux grands flux d'agrégats de l'activité économique globale.

Intimement lié à cet aspect, il importe d'analyser un autre qui est celui de la disponibilité d'un Plan de Comptabilité Nationale qui sera commenté plus loin.

Un autre aspect à prendre en considération est que la production de statistiques exige un certain nombre d'infrastructures de base dont il convient de détacher les fichiers d'unités statistiques (entreprises et/ou établissements) classifiées par branches d'activité économique, et le plan de comptabilité normalisé. En vérité le Portugal ne dispose d'aucune de ces infrastructures.

Quant au fichier, on constate qu'ils sont considérés comme point de départ pour l'exécution de n'importe quelle enquête statistique.

C'est sans étonnement que l'on constate que les pays plus avancés du point de vue statistique disposent de fichiers d'entreprises et/ou d'établissements, sur lesquels ils basent leurs enquêtes statistiques.

La méthode généralement reconnue comme la plus efficiente est celle de disposer d'un fichier central où toutes les unités (entreprises et établissements) susceptibles d'être enquêtées, soient enregistrées, en plus de leur identification, avec des caractéristiques qui permettent leur répartition sans ambiguïtés par les différentes enquêtes. D'une manière générale, ces caractéristiques sont: la situation géographique, l'activité économique, le secteur institutionnel et la dimension. Il est évident que la difficulté de disposer d'un fichier statistique central ne réside

e de forma mais aguda, na sua actualização permanente. Esta actualização permanente tem de encontrar solução para três problemas: a detecção de novas unidades, o conhecimento de modificações verificadas nas características registadas e a detecção das unidades que deixam de existir, sendo este último o mais difícil de resolver. As técnicas utilizadas para assegurar uma actualização permanente são de três níveis:

- inquéritos, cujo objectivo exclusivo é a própria actualização;
- exploração regular de informações administrativas;
- utilização dos próprios inquéritos estatísticos.

A experiência dos diferentes países mostra que nenhuma destas técnicas é suficiente por si só para resolver os três problemas de actualização que foram focados.

Segundo a experiência da França, que é talvez o país com mais experiência neste domínio (desde 1949 que dispõe de um ficheiro central) verifica-se que as fontes administrativas para actualização são boas para as criações, são médias para as modificações e são mediocres para as cessações de actividade.

Nos países de economia capitalista, apesar destas dificuldades está bastante generalizado o recurso às fontes administrativas para actualização dos ficheiros. Nos países socialistas as coisas processam-se de modo um pouco diferente, uma vez que dispõem de um conjunto de obrigações muito mais estritas impostas às empresas em matéria de fornecimento de informações sobre a sua actividade e evolução, o que leva, regra geral, a considerar inútil o uso de informações administrativas e a preferir uma colheita directa de informação de modo regular junto das empresas.

Quanto ao plano contabilístico é geralmente reconhecido que a sua não existência acarreta grandes dificuldades para a produção das estatísticas económicas. Efectivamente considera-se que as inquirições estatísticas ao nível de empresa e/ou do estabelecimento deverão enveredar, por razões de rigor estatístico, de comparabilidade, e de simplicidade de resposta, para a recolha de informações directas da sua contabilidade, o que só pode concretizar-se quando as unidades inquiridas dispõem de critérios contabilísticos uniformes.

Que isto é assim entendido mesmo entre nós demonstra-o o facto de, aquando da publicação de um Anteprojecto de Plano Geral da Contabilidade, nos Cadernos de Ciência e Técnica Fiscal, da Direcção-Geral das Contribuições e Impostos, se referir no seu preâmbulo o interesse da iniciativa no campo estatístico pelas vantagens que possibilita às empresas por passarem «a dispor de estatísticas de sector que mostrarão a sua posição relativa», e permitirem «a análise macro-empresarial, para a qual se passa a contar com dados mais exactos, terminologia inconfundível, agregações menos erradas, favorecendo-se estatísticas sectoriais nacionais e possibilitando-se um melhor conhecimento da Economia Nacional».

Entretanto foram já iniciados os trabalhos com vista ao estabelecimento da normalização das contas anuais das empresas portuguesas para o que foi criado um grupo de trabalho com uma

pas seulement du fait de sa constitution, mais aussi, de façon plus aiguë, de son actualisation permanente. Cette actualisation permanente doit trouver une solution aux trois problèmes suivants: la détection de nouvelles unités, la connaissance de modifications détectées dans les caractéristiques enregistrées et la détection des unités qui cessent d'exister, ce dernier étant le plus difficile à résoudre. Les techniques utilisées pour assurer une actualisation permanente sont de trois niveaux:

- enquêtes dont l'objectif exclusif est la propre actualisation;
- exploitation régulière des informations administratives;
- utilisation des enquêtes statistiques.

L'expérience des différents pays montre qu'aucune de ces techniques n'est suffisante d'elle-même pour résoudre les trois problèmes d'actualisation qui furent soulignés.

Suivant l'expérience de la France, qui est sans doute le pays avec le plus d'expérience dans ce domaine (depuis 1949 il dispose d'un fichier central), on constate que les sources administratives pour l'actualisation sont bonnes pour le départ, moyennes pour les modifications et médiocres pour les cessations d'activité.

Dans les pays d'économie capitaliste, malgré ces difficultés, le recours aux sources administratives pour l'actualisation des fichiers est très généralisé. Dans les pays socialistes les choses se passent de manière un peu différente vu qu'ils disposent d'un ensemble d'obligations plus strictes imposées aux entreprises en ce qui concerne la donnée d'informations sur son activité et son évolution. Ceci entraîne, en règle générale, à considérer inutile l'emploi d'informations administratives et à préférer une récolte directe de l'information de manière régulière auprès des entreprises.

Quant au plan comptable, il est généralement reconnu que sa non existence entraîne de grandes difficultés pour la production de statistiques économiques. En effet, on considère que les enquêtes statistiques au niveau de l'entreprise et/ou établissement devront s'orienter, pour des raisons de rigueur statistique, de comparabilité et de simplicité de la réponse, vers la récolte d'informations directes de sa comptabilité. Ceci ne peut se concrétiser que quand les unités enquêtées disposent de critères comptables uniformes.

Ce fait est reconnu entre nous aussi. En effet, au moment de la publication d'un Avant-projet de Plan Général de Comptabilité dans les Cahiers de Science et Technique Fiscale de la Direction Générale des Contributions et Impôts, son préambule se référerait à l'intérêt de l'idée, pour la statistique, car il permet aux entreprises de disposer de «statistiques sectorielles qui montreront leur position relative» et permettra l'analyse «globale de l'entreprise, pour laquelle il y a plus de données exactes, de terminologie que l'on ne peut confondre, des agrégats moins erronés, favorisant des statistiques sectorielles nationales et rendant possible une meilleure connaissance de l'Economie Nationale».

Entre-temps ont déjà été commencés, les travaux en vue d'établir la normalisation des comptes annuels des entreprises portugaises. A cette fin fut créé un groupe de travail avec une

representatividade à escala nacional composto por elementos de diversas instituições públicas e privadas.

Ainda um outro aspecto a considerar na problemática tratada nestas considerações é o que se refere à necessidade de constituição de um corpo de nomenclaturas (de actividades, de bens e serviços, de profissões, etc.) normalizadas e de utilização imperativa pelos diferentes órgãos encarregados das recolhas estatísticas. As nomenclaturas de actividades, de bens e serviços, de profissões e outras, são quadros de referências indispensáveis para a caracterização dos aspectos multifacetados da realidade económica, pelo que se devem ajustar ao contexto concreto do País sem prejuízo, como é evidente, de se integrarem em nomenclaturas internacionais que buscam uma standardização a nível mundial, para, entre outros fins, possibilitar as comparações interpaíses, uma vez que constituem um esqueleto comum às nomenclaturas nacionais.

Muito pouco se tem feito entre nós neste domínio, impondo-se a criação de uma Comissão Nacional de Nomenclaturas como passo indispensável para se avançar neste domínio que também se considera como infraestrutura para o desenvolvimento da estatística. Por exemplo, em França foi criada em 1970, junto do I.N.S.E.E., uma Comissão Nacional das Nomenclaturas das Actividades e Produtos, encarregada de «elaborar, e posteriormente actualizar, as nomenclaturas oficiais de actividades e de produtos a utilizar nos textos oficiais, decisões, documentos, trabalhos ou estudos e também nos sistemas de informação das administrações e estabelecimentos públicos, e nos trabalhos efectuados por organismos privados a pedido da Administração» (segundo o Decreto n.º 70 536, de 12 de Junho de 1970).

A terminar, e não por ser menos importante, bem ao contrário, haverá que ter presente que a elaboração de estatísticas é sempre um trabalho de grupo não primando este pela homogeneidade. Os participantes neste trabalho podem agrupar-se em unidades estatísticas (grupo que fornece os dados estatísticos individuais), produtores de estatísticas e utilizadores de estatísticas.

Como é evidente o desconhecimento do verdadeiro papel que a cada um dos grupos incumbe desempenhar conduz a uma perturbação na produção de estatísticas, que aliás é sentida por todos os países — simplesmente em alguns foi possível, devido a um empenhamento profundo e com benefícios a prazo, baixar aquela perturbação para níveis menos significativos, o que lhes permite produzir estatísticas mais rigorosas e, o que é extremamente importante, em tempo mais reduzido. No entanto, é bom salientar que tal não se pode imputar tanto a uma virtude intrínseca dos produtores de estatísticas como a uma mentalização do grupo fornecedor das informações individuais relativamente ao valor e interesse da posse de estatísticas rigorosas e actuais, o que lhes dá perfeita consciência do seu papel a desempenhar no trabalho estatístico. Com isto pretende-se deixar bem vinculada a ideia de que em grande número de países não se conseguem progressos sensíveis e rápidos no domínio da produção estatística mais por culpa do meio aonde hão-de colher-se as informações individuais (como matéria-prima da produção estatística) do que por culpa dos produtores.

représentativité à l'échelle nationale, composé par des éléments de diverses institutions publiques et privées.

Un autre aspect à considérer de la problématique traitée dans les considérations ci-dessus, est celui qui se rapporte à la nécessité de la constitution d'un corps de nomenclatures (d'activité, de biens et de services, de professions, etc.) normalisées et de l'utilisation impérative des différents organes chargés des récoltes statistiques. Les nomenclatures des activités, des biens et services, des professions et autres, sont des tableaux de référence indispensables pour la caractérisation des aspects multiples de la réalité économique. Elles doivent s'ajuster au contexte concret du pays de manière à pouvoir s'intégrer dans des nomenclatures internationales qui cherchent une standardisation au niveau mondial pour, entre autres, rendre possible les comparaisons entre les pays, une fois constitué le squelette commun aux nomenclatures nationales.

Jusqu'à présent peu a été fait dans ce domaine. La création d'une Commission Nationale de Nomenclatures s'impose comme un premier pas indispensable pour avancer dans ce domaine qui est aussi considéré comme infrastructure pour le développement de la statistique. Par exemple en France, on créa en 1970, auprès du I.N.S.E.E., une commission Nationale des Nomenclatures des Activités et des Produits. Celle-ci fut chargée d'«élaborer,» et postérieurement d'actualiser, les nomenclatures officielles des activités et des produits à utiliser dans les textes officiels, les décisions, les documents, les travaux ou les études et aussi pour les systèmes d'information des administrations et établissements publics et pour les travaux effectués par des organismes privés à la demande de l'Administration» (selon le décret n° 70 536 du 12 juin 1970).

Pour terminer, non que cela soit moins important, bien au contraire, il faut se rappeler que l'élaboration de statistiques est un travail de groupe ne se caractérisant pas par l'homogénéité. Les participants à ce travail peuvent se grouper en: unités statistiques (groupe qui fournit les données statistiques individuelles), les producteurs de statistiques et les utilisateurs de statistiques.

Il va de soi qu'une méconnaissance du véritable rôle que chacun des groupes doit assumer, conduit à une perturbation dans la production de statistiques, qui d'ailleurs est ressentie par tous les pays — simplement dans certains d'entre eux il fut possible, dû à un effort poussé et avec des bénéfices à termes, de diminuer cette perturbation à des niveaux moins significatifs ce qui leur permet de produire des statistiques plus rigoureuses et, ce qui est extrêmement important, dans un laps de temps plus court. Cependant, il est bon de souligner que ceci ne peut être imputé tant à une vertu intrinsèque des produits de statistiques qu'à une mentalisation du groupe fournisseur des informations individuelles relativement à la valeur et à l'intérêt de la possession de statistiques rigoureuses et actuelles. Ceci leur donne pleine conscience de leur rôle dans le travail statistique. Par ceci on prétend bien souligner l'idée que dans un grand nombre de pays, on n'arrive pas à des progrès sensibles et rapides dans le domaine de la production statistique. La faute en est plus au milieu où l'on doit recueillir les informations individuelles (comme matière première de la production statistique) que de la faute des producteurs.

Como não oferece dúvidas que em Portugal se verifica uma situação deste tipo, impõe-se a mobilização realista de todos os recursos disponíveis, com base numa coordenação eficiente, com vista a conseguir-se um impacto que leve o meio, aonde não se colhem as informações estatísticas individuais, a uma perfeita compreensão da importância da estatística e, consequentemente, da necessidade imperiosa de reverem o seu padrão de colaboração. Este objectivo só poderá ser porém concretizado através do lançamento de uma campanha intensiva de divulgação das necessidades estatísticas e bem assim da divulgação dos meandros da sua produção, que conduza, pelo conhecimento que proporciona, à instalação de motivações para um nível aceitável de colaboração.

Comme il n'y a pas de doute que le Portugal se trouve dans une situation de ce type, la mobilisation réaliste de tous les moyens disponibles s'impose, avec comme base une coordination efficiente, en vue d'obtenir un impact sur le public, là où il faut recueillir les informations statistiques individuelles, à une parfaite compréhension de l'importance de la statistique et, en conséquence, de la nécessité impérieuse de revoir son patron de collaboration. Cet objectif ne pourra se concrétiser que par le lancement d'une campagne intensive de divulgation des nécessités statistiques ainsi que des méandres de sa production. Ceci conduira, grâce à une prise de conscience, à l'installation de motivations à un niveau acceptable de collaboration.

2. — A contabilidade nacional trimestral e sua aplicação nos países membros da OCDE

La comptabilité nationale trimestrielle et son application dans les pays membres de l'OCDE

Por — Par
JULIETA PILAR
TÉCNICO ESTATÍSTICO
STATISTICIEN

I — O SISTEMA DE CONTABILIDADE NACIONAL

Um sistema de contas nacionais é um meio de reunir, de uma forma coerente, informações provenientes de fontes diversas e relativas aos diferentes sectores da economia. Todos os países economicamente avançados dispõem há muito de dados anuais de contabilidade nacional.

A apresentação dos dados num quadro contabilístico comporta numerosas vantagens.

Em primeiro lugar, a política económica de um país deve ter em conta a forma como a procura global evolui relativamente ao potencial de produção do conjunto da economia. A contabilidade nacional fornece estimativas da produção nacional na sua totalidade.

Em segundo lugar, é necessário, para interpretar as flutuações do crescimento da produção, estar, paralelamente, informado sobre a evolução das diferentes categorias de despesas, de forma a poder distinguir aquelas cujas variações acompanharam as modificações constatadas na produção.

Os dados da contabilidade nacional fornecem essas informações numa base coerente: o total das rubricas das despesas é igual ao da produção.

Esta igualdade contabilística, assim como a igualdade que existe entre o rendimento nacional e o produto nacional, apresenta uma terceira vantagem.

É possível obter informações sobre os diversos elementos do produto nacional, da despesa e do rendimento. O total pode pois ser avaliado por somatório de estimativas estabelecidas a partir de três grupos independentes, de fontes estatísticas.

I — LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Un système de comptes nationaux est un moyen de réunir, de façon cohérente, des informations provenant de sources diverses et concernant les différents secteurs de l'économie. Tous les pays économiquement avancés disposent depuis longtemps de données annuelles de comptabilité nationale.

La présentation des données dans un cadre comptable, présente de nombreux avantages.

En premier lieu, la politique économique d'un pays doit prendre en considération la façon dont la demande globale évolue par rapport au potentiel de production de l'ensemble de l'économie. La comptabilité nationale fournit des estimatives de la production nationale dans sa totalité.

En second lieu, il est nécessaire, pour interpréter les fluctuations de la croissance de la production, d'être informé parallèlement de l'évolution des différentes catégories de dépenses de façon à pouvoir distinguer celles dont les variations ont accompagné les modifications constatées dans la production.

Les données de comptabilité nationale fournissent ces informations sur une base cohérente: le total des rubriques des dépenses est égal à celui de la production.

Cette égalité comptable ainsi que l'égalité qui existe entre le revenu national et le produit national, présente un troisième avantage.

Il est possible d'obtenir des informations sur les divers éléments du produit national, de la dépense et du revenu. Le total peut être évalué par somme des estimatives établies à partir de trois groupes indépendants, de sources statistiques.

Isso permite quando se dispõe das três estimativas, testar da exactidão do total, ou — se as três estimativas não concordam, o que é quase sempre o que acontece na prática — de reduzir a margem de erro provável.

Tudo o que acima se aponta, se verifica nas contas nacionais estabelecidas numa base trimestral. As dificuldades práticas são todavia muito maiores neste último caso, por um lado, porque as informações disponíveis para o ano civil não podem sempre ser obtidas em intervalos mais curtos, por outro, porque a informação que se possa obter, dá, inevitavelmente, indicações mais frágeis sobre a amplitude das variações que se produzem no decorrer de um período relativamente curto, — tal como o trimestre, variações que as estimativas têm por objectivo medir.

Os factores sazonais contribuem igualmente neste caso, para prejudicar a interpretação dos resultados.

Se se pudessem sobrelevar as dificuldades práticas que isso comporta, não há qualquer dúvida de que em qualquer país os responsáveis pela elaboração da política económica gostariam de dispor o mais rapidamente possível, após cada trimestre, de estimativas correctas do rendimento nacional, da produção e da despesa. É, um ideal bastante difícil de atingir e que na verdade, ainda nenhum país conseguiu. Grandes progressos têm, contudo sido alcançados neste sentido, embora variando de país para país.

Nos países que dispõem de estimativas trimestrais relativamente completas, o facto de esses dados deverem ser utilizados com prudência não os impediu de as tornar o ponto de apoio sobre o qual se baseiam para apreciar periodicamente as perspectivas e consequentemente conduzir a política económica.

II — PROBLEMAS POSTOS PELA CONTABILIDADE NACIONAL TRIMESTRAL

1. A utilidade da contabilidade nacional trimestral (entendida esta como um conjunto completo de elementos constitutivos de um agregado como o PIB, o PNB ou o RN), verifica-se especialmente para certas formas de análise da conjuntura. Todavia a realização prática de uma contabilidade nacional trimestral apresenta muito maiores dificuldades do que o estabelecimento de uma contabilidade nacional anual, o que faz da contabilidade nacional trimestral uma técnica estatística particular.

2. Embora se utilizem para a CNT os mesmos conceitos e as mesmas definições que para a CNA, põem-se problemas específicos de ordem teórica, devidos especialmente ao encurtamento do período contabilístico.

Entre as dificuldades práticas encontradas quando do estabelecimento de uma CNT, pode mencionar-se o facto de certas informações não estarem disponíveis senão anualmente; o problema da localização temporal das operações económicas (existe também para a contabilidade nacional anual, mas é mais acusado pela trimestral) e, de maneira mais geral, a fragilidade e a falta de informações que se possam obter para períodos mais curtos que o ano.

Ceci permet, quand on dispose des trois estimatives, de tester l'exactitude du total ou, si les trois estimatives ne concordent pas, ce qui arrive presque toujours en pratique, de réduire la marge d'erreur probable.

Tout ce qui a été dit ci-dessus se vérifie aussi pour les comptes nationaux établis sur une base trimestrielle. Les difficultés pratiques sont toutefois plus grandes dans ce dernier cas. En effet, d'une part les informations disponibles pour l'année civile peuvent pas toujours être obtenues dans un laps de temps plus court; d'autre part, l'information que l'on peut obtenir donne, inévitablement, des indications plus fragiles sur l'amplitude des variations qui se produisent au cours d'une période relativement courte, comme par exemple trimestrielle, variations que les estimatives ont pour objectif de mesurer.

Les facteurs saisonniers contribuent aussi, dans ce cas, à préjudicier l'interprétation des résultats.

Si l'on pouvait surmonter les difficultés pratiques que cela comporte, il n'y a pas de doute qu'en n'importe quel pays les responsables de l'élaboration de la politique économique, aimeraient disposer le plus vite possible, après chaque trimestre, des estimatives correctes du revenu national, de la production et de la dépense. C'est un idéal très difficile à atteindre et qu'en réalité aucun pays n'a encore réussi. De grands progrès ont cependant été faits dans ce sens. Ceux-ci diffèrent pour chaque pays.

Dans les pays qui disposent d'estimatives trimestrielles relativement complètes, le fait que ces données doivent être utilisées avec prudence ne les a pas empêchés de les prendre comme point d'appui sur lequel ils se basent pour apprécier périodiquement les perspectives et donc de conduire la politique économique.

II — PROBLÈMES POSÉS PAR LA COMPTABILITÉ NATIONALE TRIMESTRIELLE

1. L'utilité de la comptabilité nationale trimestrielle (celle-ci étant définie comme un ensemble complet d'éléments constitutifs d'un agrégat comme le PIB, le PNB ou le RN), se vérifie principalement pour certaines formes d'analyse de la conjuncture. Toutefois, la réalisation pratique d'une comptabilité nationale trimestrielle engendre des difficultés beaucoup plus grandes que celles engendrées par l'établissement d'une comptabilité nationale annuelle, ce qui fait de la comptabilité nationale trimestrielle une technique statistique particulière.

2. Bien que l'on utilise pour la CNT les mêmes concepts et les mêmes définitions que pour la CNA, des problèmes spécifiques d'ordre théorique se posent. Ceci est dû principalement au raccourcissement de la période comptable.

Parmi les difficultés pratiques rencontrées lors de l'établissement d'une CNT, on peut mentionner le fait que certaines informations ne sont disponibles qu'annuellement, le problème de la localisation temporelle des opérations économiques (existe aussi pour la comptabilité nationale annuelle mais il est plus accentué pour la trimestrielle) et, d'une manière générale, la fragilité et le manque d'informations que l'on peut obtenir pour des périodes plus courtes qu'un an.

O cálculo dos agregados da contabilidade nacional põe de uma maneira geral uma série de problemas ligados aos erros cometidos na localização temporal das operações cobertas, erros tanto mais graves quanto mais se reduz o período contabilístico. A dificuldade que existe em conseguir que as operações sejam contabilizadas no momento conveniente, dá lugar a duas formas de erros. A primeira, deriva do facto de as diferentes fases de uma mesma transacção poderem ser contabilizadas em momentos diferentes, dando lugar a uma divergência entre a conta de rendimento e a conta de despesa de um determinado período. Outros erros de localização temporal provêm apenas de uma contabilização aleatória das transacções.

Estas duas formas de erros são relativamente mais graves no caso das contas trimestrais do que no das anuais. Com efeito, não se acompanhando a trimestrialização das contas forçosamente de uma redução dos erros absolutos, os erros relativos cometidos em relação ao montante absoluto dos agregados trimestrais podem ser quatro vezes maiores.

Além disso, as informações estatísticas utilizadas para efectuar as contas trimestrais são frequentemente menos rigorosas que as utilizadas para estabelecer as contas anuais.

A única forma de reduzir estes erros é melhorar a exactidão dos dados primários, de que se dispõe, sobre as tendências da economia num período curto.

3. Dois outros tipos particulares de dificuldades são o cálculo da produção agrícola e da variação de stocks. A dificuldade em estimar a produção agrícola numa base trimestral resulta do facto de as vendas de produtos vegetais à saída da exploração agrícola estarem em grande parte concentrados em certo período do ano. A questão parece pois reduzir-se a um problema de avaliação correcta do movimento dos stocks e das culturas em curso. Os métodos adoptados pelos países variam consideravelmente: uns excluem dos stocks as culturas em curso enquanto outros as repartem, um tanto arbitrariamente, pelos quatro trimestres do ano.

Os sistemas internacionais de contabilidade nacional recomendam, presentemente, excluir dos stocks essas culturas.

À primeira vista parece contudo que haveria interesse em avaliar os stocks da agricultura como os de qualquer outro sector.

Isso enfrentaria certamente algumas dificuldades. Não seria no entanto impossível reunir os dados a tal necessários tendo em conta que o estabelecimento de contas trimestrais é acompanhado normalmente de um aperfeiçoamento geral das estatísticas a curto prazo.

Convém todavia situar este problema no contexto dos problemas de política económica cuja solução os dados trimestrais têm por objectivo facilitar.

As flutuações da produção agrícola não estão directamente ligadas aos ciclos conjunturais, ainda que as variações do rendimento agrícola que delas resultam possam contribuir indirectamente para esses ciclos, provocando flutuações nas despesas das explorações agrícolas em bens de consumo ou de equipamento.

A escolha do método que melhor permitiria medir e avaliar a sua incidência sobre as despesas das explorações agrícolas, é um problema complexo mas secundário.

Le calcul des agrégats de la comptabilité nationale pose, d'une façon générale, une série de problèmes liés aux erreurs commises dans la localisation temporelle des opérations couvertes. Ces erreurs sont d'autant plus graves que la période comptable est courte. La difficulté qui existe pour réussir à ce que les opérations soient comptabilisées au bon moment, donne lieu à deux types d'erreurs. La première dérive du fait que les différentes phases d'une même transaction peuvent être comptabilisées à des moments différents, ceci donnant lieu à une divergence entre le compte de revenu et le compte de dépense d'une période déterminée. D'autres erreurs de localisation temporelle proviennent d'une comptabilisation aléatoire des transactions.

Ces deux formes d'erreurs sont relativement plus graves dans le cas des comptes trimestriels que dans celui des comptes annuels. En effet, la trimestrialisation des comptes ne s'accompagnant pas nécessairement d'une réduction des erreurs absolues, les erreurs relatives commises par rapport au montant absolu des agrégats trimestriels peuvent être quatre fois plus grandes.

En plus, les informations statistiques utilisées pour effectuer les comptes trimestriels sont souvent moins rigoureuses que celles utilisées pour établir les comptes annuels.

L'unique manière de réduire ces erreurs est d'améliorer l'exactitude des données primaires dont on dispose sur les tendances de l'économie pour une période courte.

3. Deux autres types particuliers de difficultés sont le calcul de la production agricole et celui de la variation de stocks. La difficulté d'estimer la production agricole sur une base trimestrielle résulte du fait que les ventes des produits végétaux au départ de l'exploitation agricole sont, en grande partie, concentrées à une certaine période de l'année. La question paraît se réduire à un problème d'évaluation correcte du mouvement des stocks et des cultures en cours. Les méthodes adoptées par les pays diffèrent considérablement: les uns excluent des stocks les cultures en cours alors que d'autres les répartissent un peu arbitrairement par les quatre trimestres de l'année.

Les systèmes internationaux de comptabilité nationale recommandent d'exclure ces cultures des stocks.

À première vue il paraît cependant intéressant d'évaluer les stocks de l'agriculture comme les stocks de n'importe quel autre secteur.

Cela susciterait certainement des problèmes mais les données nécessaires devraient pouvoir être réunies étant donné que l'établissement des comptes trimestriels est accompagné normalement d'un perfectionnement général des statistiques à court terme.

Il convient toutefois de situer ce problème dans le contexte des problèmes de politique économique dont les données trimestrielles ont pour objectif de faciliter la solution.

Les fluctuations de la production agricole ne sont pas immédiatement liées aux cycles de la conjoncture bien que les variations du revenu agricole de qui elles dépendent, puissent contribuer indirectement à ces cycles, provoquant des fluctuations dans les dépenses des exploitations agricoles en biens de consommation ou en équipement.

Le choix de la méthode la plus adéquate pour mesurer et évaluer son incidence sur les dépenses de l'exploitation agricole est un problème complexe mais secondaire.

Em todos os países, as informações disponíveis sobre as variações de stocks são precárias. Alguns países baseiam-se na igualdade teórica que existe entre o produto nacional e a despesa nacional para estimar as variações de stocks por diferença.

Dado que a formação de stocks é um elemento extremamente instável da despesa nacional e que ela exerce a curto prazo uma influência importante sobre a produção global é uma lacuna grave que o seu cálculo não possa ser estimado directamente.

4. Uma outra categoria de dificuldades surge quando se quer corrigir as séries trimestrais das suas variações sazonais, ajustamento que é muito importante do ponto de vista analítico.

Ora, o ajustamento das séries põe, não só um problema em si, como a óptica da comparabilidade internacional das estatísticas, suscita também a questão da escolha dum método comum a pôr em prática.

5. Todas estas dificuldades fazem com que os resultados da CNT apresentem obrigatoriamente uma margem de incerteza e de imprecisão mais elevada que na CNA.

6. A CNT deve contudo satisfazer a certas condições a fim de corresponder às exigências da política económica a curto prazo. Esta política está condicionada pela dimensão do quadro contabilístico, pela estimativa dos fluxos e pela rapidez da informação.

7. A OCDE publicou em 1968 um estudo sobre o andamento dos trabalhos de CNT nos países da OCDE. Aí faz o ponto da situação existente nos diferentes países, as dificuldades teóricas e práticas encontradas e as metodologias adoptadas para avaliar certas rubricas. São apontados como elementos indispensáveis à formulação da política económica:

- estimativas trimestrais destacionalizadas da produção total a preços constantes;
- estimativas das diferentes componentes da despesa nacional, também destacionalizada e expressas em preços constantes.

O primeiro requisito não é difícil de conseguir para a maior parte dos países dado que todos elaboram índices de produção industrial que publicam não só valores brutos mas também corrigidos das variações sazonais:

A produção industrial constitui não só um elemento importante da produção total mas também a sua componente mais sujeita a flutuações conjunturais.

As flutuações das outras grandes componentes da produção são no conjunto solidárias com as da produção industrial, excepção feita da produção agrícola cujas flutuações a curto prazo são geralmente devidas a causas de natureza meteorológica, pelo que pode ser ignorada na análise da evolução da conjuntura.

É evidente que se se quiser comparar a despesa nacional com a produção nacional, torna-se necessário dispor da estimativa da produção nacional global e não apenas da produção industrial. Convém assim apresentar separadamente as estimativas da produção agrícola trimestral.

Dans tous les pays les informations disponibles sur les variations de stocks sont précaires. Certains pays se basent sur l'égalité théorique qui existe entre le produit national et la dépense nationale, pour estimer les variations de stocks par différence.

Vu que la formation de stocks est un élément très instable de la dépense nationale et qu'elle exerce, à court terme, une influence importante sur la production globale; c'est une lacune grave que son calcul ne puisse pas être estimé directement.

4. Une autre catégorie de difficultés surgit quand l'on désire corriger les séries trimestrielles de leurs variations saisonnières, ajustement qui est très important du point de vue analytique.

L'ajustement des séries n'est pas seulement un problème en soi, comme, dans l'optique de la comparabilité internationale des statistiques, suscite la question du choix d'une méthode commune à mettre en pratique.

5. Toutes ces difficultés font en sorte que les résultats de la CNT présentent obligatoirement une marge d'incertitude et d'imprécision plus grande que dans la CNA.

6. La CNT doit cependant satisfaire certaines conditions afin de correspondre aux exigences de la politique économique à court terme. Cette politique est conditionnée par la dimension du cadre comptable, à l'estimative des flux et à la rapidité de l'information.

7. L'OCDE a publié en 1968 une étude sur l'avancement des travaux de la CNT dans les pays de l'OCDE. Elle fait le point de la situation existante dans les différents pays, des difficultés théoriques et pratiques rencontrées et des méthodologies adoptées pour évaluer certaines rubriques. Sont soulignés comme éléments indispensables à la formulation de la politique économique:

- les estimatives trimestrielles corrigées des variations saisonnières de la production totale à prix constants;
- les estimatives des différentes composantes de la dépense nationale aussi corrigées des variations saisonnières et exprimées en prix constants.

La première demande n'est pas difficile à satisfaire pour la majorité des pays étant donné que tous élaborent des indices de production industrielle qui donnent non seulement les valeurs brutes mais aussi celles corrigées des variations saisonnières.

La production industrielle est non seulement un élément important de la production totale, mais aussi sa composante la plus assujettie aux fluctuations de la conjoncture.

Les fluctuations des autres grandes composantes de la production sont dans l'ensemble solidaires de celles de la production industrielle à l'exception de la production agricole dont les fluctuations à court terme sont généralement dues à des causes de nature météorologique, qui peuvent être ignorées dans l'analyse de l'évolution de la conjoncture.

Il est évident que si l'on désire comparer la dépense nationale avec la production nationale, il devient nécessaire de disposer de l'estimative de la production nationale globale et non à peine de la production industrielle. Il convient donc de présenter séparément les estimatives de la production agricole trimestrielle.

Teriam também utilidade estimativas das diferentes componentes do RN mas o seu interesse reside mais no facto de permitirem testar as bases de estimativas do rendimento ou do produto nacional global.

8. O SCN propõe o estabelecimento trimestral ou semestral dos fluxos contidos nas seguintes contas e quadros:

- contas da categoria I (contas consolidadas da Nação);
- quadro 8 (utilização do PIB: valores a preços constantes e índices de preços correspondentes).

Outros fluxos suplementares podem ser encarados:

- PIB repartido segundo o ramo de actividade económica dos produtores;
- consumo final interno das famílias segundo o tipo de despesas e, segundo a função, a preços correntes e a preços constantes;
- FBCF, classificada por ramo de actividade e, se possível, segundo o tipo de bens de capital, a preços correntes e a preços constantes;
- contas de rendimento e despesa e conta de capital da administração central e das administrações de previdência social (quadro 21 do SCN);
- operações financeiras consolidadas do sistema monetário (quadro 25 do SCN).

O SCN acrescenta que se as séries enumeradas estão sujeitas a fortes variações sazonais, pode ser conveniente apresentá-las quer brutas quer corrigidas das variações sazonais. Nenhuma alusão se faz aos problemas particulares levantados pelo estabelecimento de uma CNT.

9. A primeira tentativa de standardização internacional das CNT foi a publicação de um sistema ad hoc. «Système européen de comptes économiques intégrés», application trimestrielle (SEC - TRI) doc. 1348/S/72. Os países membros da CEE (excepto três) adoptaram no fim de 1972 um plano de realização deste sistema «Compte-rendu de la réunion-Comptabilité économique trimestrielle» des 23 et 24 Nov. 1972 — Luxembourg 1.2.1973, doc. n.º 513/ST/73 f. cuja fase transitória deveria terminar, em princípio, em 1975.

Na base de experiências adquiridas e de estudos conduzidos pelos diferentes países, o conjunto do sistema seria em seguida posto em execução.

Com efeito, se a extensão do quadro contabilístico não parece suscitar sérios problemas, as questões metodológicas (especialmente no que respeita à avaliação da produção em curso e da produção agrícola), o cálculo das séries a preços constantes, a correcção das variações sazonais, etc., representam problemas que estão ainda longe de solução satisfatória para todos os países.

Além disso o SEC - TRI limita-se a descrever o quadro contabilístico e a enumerar as operações (sobre bens e serviços, de repartição e financeiras) que seria útil calcular.

Il serait aussi utile d'avoir les estimatives des différentes composantes du RN mais son intérêt réside surtout du fait qu'il permet de tester les bases d'estimatives du revenu ou du produit national global.

8. Le SCN propose l'établissement trimestriel ou semestriel des flux se trouvant dans les comptes et tableaux suivants:

- Comptes de la Catégorie I (comptes consolidés de la nation)
- tableau 8 (utilisation du PIB: valeurs à prix constants et indices de prix correspondants).

Autres flux supplémentaires qui peuvent être envisagés:

- PIB réparti suivant la branche d'activité économique des producteurs.
- Consommation finale intérieure des ménages suivant le type de dépenses et suivant la fonction, à prix courants et à prix constants.
- FBCF classifiée par branche d'activité et, si possible, suivant le type de biens de capital, à prix courants et à prix constants.
- comptes de revenu et de dépense et compte de capital de l'administration centrale et des administrations de sécurité sociale (tableau 21 du SCN);
- Opérations financières consolidées du système monétaire (tableau 25 du SCN).

Le SCN ajoute que si les séries énumérées sont sujettes à de fortes variations saisonnières, il est nécessaire de les présenter soit brutes soit corrigées des variations saisonnières. On ne fait aucune allusion aux problèmes particuliers soulevés par l'établissement d'une CNT.

9. La première tentative de standardisation internationale des CNT fut la publication d'un système ad hoc. «Système européen de comptes économiques intégrés» «applications trimestrielle» (SEC - TRI) doc. 1348/S/72. Les pays membres de la CEE (à l'exception de trois) adoptèrent à la fin de 1972 un plan de réalisation de ce système «Compte-rendu de la réunion-Comptabilité économique trimestrielle» des 23 et 24 nov. 1972 — Luxembourg 1.2.1973, doc. n.º 513/ST/73f. dont la phase transitoire devrait se terminer en principe en 1975.

Sur base des expériences acquises et des études conduites par les différents pays, l'ensemble du système serait ensuite mis à exécution.

En effet, si l'extension du cadre comptable ne paraît pas poser de sérieux problèmes, les questions méthodologiques (en particulier en ce qui concerne l'évaluation de la production en cours et de la production agricole), le calcul des séries à prix constants, la correction des variations saisonnières etc. représentent des problèmes qui sont encore loin de trouver une solution satisfaisante pour tous les pays.

En plus, le SEC - TRI se limite à décrire le cadre comptable et à énumérer les opérations (sur les biens et services de répartition et financiers) qu'il serait utile de calculer.

Faz parte do «système européen de comptes économiques intégrés», de que respeita as definições e as normas, mas constitui, naturalmente, um conjunto de contas e quadros mais reduzidos ou mais sintético que o SEC anual.

O SEC - TRI prevê o estabelecimento trimestral das contas e quadros seguintes:

A — Contas simplificadas da Nação

1 — Economia nacional:

- Conta de bens e serviços;
- Conta de produção;
- Conta de exploração;
- Conta de rendimento;
- Conta de utilização de rendimento;
- Conta de capital.

2 — Resto do Mundo:

- Conta das operações correntes;
- Conta de capital.

B — Quadro geral dos agregados

C — Quadro de operações sobre bens e serviços e de repartição

- Valores acrescentados brutos a preços de mercado;
- Importações de bens e serviços;
- Exportações de bens e serviços;
- Remunerações do trabalho;
- Formação bruta de capital fixo por tipo de bens e por sectores;
- Consumo interno por função.

D — Quadros de operações financeiras

- Banco Central;
- Outras instituições monetárias;
- Instituições financeiras;
- Administração Central;
- Resto do Mundo.

E — Quadros de indicadores integrados

Respeita: aos indicadores da produção industrial, das importações e das exportações de bens industriais, classificados por ramos de actividade. Pode facilmente notar-se que as informações requeridas pelo SEC - TRI são muito numerosas e que o programa de levantamentos estatísticos de séries trimestrais da CEE é muito ambicioso.

Notar-se-á que no SEC - TRI se previu que a CNT propriamente dita, seria completada pelo estabelecimento de quadros suplementares sobre alguns indicadores integrados.

Il fait partie du «Système européen de comptes économiques intégrés» dont il respecte les définitions et les normes mais constitue, naturellement, un ensemble de comptes et de tableaux plus réduits ou plus synthétisés que le SEC annuel.

Le SEC - TRI prévoit l'établissement trimestriel des comptes et tableaux suivants:

A — Comptes simplifiés de la Nation

1 — Économie nationale

- Compte des biens et services;
- Compte de production;
- Compte d'exploitation;
- Compte de revenu;
- Compte d'utilisation de revenu;
- Compte de capital.

2 — Reste du monde

- Compte des opérations courantes;
- Compte de capital.

B — Tableau général des agrégats

C — Tableau des opérations sur les biens et services et de répartition

- Valeurs ajoutées brutes à prix du marché;
- Importations de biens et services;
- Exportations de biens et services;
- Rémunération du travail;
- Formation brute de capital fixe par type de biens et par secteurs;
- Consommation interne par fonction.

D — Tableau des opérations financières

- Banque Centrale;
- Autres institutions monétaires;
- Institutions financières;
- Administration Centrale;
- Reste du monde.

E — Tableaux d'indicateurs intégrés

Concerne: les indicateurs de production industrielle, des importations et des exportations de biens industriels classifiés par branche d'activité. On remarque facilement que les informations demandées par le SEC - TRI sont très nombreuses et que le programme de relevés statistiques des séries trimestrielles de la CEE est très ambitieux.

Il faut noter que l'on a prévu dans le SEC - TRI que la CNT proprement dite serait complétée par l'établissement de tableaux supplémentaires sur certains indicateurs intégrés.

III — A SITUAÇÃO ACTUAL NOS PAÍSES MEMBROS DA OCDE

10. Há uma grande heterogeneidade relativamente aos diversos países, no que se refere às séries publicadas, seu cálculo a preços constantes e correntes, escolha do ano base, ajustamento ou não ajustamento das séries, ano de começo, etc.

11. Apenas metade dos países da OCDE publicam actualmente dados de CNT, sendo a Alemanha o único que possui duas estimativas trimestrais e uma semestral, de fontes diferentes.

Na Bélgica existe informação mensal mas sob a forma de índice, ao passo que os outros países publicam, geralmente, séries em valores absolutos.

12. Normalmente, as séries são estimativas a preços correntes e, para um certo número de entre elas, dispõe-se também de séries a preços constantes correspondentes. Por vezes os países limitam-se a publicar as séries a preços constantes.

Note-se de passagem que a série do PIB ou PNB por categorias de despesas é, ao contrário de outras séries, geralmente expressa a preços correntes e a preços constantes.

13. Quanto às correcções das variações sazonais, a prática varia fortemente de país para país: uns preferem publicar todas as séries não ajustadas, outros só ajustadas e outros ainda as duas.

Geralmente, contudo, as séries não ajustadas são mais numerosas que as ajustadas. A vantagem de uma série ajustada é, essencialmente, permitir a comparação dos resultados dum trimestre com os do trimestre precedente, ao passo que no caso da série não ajustada as comparações fazem-se entre os mesmos trimestres de anos diferentes.

14. Uma série comum à quase-totalidade dos países é a do PNB ou PIB segundo a categoria das despesas.

Esta preferência parece ser consequência das exigências de análise e da previsão económica a curto prazo baseada na evolução da procura.

15. As estimativas a preços correntes do PNB — e, por vezes do RN — como soma de rendimentos, são menos frequentes que as anteriores. Salvo no caso da Finlândia, pode observar-se que a publicação destes dados nos diferentes países é acoplada com as estimativas relativas à despesa o que denota países geralmente bem equipados em matéria de CNT.

16. Pelo contrário, o PIB ou PNB como soma dos valores acrescentados dos diferentes ramos de actividade não é publicado senão por um número restrito de países. Parece que se põem sérias dificuldades quanto à sua trimestrialização.

É preciso não esquecer que o índice da produção industrial, cujo cálculo está praticamente generalizado nos países da OCDE, pode muitas vezes ser utilizado como substituto desta informação.

III — LA SITUATION ACTUELLE DANS LES PAYS MEMBRES DE L'OCDE

10. Il y a une grande hétérogénéité pour les divers pays en ce qui concerne les séries publiées, leur calcul à prix constants et courants, le choix de l'année de base, l'ajustement ou le non ajustement des séries, l'année du commencement etc.

11. A peine la moitié des pays de l'OCDE publient actuellement des données de la CNT. L'Allemagne est l'unique pays qui possède deux estimatives trimestrielles et une semestrielle de sources différentes.

En Belgique il existe une information mensuelle mais sous forme d'indice tandis que les autres pays publient généralement des séries en valeurs absolues.

12. Normalement, les séries sont estimées à prix courants et, pour un certain nombre d'entre-elles, on dispose aussi de séries à prix constants correspondants. Parfois les pays se limitent à publier les séries à prix constants.

On note au passage que la série du PIB ou du PNB par catégories de dépenses est, au contraire des autres séries, exprimée à prix courants et à prix constants.

13. Quant aux corrections des variations saisonnières, la pratique varie fortement pour chaque pays. Les uns préfèrent publier toutes les séries non ajustées, les autres les séries ajustées et d'autres encore les deux.

Cependant les séries non ajustées sont plus nombreuses que les séries ajustées. L'avantage d'une série ajustée est essentiellement de permettre la comparaison des résultats d'un trimestre avec ceux du trimestre précédent. Au contraire, dans le cas d'une série non ajustée les comparaisons se font entre les mêmes trimestres d'années différentes.

14. Une série commune à presque la totalité des pays est celle du PNB ou du PIB suivant la catégorie des dépenses.

Cette préférence paraît être la conséquence des exigences de l'analyse et de la prévision économique à court terme basée sur l'évolution de la demande.

15. Les estimatives à prix courants du PNB et, parfois du RN, comme somme des revenus, sont moins fréquentes que les précédentes. Exception faite de la Finlande, on peut constater que la publication de ces données dans les différents pays est accouplée avec les estimatives relatives à la dépense ce qui dénote des pays généralement bien équipés en matière de CNT.

16. Au contraire, le PIB ou le PNB comme somme des valeurs ajoutées des différentes branches d'activité, n'est pas publié si ce n'est par un nombre restreint de pays. Il paraît qu'il se pose une série de difficultés quant à sa trimestrialisation.

Il ne faut pas oublier que l'indice de la production industrielle dont le calcul est pratiquement généralisé dans les pays de l'OCDE, peut très souvent être utilisé comme substitut de cette information.

17. Além das séries «fundamentais» relativas ao PIB ou ao PNB, segundo os países, nota-se uma frequência bastante grande na publicação de dados sobre FBC (a preços correntes e a preços constantes), variável muito importante da análise conjuntural. Raramente se tem porém a trimestralização das fontes de financiamento do investimento.

Séries sobre os rendimentos pessoais, repartição das despesas dos consumidores, transacções com o resto do mundo e rendimento e despesas das administrações públicas constituem também objecto de estimativas trimestrais.

Os fluxos financeiros são muitas vezes apresentados numa publicação ad hoc: em alguns países em que se procede a este género de estimativas, dispõe-se de um número elevado de informações.

18. É difícil falar da CNT completa, porque isso implicaria a definição prévia de um quadro ideal de CNT. Todavia, na simples base empírica das informações fornecidas pelo quadro, pode pretender afirmar-se que a maioria dos países dispõe dum bom número de séries trimestrais, utilizadas para análise económica a curto prazo no interior de cada país.

19. Tem-se a impressão todavia de que a CNT está ainda muito vulnerável e não saiu ainda do estado de pesquisa na maior parte dos países membros.

Pode notar-se não somente pelo elevado número de países que nunca dispuseram de qualquer série de CT mas também pelo facto de certos países que publicaram e posteriormente deixaram de o fazer as séries da CNT. Nos Países Baixos, essa suspensão data de 1953, em virtude da revisão do sistema neerlandês de contabilidade nacional.

A Itália, que dispunha graças aos trabalhos do ISCO de algumas séries históricas da CNT, nunca mais esteve em posição de fornecer dados oficiais ou semi-oficiais a partir de 1967. Estão em curso trabalhos, no ISCO, para restabelecer o mais rapidamente possível a publicação das séries trimestrais de CN. Estão disponíveis, no entanto, embora não publicados, alguns dados limitados.

Os trabalhos de revisão da CNA na Noruega foram a causa da suspensão sobrevinda em fins de 1967 da publicação das séries da CNT.

Os novos dados anuais não estão ainda repartidos por trimestres.

Na Suíça, a suspensão da publicação oficial da CNA a partir de 1970 provocou inevitavelmente a suspensão da série trimestral do PNB e das suas componentes, que era publicada a partir de 1962.

IV — CONCLUSÕES E PERSPECTIVAS

Como se pode notar facilmente, o fosso que separa, por um lado as exigências teóricas, de um quadro estandardizado de CNT e por outro a realidade da situação actual, é muito profundo.

17. En plus des séries fondamentales relatives au PIB ou au PNB, suivant les pays, on remarque que les données sur la FBC (à prix courants et à prix constants) sont fréquemment publiées. La FBC est une variable très importante de l'analyse de la conjoncture mais on a rarement la trimestrialisation des sources de financement et d'investissement.

Les séries sur les revenus personnels, la répartition des dépenses des consommateurs, les transactions avec le reste du monde et le revenu et les dépenses des administrations publiques, sont aussi l'objet d'estimatives trimestrielles.

Les flux financiers sont très souvent présentés dans une publication ad hoc. Certains pays où l'on fait ce genre d'estimatives, disposent d'un nombre élevé d'informations.

18. Il est difficile de parler de la CNT complète car ceci impliquerait la définition préalable d'un cadre idéal de CNT. Cependant, sur base empirique des informations fournies par le tableau, on peut affirmer que la majorité des pays dispose d'un bon nombre de séries trimestrielles utilisées pour l'analyse économique à court terme à l'intérieur de chaque pays.

19. On a cependant l'impression que la CNT est encore très vulnérable et est encore à l'état de recherche dans la plupart des pays membres.

Ceci ressort non seulement du nombre élevé de pays qui n'ont jamais disposé d'une série de CT, mais aussi par le fait que certains pays publièrent puis cessèrent de publier les séries de CNT. Au Pays-Bas, cette suspension de publication date de 1953 suite à la révision du système néerlandais de comptabilité nationale.

L'Italie qui disposait grâce à l'ISCO de plusieurs séries historiques de la CNT, ne fut plus jamais capable de fournir des données officielles ou semi-officielles à partir de 1967. Des travaux sont en cours à l'ISCO afin de rétablir le plus rapidement possible la publication des séries trimestrielles de CN. Sont cependant disponibles bien que non publiées, certaines données limitées.

Les travaux de révision de la CNA en Norvège furent la cause de la suspension fin 1967 de la publication des séries de la CNT.

Les nouvelles données annuelles ne sont pas encore réparties par trimestre.

En Suisse la suspension de la publication officielle de la CNA à partir de 1970, provoqua inévitablement la suspension de la série trimestrielle du PNB et de ses composantes qui était publiée à partir de 1962.

IV — CONCLUSIONS ET PERSPECTIVES

Comme on remarque facilement, le fossé qui sépare d'un côté les exigences théoriques d'un cadre standardisé de CNT et, d'un autre côté la réalité de la situation actuelle, est très profond.

Excepção feita para uma parte dos países do Mercado Comum, estes esforços têm um carácter específico para cada país, não se verificando uma harmonização internacional.

Há pois muito a fazer, neste domínio, se se quer dispor de dados comparáveis de país para país. Esta comparabilidade torna-se cada vez mais uma exigência imperiosa se se tiver em conta a interdependência crescente entre as economias dos diversos países e, em consequência, a importância crescente para conduzir uma política económica eficaz, de dispor de um certo número de séries macro-económicas comparáveis dentro de modelos compatíveis.

É preciso considerar o problema das contas nacionais trimestrais sob dois aspectos: como problema a curto prazo (como conseguir satisfazer as necessidades imediatas de informação estatística?) e como problema a médio prazo (como conseguir a normalização internacional desta técnica?).

Recentemente foi feita uma proposta com vista à adopção de um quadro contabilístico comum para os países da OCDE.

Este quadro diferencia-se do proposto pelo SEC - TRI dado que este constitui um sistema de contas e quadros simplificados e o agora proposto constitui apenas um jogo de quadros agrupando informações trimestrais.

O conteúdo dos dois quadros contabilísticos é diferente, embora fundamentalmente neles se encontrem os mesmos agregados principais.

O SEC - TRI apresenta um quadro contabilístico consolidado no que respeita às operações sobre bens e serviços e às operações de repartição e dá grande relevo às operações financeiras. Ao contrário, o quadro contabilístico comum aparece menos consolidado e assenta unicamente nas operações registadas nas contas de produção, rendimento e despesa, capital e financiamento, excluindo as operações financeiras.

Pode pois dizer-se que o quadro comum do CNT proposto pela OCDE e o do SEC - TRI não são antagónicos antes constituem sistemas complementares.

O quadro proposto pela OCDE não contém nada que corresponda a uma reavaliação trimestral da informação. Trata-se com efeito, apenas, de uma apresentação homogênea e normalizada de dados já existentes. Assim é dada prioridade à obtenção rápida de um conjunto de dados sem a preocupação imediata da qualidade desses dados.

Os conceitos adoptados para o quadro proposto são os do SCN.

O quadro contabilístico agora proposto compõe-se de:

- 8 quadros relativos a operações sobre a Nação;
- 5 relativos a operações de sectores institucionais e aos fluxos do consumo privado.

Os quatro primeiros quadros referem-se ao PNB ou ao PIB.

Os quadros cinco e seis referem-se à formação bruta de capital fixo e ao seu financiamento.

O quadro sete trata das operações com o exterior.

Exception faite pour une partie des pays du Marché Commun, ces efforts ont un caractère spécifique pour chaque pays. On ne note pas une harmonisation internationale.

Il y a beaucoup à faire dans ce domaine si on désire disposer de données comparables entre les pays. Cette comparaison devient une exigence impérieuse si on tient compte de l'interdépendance entre les économies des différents pays et, par conséquent, de la nécessité croissante pour conduire une politique économique efficace, de disposer d'un certain nombre de séries macro-économiques comparables à l'intérieur de modèles compatibles.

Il est nécessaire de considérer le problème des comptes nationaux trimestriels sous deux aspects: le problème à court terme (comment satisfaire les nécessités immédiates de l'information statistique?), le problème à moyen terme (comment réussir la normalisation internationale de cette technique?).

Récemment on fit une proposition en vue de l'adoption d'un cadre comptable commun aux pays de l'OCDE.

Ce cadre se différencie de celui proposé par le SEC - TRI car l'un constitue un système de comptes et de tableaux simplifiés alors que l'autre constitue un jeu de tableaux regroupant des informations trimestrielles.

Le contenu des deux cadres comptables est différent bien que dans ceux-ci on retrouve les mêmes agrégats principaux.

Le SEC - TRI donne un cadre comptable consolidé en ce qui concerne les opérations sur les biens et les services et les opérations de répartition et donne une grande importance aux opérations financières. Au contraire le cadre comptable commun apparaît plus détaillé et se base uniquement sur les opérations enregistrées dans les comptes de production, de revenu et de dépense, de capital et financement excluant les opérations financières.

On peut donc dire que le tableau commun de la CNT proposé par l'OCDE et celui du SEC - TRI ne sont pas antagonistes mais sont au contraire complémentaires.

Le cadre proposé par l'OCDE ne comprend rien qui corresponde à une revalorisation de l'information trimestrielle. Il s'agit à peine d'une présentation homogène et normalisée de données existantes. On donne la priorité à l'obtention rapide d'un ensemble de données sans la préoccupation immédiate de la qualité de ces données.

Les concepts adoptés pour le tableau proposé sont ceux du SCN.

Le tableau comptable proposé maintenant se compose de:

- 8 tableaux relatifs aux opérations sur la Nation;
- 5 tableaux relatifs à des opérations de secteurs institutionnels et au flux de la consommation privée.

Les quatre premiers tableaux se rapportent au PIB ou au PNB.

Les tableaux cinq et six se rapportent à la formation brute du capital fixe et à son financement.

Le tableau sept traite des opérations avec l'extérieur.

Três quadros referem-se ao rendimento e despesa do subsector da Administração central e do sector das famílias (inclui as instituições particulares sem fim lucrativo).

Os quadros dois, oito e dez apresentam desdobramentos.

O objectivo final deste quadro contabilístico é a apresentação de dados trimestrais de contabilidade nacional numa base uniforme para os países membros da OCDE.

BIBLIOGRAFIA

- La comptabilité nationale trimestrielle (série Études Économiques — OCDE)
- Documento E DR (74)
- Documento D ES/NI/74.3

Trois tableaux se réfèrent au revenu et à la dépense du sous-secteur de l'Administration Centrale et du secteur des ménages (il comprend les institutions particulières sans but lucratif).

Les tableaux deux, huit et dix contiennent des dédoublements.

L'objectif final de ce cadre comptable est la présentation de données trimestrielles de comptabilité nationale sur une base uniforme pour tous les pays de l'OCDE.

BIBLIOGRAPHIE

- La comptabilité nationale trimestrielle (série Études Économiques — OCDE)
- Document E DR (74)
- Document D ES/NI/74.3

3. — Algumas conclusões sobre o inquérito aos utilizadores do BME

Quelques conclusions sur l'enquête aux utilisateurs du BMS

O INE desenvolve, em simultâneo com outras acções, um processo interno de trabalho tendente à reestruturação de certos sectores da actual produção estatística. Neste contexto procuram-se introduzir algumas inovações substanciais no sentido de fazer destacar do BME um conjunto de assuntos que, pela sua natureza, parecem revestir um interesse especial no âmbito da presente conjuntura económica (Estatísticas do Comércio Externo, Financeiras, Agrícolas, Industriais, etc.).

Foi com este objectivo e no sentido de apoiar uma futura tomada de decisões que em Novembro de 1974 foi lançado um inquérito junto dos utilizadores destes dados estatísticos.

Com base na crítica do actual BME procuram-se identificar algumas das principais aspirações e necessidades de cada sector, com vista à definição de prioridades.

De entre os actuais utilizadores do BME foram seleccionadas um total de 882 unidades a inquirir.

Dos 882 questionários enviados foram recebidos 319, o que representa um total de 36% de respostas ⁽¹⁾. Neste plano é de realçar o elevado interesse manifestado pelos utilizadores, traduzido no rápido e significativo número de respostas, interesse esse que cremos poder interpretar ser o início de uma colaboração efectiva mais intensa e realística entre o INE e o utilizador/fornecedor de dados estatísticos.

L'INS développe simultanément avec d'autres actions, un processus interne de travail pour la restructuration de certains secteurs de la production statistique actuelle. Dans ce contexte on cherche à introduire certaines innovations substantielles en vue de faire ressortir du BMS un ensemble de sujets qui, par leur nature, ont un intérêt tout spécial dans le domaine de la conjoncture économique actuelle (Statistiques du Commerce Extérieur, Financières, Agricoles, Industrielles, etc.).

Dans ce but et en vue d'appuyer une prise de décision future, fut lancée en novembre 1974 une enquête auprès des utilisateurs de ces données statistiques.

En se basant sur les critiques de l'actuel BMS, on a essayé d'identifier quelques unes des principales aspirations et nécessités de chaque secteur en vue de définir des priorités.

Parmi les utilisateurs actuels du BMS on a choisi un total de 882 unités à enquêter.

Des 882 questionnaires envoyés, 319 nous furent retournés, ce qui représente un total de 36% de réponses ⁽¹⁾. A ce sujet il faut souligner l'intérêt manifesté par les utilisateurs qui se traduit par le nombre de réponses et par la rapidité de celles-ci. On croit pouvoir interpréter cet intérêt comme le début d'une collaboration effective plus intense et plus réaliste entre l'INS et les utilisateurs/fournisseurs de données statistiques.

⁽¹⁾ Um inquérito recente (Agosto de 1974) efectuado pela OCDE junto dos utilizadores do Boletim de Estatísticas Financeiras registou para um total de 1500 unidades inquiridas 102 respostas (cerca de 7%). OCDE/DAF/STAT/137, Paris, 19 de Agosto 1974.

⁽¹⁾ Une enquête récente (août 1974) effectuée par l'OCDE auprès des utilisateurs du Bulletin de Statistiques Financières a enregistré pour un total de 1500 unités enquêtées, 102 réponses (près de 7%). OCDE/DAF/STAT/137, Paris, 19 août 1974.

O quadro seguinte localiza o tipo de interesses prosseguidos pelo sector público e privado por 309 utilizadores que responderam ao inquérito.

QUADRO N.º 1

Unidades inquiridas por sectores de actividade
Continente e Ilhas

Sectores de actividade	Número de respostas
Comercial	13
Financeiro	16
Planeamento	31
Serviços Públicos (Administração)	62
Construção e habitação	14
Industrial	122
Transportes	14
Educação	1
Assuntos sociais	5
Investigação (Universidades)	1
Sindicatos e Associações Patronais	14
Informação	4
Individuais	12
TOTAL	309

O predomínio de departamentos cujas preocupações se prendem com assuntos de natureza económica (sector industrial, financeiro, comercial, construção e habitação, transportes), a par de sectores afectos a associações profissionais, planeamento e administração pública, fazem ao longo de todo o inquérito valorizar as respectivas respostas em temas deste tipo. A cobertura de sectores como a investigação, educação, assuntos sociais, etc., insuficientemente representados, vieram posteriormente reflectir-se na apreciação destes assuntos. Esta é uma constante que deve ser introduzida na avaliação e significado das respostas. Este facto não deixa de igual modo de identificar o «público utilizador» do BME, nitidamente orientado para questões de natureza económica, o que necessariamente não poderia ter deixado de reflectir-se na amostra seleccionada.

Estas conclusões, síntese de um relatório geral mais detalhado, permitem-nos identificar, sem termos de dúvidas, algumas das grandes opções equacionadas na óptica do utilizador quanto ao futuro desenvolvimento do BME. Procurar-se-á desenvolver num futuro a curto prazo, planos de trabalho que irão ter, entre outras normas orientadoras, as que foram expressamente referidas nas conclusões deste inquérito.

Vejamos pois, em relação a cada grupo de questões equacionadas, o tipo de conclusões que uma primeira abordagem dos resultados nos possibilita.

1 — A par do elevado número de respostas, uma percentagem de 78% dos inquiridos declararam consultar com frequência o boletim, comparativamente a 22% que o fazem com carácter accidental.

2 — Dos actuais 23 capítulos que constituem o boletim, destacam-se os dados referentes a rendimentos, salários e preços, comércio externo, indústrias transformadoras,

Le tableau suivant localise les types d'intérêts poursuivis par le secteur public et privé de 309 utilisateurs qui ont répondu à l'enquête.

TABLEAU N.º 1

Unités enquêtées par secteurs d'activité
Continent et Iles

Secteurs d'activité	Nombre de réponses
Commercial	13
Financier	16
Planification	31
Services Publics (Administration)	62
Construction et d'habitation	14
Industriel	122
Transports	14
Education	1
Affaires sociales	5
Investigation (Université)	1
Syndicats et Associations Patronales	14
Information	4
Individuels	12
TOTAL	309

La prédominance des départements se préoccupant principalement de sujets de nature économique (secteur industriel, financier, commercial, construction et habitation, transports), les secteurs affectés à des associations professionnelles, planification et administration publique, valorisent tout au long de l'enquête les réponses à des thèmes de ce type. La couverture de secteurs comme la recherche, l'éducation, les affaires sociales etc., insuffisamment représentés, se reflète postérieurement dans l'appréciation de ces sujets. Ceci est une constante qui doit être introduite dans l'évaluation et la signification des réponses. Cela n'empêche pas que le public utilisateur du BMS soit principalement orienté vers les questions de nature économique ce qui ne manquera pas de se refléter dans l'échantillon sélectionné.

Ces conclusions, synthèse d'un rapport général plus détaillé, permettent d'identifier, sans aucun doute, quelques unes des grandes options mises en équations dans l'optique de l'utilisateur quant au futur développement du BMS. On va chercher à développer dans un futur à court terme, des plans de travail qui auront comme normes d'orientation notamment celles qui furent référées dans les conclusions de cette enquête.

Voyons, par rapport à chaque groupe de questions mises en équations, le type de conclusions que l'on peut tirer d'un premier abordage des résultats.

1 — A part le nombre élevé de réponses, un pourcentage de 78% des enquêtés déclarèrent consulter fréquemment le bulletin, comparativement à 22% qui le font accidentellement.

2 — Des 23 chapitres actuels qui constituent le bulletin, sont mises en évidence les données se rapportant à: rendements, salaires et prix, commerce extérieur,

mão-de-obra, consumo e comércio interno, contas nacionais, saúde, etc. Ressalta especificamente, na quase totalidade destes assuntos, a natureza essencialmente económica dos mesmos.

O quadro seguinte estabelece a ordem de importância dos elementos estatísticos divulgados, segundo a intensidade na distribuição das respostas.

QUADRO N.º 2

Muita importância	%	Alguma importância	%	Reduzida importância	%
Rendimentos, salários e preços . . .	70	Demografia	28	Território e clima .	33
Comércio externo . .	55	Transportes e comunicações . . .	25	Justiça	30
Indústrias transformadoras	48	Sociedades	23	Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	26
Mão-de-obra	47	Finanças públicas . .	23	Turismo	20
Consumo e comércio interno	40	Habitação	22	Previdência	19
Contas nacionais . .	35	Organizações sindicais e patronais . .	18		
Saúde	34				
Moeda, crédito e seguros	27				
Construção	27				
Agricultura, silvicultura e pesca	27				
Energia	26				
Indústrias extractivas	23				

Os assuntos inicialmente considerados com «muita importância», representam igualmente, em relação aos restantes, o menor número de não respostas (rendimentos, salários e preços —13%, até um máximo para as contas nacionais de 33%), bem como os que responderam com «reduzida importância» (rendimentos, salários e preços —3%, até um máximo de 25% no sector da saúde).

As mais fracas percentagens de respostas (com excepção da energia) situam-se nos temas apontados com «alguma e reduzida importância» — Justiça (39%); Educação, Manifestações culturais, Recreio e Desportos (45%); Previdência (47%); Território e clima (48%); Organizações Sindicais e Patronais (52%); Habitação (54%); Demografia e Turismo (55%); Finanças Públicas (56%); Sociedades e Energia (57%). Todos os restantes capítulos obtiveram respostas iguais ou superiores a 60% do total de inquiridos.

Em estreita relação com os capítulos mais consultados com regularidade, foram identificados os quadros estatísticos em cada uma das rubricas. Neste campo, destacam-se as produções diversas (27%); Índices de preços no consumidor (27%); emprego, remunerações e duração do trabalho em alguns ramos de actividade industrial no Continente (23%); importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (21%); exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios (20%); índices de preços por grosso em Lisboa (16%); valor bruto da produção de algumas indústrias por ramos de actividade da CAE (14%); índices de salários por profissões em alguns ramos

industries manufacturières, main d'oeuvre, consommation et commerce interne, comptes nationaux, santé, etc. Il ressort que dans la plupart des cas les données sont de nature économique.

Le tableau suivant établit l'ordre d'importance des éléments statistiques divulgués suivant l'intensité dans la distribution des réponses.

TABEAU N.º 2

Grande importance	%	Moyenne importance	%	Petite importance	%
Rendements, salaires et prix	70	Démographie	28	Territoire et climat .	33
Commerce extérieur . .	55	Transports et communications . . .	25	Justice	30
Industries manufacturières	48	Sociétés	23	Education. Manifestations culturelles. Divertissement. Sports	26
Main-d'oeuvre	47	Finances publiques . .	23	Tourisme	20
Consommation et commerce interne	40	Habitation	22	Prévoyance	19
Comptes nationaux . .	35	Organisation syndicales et patronales	18		
Santé	34				
Monnaie, crédit et assurances	27				
Construction	27				
Agriculture, sylviculture et pêche	27				
Energie	26				
Industries extractives	23				

Les sujets considérés initialement comme «très importants», présentent également par rapport aux autres, le plus petit nombre de non réponses (rendements, salaires et prix 13%, avec un maximum de 33% pour les comptes nationaux). Il en est de même pour les sujets considérés de «petite importance» (rendements, salaires et prix —3% avec un maximum de 25% pour le secteur de la santé).

Les pourcentages les plus faibles de réponses (exception faite de l'énergie) se situent pour les sujets considérés comme de «moyenne et petite importance» — Justice (39%), Education, Manifestations culturelles, Divertissement et Sports (45%); Prévoyance (47%); Territoire et climat (48%); Organisations syndicales et patronales (52%); Habitation (54%); Démographie et Tourisme (55%); Finances Publiques (56%); Sociétés et Energie (57%). Tous les autres chapitres ont obtenu des réponses égales ou supérieures à 60% du total des enquêtes.

Les tableaux statistiques furent identifiés dans chacune des rubriques suivant les chapitres consultés avec le plus de régularité. Dans ce domaine se détachent les productions diverses (27%); les Indices de prix au consommateur (27%); l'Emploi les rémunérations et la durée de travail pour certaines branches d'activité industrielle du Continent (23%); Importation des principales marchandises suivant les plus importants pays et territoires d'origine (21%); Exportation des principales marchandises suivant les plus importants pays et territoires (20%); Indices des prix de gros à Lisbonne (16%); valeur brute de la production de certaines industries par branches d'activité de la CAE (14%). Indices des salaires par professions dans certaines

da actividade económica no Continente (13%); comércio especial com o estrangeiro: resumo geral de importações e exportações (13%); comércio especial: resumo geral das importações e exportações (13%); etc.

- 3 — Os atrasos detectados com maior frequência na recepção dos dados estatísticos, em relação à data a que os mesmos se reportam, é apontado para um período de 60 a 90 dias.

Com significativo número de respostas os utilizadores atribuem uma importância ligeiramente superior à rapidez da informação (63%) colocando no mesmo plano a respectiva qualidade. Em alternativa, e dada a natureza destes elementos estatísticos, a característica a realçar identifica-se com a rapidez de disponibilidade.

- 4 — Em relação à necessidade sentida da existência de publicações especializadas, ela foi claramente manifestada:

8% não responderam
11% responderam «não»
81% responderam «sim»

De entre os vários assuntos, destacam-se por ordem decrescente de importância os elementos relativos à indústria e comércio externo (de periodicidade mensal e/ou trimestral) e investimentos, contas nacionais e agricultura (com periodicidade trimestral). Foi ainda de igual modo referida a importância dos dados mensais serem periodicamente acumulados ao longo do ano, embora individualizando-se sempre o último mês.

- 5 — A regionalização da informação estatística mensal foi uma das características mais frequentemente apontadas como importante (79%). Num outro nível da produção estatística foi detectado o interesse pelo desenvolvimento do BME nos domínios da análise estatística (68%); estudos (52%); críticas (46%); divulgação de documentação estatística de base — ONU, OCDE, EFTA, OIT, etc. (36%); noticiário estatístico nacional e estrangeiro (30%) e bibliografia estatística seleccionada (28%).

- 6 — Um certo número de inquiridos manifestou conhecer as publicações periódicas não anuais do INE (indicadores económico-sociais (42%); folhas de divulgação (38%) e folhas de antecipação (30%). No entanto, deve destacar-se que em todos os casos o desconhecimento destas publicações é superior a 50%, pronunciando-se, em grande maioria, por uma futura inclusão no próprio BME (63% de respostas afirmativas).

- 7 — Sobre a frequência na consulta regular das restantes publicações do INE a intensidade das respostas foi a seguinte:

branches de l'activité économique dans le Continent (13%); commerce spécial avec l'étranger: résumé général des importations et exportations (13%); commerce spécial: résumé général des importations et exportations (13%); etc.

- 3 — Les retards détectés en ce qui concerne la réception des données statistiques, par rapport à la date à laquelle ces dernières se rapportent, sont le plus souvent de 60 à 90 jours.

Avec un très grand nombre de réponses, les utilisateurs attribuent une importance légèrement supérieure à la rapidité de l'information (63%) plaçant sur le même plan la qualité. Suivant la nature des éléments statistiques la caractéristique à mettre en évidence s'identifie avec la rapidité de disponibilité.

- 4 — L'existence de publications spécialisées fut clairement manifestée.

8% ne répondirent pas
11% répondirent non
81% répondirent oui

Parmi les différents sujets se détache par ordre d'importance décroissante: les éléments relatifs à l'industrie et le commerce extérieur (de périodicité mensuelle et/ou trimestrielle) et les investissements, les comptes nationaux et l'agriculture (avec une périodicité trimestrielle). On souligna aussi l'importance des données mensuelles périodiquement cumulées au long de l'année mais toujours individualisées le dernier mois.

- 5 — La régionalisation de l'information statistique mensuelle fut une des caractéristiques la plus fréquemment citée comme très importante (79%). A un autre niveau de la production statistique on détecta l'intérêt pour le développement du BMS dans les domaines de l'analyse statistique (68%); des études (52%); des critiques (46%); de la divulgation de documentation statistique de base — ONU, OCDE, AELE, OIT, etc. (36%); des nouvelles de statistiques nationales et étrangères (30%) et bibliographie statistique sélectionnée (28%).

- 6 — Un certain nombre d'interrogés connaissaient les publications non annuelles de l'INS (indicateurs économique-sociaux (42%); les feuilles de divulgation (38%) et les feuilles d'anticipation (30%). Cependant, il faut souligner que dans tous les cas la méconnaissance de ces publications est supérieure à 50%; la grande majorité se prononçant pour une inclusion dans le BMS (63% de réponses affirmatives).

- 7 — Sur la fréquence avec laquelle les autres publications sont consultées, l'intensité des réponses fut la suivante:

QUADRO N.º 3

Publicações estatísticas mais consultadas, com excepção do BME

Publicações	Periodicidade	%
Estatísticas Industriais	Anual	34
Estatísticas do Comércio Externo	»	33
Anuário Estatístico — I Vol	»	32
Estatísticas das Sociedades	»	19
Estatísticas Demográficas	»	13
Estatísticas Agrícolas	»	13
Estatísticas da Educação	»	11
Estatísticas do Turismo	»	10
Estatísticas dos Transportes	»	8
Estatísticas da Construção e da Habitação	»	8
Recenseamento Geral da População	Decenal	8
Estatísticas Monetárias e Financeiras	Anual	8
Estatísticas das Contribuições e Impostos	»	8
Estatísticas da Energia	»	8
Estatísticas das Finanças Públicas	»	7
Estatísticas da Organização Corporativa e Previdência	»	6
Estatísticas da Pesca	»	5
Estatísticas da Saúde	»	5

De todas as publicações destacam-se as referentes às Estatísticas Industriais, ao Comércio Externo e Anuário Estatístico cujas rubricas estão directamente relacionadas com os capítulos e tipo de quadros consultados com maior frequência (Produções diversas, Índices de Preços no Consumidor, Remunerações e Duração do trabalho, Comércio Externo, Contabilidade Nacional, etc.).

- 8 — No domínio das sugestões apresentadas, e tendo em vista a futura reestruturação, são de destacar, entre outras, as seguintes: maior rapidez na disponibilidade da informação estatística; articulação destes elementos com os dados constantes das publicações anuais do INE, departamentos públicos e organismos internacionais; necessidade dos quadros serem apresentados de molde a possibilitar uma leitura fácil e uma correcta interpretação; maior desenvolvimento das actuais rubricas a fim de permitir uma maior exploração dos dados e das situações; objectividade na informação, etc.

4. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Abril

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Avril

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Maio

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 Mai

As condições meteorológicas de Abril caracterizaram-se por tempo instável ao longo do mês, com dias de céu limpo ou nublado. A precipitação média foi bastante inferior à normal, tendo-se registado principalmente durante a primeira década, em regime de aguaceiros.

As temperaturas médias do ar registadas foram inferiores aos valores normais da época, tendo ocasionado geadas nas

TABLEAU N.º 3

Publications statistiques les plus consultées à l'exception du BMS

Publications	Périodicité	%
Statistiques Industrielles	Annuelle	34
Statistiques du Commerce Extérieur	»	33
Annuaire Statistique — I Vol	»	32
Statistiques des Sociétés	»	19
Statistiques Démographiques	»	13
Statistiques Agricoles	»	13
Statistiques de l'Éducation	»	11
Statistiques du Tourisme	»	10
Statistiques des Transports	»	8
Statistiques de la Construction et de l'Habitation	»	8
Recensement Général de la Population	Décennale	8
Statistiques Monétaires et Financières	Annuelle	8
Statistiques des Contributions et Impôts	»	8
Statistiques de l'Énergie	»	8
Statistiques des Finances Publiques	»	7
Statistiques de l'Organisation Corporative et de la Prévoyance	»	6
Statistiques de la Pêche	»	5
Statistiques de la Santé	»	5

De toutes les publications celles se rapportant aux Statistiques Industrielles, au Commerce Extérieur et l'Annuaire Statistique dont les rubriques sont directement en relation avec les chapitres et type de tableau consultés avec la plus grande fréquence (Productions diverses, Indices de Prix au Consommateur, Rémunérations et Durée du travail, Commerce Extérieur, Comptabilité Nationale, etc.), se détachent le plus.

- 8 — Dans le domaine des suggestions présentées et ayant en vue la future restructuration, il faut détacher notamment les suivantes: plus grande rapidité pour la disponibilité de l'information statistique, articulation de ces éléments avec les données constantes des publications annuelles de l'INS, des départements publics et organismes internationaux; nécessité de présenter les tableaux de façon à permettre une lecture facile et une interprétation correcte; un développement plus important des rubriques actuelles afin de permettre une meilleure exploitation des données et des situations; objectivité dans l'information, etc.

Les conditions météorologiques du mois d'avril se sont caractérisées par un temps instable tout au long du mois, avec des jours de ciel dégagé et de ciel nuageux. La précipitation moyenne fut très inférieure à la normale. Cette dernière s'est produite principalement durant la première década sous forme d'averses.

Les températures moyennes de l'air enregistrées furent inférieures aux valeurs normales de l'époque. Ceci a engendré

terras baixas e abrigadas, principalmente nas regiões ao Norte do Tejo.

As referidas condições de clima tiveram influência diversa no desenvolvimento das culturas pendentes, consoante as regiões consideradas. Deste modo, nas regiões a norte do Tejo, o desenvolvimento das culturas, designadamente as cerealíferas e leguminosas (e em menor escala também as forrageiras) foi prejudicado pelas baixas temperaturas nocturnas e geadas. A sul do Tejo, as condições de clima foram mais favoráveis ao desenvolvimento das searas, apresentando estas aspecto promissor de bom rendimento.

Considerado globalmente, o estado actual das culturas cerealíferas e leguminosas de sementeira outono-invernal permite

des gelées sur les terres basses et abritées, principalement dans les régions au Nord du Tage.

Ces conditions climatiques eurent des influences diverses sur le développement des cultures en cours ceci selon les régions considérées. De cette façon, dans les régions au Nord du Tage, le développement des cultures, notamment les cultures de céréales et des légumineux (et à moindre échelle aussi les fourragères) fut préjudicié par les basses températures nocturnes et les gélées. Au Sud du Tage, les conditions climatiques furent plus favorables au développement des moissons, celles-ci présentant un aspect prometteur de bon rendement.

Considééré globalement, l'état actuel des cultures de céréales et de légumineux qui ont été semées en automne-hiver permet

Regiões agrícolas e distritos <i>Régions agricoles et districts</i>	Estado das culturas — <i>État des cultures</i>									
	Estado fundamental: — <i>État fondamental</i>									
	(a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1965/74 (a) 100 ≡ <i>Production moyenne dans les dix années 1965/74</i> (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1973/74 (b) 100 ≡ <i>Production moyenne par hectare en 1973/74</i>									
	Trigo de inverno <i>Blé d'hiver</i>		Centeio <i>Seigle</i>		Aveia <i>Avoine</i>		Cevada <i>Orge</i>		Fava <i>Fèves</i>	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>	118	122	107	96	130	122	137	117	126	101
I — Viana do Castelo	92	90	128	100	97	90	90	100	×	×
Braga	78	90	95	100	×	×	×	×	×	×
II — Porto	105	110	95	110	95	110	111	110	×	×
Vila Real	101	90	80	90	..	..	×	×	×	×
III — Bragança	140	80	128	90	..	..	80	70	×	×
IV — Aveiro	58	80	×	×	74	80	78	90	×	×
XVIII — Coimbra	113	100	111	100	112	100	104	100	132	100
V — Viseu (Norte)	107	100	110	100	..	..	95	100	113	100
VI — Viseu (Sul)	90	100	89	100	×	×	127	100	×	×
VII — Guarda	155	90	111	90	81	90	133	90	94	80
VIII — Castelo Branco	102	120	123	120	157	120	118	120	105	100
Leiria	93	102	102	108	86	102	89	103	127	105
IX — Lisboa	83	110	104	100	96	105	99	112	103	89
X — Santarém	107	120	95	90	171	115	139	100	142	105
XI — Portalegre	118	115	113	110	141	110	117	115	126	120
XII — Évora	133	140	126	100	123	120	120	130	86	90
XIII — Setúbal	129	140	117	130	143	140	111	130	156	110
XIV — Beja	108	130	76	100	139	140	158	110	92	80
XV — Faro	72	130	105	100	120	130	104	130	217	120

.. Resultado nulo × Resultado ignorado.

prever rendimentos unitários superiores aos do ano passado em 22%, 22%, 17% e 1%, em relação ao trigo de inverno, aveia, cevada e fava, respectivamente. Em relação aos rendimentos médios do último decénio, estas mesmas culturas prometem rendimentos superiores em 18%, 30%, 37% e 26%, respectivamente.

No que respeita ao centeio, o rendimento previsto por hectare é inferior em 4% em relação ao ano anterior e superior em 7% à média do último decénio.

Ao longo do mês, prosseguiu-se com as sementeiras e plantações de Primavera.

De um modo geral, nas regiões do norte, a germinação está a decorrer normalmente; nas do sul, as sementeiras de cártamo, grão-de-bico e girassol sofreram um certo atraso e

de prévoir des rendements unitaires supérieurs à ceux de l'année passée de 22%, 22%, 17% et 1% par rapport au blé d'hiver, l'avoine, l'orge et la fève. Par rapport aux rendements moyens de la dernière décennie, ces mêmes cultures promettent des rendements supérieurs de respectivement 18%, 30%, 37% et 26%.

En ce qui concerne le seigle, le rendement prévu par hectare est inférieur de 4% par rapport à l'année passée et supérieur de 7% à la moyenne de la dernière décennie.

Tout au long du mois on a continué l'ensemencement et les plantations du printemps.

D'une façon générale, dans les régions du nord, la germination se déroule normalement; dans les régions du sud les ensemencements de carthame, de pois chiches et de tournesols ont

apresentam germinação irregular, o que poderá afectar a produção, se a Primavera não decorrer chuvosa.

Quanto às áreas ocupadas pelas culturas de sequeiro — milho, feijão e grão-de-bico — prevê-se que virão a ser sensivelmente iguais às do ano anterior, mas inferiores em 14%, 20% e 14% às áreas médias do último decénio, respectivamente. Em relação às áreas ocupadas por trigo de primavera e batata de sequeiro estimam-se decréscimos, em relação ao ano anterior, de —6% e —2%, respectivamente.

No que respeita aos regadios, é ainda cedo para estimar as áreas que virão a ficar ocupadas. Todavia, pode desde já

souffrir un certain retard et présentent une germination irrégulière ce qui pourra affecter la production si le printemps n'est pas pluvieux.

Quant aux aires occupées par les cultures de maïs de terrain sec, du haricot et du pois chiche, on prévoit qu'elles seront plus ou moins égales à celles de l'année précédente mais inférieures de 14%, 20% et 14% aux aires moyennes de la dernière décennie. Par rapport aux aires occupées par le blé de printemps et la pomme de terre de terrain non irrigué, on estime que celles-ci sont décroissantes par rapport à l'année antérieure de —6% et —2% respectivement.

En ce qui concerne les irrigations, il est encore tôt pour estimer les aires qui seront occupées. Cependant on peut déjà

Regiões agrícolas e distritos Régions agricoles et districts	Áreas semeadas — Superfícies semées									
	(a) 100 ≡ Área semeada no decénio de 1965/74 — Superfície semée dans les dix années 1965/74									
	(b) 100 ≡ Área semeada em 1973/74 — Superfície semée en 1973/74									
	Batata de sequeiro Pommes de terre non irriguées		Trigo de primavera Blé de printemps		Milho de sequeiro Maïs non irrigué		Feijão de sequeiro Haricot non irrigué		Grão-de-bico Pois-chiche	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent	101	94	85	98	86	102	80	100	86	100
I — Viana do Castelo	107	90	..	..	92	100	73	100	..	..
II — Braga	x	x	..	..	x	x	x	x	..	..
III — Porto	103	100	..	..	88	100	71	100	..	..
IV — Vila Real	103	100	89	100	95	100	104	100	x	x
V — Bragança	83	100	56	90	x	x	x	x	98	100
VI — Aveiro	68	65	..	..	112	120	89	100	..	..
XVIII — Coimbra	145	100	46	60	68	100	65	100	74	100
V — Viseu (Norte)	84	90	x	x	87	90	82	90	103	100
VI — Viseu (Sul)	87	100	..	..	91	100	x	x	x	x
VII — Guarda	77	80	61	90	80	100	78	100	89	100
VIII — Castelo Branco	99	100	85	100	88	100	96	100	88	100
IX — Leiria	128	116	76	100	100	106	79	104	100	105
X — Lisboa	112	97	66	100	80	102	96	103	85	100
XI — Santarém	116	105	83	100	83	105	67	100	97	100
XII — Portalegre	94	85	90	100	51	80	85	100	76	80
XIII — Évora	100	100	x	x	x	x	x	x	94	100
XIV — Setúbal	110	105	x	x	93	100	67	100	68	100
XV — Beja	101	120	x	x	60	80	76	100	55	110
XVI — Faro	99	110	x	x	94	90	89	90	122	100

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

referir-se a possibilidade de redução de área em relação às culturas mais exigentes, nomeadamente a do arroz, nas regiões em que os caudais de rega se afiguram insuficientes.

As pastagens e as culturas forrageiras apresentam, na generalidade, desenvolvimento satisfatório, proporcionando alimentação verde às diferentes espécies pecuárias.

O estado sanitário dos gados pode considerar-se normal, não se tendo registado epizootias, mas apenas casos isolados de doenças habituais.

Quanto às culturas arbóreas e arbustivas, há a registar prejuízos notórios na rebentação das vinhas e na floração e frutificação das prunóideas, causados pelas geadas, sendo ainda cedo para avaliar a sua incidência na produção.

supposer la possibilité d'une réduction d'aire par rapport aux cultures les plus exigeantes, notamment celles du riz dans les régions où les canaux d'irrigation sont insuffisants.

Les pâturages et les cultures fourragères présentent, en général, un développement normal donnant une alimentation verte aux différentes espèces de bétail.

L'état sanitaire du bétail peut être considéré comme normal. On a enregistré d'épizooties que dans des cas isolés de maladies habituelles.

Quant aux cultures d'arbres et d'arbustes, il faut enregistrer des pertes notables pour les bourgeons des vignes et pour la floraison et la fructification des pruniers. Ces pertes sont dues aux gelées et il est encore très tôt pour en évaluer la répercussion sur la production.

Os pomares de citrinos e de pomóideas, e os olivais não foram tão afectados por aqueles factores atmosféricos.

Os mercados estiveram regularmente abastecidos de produtos agrícolas e pecuários; não se tendo registado oscilações significativas na cotação dos produtos.

O vinho continua praticamente sem procura, sendo também notória a dificuldade de colocação de gado suíno e de cortiça.

Em quase todo o País, mas principalmente no Centro e no Norte, continuou a registar-se falta de mão-de-obra especializada e, por vezes, até de mão-de-obra não especializada.

Em algumas regiões do Sul, registaram-se crises de trabalho, embora menos acentuados que nos meses anteriores.

Os salários estacionaram ou mostraram tendência para subir, consoante a região.

Os trabalhos próprios da época decorreram em bom ritmo, facilitados pelo estado do tempo, sendo poucas as regiões em que se registaram atrasos.

Les vergers d'agrumes et de pommiers et les oliviers ne furent pas affectés par ces facteurs atmosphériques.

Les marchés furent régulièrement approvisionnés de produits agricoles et de bétail. On n'a pas noté d'oscillations significatives pour la cotation des produits.

Le vin n'est toujours presque pas demandé. La difficulté de vendre les porcs et le liège est aussi notoire.

Dans tout le pays mais principalement au centre et au nord, on continue d'enregistrer un manque de main-d'oeuvre spécialisée et parfois même, de main-d'oeuvre non spécialisée.

Dans certaines régions du sud on enregistre des crises de travail bien que moins accentuées que les mois antérieurs.

Les salaires sont stationnaires ou montrent une tendance à la hausse selon les régions.

Les travaux de l'époque se déroulèrent à un bon rythme et furent facilités par le temps. Les régions où l'on enregistre des retards sont peu nombreuses.

Resumo meteorológico de Abril

Résumé météorologique du mois avril

Observações	A norte do Tejo <i>Au nord du «Tejo»</i>	A sul do Tejo <i>Au sud du «Tejo»</i>	Observations
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			Précipitations moyennes (mm):
Total do mês	34,6	29,3	Total du mois
Desvio da normal	— 52,5	— 24,6	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			Température de l'air (°C):
Média do mês	11,4	13,6	Moyenne du mois
Desvio da normal	— 1,3	— 1,1	Écart de la normale

Do serviço Meteorológico — *Éléments fournis par le Service National de Météorologie.*

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. LEGISLAÇÃO

LEGISLATION

Decreto-Lei n.º 148/75 e Decreto n.º 149/75, de 22 de Março.

Alteram o Decreto-Lei n.º 427/73 e Decreto n.º 428/73, ambos de 25 de Agosto, no tocante ao quadro, à carreira e aos cursos de formação e aperfeiçoamento do pessoal do INE, enquanto não se verificar uma reforma de todo o Sistema Estatístico Nacional.

2. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM ABRIL DE 1975

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN AVRIL 1975

Nos termos do Decreto-Lei n.º 427/73 (art.º 18.º) e Decreto n.º 428/73 (art.º 86.º) de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.º 5003 — II Recenseamento da habitação — Inquérito piloto (Ocasional) — Inquire junto dos chefes dos alojamentos questões relativas aos edifícios, aos alojamentos e às pessoas.

Registo n.º 5004 — Ficha a utilizar no serviço de inquirição de sindicatos para regulamentação colectiva de trabalho (S/period.) — Destina-se a

inquirir junto dos sindicatos elementos referentes ao diploma, organismos intervenientes, número de boletim do Ministério do Trabalho, profissionais inscritos, etc.

B — EMITIDOS POR ÓRGÃOS NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL (*Declarações*)

Estação Agrária do Porto

Registo n.º 1037 — Questionário de inquérito à vida familiar — (Ocasional) — Inquire junto dos agregados familiares elementos referentes às receitas e despesas, à habitação, alimentação, combustíveis e electricidade, higiene, vestuário e calçado, etc.

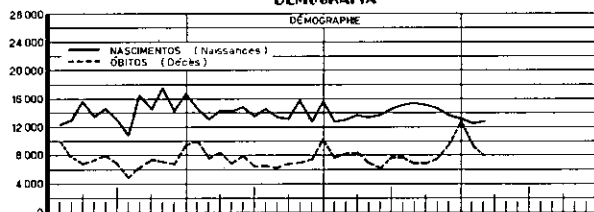
3. PARTICIPAÇÃO DE FUNCIONÁRIOS DO INE EM REUNIÕES INTERNACIONAIS

PARTICIPATION DE FONCTIONNAIRES DE L'I.N.S. EN RÉUNIONS INTERNATIONALES

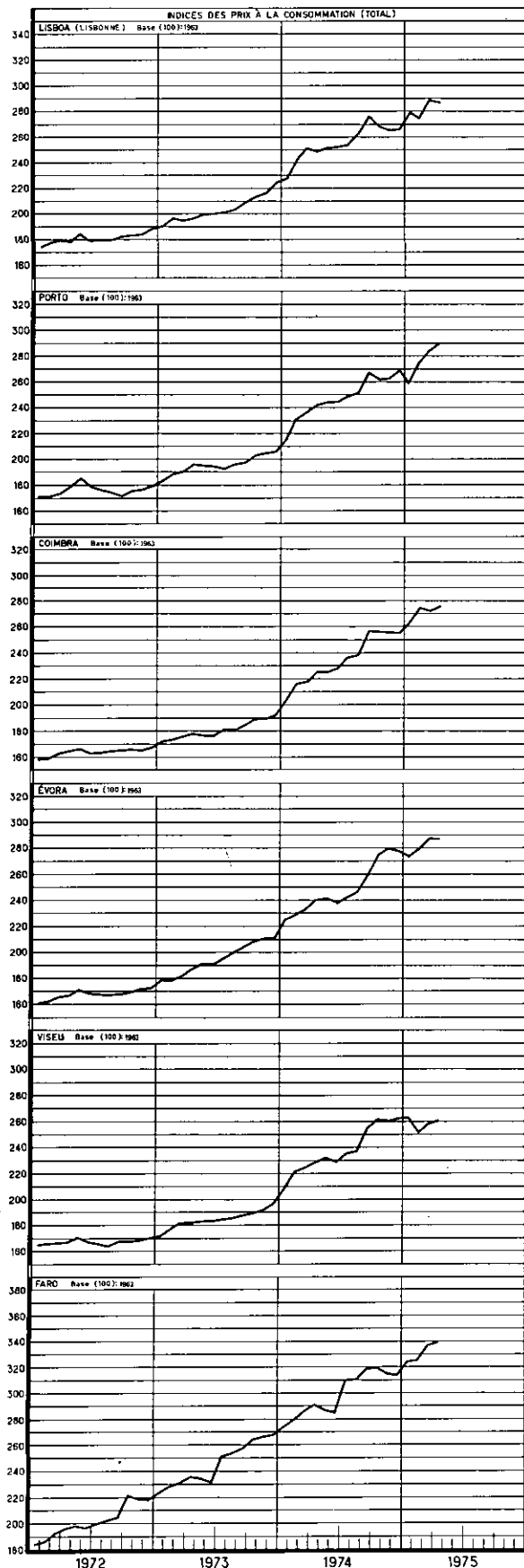
Grupo de Trabalho n.º 1 — Empresas Multinacionais, do Comité da Indústria da O. C. D. E.

A fim de participar na 3.^a reunião do Grupo de Trabalho em epígrafe, que se realizou de 8 a 11 de Abril, deslocou-se a Paris em representação do INE, o Dr. Adrião Simões Ferreira da Cunha, chefe da Divisão de Estatísticas Industriais, que acompanhou o Dr. António Fernando de Jesus Nabais, Técnico do Ministério da Indústria e Tecnologia.

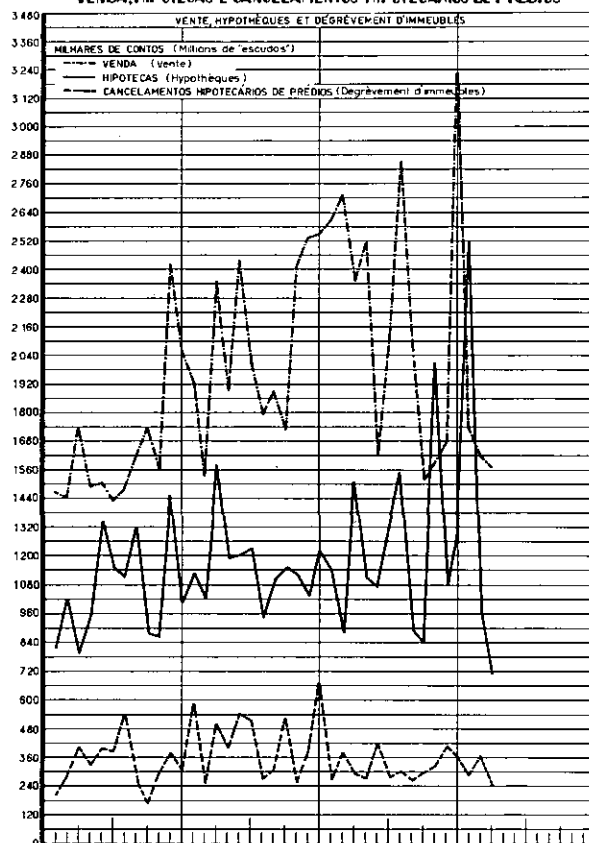
DEMOGRAFIA



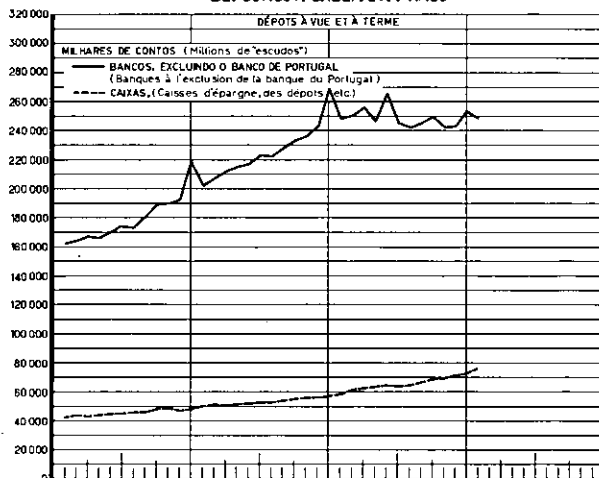
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)



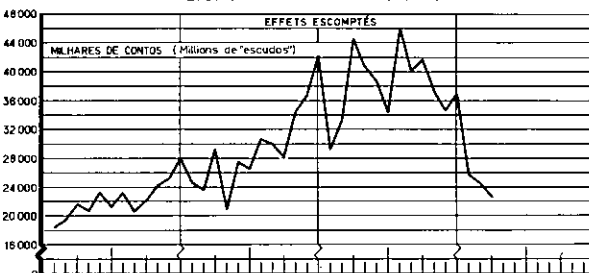
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS H. POTECÁRIOS DE PRÉDIOS



DEPÓSITOS À ORDEM E A PRAZO



EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS



PESCA NO CONTINENTE

